

4233

[Download Manual](#)

 **PATONA**®

Action Cam Life SL5



Gebrauchsanweisung

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Manuale d'uso

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning

Návod k použití

Podręcznik użytkownika

Upute za uporabu

Упутство за употребу

Kullanım kılavuzu

Керівництво користувача

Упутство за употребу

دليل الاستخدام



PATONA International S.L.U.

Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany

Web: www.patona.de, E-Mail: info@patona.de

Version: January 11, 2025

Order Number: 4233

Made in China

PATONA is a registered quality brand from Germany.

Welcome! Thank you for purchasing the PATONA Platinum Action Cam Life SL5. This manual will guide you through the setup and usage of your new action camera.

1. Product Overview:

The PATONA Platinum Action Cam Life SL5 is a high-performance dual color screen 4K action camera designed to capture your adventures in stunning detail. With its waterproof housing, various shooting modes, and Wi-Fi connectivity, it's perfect for recording all your action-packed moments, whether on land or underwater.

2. Key Features:

- **4K Ultra HD Video:** Record videos in crisp 4K resolution at 30fps.
- **Dual Screen:** Front and rear color screens.
- **Anti-shake:** EIS intelligent anti-shake helps stabilize the video footage.
- **Multiple Resolution Options:** Choose from various resolutions, including 6K, 5K, 4K, 2.7K, 1080P, and 720P at different frame rates.
- **Waterproof Housing:** Waterproof up to 30 meters (98.4 feet) with the included housing.
- **Wi-Fi Connectivity:** Connect to your smartphone for remote control and file transfer via the smartphone app both for Android and iOS.
- **170° Ultra Wide-Angle Lens:** Capture a wider field of view.
- **Time-Lapse and Slow-Motion:** Get creative with time-lapse and slow-motion video recording.
- **MicroSD Card Support:** Supports MicroSD cards up to 256GB (Class 10 or higher recommended).
- **Mounting Accessories:** Record your video on all kinds of surfaces with these accessories.

3. What's in the Box:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x Waterproof
Case



1x Li-ion
PATONA Battery
(Model 4231)



1x USB Cable



1x Remote Controller



1x Remote Controller
Strap



Double Sided
Adhesives



1x Camera Housing



1x Wire Tether
4x Straps



1x Buckle Mount



1x C Mount



1x D Mount



1x Handle Bar
& Pole Mount



1x F Mount



2x Helmet Mount



1x Quick
Release Buckle
with Screw



1x Tripod Adapter
and Mount



4x Bandage

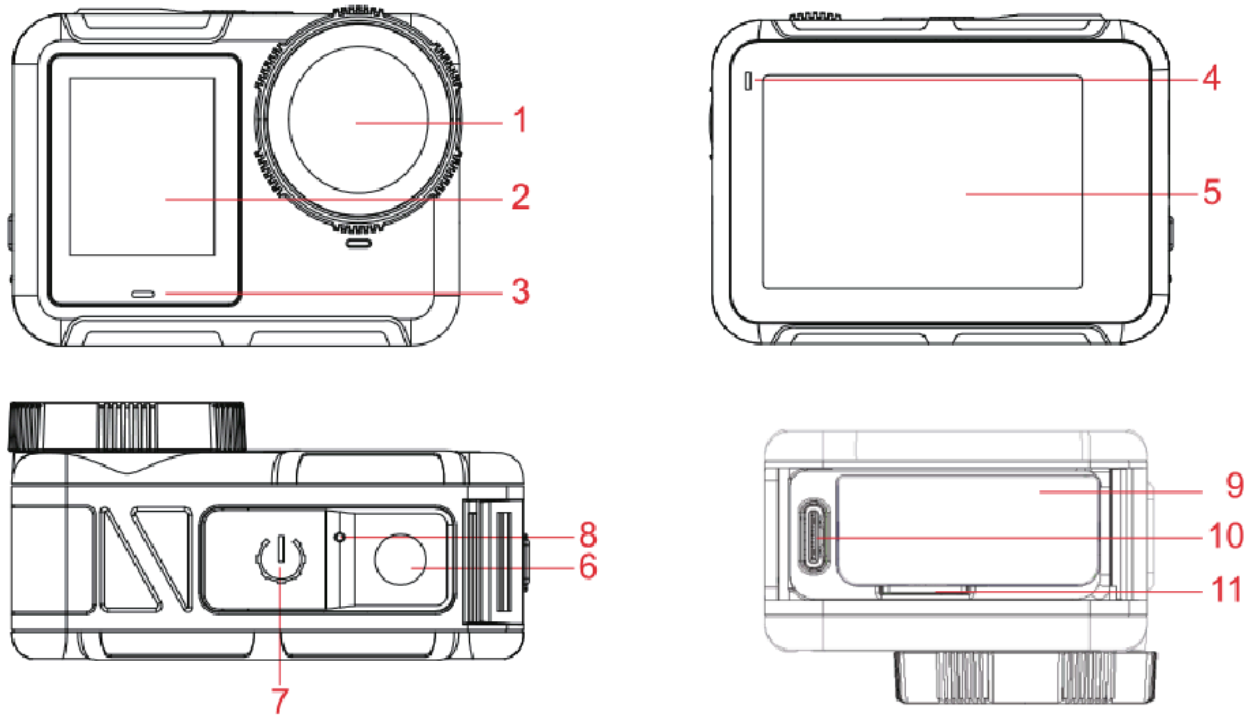


1x Cleaning Cloth

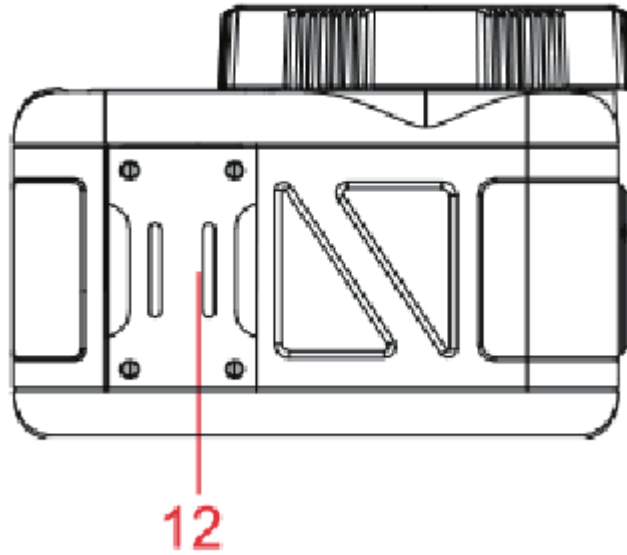


1x User Manual
QR Card

4. Product Diagram:



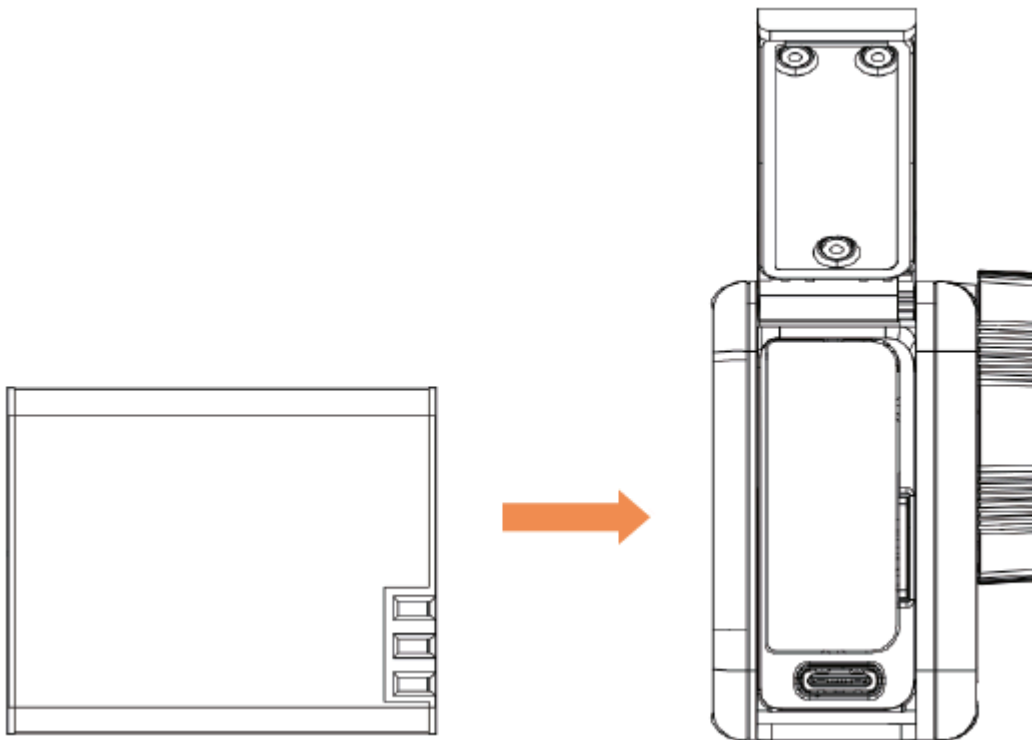
1. **Lens:** The wide-angle camera lens.
2. **Front Screen:** 1.4-inch front color display screen.
3. **Status LED (Working Indicator):** Indicates camera status (recording, charging, etc.).
4. **Charging Indicator:** Shows the charging status
5. **Back Screen:** 2.35-inch color display for viewing footage and settings.
6. **OK/Shutter Button:** Starts/stops recording and takes photos.
7. **Power Button:** Turns on/off your device.
8. **Microphone:** Records the voices.
9. **Battery compartment:** You can insert your rechargeable batteries here.
10. **USB-C Port:** For charging and data transfer.
11. **MicroSD Card Slot:** For inserting a MicroSD card.



12. **Speaker:** Plays the sound of your videos from here.

5. Getting Started:

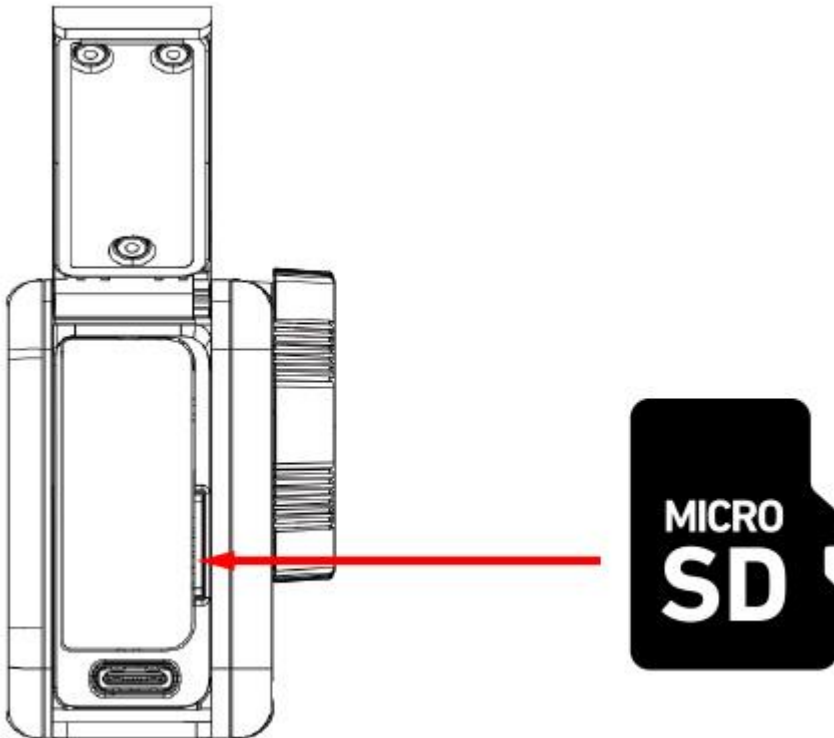
A. Inserting the rechargeable battery:



1. Press the latch switch
2. Push down to open the battery cover
3. Load the battery in the indicated direction

⚠ **NOTE:** Remove the battery when the camera is not in use for a long time to avoid leakage damage to the camera or battery loss

B. Inserting a MicroSD Card:

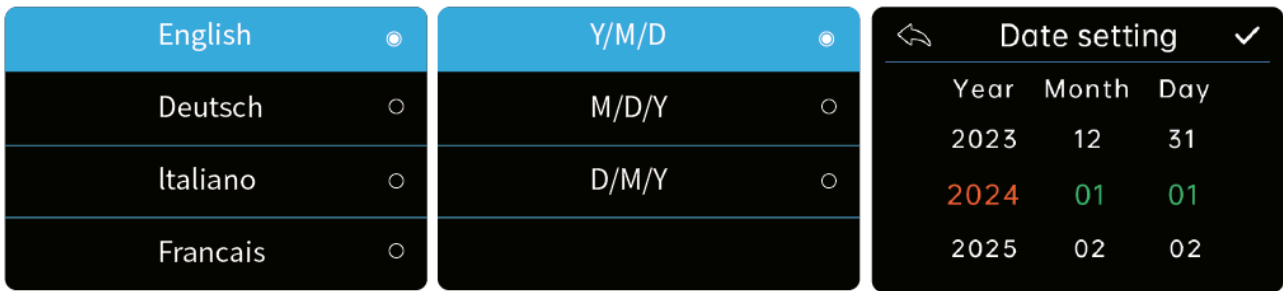


1. Open the MicroSD card slot cover.
2. Insert a MicroSD card (Class 10 or higher, up to 256GB) with the contacts facing the lens side.
3. Push the card in until it clicks into place.
4. Close the MicroSD card slot cover.

C. Charging the Battery:

1. Connect the camera to a USB power source using the included USB cable.
2. The charging indicator will illuminate while charging.
3. The charging indicator will turn off when the battery is fully charged.

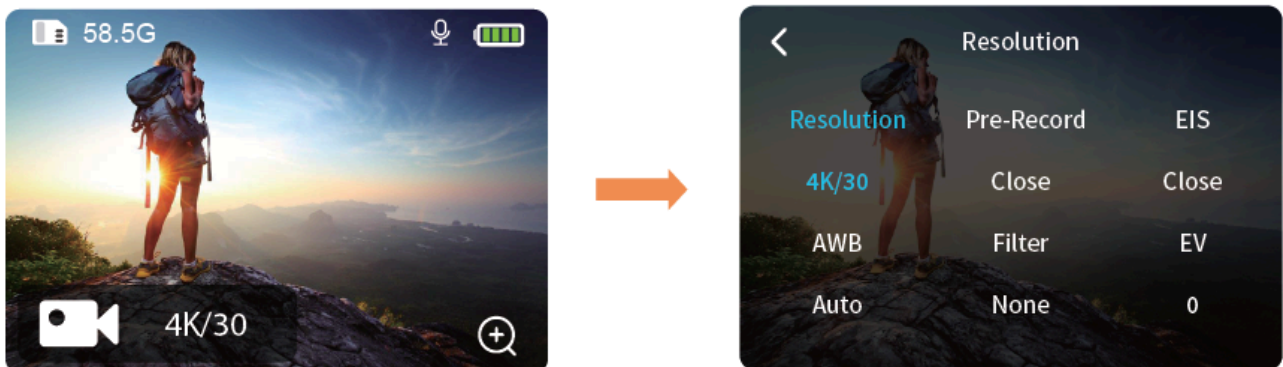
D. Booting the Camera:



1. Press and hold the power button to boot
2. Enter the language selection interface
3. Select the desired language
4. Enter the date/time/format setting interface

⚠ Note: Format the micro SD card before using it.
In FAT 32 format, the micro SD card stops recording and starts recording a new file when it reaches 3.73 GB of storage.

E. Function Settings:



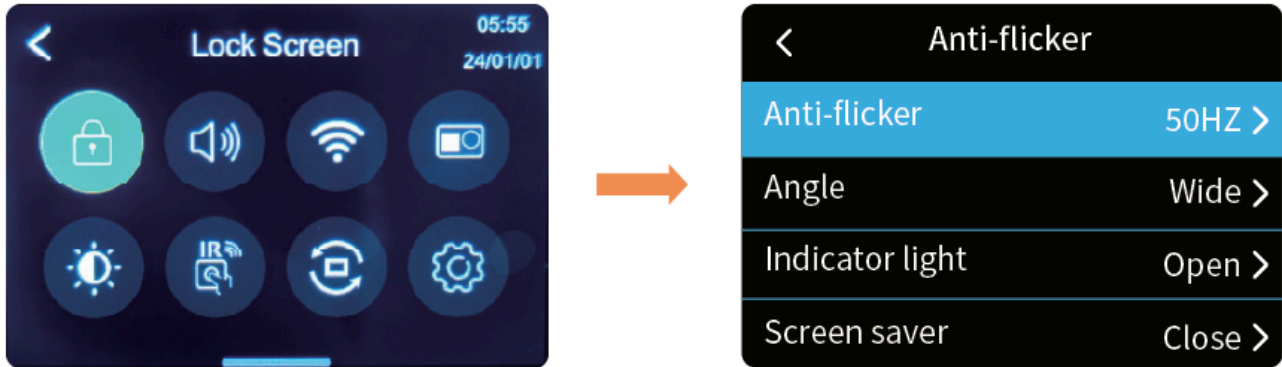
To access function settings, click the resolution icon in the video/photo preview interface.

Available settings include:

- Resolution adjustment
- Pre-recording settings
- Anti-shake (stabilization) settings
- White balance settings

- Exposure settings
- Other settings (may vary depending on the device)

F. Shortcuts:



To access the system bar menu, swipe the screen from top to bottom in the video/photo preview interface.

The system bar menu allows you to:

- Lock the screen
- Adjust the volume
- Turn WiFi on/off
- Switch to the secondary screen
- Adjust screen brightness
- Turn the remote control on/off
- Rotate images
- Access the settings menu

6. Operating Instructions:

A. Navigating Between Modes:

- a. **Power on** the camera.

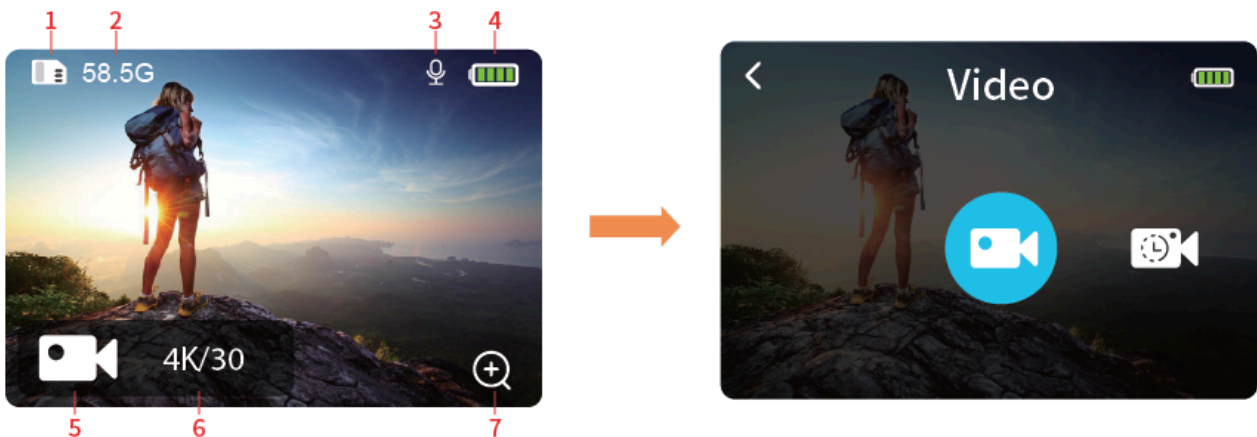
b. Press the **Power/Mode** button repeatedly to cycle through the following modes:

- **Video Mode:** For recording videos.
- **Photo Mode:** For taking still photos.
- **Playback/Delete Menu:** For viewing recorded videos and photos.
- **Settings Menu:** For adjusting camera settings.

B. Video Recording Mode:

- Select **Video Mode**.
- Press the **OK/Shutter** button to start recording. The working indicator will blink during recording.
- Press the **OK/Shutter** button again to stop recording.

You can choose the resolution to suit your needs, and you can also choose to record in Anti-shake mode, depending on the scene.



1. Micro SD Card status
2. Remaining recording time of the card
3. Audio recording status
4. Battery power
5. Video mode
6. Current video resolution
7. Zoom in

-> Key Settings:

1. **Normal Video Recording:** In this mode, you can record your videos continuously.

- **Video Resolution:**

- **Anti-shake Off:** 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2.7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Anti-shake On:** 4K 60/30FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720 P60/30 FPS

2. **Time-Lapse Video:** When the *shutter button* is pressed, it records video frames at the selected time interval and saves them in a video format. Press the *shutter button* again to stop recording.

- **Interval:** 1, 2, 5, 10, 30, 60 seconds

- **Video resolution:** 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P

3. **Loop Video Recording:** Video is recorded continuously and stored on the card in segments.

⚠ **NOTE:** When the memory card is full, the first video is overwritten and a new one is recorded.

- **Video length:** 1, 2, 3, 5, 10 minutes

4. **Slow Motion Video:** When turned on, video is recorded in slow motion and the playback time is displayed as a multiple of the recording time.

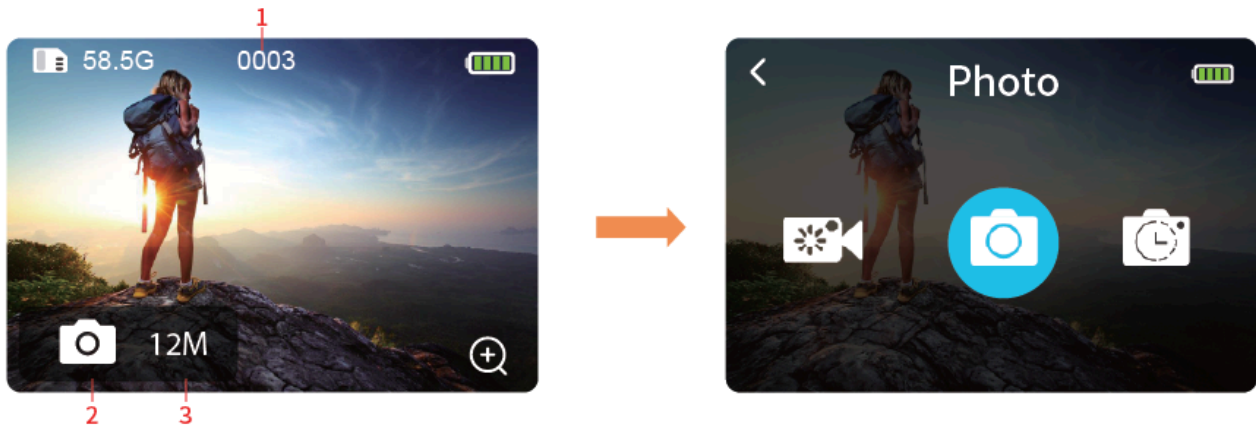
⚠ **NOTE:** Sound cannot be recorded in slow motion mode.

- **Supported video resolutions:** 2.7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Photo Mode:

a. Select **Photo Mode**.

b. Press the **OK/Shutter** button to take a photo.



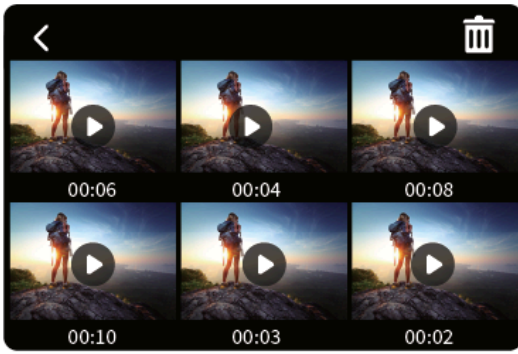
1. Number of captured photos
2. Photo mode
3. Current Photo Resolution

-> Key Settings:

1. **Normal Photo Mode:** Takes pictures when the *shutter button* pressed.
 - **Photo resolution:** 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, select according to your needs.
2. **Time-Lapse Photo:** Takes a photo after the countdown ends.
 - **Countdown Duration:** 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Auto Photo:** When the *shutter button* is pressed, the camera automatically takes pictures at the set interval. Press the *shutter button* again to stop shooting.
 - **Shutter Interval:** 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Burst Photo:** Takes multiple photos at once.
 - **Number of continuous shots:** 3, 5 Photos

D. Playback Menu:

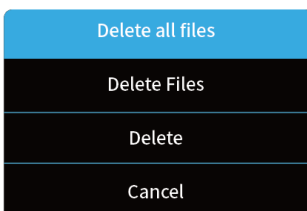
- a. Select **Playback Mode**.
- b. Use the **Up/Down** buttons to browse through recorded files.
- c. Press the **OK/Shutter button** to play a video or view a photo.
- d. Press the **Mode** button to delete a file.




1. Return icon
2. Date and time watermark
3. Current file number
4. Total file number
5. Delete icon
6. Play icon
7. Current playback time
8. Current Video Length

E. Delete Menu:

- Enter the thumbnail interface of playback mode
- Select “**Delete**” to enter the Delete menu interface
- Choose one of the following options:
 - **Delete all files**: to delete all video/photo files in the Micro SD card
 - **Delete files**: to select partial deletion of the currently selected picture or video
 - **Delete**: (to confirm deletion of selected files)
 - **Cancel**: to exit the Delete menu interface without deleting any files



F. System Settings Menu:

1. Select the **Settings Menu** ( gear icon).
2. Use the **Up/Down buttons** to navigate through the settings.
3. Press the **OK/Shutter button** to select a setting.
4. Use the **Up/Down buttons** to change the setting value.
5. Press the **OK/Shutter button** to confirm the setting.

- > **Key Settings:**

1. **Anti-flicker:** 50HZ (default), 60HZ
2. **Angle:** Select wide, the video viewfinder will be displayed to the maximum
 - wide (default)/medium/narrow
3. **Indicator light:** on (default), off
4. **Screen Saver:** Click to set the screen saver duration. When the camera starts recording a video, the screen turns off after the set time, which does not affect the recording and can extend the battery life.
 - off (default)/on
5. **Automatic Shut-down:** Click to set the duration. If no operation is performed on the camera within the set time, the camera will automatically shut down.
 - off (default)/on
6. **Tone Settings:** Set the camera button sound volume or turn off the button sound.
 - high (default)/medium/low
7. **Microphone:** If **auto** is selected, the external microphone is automatically detected when it is plugged in.
 - built-in microphone (default), automatic
8. **Audio Noise:** After turning it on, the noise reduction effect can be achieved to a certain extent.
 - off (default)/on
9. **Boot Power Off Music:** The power on/off sound can be set.

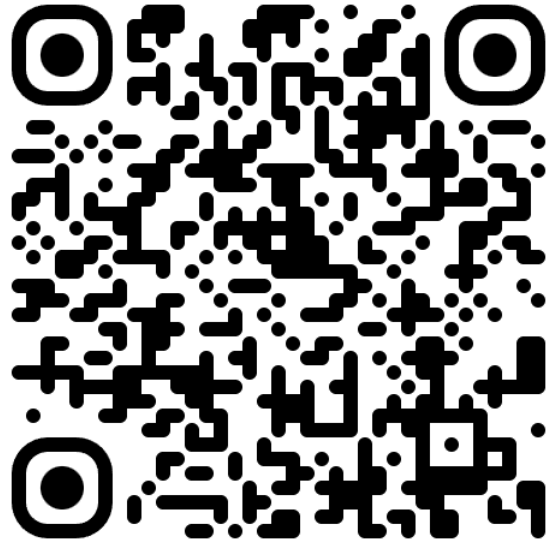
- off/on (default)
10. **Car Mode:** After setting the car mode, the video will automatically start looping.
⚠ **NOTE:** The file will be automatically saved after power failure.
 - Off (default)/On
 11. **Dive Mode:** When the dive mode is turned on, a light pink effect appears on the video preview interface.
 - Off (default)/On
 12. **Language:** Choose from English, German, Italian, French, Spanish, etc.
 13. **Time Format:** Set date and time format YY/MM/DD, MM/DD/YY, DD/MM/YY
 14. **Anti-shake Calibration:** Turn on *Anti-shake* in the video settings, place the device on a horizontal surface for about 30 seconds, click *Confirm*, and *Anti-shake* calibration can be performed.
 15. **Time Setting:** You can set it in hours, minutes, and seconds.
 16. **Date Setting:** Year, month, and day
 17. **Format:** Clear all data in the Micro SD card, please be sure to back up the data
 18. **Device Info:** Display product related information. Product model, software version, update time.
 19. **Factory Reset:** This operation will delete all current camera settings and restore the camera to factory default settings. After confirmation, the camera will reboot.

H. Wi-Fi Connection:

▶ Smartphone Application Setup



[Android App](#)



[iOS App](#)

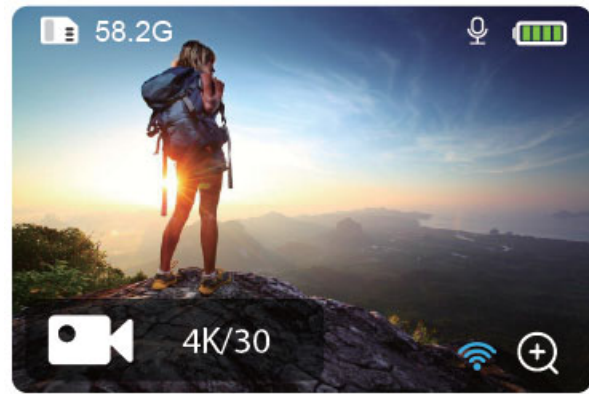
1. **Download the Supcam Pro App:** Search for “Supcam Pro” in the App Store (iOS) or Google Play Store (Android) and install it on your smartphone.
2. **Turn on Wi-Fi on the Camera:** Long press the Up button on the camera to activate Wi-Fi. The screen will display the Wi-Fi SSID and password.
3. **Connect to the Camera’s Wi-Fi:** Open the Wi-Fi settings on your smartphone and connect to the network displayed on the camera screen.
4. **Open the Supcam Pro App:** Launch the app to control the camera, view live footage, adjust settings, and download files to your smartphone.

► **WiFi connection steps:**

- **Turn on WiFi:** After the camera is turned on, short press the camera’s power button to enable WiFi, and the camera screen will display connection options (see the figure below for details).



Waiting for Wi-Fi connection



Wi-Fi Connected

- Connect using two methods:

1. Manual connection:

- Open your phone's WiFi settings
- Select the camera's WiFi name ("ActionCam_***")
- Enter the password: 12345678
- Open the "SupCam Pro" APP to access the preview interface

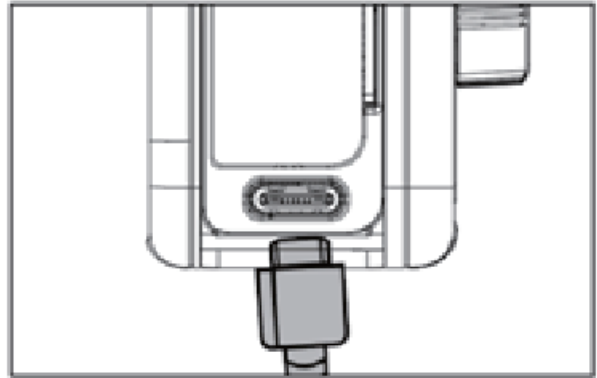
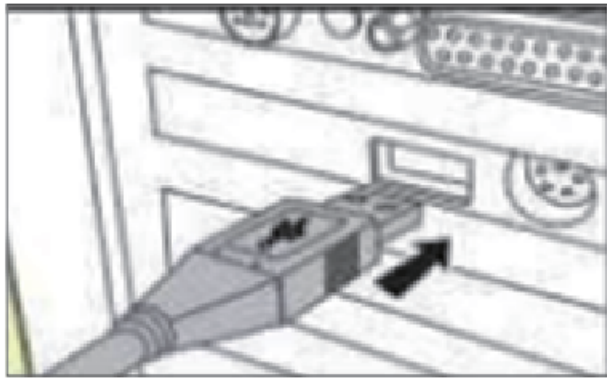
2. Scan code to connect:

- Open the "SupCam Pro" APP on your phone
- Click "Scan QR code to connect" and scan the QR code on the camera
- The APP will automatically connect to the camera (note: mobile phone system differences may apply)

- Once connected, you can use the APP to:

- Record videos
- Take pictures
- Playback files
- Download files
- Delete files
- Set-up camera settings

J. PC Connection:



- Connect the camera to the computer
- Select the **Camera Mode**:
 - USB
 - Storage
 - Camera
- If selecting **Storage Mode**:
 - Wait for the camera to enter removable disk mode
 - Locate the removable disk in the “My Computer” window
 - Enter the “DCIM/100MEDIA” directory to access stored photos and videos
 - Copy files from the removable disk to the computer hard disk

⚠ **Important Precautions:**

* Do not disconnect the USB connection during file downloading.

* Do not plug or unplug the memory card while the USB is connected to avoid data loss.

7. Technical Specifications:

Model Number:	4233
Application:	Supcam Pro
Image & Video Format:	JPG, MP4

Video Compression:	H.264
Speaker:	Built-in
Microphone:	Built-in + external support
Display:	2.35" (320×480) back + 1.4" (240×240) front LCD screen
Lens:	170° Wide-Angle Lens
Video Resolutions:	6K 5760×3240 30fps, 5K 4608×2592 30/60fps, 4K 3840×2160 30/60fps, 2.7K 2560×1440 60/30fps, QHD 1920×1440 60/30fps, FHD 1920×1080 90/60/30fps, HD 1280×720 90/60/30fps
Photo Resolutions:	64/48/24/20/16/12/8/5/3MP
Storage:	MicroSD Card (Class 10 or higher, 64-256GB, not included)
Connectivity:	Wi-Fi (2.4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Battery:	1x Rechargeable Lithium-ion Battery included (1800mAh/6.66Wh) (Article No: 4231)
Battery Capacity:	3.8V-2150mAh
Battery Life:	4K/150 mins
Relative Humidity:	5% ~ 95% (No frost)
Working Temperature	-10°C~ +60°C

Storage Temperature	-20°C~ +70°C
Waterproof:	Up to 30m with included waterproof housing
Dimensions:	71x51x29mm
Weight:	140g (Without batteries)

⚠ **Note:** Specifications could be subject to modification due to upgrading or updating. Please regard the actual product as the standard form.

8. Safety Precautions:

- Do not disassemble the camera or battery.
- Do not expose the camera to extreme temperatures or direct sunlight for extended periods.
- Use only the provided USB cable for charging.
- Keep the camera and its accessories away from children.
- Always use the waterproof housing when using the camera underwater.
- Make sure the battery compartment and all port covers are securely closed before using the camera in wet environments.
- Format the MicroSD card in the camera before first use.
- Use authorized batteries only:
 - Only use batteries provided with the product or purchased through designated channels
 - Avoid using incompatible batteries
- Environmental considerations:
 - Use the battery in temperatures between -20°C and 45°C
 - Avoid extreme temperatures to prevent abnormal battery expansion

- Charge the battery in a normal temperature environment before using it in cold temperatures
- Battery maintenance:
 - Avoid leaving the battery idle for extended periods, as this can affect performance
 - Recharge and discharge the battery every 3 months to maintain activity
- Storage precautions:
 - Remove the battery when not in use for an extended period to preserve its lifespan

9. Troubleshooting:

- **Camera won't turn on:**
 - Ensure the battery is charged.
 - Try a different USB cable and power source.
- **Wi-Fi is not connecting:**
 - Make sure Wi-Fi is turned on in the camera settings.
 - Ensure your smartphone is within range of the camera's Wi-Fi signal.
 - Try restarting the camera and your smartphone.
- **MicroSD card error:**
 - Make sure the MicroSD card is inserted correctly.
 - Format the MicroSD card in the camera.
 - Try a different MicroSD card (Class 10 or higher).

10. Disposal:

Dispose of the device and its components according to local regulations at the end of its lifespan.

Herzlich willkommen! Vielen Dank für den Kauf der PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Dieses Handbuch führt Sie durch die Einrichtung und Nutzung Ihrer neuen Action-Kamera.

1. Produktübersicht:

Die PATONA Platinum Action Cam Life SL5 ist eine leistungsstarke 4K-Actionkamera mit Dual-Farbbildschirm, die Ihre Abenteuer in atemberaubenden Details festhält. Mit ihrem wasserdichten Gehäuse, verschiedenen Aufnahmemodi und Wi-Fi-Konnektivität ist sie perfekt geeignet, um all Ihre actiongeladenen Momente aufzuzeichnen, egal ob an Land oder unter Wasser.

2. Hauptmerkmale:

- **4K Ultra HD-Video:** Nehmen Sie Videos in gestochen scharfer 4K-Auflösung mit 30 Bildern pro Sekunde auf.
- **Dual Screen:** Farbbildschirme vorne und hinten.
- **Anti-Shake :** Der intelligente Anti-Shake-Schutz EIS hilft, das Videomaterial zu stabilisieren.
- **Mehrere Auflösungsoptionen:** Wählen Sie aus verschiedenen Auflösungen, darunter 6K, 5K, 4K, 2,7K, 1080P und 720P bei unterschiedlichen Bildraten.
- **Wasserdichtes Gehäuse:** Wasserdicht bis zu 30 Meter (98,4 Fuß) mit dem mitgelieferten Gehäuse.
- **Wi-Fi-Konnektivität:** Stellen Sie eine Verbindung zu Ihrem Smartphone zur Fernsteuerung und Dateiübertragung über die Smartphone-App sowohl für Android als auch für iOS her.
- **170°-Ultraweitwinkelobjektiv:** Erfassen Sie ein breiteres Sichtfeld.
- **Zeitraffer und Zeitlupe:** Werden Sie kreativ mit Zeitraffer- und Zeitlupen-Videoaufnahmen.

- **MicroSD-Karten-Unterstützung:** Unterstützt MicroSD-Karten bis zu 256 GB (Klasse 10 oder höher empfohlen).
- **Montagezubehör :** Nehmen Sie mit diesem Zubehör Ihr Video auf allen möglichen Oberflächen auf.

3. Was ist in der Box:



1x PATONA Platin
Action Cam Life SL5



1x Wasserdichtes
Gehäuse



1x Li-Ion
PATONA Akku
(Modell 4231)



1x USB-Kabel



1x Fernbedienung



1x Fernbedienungsgurt



Doppelseitiges
Klebeband



1x Kameragehäuse



1x Halteseil
4x Gurte



1x Schnallenhalterung



1x C-Mount



1x D-Mount



1x Lenker-
und Stangenhalterung



1x F-Bajonett



2x Helmhalterung



1x Schnellverschluss
mit
Schraube



1x Stativadapter
und Halterung



4x Verband

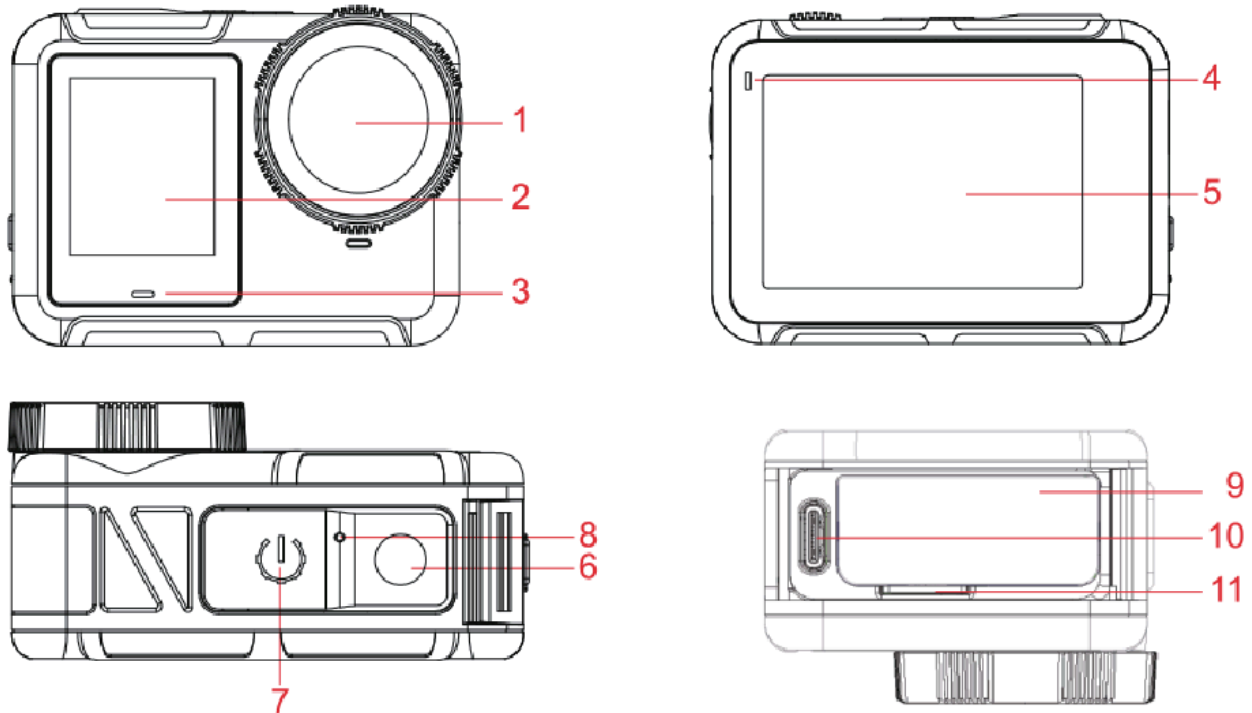


1x Reinigungstuch

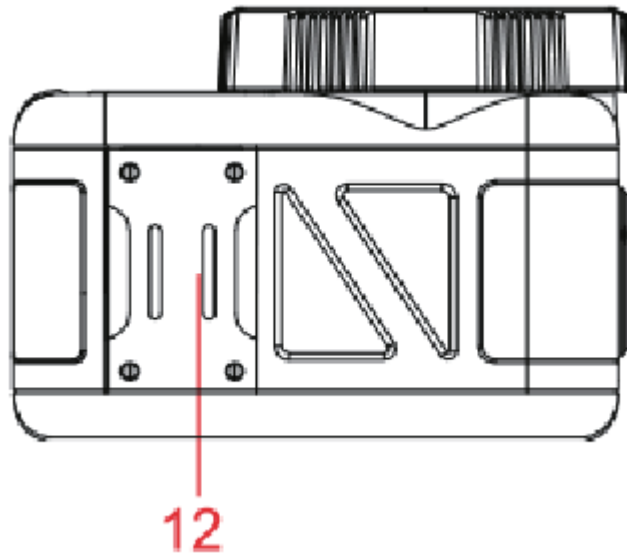


1x QR-Karte mit Benutzerhandbuch

4. Produktdiagramm:



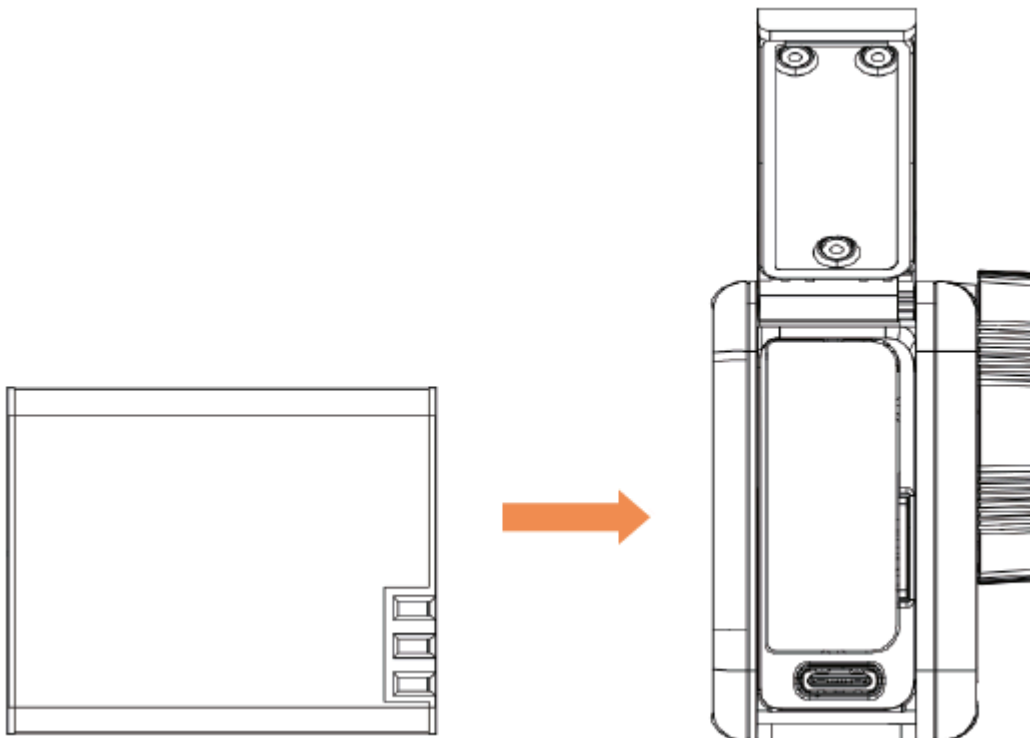
1. **Objektiv:** Das Weitwinkel-Kameraobjektiv.
2. **Frontbildschirm:** 1,4-Zoll-Farbbildschirm auf der Vorderseite.
3. **Status-LED (Betriebsanzeige):** Zeigt den Kamerastatus an (Aufnahme, Laden usw.).
4. **Ladeanzeige:** Zeigt den Ladestatus an
5. **Rückbildschirm:** 2,35-Zoll-Farbdisplay zum Anzeigen von Filmmaterial und Einstellungen.
6. **OK/Auslöser-Taste:** Startet/stoppt die Aufnahme und macht Fotos.
7. **Ein-/Ausschalter :** Schaltet Ihr Gerät ein/aus.
8. **Mikrofon:** Nimmt die Stimmen auf.
9. **Batteriefach :** Hier können Sie Ihre Akkus einlegen.
10. **USB-C-Anschluss:** Zum Laden und zur Datenübertragung.
11. **MicroSD-Kartensteckplatz:** Zum Einstecken einer MicroSD-Karte.



12. **Lautsprecher:** Spielt hier den Ton Ihrer Videos ab.

5. Erste Schritte:

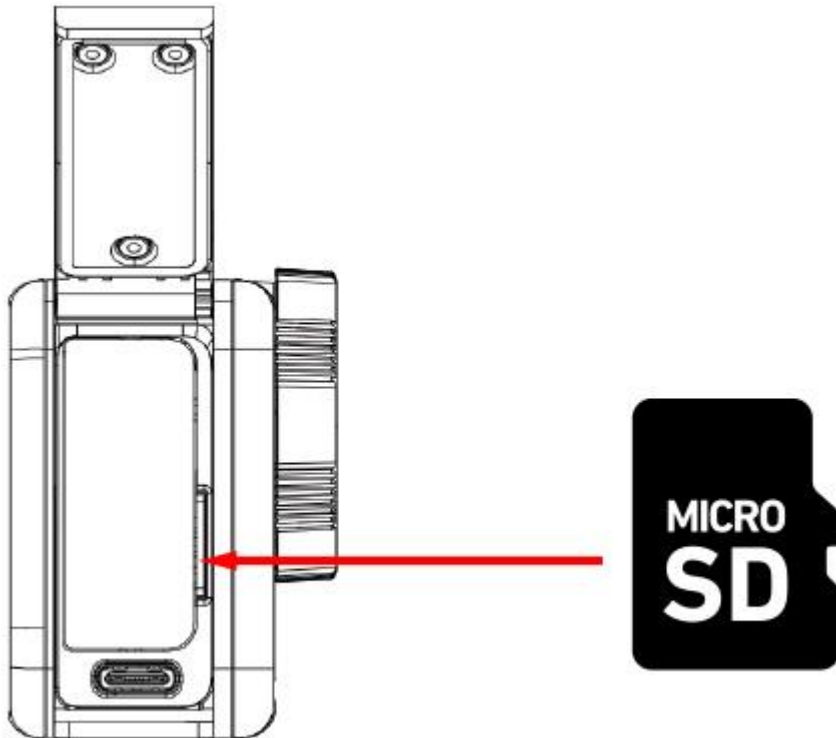
A. Einlegen des Akkus:



1. Drücken Sie den Verriegelungsschalter
2. Zum Öffnen der Batterieabdeckung nach unten drücken
3. Legen Sie die Batterie in die angegebene Richtung ein.

⚠ **HINWEIS:** Entfernen Sie die Batterie, wenn die Kamera längere Zeit nicht verwendet wird, um Auslaufen der Kamera oder Batterieverlust zu vermeiden.

B. Einlegen einer MicroSD-Karte:

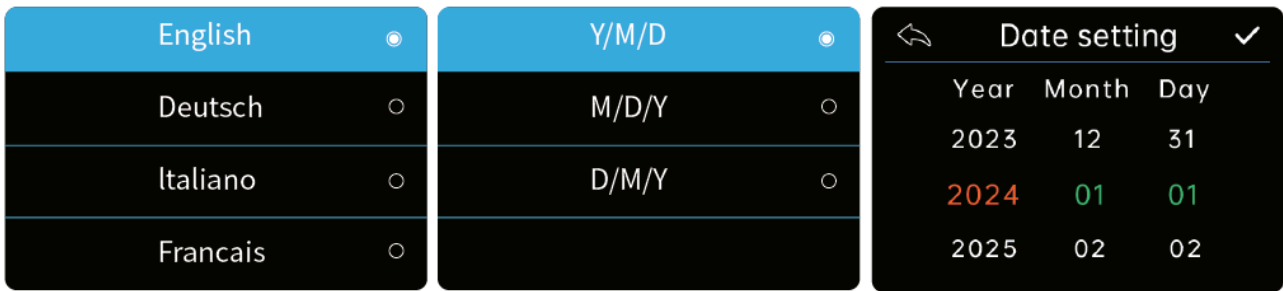


1. Öffnen Sie die Abdeckung des MicroSD-Kartensteckplatzes.
2. Legen Sie eine MicroSD-Karte (Klasse 10 oder höher, bis zu 256 GB) mit den Kontakten zur Linsenseite zeigend ein.
3. Schieben Sie die Karte hinein, bis sie einrastet.
4. Schließen Sie die Abdeckung des MicroSD-Kartensteckplatzes.

C. Laden der Batterie:

1. Schließen Sie die Kamera mit dem mitgelieferten USB-Kabel an eine USB-Stromquelle an.
2. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige.
3. Die Ladeanzeige erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

D. Booten der Kamera:

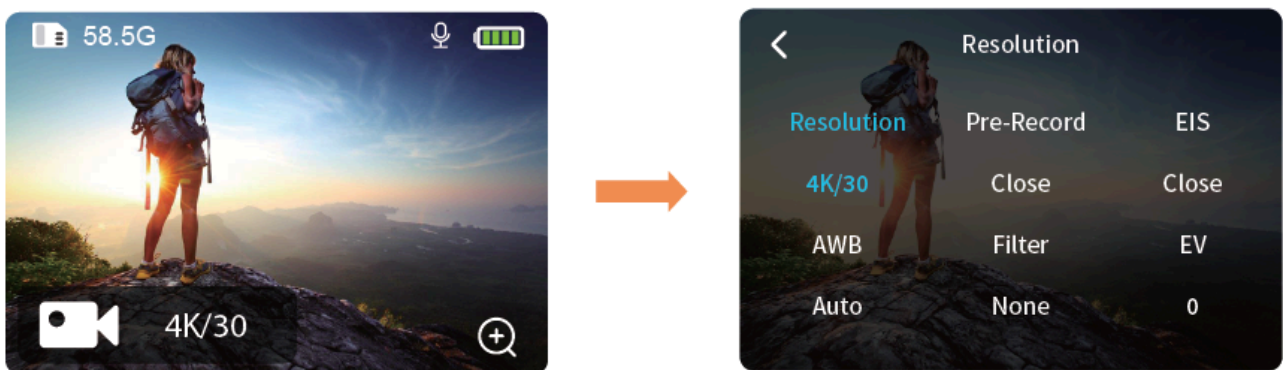


1. Halten Sie den Netzschalter gedrückt, um den Computer zu starten.
2. Rufen Sie die Sprachauswahloberfläche auf
3. Wählen Sie die gewünschte Sprache
4. Rufen Sie die Datums-/Uhrzeit-/Formateinstellungsoberfläche auf

⚠ Hinweis: Formatieren Sie die Micro-SD-Karte, bevor Sie sie verwenden.

Im FAT 32-Format stoppt die Micro-SD-Karte die Aufnahme und beginnt mit der Aufnahme einer neuen Datei, wenn sie 3,73 GB Speicherplatz erreicht.

E. Funktionseinstellungen:



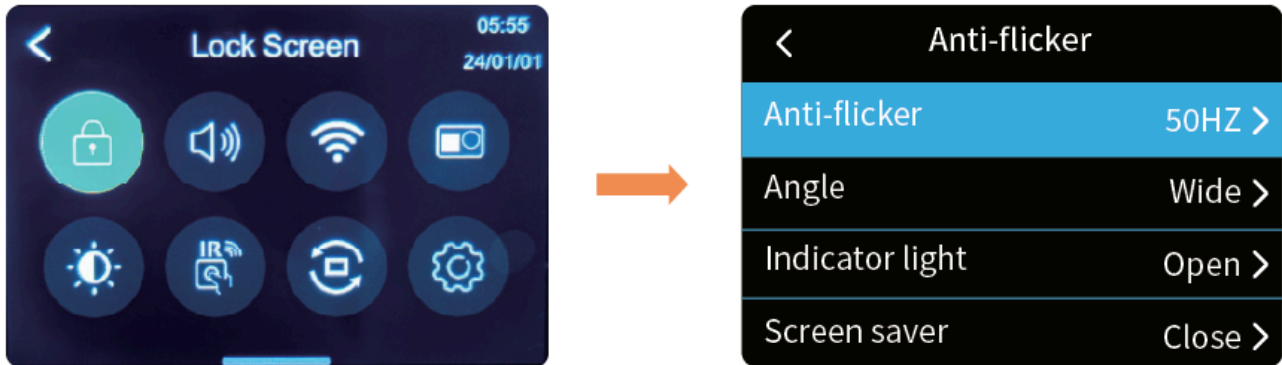
Um auf die Funktionseinstellungen zuzugreifen, klicken Sie in der Video-/Fotovorschauoberfläche auf das Auflösungssymbol.

Zu den verfügbaren Einstellungen gehören:

- Anpassung der Auflösung
- Vorab-Aufnahmeeinstellungen
- Anti-Shake-Einstellungen (Stabilisierung)

- Weißabgleich-Einstellungen
- Belichtungseinstellungen
- Weitere Einstellungen (können je nach Gerät variieren)

F. Abkürzungen:



Um auf das Systemleistenmenü zuzugreifen, wischen Sie in der Video-/Fotovorschauoberfläche von oben nach unten über den Bildschirm.

Über das Systemleistenmenü können Sie:

- Bildschirm sperren
- Lautstärke anpassen
- WLAN ein-/ausschalten
- Zum sekundären Bildschirm wechseln
- Bildschirmhelligkeit anpassen
- Ein-/Ausschalten der Fernbedienung
- Bilder drehen
- Greifen Sie auf das Einstellungsmenü zu

6. Bedienungsanleitung:

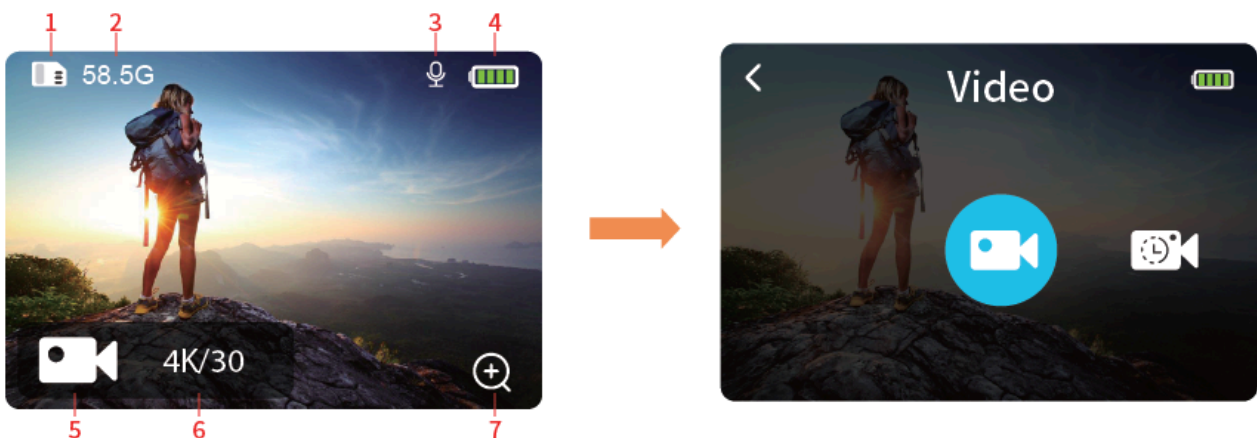
A. Navigieren zwischen den Modi:

- a. **Schalten Sie** die Kamera ein.
- b. Drücken Sie die **Power/Modus** -Taste wiederholt, um durch die folgenden Modi zu schalten:
 - **Videomodus:** Zum Aufnehmen von Videos.
 - **Fotomodus:** Zum Aufnehmen von Standbildern.
 - **Wiedergabe-/Löschmenü:** Zum Anzeigen aufgezeichneter Videos und Fotos.
 - **Einstellungsmenü:** Zum Anpassen der Kameraeinstellungen.

B. Videoaufzeichnungsmodus:

- a. Wählen Sie **den Videomodus**.
- b. Drücken Sie die **OK-/Auslösertaste** , um die Aufnahme zu starten. Während der Aufnahme blinkt die Betriebsanzeige.
- c. Drücken Sie die **OK-/Auslösertaste** erneut, um die Aufnahme zu stoppen.

Sie können die Auflösung entsprechend Ihren Anforderungen wählen und je nach Szene auch die Aufnahme im Anti-Shake-Modus wählen.



1. Status der Micro-SD-Karte
2. Verbleibende Aufnahmezeit der Karte
3. Status der Audioaufzeichnung
4. Batterieleistung
5. Videomodus

6. Aktuelle Videoauflösung

7. Vergrößern

-> **Tasteneinstellungen:**

1. **Normale Videoaufnahme** : In diesem Modus können Sie Ihre Videos kontinuierlich aufnehmen.

- **Videoauflösung** :

- **Anti-Shake aus**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2,7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.

- **Anti-Shake Ein** : 4K 60/30FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720 P60/30 FPS

2. **Zeitraffervideo**: Wenn der *Auslöser* gedrückt wird, werden Videobilder im ausgewählten Zeitintervall aufgenommen und in einem Videoformat gespeichert. Drücken Sie den *Auslöser* erneut, um die Aufnahme zu stoppen.

- **Intervall** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 Sekunden

- **Videoauflösung** : 5K, 4K, 2,7K, 1080P, 720P

3. **Loop-Videoaufnahme**: Videos werden kontinuierlich aufgenommen und in Segmenten auf der Karte gespeichert.

⚠ **HINWEIS** : Wenn die Speicherkarte voll ist, wird das erste Video überschrieben und ein neues aufgenommen.

- **Videolänge** : 1, 2, 3, 5, 10 Minuten

4. **Zeitlupenvideo**: Wenn eingeschaltet, wird das Video in Zeitlupe aufgenommen und die Wiedergabezeit als Vielfaches der Aufnahmezeit angezeigt.

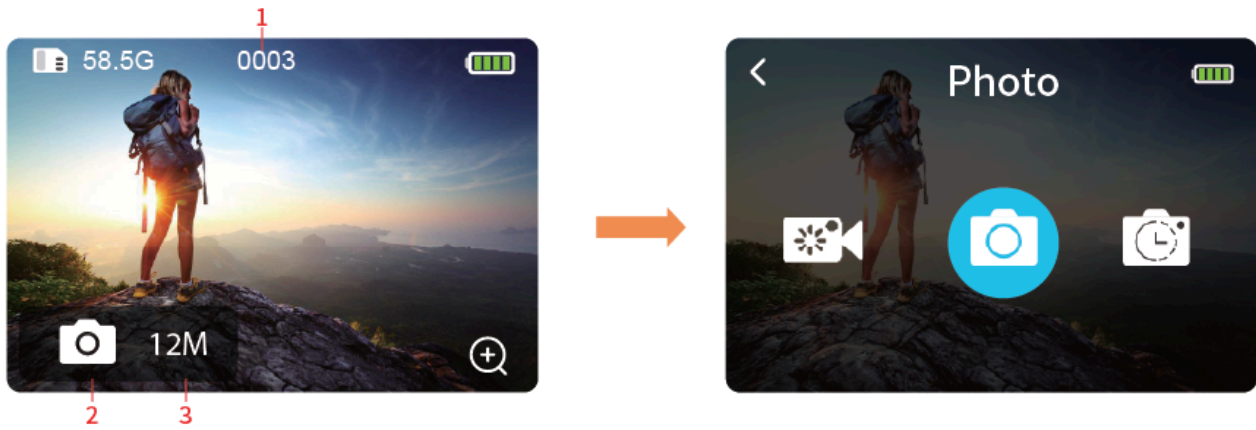
⚠ **HINWEIS** : Im Zeitlupenmodus kann kein Ton aufgenommen werden.

- **Unterstützte Videoauflösungen** : 2,7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Fotomodus:

a. Wählen Sie **den Fotomodus**.

b. Drücken Sie die **OK-/Auslöser** -Taste, um ein Foto aufzunehmen.



1. Anzahl der aufgenommenen Fotos
2. Fotomodus
3. Aktuelle Fotoauflösung

- > **Tasteneinstellungen:**

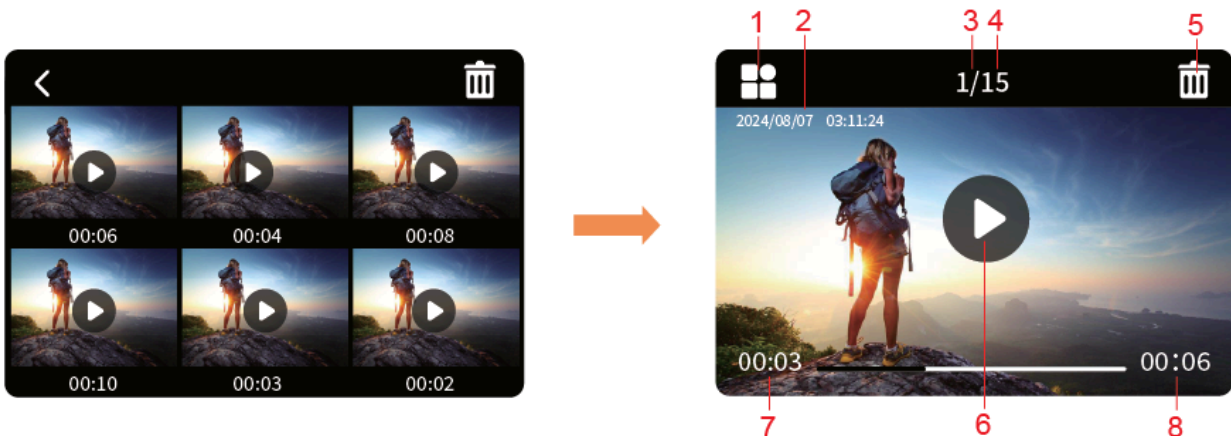
1. **Normaler Fotomodus** : Nimmt Bilder auf, wenn der *Auslöser* gedrückt wird.
 - **Fotoauflösung** : 64 M/48 M/30 M/24 M/20 M/12 M/8 M, wählen Sie entsprechend Ihren Anforderungen.
2. **Zeitrafferfoto**: Macht ein Foto, nachdem der Countdown abgelaufen ist.
 - **Countdown-Dauer** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Auto-Foto**: Wenn der *Auslöser* gedrückt wird, nimmt die Kamera automatisch im eingestellten Intervall Bilder auf. Drücken Sie den *Auslöser* erneut, um die Aufnahme zu beenden.
 - **Verschlussintervall** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Serienbild**: Macht mehrere Fotos auf einmal.
 - **Anzahl Serienaufnahmen** : 3, 5 Fotos

D. Wiedergabemenü:

- a. Wählen Sie **den Wiedergabemodus**.
- b. Verwenden Sie die **Auf-/Ab** -Tasten, um durch die aufgezeichneten Dateien zu blättern.

c. Drücken Sie die **OK-/Auslöser-Taste**, um ein Video abzuspielen oder ein Foto anzuzeigen.

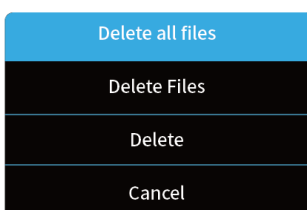
d. Drücken Sie die **Modustaste**, um eine Datei zu löschen.



1. Zurück-Symbol
2. Wasserzeichen für Datum und Uhrzeit
3. Aktuelles Aktenzeichen
4. Gesamtdateizahl
5. Symbol „Löschen“
6. Wiedergabesymbol
7. Aktuelle Wiedergabezeit
8. Aktuelle Videolänge

E. Menü löschen:


- Rufen Sie die Miniaturansicht-Oberfläche des Wiedergabemodus auf
- Wählen Sie „**Löschen**“, um das Menü „Löschen“ aufzurufen
- Wählen Sie eine der folgenden Optionen:



- **Alle Dateien löschen** : um alle Video-/Fotodateien auf der Micro SD-Karte zu löschen
- **Dateien löschen** : zum Auswählen einer teilweisen Löschung des aktuell ausgewählten Bildes oder Videos

- **Löschen** : (um das Löschen ausgewählter Dateien zu bestätigen)
- **Abbrechen** : um das Menü „Löschen“ zu verlassen, ohne Dateien zu löschen

F. Menü „Systemeinstellungen“:

1. Wählen Sie das **Einstellungsmenü** ( Zahnradsymbol).
2. Verwenden Sie die **Auf-/Ab-Tasten**, um durch die Einstellungen zu navigieren.
3. Drücken Sie die **OK-/Auslöser-Taste**, um eine Einstellung auszuwählen.
4. Verwenden Sie die **Auf-/Ab-Tasten**, um den Einstellungswert zu ändern.
5. Drücken Sie die **OK-/Auslöser-Taste**, um die Einstellung zu bestätigen.

- > Tasteneinstellungen:

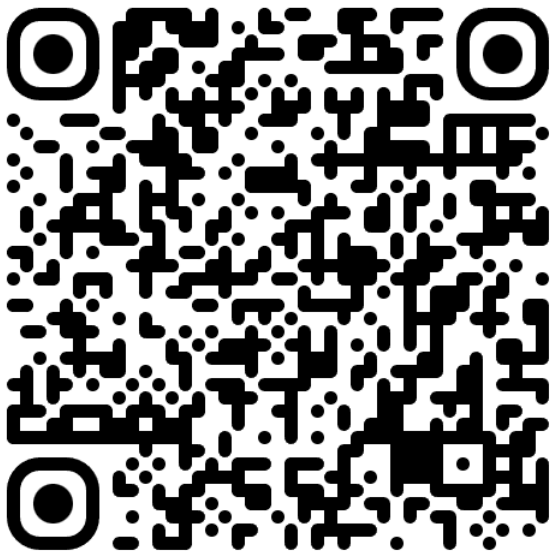
1. **Anti-Flimmern** : 50 Hz (Standard), 60 Hz
2. **Winkel** : Wählen Sie „Weitwinkel“, der Videosucher wird maximal angezeigt
 - breit (Standard)/mittel/schmal
3. **Kontrollleuchte** : ein (Standard), aus
4. **Bildschirmschoner** : Klicken Sie hier, um die Dauer des Bildschirmschoners einzustellen. Wenn die Kamera mit der Aufnahme eines Videos beginnt, wird der Bildschirm nach der eingestellten Zeit ausgeschaltet. Dies hat keinen Einfluss auf die Aufnahme und kann die Akkulaufzeit verlängern.
 - aus (Standard)/ein
5. **Automatische Abschaltung** : Klicken Sie hier, um die Dauer einzustellen. Wenn innerhalb der eingestellten Zeit keine Bedienung an der Kamera erfolgt, wird die Kamera automatisch abgeschaltet.

- aus (Standard)/ein
6. **Toneinstellungen** : Stellen Sie die Lautstärke des Kamera-Tastentons ein oder schalten Sie den Tastenton aus.
- hoch (Standard)/mittel/niedrig
7. **Mikrofon** : Wenn „**Auto**“ ausgewählt ist, wird das externe Mikrofon beim Anschließen automatisch erkannt.
- eingebautes Mikrofon (Standard), automatisch
8. **Audiorauschen** : Nach dem Einschalten kann der Rauschunterdrückungseffekt bis zu einem gewissen Grad erzielt werden.
- aus (Standard)/ein
9. **Musik beim Ausschalten beim Booten** : Der Ton beim Ein- und Ausschalten kann eingestellt werden.
- aus/ein (Standard)
10. **Automodus** : Nachdem Sie den Automodus eingestellt haben, wird das Video automatisch in einer Schleife abgespielt.
- ⚠ **HINWEIS** : Die Datei wird nach einem Stromausfall automatisch gespeichert.
- Aus (Standard)/Ein
11. **Tauchmodus** : Wenn der Tauchmodus eingeschaltet ist, erscheint auf der Videovorschauoberfläche ein hellrosa Effekt.
- Aus (Standard)/Ein
12. **Sprache** : Wählen Sie zwischen Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch usw.
13. **Zeitformat** : Stellen Sie das Datums- und Zeitformat JJ/MM/TT, MM/TT/JJ, TT/MM/JJ ein.
14. **Anti-Shake-Kalibrierung** : **Schalten Sie** *Anti-Shake* in den Videoeinstellungen ein , legen Sie das Gerät für etwa 30 Sekunden auf eine horizontale Fläche, klicken Sie auf „*Bestätigen*“ und schon kann *die Anti-Shake* -Kalibrierung durchgeführt werden.
15. **Zeiteinstellung** : Sie können die Zeit in Stunden, Minuten und Sekunden einstellen.
16. **Datumseinstellung** : Jahr, Monat und Tag

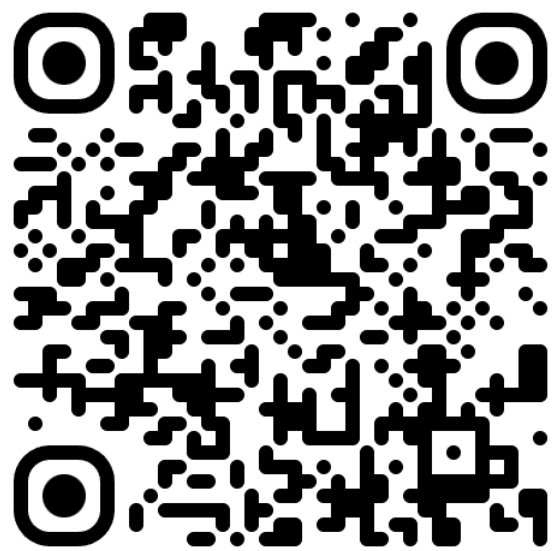
17. **Formatieren** : Löschen Sie alle Daten auf der Micro SD-Karte. Bitte sichern Sie die Daten
18. **Geräteinfo** : Zeigt produktbezogene Informationen an. Produktmodell, Softwareversion, Aktualisierungszeit.
19. **Werksreset** : Dieser Vorgang löscht alle aktuellen Kameraeinstellungen und setzt die Kamera auf die Werkseinstellungen zurück. Nach der Bestätigung wird die Kamera neu gestartet.

H. Wi-Fi-Verbindung:

► Smartphone-Anwendung einrichten



[Android App](#)



[iOS App](#)

1. **Laden Sie die Supcam Pro App herunter:** Suchen Sie im App Store (iOS) oder Google Play Store (Android) nach „Supcam Pro“ und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone.
2. **WLAN an der Kamera einschalten:** Drücken Sie lange auf die Aufwärtstaste an der Kamera, um WLAN zu aktivieren. Auf dem Bildschirm werden die WLAN-SSID und das Passwort angezeigt.
3. **Mit dem WLAN der Kamera verbinden:** Öffnen Sie die WLAN-Einstellungen auf Ihrem Smartphone und stellen Sie eine Verbindung mit dem auf dem Kamerabildschirm angezeigten Netzwerk her.

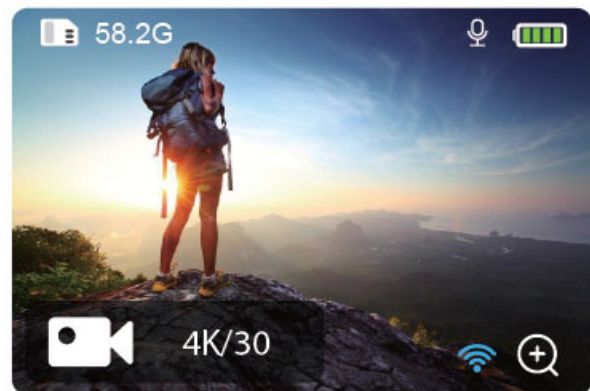
4. **Öffnen Sie die Supcam Pro-App:** Starten Sie die App, um die Kamera zu steuern, Live-Aufnahmen anzuzeigen, Einstellungen anzupassen und Dateien auf Ihr Smartphone herunterzuladen.

► **Schritte zur WLAN-Verbindung:**

- **WLAN einschalten** : Nachdem die Kamera eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Einschalttaste der Kamera, um WLAN zu aktivieren. Auf dem Kamerabildschirm werden daraufhin die Verbindungsoptionen angezeigt (Einzelheiten finden Sie in der Abbildung unten).



Warten auf WLAN-Verbindung



Wi-Fi verbunden

- Stellen Sie die Verbindung über zwei Methoden her:

1. Manuelle Verbindung:

- Öffnen Sie die WLAN-Einstellungen Ihres Telefons
- Wählen Sie den WLAN-Namen der Kamera („ActionCam_***“)
- Geben Sie das Passwort ein: 12345678
- Öffnen Sie die App „SupCam Pro“, um auf die Vorschauoberfläche zuzugreifen

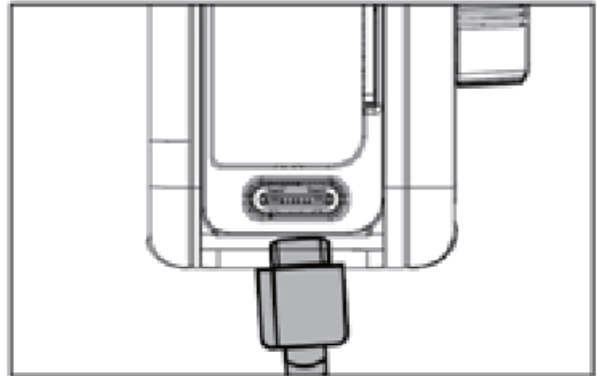
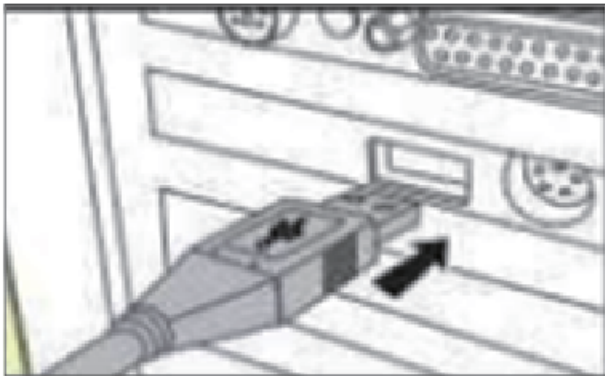
2. Zum Verbinden Code scannen:

- Öffnen Sie die App „SupCam Pro“ auf Ihrem Telefon
- Klicken Sie auf „QR-Code scannen, um Verbindung herzustellen“ und scannen Sie den QR-Code auf der Kamera
- Die App stellt automatisch eine Verbindung zur Kamera her (Hinweis: Es können Unterschiede zwischen den

Mobiltelefonsystemen bestehen).

- Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie mit der App Folgendes tun:
 - Videos aufnehmen
 - Fotos machen
 - Dateien wiedergeben
 - Dateien herunterladen
 - Dateien löschen
 - Kameraeinstellungen einrichten

J. PC-Verbindung:



- Schließen Sie die Kamera an den Computer an
- Wählen Sie den **Kameramodus** :
 - USB
 - Lagerung
 - Kamera
- Bei Auswahl **des Speichermodus** :
 - Warten Sie, bis die Kamera in den Wechseldatenträgermodus wechselt
 - Suchen Sie den Wechseldatenträger im Fenster „Arbeitsplatz“
 - Rufen Sie das Verzeichnis „DCIM/100MEDIA“ auf, um auf gespeicherte Fotos und Videos zuzugreifen

- Kopieren Sie Dateien vom Wechseldatenträger auf die Festplatte des Computers.

⚠ **Wichtige Vorsichtsmaßnahmen:**

* Trennen Sie die USB-Verbindung nicht, während Dateien heruntergeladen werden.

* Um Datenverlust zu vermeiden, stecken Sie die Speicherkarte nicht ein oder aus, während das USB-Kabel angeschlossen ist.

7. Technische Daten:

Modellnummer:	4233
Anwendung:	Supcam Pro
Bild- und Videoformat:	JPG, MP4
Videokomprimierung:	H.264
Lautsprecher:	Eingebaut
Mikrofon:	Integrierte + externe Unterstützung
Anzeige:	2,35" (320×480) LCD-Bildschirm hinten + 1,4" (240×240) LCD-Bildschirm vorne
Linse:	170° Weitwinkelobjektiv
Videoauflösungen:	6K 5760×3240 30fps, 5K 4608×2592 30/60fps, 4K 3840×2160 30/60fps, 2,7K 2560×1440 60/30fps, QHD 1920×1440 60/30fps,

	FHD 1920×1080 90/60/30fps, HD 1280×720 90/60/30fps
Fotoauflösungen:	64/48/24/20/16/12/8/5/3 Megapixel
Lagerung:	MicroSD-Karte (Klasse 10 oder höher, 64–256 GB, nicht im Lieferumfang enthalten)
Konnektivität:	WLAN (2,4 G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Batterie:	1x wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku inklusive (1800mAh/6,66Wh) (Artikel-Nr.: 4231)
Batteriekapazität:	3,8 V-2150 mAh
Akkulaufzeit:	4K/150 Min.
Relative Luftfeuchtigkeit:	5 % ~ 95 % (kein Frost)
Arbeitstemperatur	-10°C~ +60°C
Lagertemperatur	-20°C~ +70°C
Wasserdicht:	Bis zu 30 m mit mitgeliefertem wasserdichtem Gehäuse
Abmessungen:	71x51x29mm
Gewicht:	140g (ohne Batterien)

⚠ Hinweis: Die Spezifikationen können sich aufgrund von Upgrades oder Updates ändern. Bitte betrachten Sie das tatsächliche Produkt als Standardform.

8. Sicherheitsvorkehrungen:

- Zerlegen Sie die Kamera oder den Akku nicht.
- Setzen Sie die Kamera nicht über längere Zeit extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie zum Aufladen ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel.
- Bewahren Sie die Kamera und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie bei der Verwendung der Kamera unter Wasser immer das wasserdichte Gehäuse.
- Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach und alle Anschlussabdeckungen fest geschlossen sind, bevor Sie die Kamera in feuchten Umgebungen verwenden.
- Formatieren Sie die MicroSD-Karte vor dem ersten Gebrauch in der Kamera.
- Verwenden Sie nur autorisierte Batterien:
 - Verwenden Sie nur Batterien, die mit dem Produkt mitgeliefert oder über die angegebenen Kanäle erworben wurden.
 - Vermeiden Sie die Verwendung inkompatibler Batterien
- Umweltaspekte:
 - Verwenden Sie den Akku bei Temperaturen zwischen -20°C und 45°C
 - Vermeiden Sie extreme Temperaturen, um eine abnormale Ausdehnung der Batterie zu verhindern
 - Laden Sie den Akku in einer Umgebung mit normaler Temperatur auf, bevor Sie ihn bei kalten Temperaturen verwenden
- Batteriewartung:
 - Vermeiden Sie, den Akku längere Zeit im Leerlauf zu lassen, da dies die Leistung beeinträchtigen kann

- Laden und entladen Sie den Akku alle 3 Monate, um die Aktivität aufrechtzuerhalten
- Vorsichtsmaßnahmen bei der Lagerung:
 - Um die Lebensdauer zu verlängern, entfernen Sie die Batterie, wenn Sie sie längere Zeit nicht verwenden

9. Fehlerbehebung:

- **Kamera lässt sich nicht einschalten:**
 - Stellen Sie sicher, dass die Batterie geladen ist.
 - Versuchen Sie es mit einem anderen USB-Kabel und einer anderen Stromquelle.
- **Es wird keine WLAN-Verbindung hergestellt:**
 - Stellen Sie sicher, dass WLAN in den Kameraeinstellungen aktiviert ist.
 - Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone in Reichweite des WLAN-Signals der Kamera befindet.
 - Versuchen Sie, die Kamera und Ihr Smartphone neu zu starten.
- **MicroSD-Kartenfehler:**
 - Stellen Sie sicher, dass die MicroSD-Karte richtig eingelegt ist.
 - Formatieren Sie die MicroSD-Karte in der Kamera.
 - Versuchen Sie es mit einer anderen MicroSD-Karte (Klasse 10 oder höher).

10. Entsorgung:

Entsorgen Sie das Gerät und seine Komponenten am Ende seiner Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften.

Bienvenue ! Nous vous remercions d'avoir acheté la PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Ce manuel vous guidera dans la configuration et l'utilisation de votre nouvelle caméra d'action.

1. Présentation du produit :

La PATONA Platinum Action Cam Life SL5 est une caméra d'action 4K à double écran couleur hautes performances conçue pour capturer vos aventures avec des détails époustouflants. Avec son boîtier étanche, ses différents modes de prise de vue et sa connectivité Wi-Fi, elle est parfaite pour enregistrer tous vos moments d'action, que ce soit sur terre ou sous l'eau.

2. Principales caractéristiques :

- **Vidéo 4K Ultra HD** : enregistrez des vidéos en résolution 4K nette à 30 ips.
- **Double écran** : écrans couleur avant et arrière.
- **Anti-tremblement** : l'anti-tremblement intelligent EIS aide à stabiliser les séquences vidéo.
- **Plusieurs options de résolution** : choisissez parmi différentes résolutions, notamment 6K, 5K, 4K, 2,7K, 1080P et 720P à différentes fréquences d'images.
- **Boîtier étanche** : étanche jusqu'à 30 mètres (98,4 pieds) avec le boîtier inclus.
- **Connectivité Wi-Fi** : connectez-vous à votre smartphone pour le contrôle à distance et le transfert de fichiers via l'application pour smartphone pour Android et iOS.
- **Objectif ultra grand angle 170°** : capturez un champ de vision plus large.

- **Time-Lapse et Slow-Motion** : soyez créatif avec l'enregistrement vidéo en time-lapse et au ralenti.
- **Prise en charge de la carte MicroSD** : prend en charge les cartes MicroSD jusqu'à 256 Go (classe 10 ou supérieure recommandée).
- **Accessoires de montage** : Enregistrez votre vidéo sur toutes sortes de surfaces avec ces accessoires.

3. Contenu de la boîte :



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x Boîtier
étanche



1x batterie Li-ion PATONA
(modèle 4231)



1x câble USB



1x télécommande



1x Sangle pour télécommande



Adhésifs double face



1x boîtier de caméra



1 x attache en fil de fer
4 x sangles



1x support de boucle



1x Monture C



1x Monture D



1x support pour guidon
et poteau



1x Monture F



2x Support de casque



1x Boucle à
dégagement rapide
avec vis



1x Adaptateur
et support
pour trépied



4x pansements

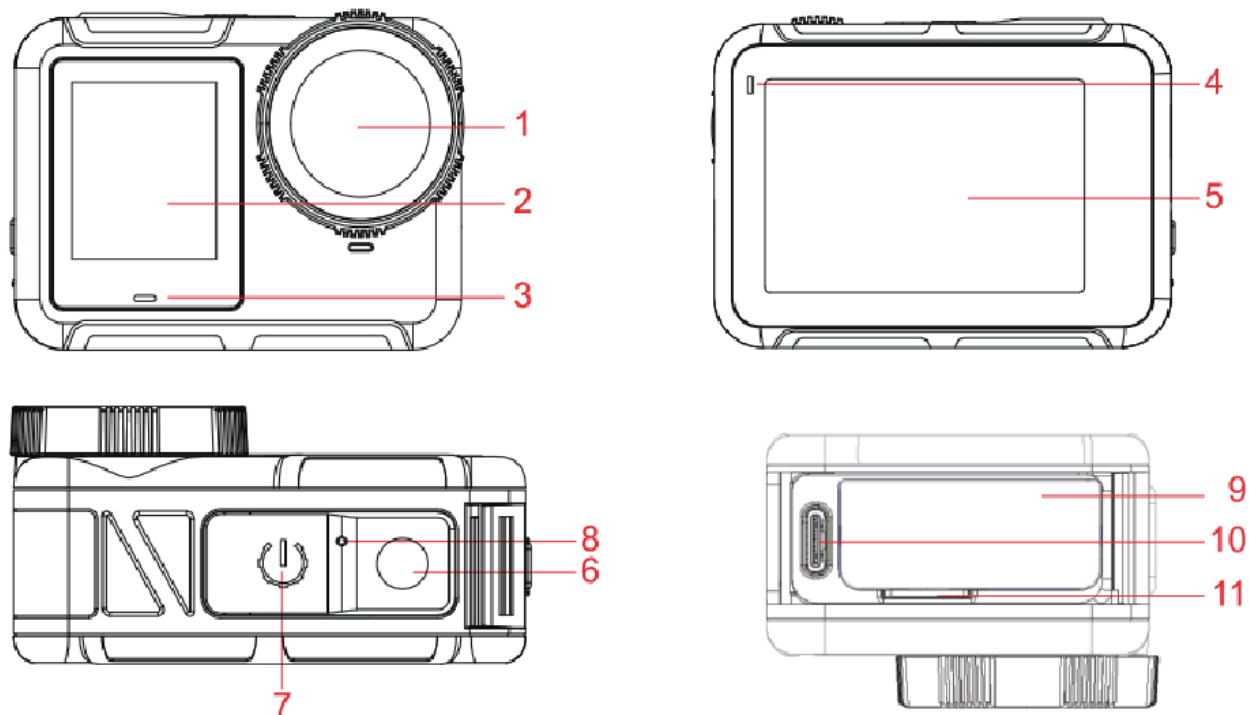


1x chiffon de nettoyage

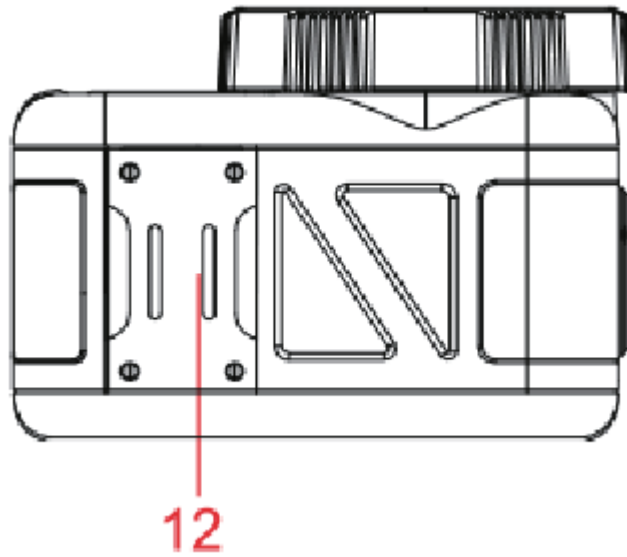


1x Manuel d'utilisation
Carte QR

4. Diagramme du produit :



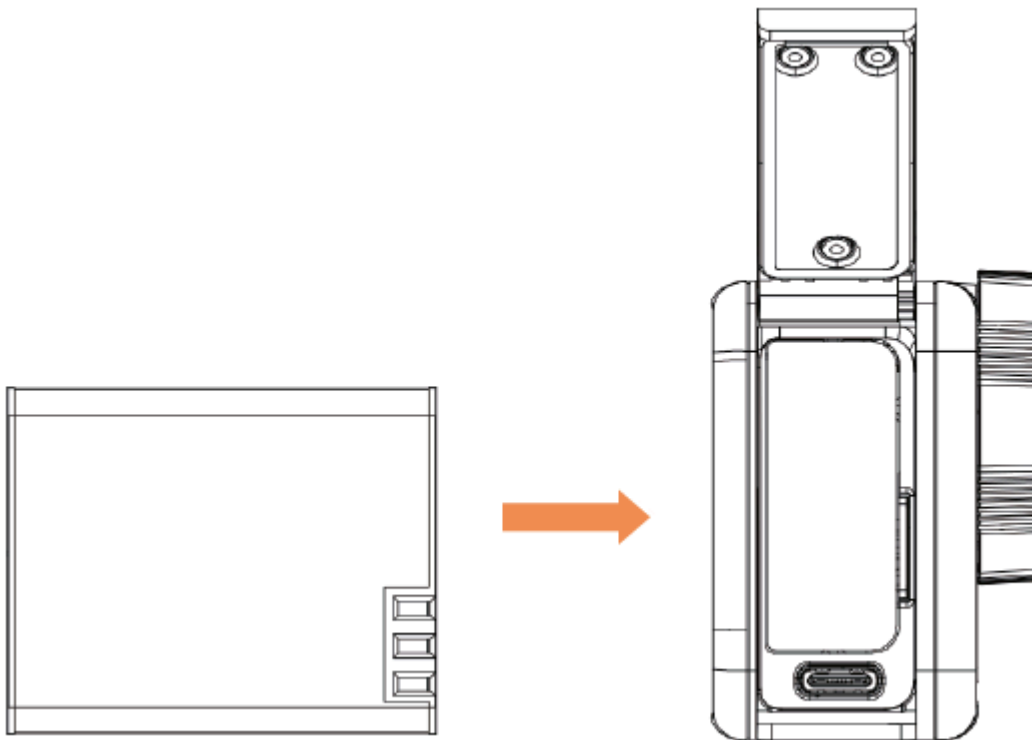
1. **Objectif** : L'objectif de l'appareil photo grand angle.
2. **Écran avant** : écran couleur avant de 1,4 pouces.
3. **LED d'état (indicateur de fonctionnement)** : indique l'état de la caméra (enregistrement, chargement, etc.).
4. **Indicateur de charge** : indique l'état de charge
5. **Écran arrière** : écran couleur de 2,35 pouces pour visualiser les séquences et les paramètres.
6. **Bouton OK/Obturbateur** : démarre/arrête l'enregistrement et prend des photos.
7. **Bouton d'alimentation** : allume/éteint votre appareil.
8. **Microphone** : Enregistre les voix.
9. **Compartiment à piles** : Vous pouvez y insérer vos piles rechargeables.
10. **Port USB-C** : pour le chargement et le transfert de données.
11. **Emplacement pour carte MicroSD** : pour insérer une carte MicroSD.



12. **Haut-parleur** : Lit le son de vos vidéos à partir d'ici.

5. Mise en route :

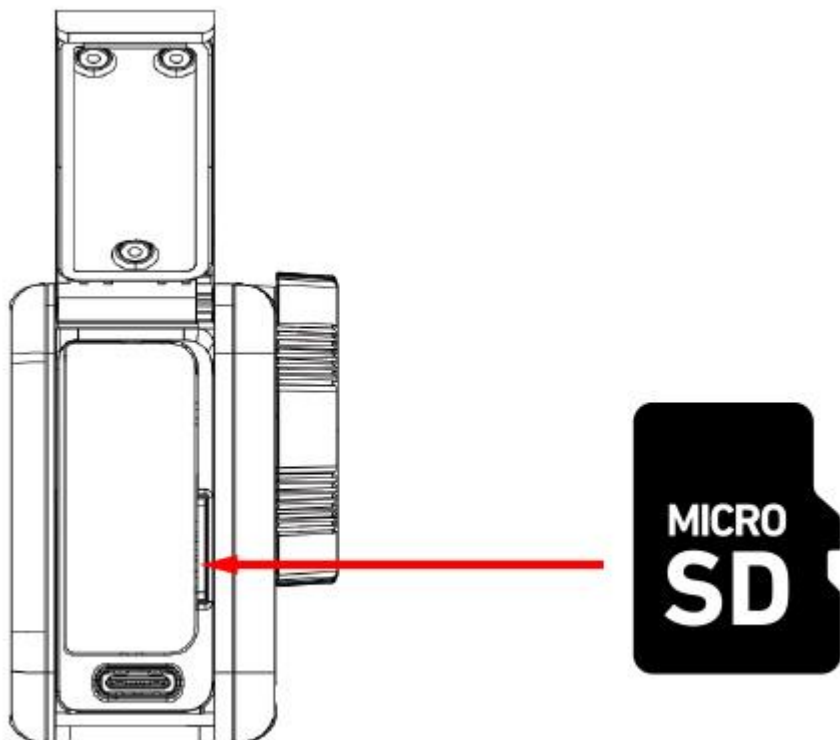
A. Insertion de la batterie rechargeable :



1. Appuyez sur l'interrupteur de verrouillage
2. Appuyez pour ouvrir le couvercle de la batterie
3. Chargez la batterie dans le sens indiqué

⚠ **REMARQUE** : retirez la batterie lorsque l'appareil photo n'est pas utilisé pendant une longue période afin d'éviter toute fuite ou perte de batterie.

B. Insertion d'une carte MicroSD :

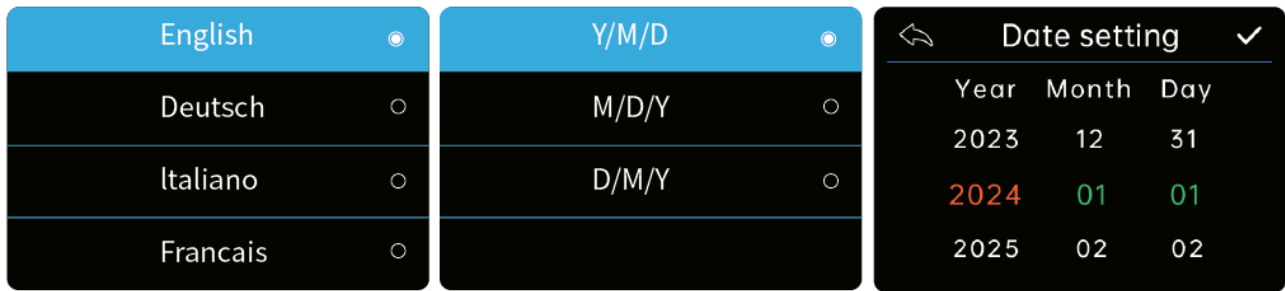


1. Ouvrez le couvercle de la fente pour carte MicroSD.
2. Insérez une carte MicroSD (classe 10 ou supérieure, jusqu'à 256 Go) avec les contacts orientés vers le côté de l'objectif.
3. Appuyez sur la carte jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Fermez le couvercle de la fente pour carte MicroSD.

C. Chargement de la batterie :

1. Connectez l'appareil photo à une source d'alimentation USB à l'aide du câble USB fourni.
2. L'indicateur de charge s'allume pendant la charge.
3. L'indicateur de charge s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

D. Démarrage de la caméra :

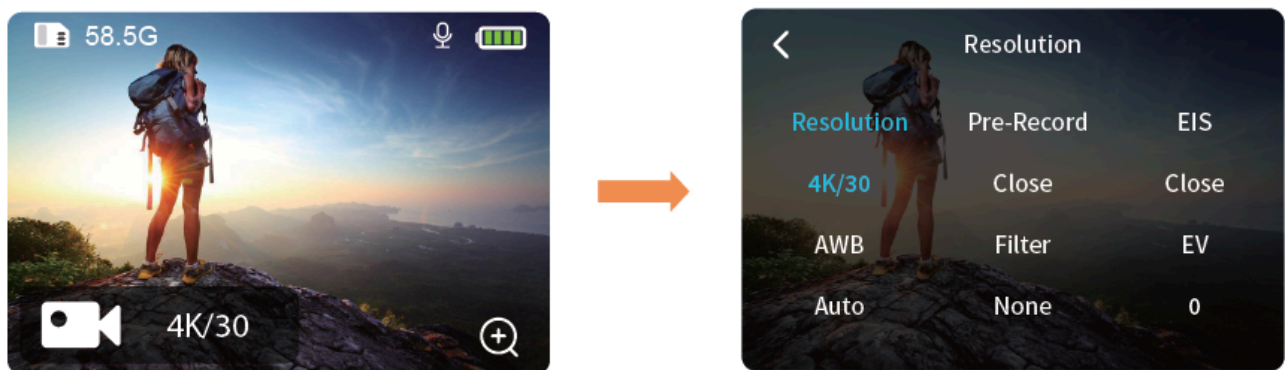


1. Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pour démarrer
2. Accédez à l'interface de sélection de la langue
3. Sélectionnez la langue souhaitée
4. Accédez à l'interface de réglage de la date/heure/format

⚠ Remarque : formatez la carte micro SD avant de l'utiliser.

Au format FAT 32, la carte micro SD arrête l'enregistrement et commence à enregistrer un nouveau fichier lorsqu'elle atteint 3,73 Go de stockage.

E. Paramètres de fonction :



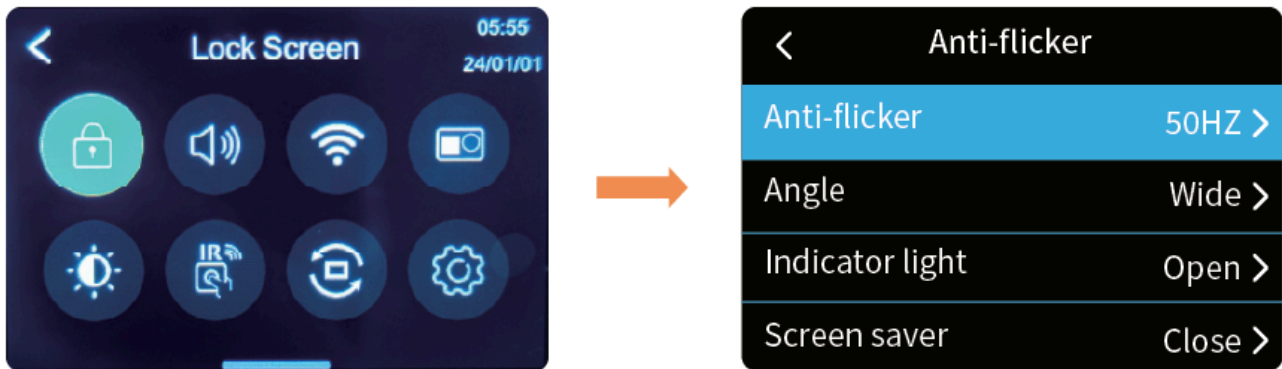
Pour accéder aux paramètres de fonction, cliquez sur l'icône de résolution dans l'interface d'aperçu vidéo/photo.

Les paramètres disponibles incluent :

- Réglage de la résolution
- Paramètres de pré-enregistrement

- Paramètres anti-tremblement (stabilisation)
- Paramètres de la balance des blancs
- Paramètres d'exposition
- Autres paramètres (peuvent varier selon l'appareil)

F. Raccourcis :



Pour accéder au menu de la barre système, faites glisser l'écran de haut en bas dans l'interface d'aperçu vidéo/photo.

Le menu de la barre système vous permet de :

- Verrouiller l'écran
- Régler le volume
- Activer/désactiver le WiFi
- Passer à l'écran secondaire
- Régler la luminosité de l'écran
- Allumer/éteindre la télécommande
- Faire pivoter les images
- Accéder au menu des paramètres

6. Mode d'emploi :

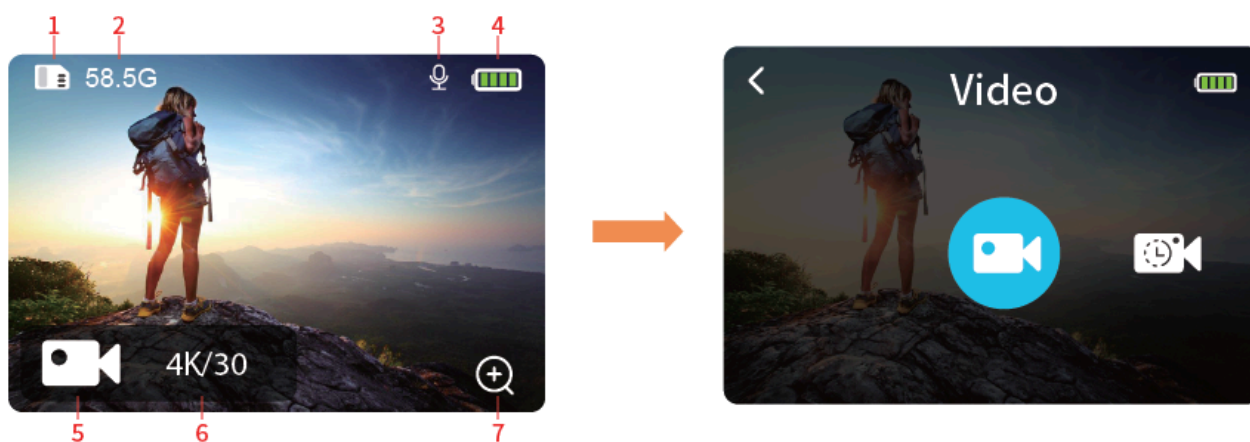
A. Navigation entre les modes :

- a. **Allumez** l'appareil photo.
- b. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Alimentation/Mode** pour parcourir les modes suivants :
 - **Mode vidéo** : pour enregistrer des vidéos.
 - **Mode photo** : pour prendre des photos.
 - **Menu Lecture/Suppression** : pour visualiser les vidéos et les photos enregistrées.
 - **Menu Paramètres** : pour régler les paramètres de l'appareil photo.

B. Mode d'enregistrement vidéo :

- a. Sélectionnez **le mode vidéo**.
- b. Appuyez sur le bouton **OK/Obturbateur** pour démarrer l'enregistrement. L'indicateur de fonctionnement clignote pendant l'enregistrement.
- c. Appuyez à nouveau sur le bouton **OK/Obturbateur** pour arrêter l'enregistrement.

Vous pouvez choisir la résolution en fonction de vos besoins et vous pouvez également choisir d'enregistrer en mode anti-tremblement, en fonction de la scène.



1. État de la carte Micro SD
2. Temps d'enregistrement restant de la carte
3. État de l'enregistrement audio

4. Alimentation par batterie
5. Mode vidéo
6. Résolution vidéo actuelle
7. Agrandir

- > **Paramètres clés :**

1. **Enregistrement vidéo normal** : dans ce mode, vous pouvez enregistrer vos vidéos en continu.
 - **Résolution vidéo** :
 - **Anti-tremblement désactivé** : 6K 30 IPS, 5K 30 IPS, 4K 60/30 IPS, 2,7K 60/30 IPS, 1080P 120/60/30 IPS, 720P 120/60/30 IPS.
 - **Anti-tremblement activé** : 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720P 60/30 FPS
2. **Vidéo accélérée** : lorsque le *bouton de l'obturateur* est enfoncé, les images vidéo sont enregistrées à l'intervalle de temps sélectionné et sauvegardées dans un format vidéo. Appuyez à nouveau sur le *bouton de l'obturateur* pour arrêter l'enregistrement.
 - **Intervalle** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 secondes
 - **Résolution vidéo** : 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P
3. **Enregistrement vidéo en boucle** : la vidéo est enregistrée en continu et stockée sur la carte par segments.

⚠ **REMARQUE** : lorsque la carte mémoire est pleine, la première vidéo est écrasée et une nouvelle est enregistrée.

 - **Durée de la vidéo** : 1, 2, 3, 5, 10 minutes
4. **Vidéo au ralenti** : lorsque cette fonction est activée, la vidéo est enregistrée au ralenti et le temps de lecture s'affiche sous la forme d'un multiple du temps d'enregistrement.

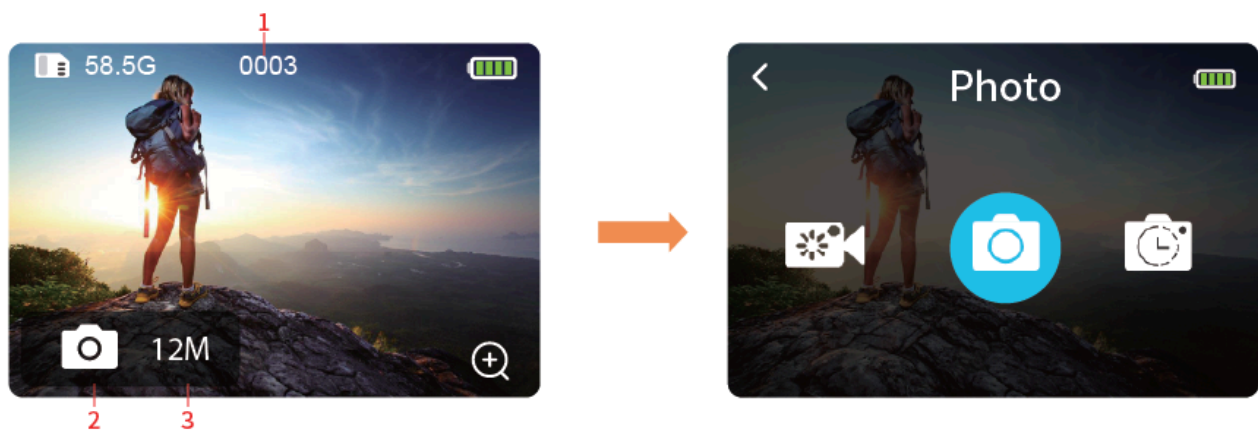
⚠ **REMARQUE** : le son ne peut pas être enregistré en mode ralenti.

 - **Résolutions vidéo prises en charge** : 2,7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Mode photo :

a. Sélectionnez **le mode photo**.

b. Appuyez sur le bouton **OK/Obturbateur** pour prendre une photo.



1. Nombre de photos prises

2. Mode photo

3. Résolution photo actuelle

-> **Paramètres clés :**

1. **Mode photo normal** : prend des photos lorsque le *déclencheur* est enfoncé.

- **Résolution photo** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, sélectionnez selon vos besoins.

2. **Photo en accéléré** : prend une photo une fois le compte à rebours terminé.

- **Durée du compte à rebours** : 3S, 5S, 10S, 20S

3. **Photo automatique** : lorsque vous appuyez sur le *bouton de l'obturateur*, l'appareil photo prend automatiquement des photos à l'intervalle défini. Appuyez à nouveau sur le *bouton de l'obturateur* pour arrêter la prise de vue.

- **Intervalle d'obturation** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S

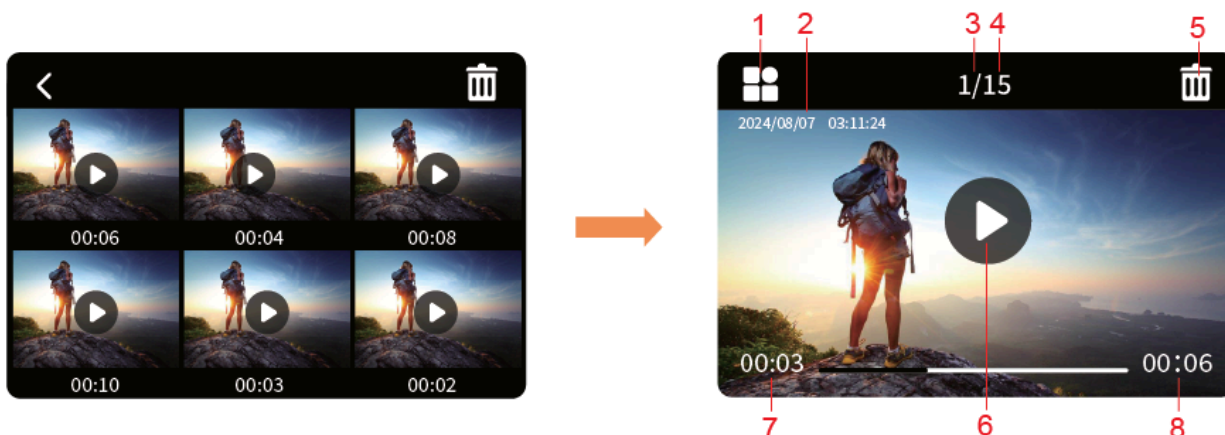
4. **Photo en rafale** : prend plusieurs photos à la fois.

- **Nombre de prises de vue en continu** : 3, 5 photos

D. Menu de lecture :

a. Sélectionnez **le mode de lecture**.

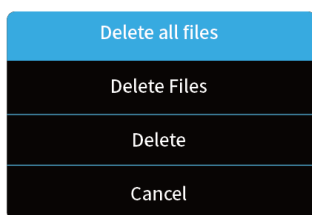
- b. Utilisez les boutons **Haut/Bas** pour parcourir les fichiers enregistrés.
- c. Appuyez sur le **bouton OK/Obturateur** pour lire une vidéo ou afficher une photo.
- d. Appuyez sur le bouton **Mode** pour supprimer un fichier.



1. Icône de retour
2. Filigrane de date et d'heure
3. Numéro de dossier actuel
4. Nombre total de fichiers
5. Supprimer l'icône
6. Icône de lecture
7. Temps de lecture actuel
8. Durée de la vidéo actuelle


E. Menu Supprimer :

- Accédez à l'interface des vignettes du mode de lecture
- Sélectionnez « **Supprimer** » pour accéder à l'interface du menu Supprimer
- Choisissez l'une des options suivantes :



- **Supprimer tous les fichiers** : pour supprimer tous les fichiers vidéo/photo de la carte Micro SD
- **Supprimer les fichiers** : pour sélectionner la suppression partielle de l'image ou de la vidéo actuellement sélectionnée
- **Supprimer** : (pour confirmer la suppression des fichiers sélectionnés)
- **Annuler** : pour quitter l'interface du menu Supprimer sans supprimer aucun fichier

F. Menu Paramètres système :

1. Sélectionnez le **menu Paramètres** ( icône d'engrenage).
2. Utilisez les **boutons Haut/Bas** pour naviguer dans les paramètres.
3. Appuyez sur le **bouton OK/Obturateur** pour sélectionner un paramètre.
4. Utilisez les **boutons Haut/Bas** pour modifier la valeur du paramètre.
5. Appuyez sur le **bouton OK/Obturateur** pour confirmer le réglage.

- > Paramètres clés :

1. **Anti-scintillement** : 50 Hz (par défaut), 60 Hz
2. **Angle** : Sélectionnez large, le viseur vidéo s'affichera au maximum
 - large (par défaut)/moyen/étroit
3. **Voyant lumineux** : allumé (par défaut), éteint
4. **Économiseur d'écran** : cliquez pour définir la durée de l'économiseur d'écran. Lorsque la caméra commence à enregistrer une vidéo, l'écran s'éteint après le délai défini, ce qui n'affecte pas l'enregistrement et peut prolonger la durée de vie de la batterie.
 - désactivé (par défaut)/activé
5. **Arrêt automatique** : cliquez pour définir la durée. Si aucune opération n'est effectuée sur l'appareil photo dans le délai défini, l'appareil photo s'éteindra automatiquement.

- désactivé (par défaut)/activé
6. **Paramètres de tonalité** : réglez le volume sonore du bouton de l'appareil photo ou désactivez le son du bouton.
 - élevé (par défaut)/moyen/faible
 7. **Microphone** : si **Auto** est sélectionné, le microphone externe est automatiquement détecté lorsqu'il est branché.
 - microphone intégré (par défaut), automatique
 8. **Bruit audio** : après l'avoir activé, l'effet de réduction du bruit peut être obtenu dans une certaine mesure.
 - désactivé (par défaut)/activé
 9. **Musique de démarrage hors tension** : le son de mise sous/hors tension peut être réglé.
 - désactivé/activé (par défaut)
 10. **Mode voiture** : après avoir réglé le mode voiture, la vidéo commencera automatiquement à tourner en boucle.

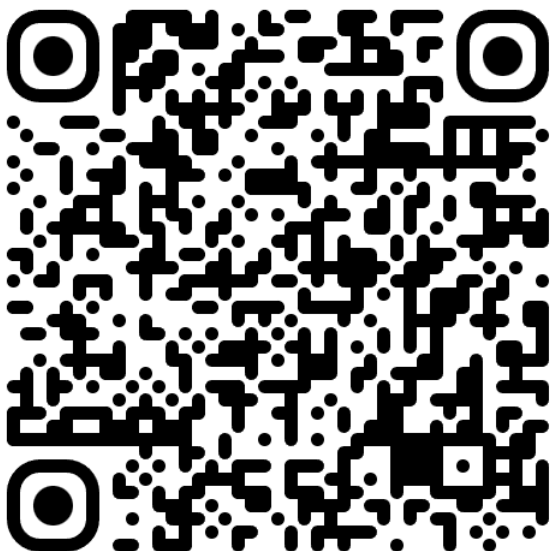
⚠ **REMARQUE** : le fichier sera automatiquement enregistré après une panne de courant.

 - Désactivé (par défaut)/Activé
 11. **Mode plongée** : lorsque le mode plongée est activé, un effet rose clair apparaît sur l'interface d'aperçu vidéo.
 - Désactivé (par défaut)/Activé
 12. **Langue** : Choisissez parmi l'anglais, l'allemand, l'italien, le français, l'espagnol, etc.
 13. **Format de l'heure** : définissez le format de la date et de l'heure
AA/MM/JJ, MM/JJ/AA, JJ/MM/AA
 14. **Calibrage anti-tremblement** : activez *l'anti-tremblement* dans les paramètres vidéo, placez l'appareil sur une surface horizontale pendant environ 30 secondes, cliquez sur *Confirmer* et le calibrage *anti-tremblement* peut être effectué.
 15. **Réglage de l'heure** : vous pouvez le régler en heures, minutes et secondes.
 16. **Réglage de la date** : année, mois et jour

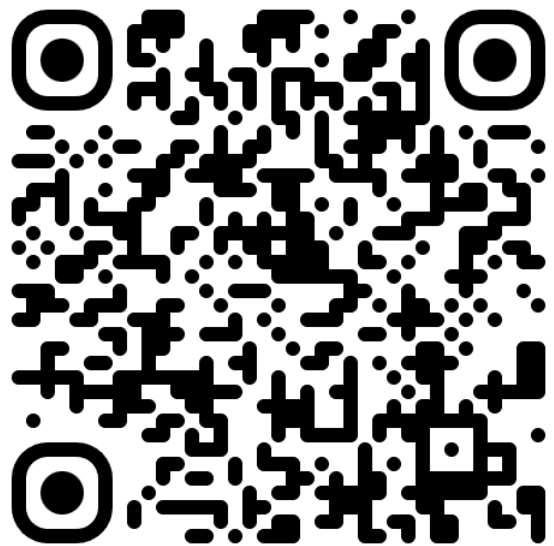
17. **Format** : Effacez toutes les données de la carte Micro SD, assurez-vous de sauvegarder les données
18. **Infos sur l'appareil** : affiche les informations relatives au produit. Modèle du produit, version du logiciel, heure de mise à jour.
19. **Réinitialisation d'usine** : cette opération supprime tous les paramètres actuels de l'appareil photo et restaure les paramètres d'usine par défaut de l'appareil photo. Après confirmation, l'appareil photo redémarre.

H. Connexion Wi-Fi :

► Configuration de l'application pour smartphone



[Application Android](#)



[Application iOS](#)

1. **Téléchargez l'application Supcam Pro** : Recherchez « Supcam Pro » dans l'App Store (iOS) ou Google Play Store (Android) et installez-la sur votre smartphone.
2. **Activer le Wi-Fi sur l'appareil photo** : appuyez longuement sur le bouton Haut de l'appareil photo pour activer le Wi-Fi. L'écran affichera le SSID et le mot de passe du Wi-Fi.
3. **Connectez-vous au Wi-Fi de l'appareil photo** : ouvrez les paramètres Wi-Fi sur votre smartphone et connectez-vous au réseau affiché sur l'écran de l'appareil photo.

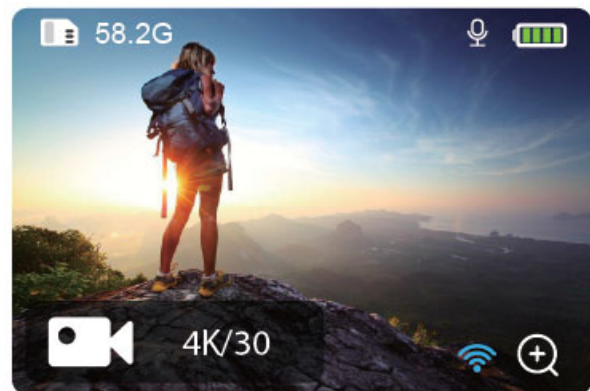
4. **Ouvrez l'application Supcam Pro** : lancez l'application pour contrôler la caméra, visionner des séquences en direct, ajuster les paramètres et télécharger des fichiers sur votre smartphone.

► **Étapes de connexion WIFI :**

- **Activer le WIFI** : une fois la caméra allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation de la caméra pour activer le WIFI, et l'écran de la caméra affichera les options de connexion (voir la figure ci-dessous pour plus de détails).



En attente de connexion Wi-Fi

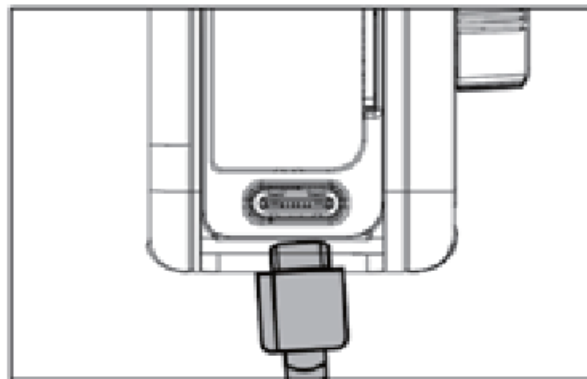
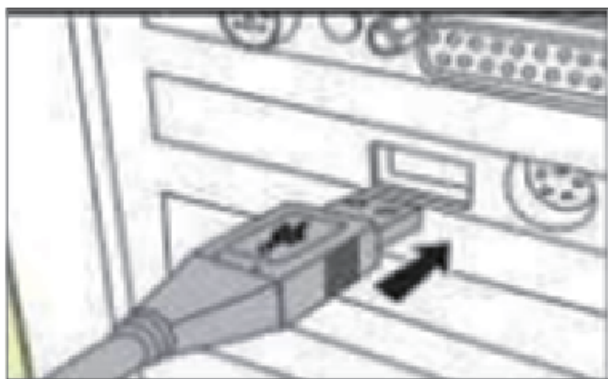


Connecté au Wi-Fi

- Connectez-vous en utilisant deux méthodes :
 1. Connexion manuelle :
 - Ouvrez les paramètres WIFI de votre téléphone
 - Sélectionnez le nom WIFI de la caméra (« ActionCam_*** »)
 - Entrez le mot de passe : 12345678
 - Ouvrez l'application « SupCam Pro » pour accéder à l'interface d'aperçu
 2. Scannez le code pour vous connecter :
 - Ouvrez l'application « SupCam Pro » sur votre téléphone
 - Cliquez sur « Scanner le code QR pour vous connecter » et scannez le code QR sur l'appareil photo
 - L'application se connectera automatiquement à l'appareil photo (remarque : des différences entre les systèmes de téléphonie mobile peuvent s'appliquer)

- Une fois connecté, vous pouvez utiliser l'application pour :
 - Enregistrer des vidéos
 - Prendre des photos
 - Fichiers de lecture
 - Télécharger les fichiers
 - Supprimer des fichiers
 - Configurer les paramètres de la caméra

J. Connexion PC :



- Connectez l'appareil photo à l'ordinateur
- Sélectionnez le **mode appareil photo** :
 - USB
 - Stockage
 - Caméra
- Si vous sélectionnez **le mode de stockage** :
 - Attendez que l'appareil photo passe en mode disque amovible
 - Localisez le disque amovible dans la fenêtre « Poste de travail »
 - Entrez dans le répertoire « DCIM/100MEDIA » pour accéder aux photos et vidéos stockées
 - Copier les fichiers du disque amovible sur le disque dur de l'ordinateur

⚠ Précautions importantes :

* Ne déconnectez pas la connexion USB pendant le téléchargement du fichier.

* Ne branchez pas ou ne débranchez pas la carte mémoire lorsque la clé USB est connectée pour éviter toute perte de données.

7. Spécifications techniques :

Numéro de modèle :	4233
Application:	Supcam Pro
Format d'image et de vidéo :	JPG, MP4
Compression vidéo :	H.264
Conférencier:	Intégré
Microphone:	Prise en charge intégrée et externe
Afficher:	Écran LCD arrière de 2,35" (320×480) + écran avant de 1,4" (240×240)
Lentille:	Objectif grand angle 170°
Résolutions vidéo :	6K 5760×3240 30 ips, 5K 4608×2592 30/60 ips, 4K 3840×2160 30/60 ips, 2,7K 2560×1440 60/30 ips, QHD 1920×1440 60/30 ips, FHD 1920×1080 90/60/30 ips, HD 1280×720 90/60/30 ips

Résolutions photo :	64/48/24/20/16/12/8/5/3MP
Stockage:	Carte MicroSD (Classe 10 ou supérieure, 64-256 Go, non incluse)
Connectivité :	Wi-Fi (2,4 GHz), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Batterie:	1x batterie lithium-ion rechargeable incluse (1800mAh/6,66Wh) (Numéro d'article : <u>4231</u>)
Capacité de la batterie :	3,8 V-2150 mAh
Autonomie de la batterie :	4K/150 minutes
Humidité relative :	5% ~ 95% (sans gel)
Température de fonctionnement	-10°C~ +60°C
Température de stockage	-20°C~ +70°C
Étanche:	Jusqu'à 30 m avec boîtier étanche inclus
Dimensions:	71x51x29mm
Poids:	140g (Sans piles)

⚠ Remarque : les spécifications peuvent être sujettes à modification en raison d'une mise à niveau ou d'une mise à jour. Veuillez considérer le produit réel comme la forme standard.

8. Précautions de sécurité :

- Ne démontez pas l'appareil photo ni la batterie.
- N'exposez pas l'appareil photo à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni pour le chargement.
- Gardez l'appareil photo et ses accessoires hors de portée des enfants.
- Utilisez toujours le boîtier étanche lorsque vous utilisez l'appareil photo sous l'eau.
- Assurez-vous que le compartiment de la batterie et tous les couvercles des ports sont bien fermés avant d'utiliser l'appareil photo dans des environnements humides.
- Formatez la carte MicroSD dans l'appareil photo avant la première utilisation.
- Utilisez uniquement des piles autorisées :
 - Utilisez uniquement les piles fournies avec le produit ou achetées via les canaux désignés
 - Évitez d'utiliser des piles incompatibles
- Considérations environnementales :
 - Utiliser la batterie à des températures comprises entre -20°C et 45°C
 - Évitez les températures extrêmes pour éviter une dilatation anormale de la batterie
 - Chargez la batterie dans un environnement à température normale avant de l'utiliser à des températures froides
- Entretien de la batterie :
 - Évitez de laisser la batterie inactive pendant des périodes prolongées, car cela peut affecter les performances
 - Rechargez et déchargez la batterie tous les 3 mois pour maintenir l'activité
- Précautions de stockage :

- Retirez la batterie lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée pour préserver sa durée de vie

9. Dépannage :

- **L'appareil photo ne s'allume pas :**
 - Assurez-vous que la batterie est chargée.
 - Essayez un autre câble USB et une autre source d'alimentation.
- **Le Wi-Fi ne se connecte pas :**
 - Assurez-vous que le Wi-Fi est activé dans les paramètres de l'appareil photo.
 - Assurez-vous que votre smartphone est à portée du signal Wi-Fi de la caméra.
 - Essayez de redémarrer l'appareil photo et votre smartphone.
- **Erreur de carte MicroSD :**
 - Assurez-vous que la carte MicroSD est correctement insérée.
 - Formatez la carte MicroSD dans l'appareil photo.
 - Essayez une autre carte MicroSD (classe 10 ou supérieure).

10. Élimination :

Éliminez l'appareil et ses composants conformément aux réglementations locales à la fin de sa durée de vie.

¡Bienvenido! Gracias por adquirir la PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Este manual le guiará en la configuración y el uso de su nueva cámara de acción.

1. Descripción general del producto:

La PATONA Platinum Action Cam Life SL5 es una cámara de acción 4K con pantalla a color dual y alto rendimiento diseñada para capturar tus aventuras con un nivel de detalle asombroso. Con su carcasa resistente al agua, varios modos de disparo y conectividad Wi-Fi, es perfecta para grabar todos tus momentos llenos de acción, ya sea en tierra o bajo el agua.

2. Características principales:

- **Vídeo 4K Ultra HD:** grabe vídeos con una nítida resolución 4K a 30 fps.
- **Pantalla dual:** Pantallas a color frontal y trasera.
- **Antivibración :** la tecnología antivibración inteligente EIS ayuda a estabilizar el metraje de video.
- **Varias opciones de resolución:** elija entre varias resoluciones, incluidas 6K, 5K, 4K, 2.7K, 1080P y 720P a diferentes velocidades de cuadro.
- **Carcasa resistente al agua:** Resistente al agua hasta 30 metros (98,4 pies) con la carcasa incluida.
- **Conectividad Wi-Fi:** Conéctese a su teléfono inteligente para control remoto y transferencia de archivos a través de la aplicación para teléfono inteligente tanto para Android como para iOS.
- **Lente ultra gran angular de 170°:** captura un campo de visión más amplio.

- **Time-Lapse y cámara lenta:** sea creativo con la grabación de videos en time-lapse y cámara lenta.
- **Compatibilidad con tarjetas MicroSD:** admite tarjetas MicroSD de hasta 256 GB (se recomienda clase 10 o superior).
- **Accesorios de montaje :** graba tu vídeo en todo tipo de superficies con estos accesorios.

3. Contenido de la caja:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x
Estuche impermeable



1 batería PATONA de iones de litio
(modelo 4231)



1x cable USB



1x control remoto



1x Correa para control remoto



Adhesivos de doble cara



1x carcasa para cámara



1x Cable de amarre
4x Correas



1x soporte de hebilla



1x montura C



1x montura D



1x manillar
y soporte para poste



1x montura F



2x soporte para casco



1x Hebilla de liberación rápida
con tornillo



1x Adaptador de trípode
y soporte



4x vendaje

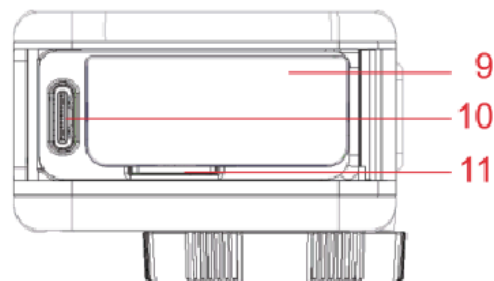
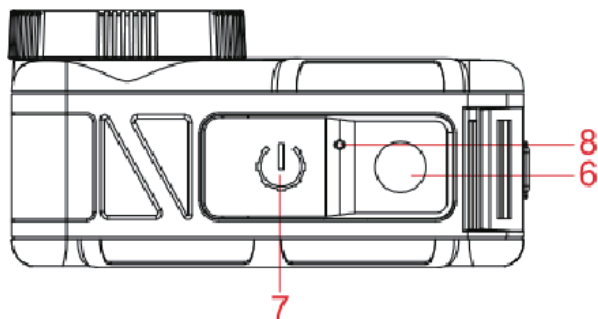
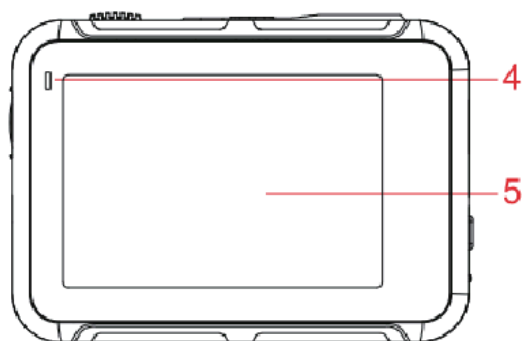
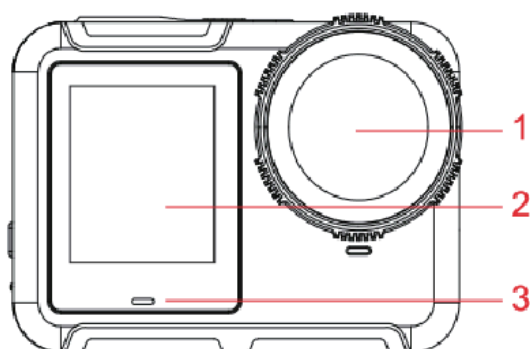


1x paño de limpieza



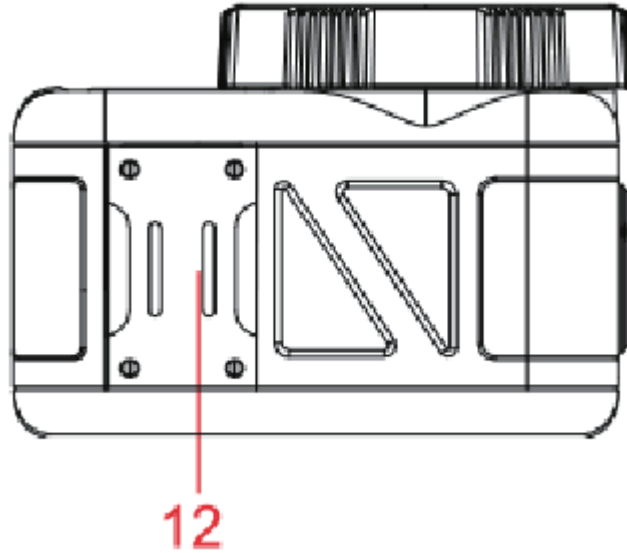
1x
Tarjeta QR con manual de usuario

4. Diagrama del producto:



1. **Lente:** La lente gran angular de la cámara.
2. **Pantalla frontal:** Pantalla frontal a color de 1,4 pulgadas.
3. **LED de estado (indicador de funcionamiento):** indica el estado de la cámara (grabación, carga, etc.).
4. **Indicador de carga:** muestra el estado de carga.
5. **Pantalla trasera:** Pantalla a color de 2,35 pulgadas para ver imágenes y configuraciones.
6. **Botón OK/Obturador:** inicia/detiene la grabación y toma fotografías.
7. **Botón de encendido :** enciende/apaga su dispositivo.

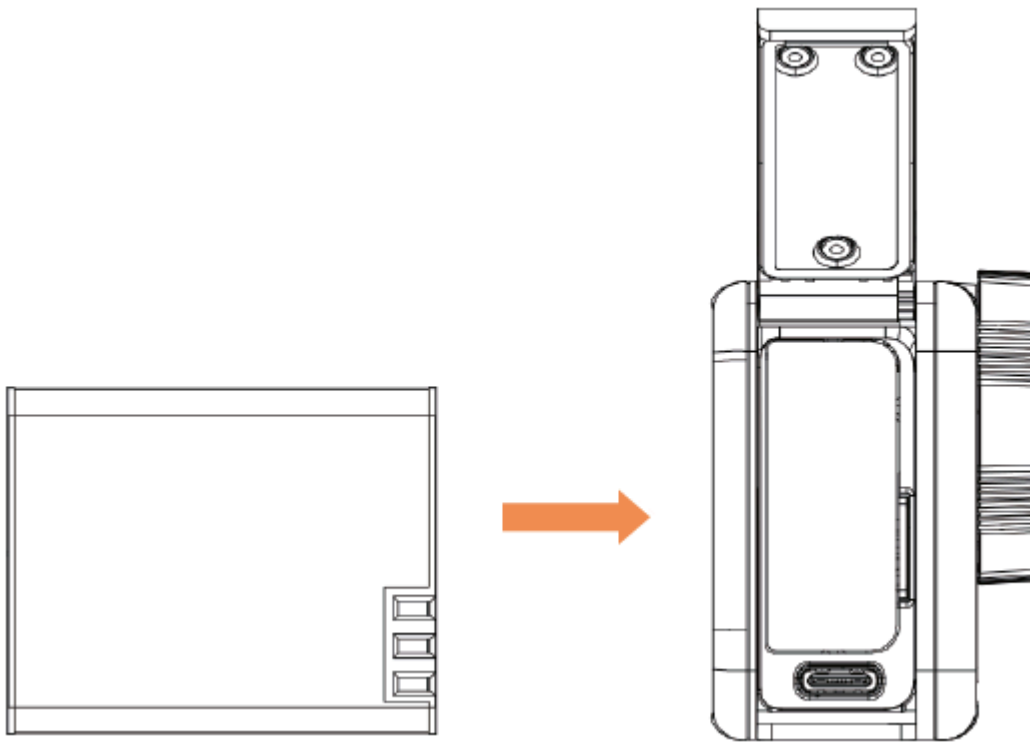
8. **Micrófono:** Graba las voces.
9. **Compartimento de la batería :** aquí puedes insertar tus baterías recargables.
10. **Puerto USB-C:** Para carga y transferencia de datos.
11. **Ranura para tarjeta MicroSD:** para insertar una tarjeta MicroSD.



12. **Altavoz:** reproduce el sonido de tus vídeos desde aquí.

5. Primeros pasos:

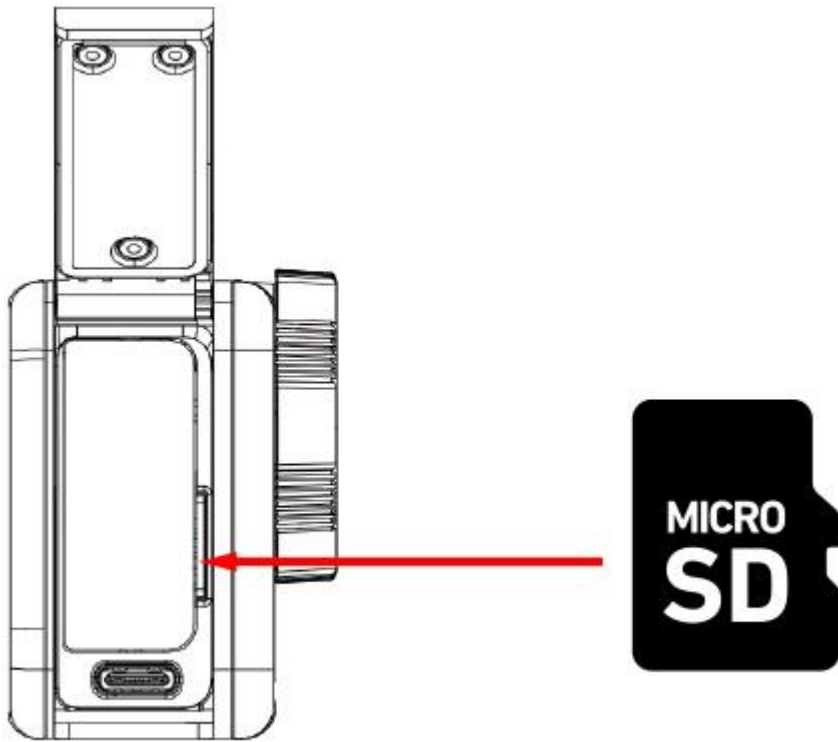
A. Inserción de la batería recargable:



1. Presione el interruptor del pestillo
2. Empuje hacia abajo para abrir la tapa de la batería.
3. Cargue la batería en la dirección indicada

⚠ **NOTA:** Retire la batería cuando la cámara no esté en uso durante un período prolongado para evitar fugas de agua o daños en la cámara o pérdida de la batería.

B. Inserción de una tarjeta MicroSD:

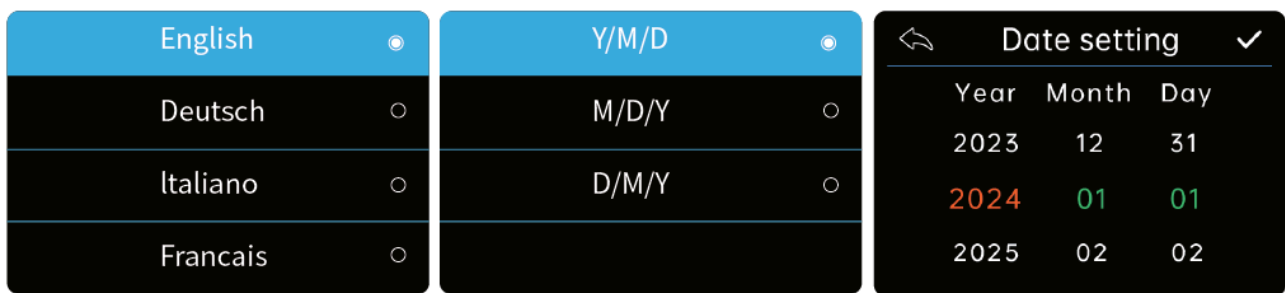


1. Abra la tapa de la ranura de la tarjeta MicroSD.
2. Inserte una tarjeta MicroSD (Clase 10 o superior, hasta 256 GB) con los contactos hacia el lado de la lente.
3. Empuje la tarjeta hasta que encaje en su lugar.
4. Cierre la tapa de la ranura de la tarjeta MicroSD.

C. Carga de la batería:

1. Conecte la cámara a una fuente de alimentación USB utilizando el cable USB incluido.
2. El indicador de carga se iluminará durante la carga.
3. El indicador de carga se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

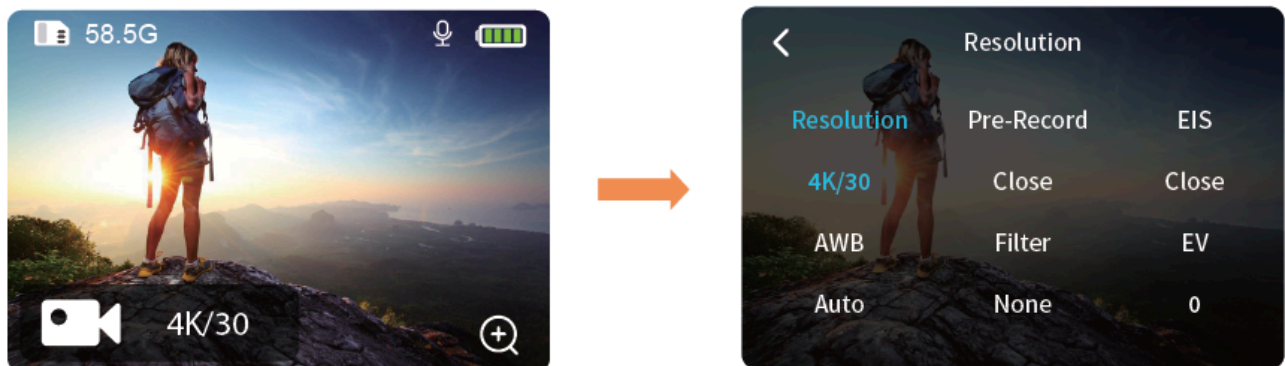
D. Arranque de la cámara:



1. Mantenga presionado el botón de encendido para iniciar.
2. Ingresar a la interfaz de selección de idioma
3. Seleccione el idioma deseado
4. Ingrese a la interfaz de configuración de fecha/hora/formato

⚠ Nota: Formatee la tarjeta micro SD antes de usarla. En formato FAT 32, la tarjeta micro SD deja de grabar y comienza a grabar un nuevo archivo cuando alcanza los 3,73 GB de almacenamiento.

E. Configuración de funciones:



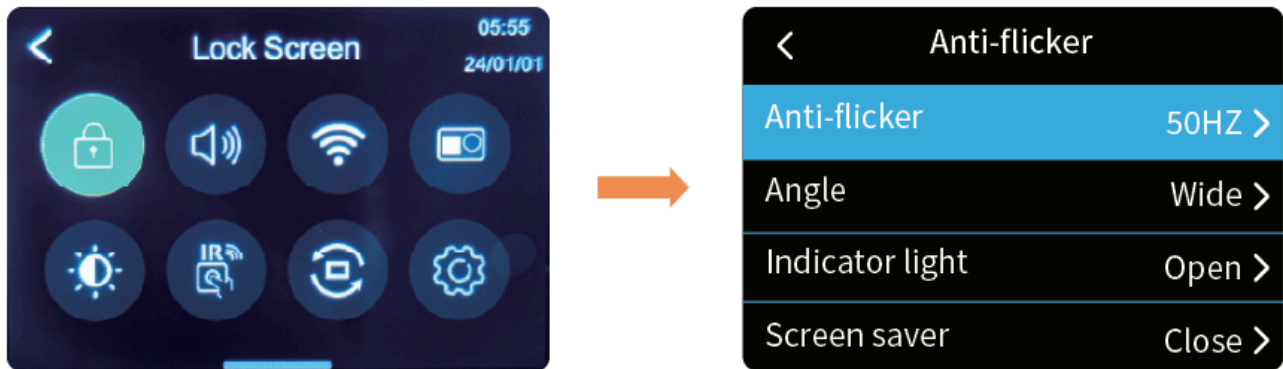
Para acceder a la configuración de funciones, haga clic en el ícono de resolución en la interfaz de vista previa de video/foto.

Las configuraciones disponibles incluyen:

- Ajuste de resolución
- Ajustes de pregrabación
- Configuración antivibración (estabilización)
- Ajustes del balance de blancos
- Ajustes de exposición

- Otros ajustes (pueden variar según el dispositivo)

F. Atajos:



Para acceder al menú de la barra del sistema, deslice la pantalla de arriba hacia abajo en la interfaz de vista previa de video/foto.

El menú de la barra del sistema le permite:

- Bloquear la pantalla
- Ajustar el volumen
- Activar/desactivar WiFi
- Cambiar a la pantalla secundaria
- Ajustar el brillo de la pantalla
- Encender/apagar el control remoto
- Rotar imágenes
- Acceder al menú de configuración

6. Instrucciones de funcionamiento:

A. Navegación entre modos:

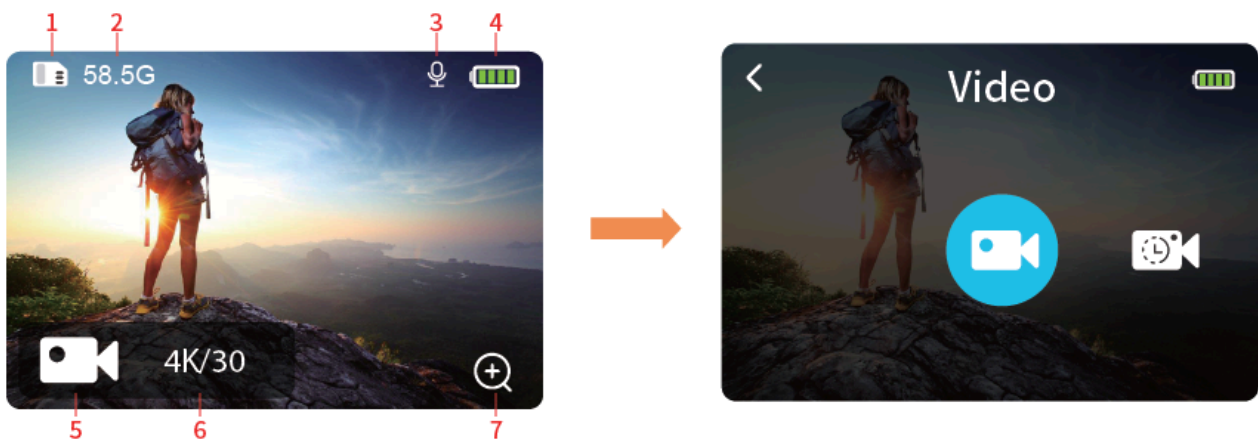
- a. **Encienda** la cámara.
- b. Presione el botón **Encendido/Modo** repetidamente para recorrer los siguientes modos:

- **Modo de vídeo:** para grabar vídeos.
- **Modo fotografía:** para tomar fotografías fijas.
- **Menú Reproducir/Eliminar:** para ver vídeos y fotografías grabados.
- **Menú de configuración:** para ajustar la configuración de la cámara.

B. Modo de grabación de vídeo:

- Seleccionar **modo de vídeo**.
- Pulse el botón **OK/Obturador** para iniciar la grabación. El indicador de funcionamiento parpadeará durante la grabación.
- Presione el botón **OK/Obturador** nuevamente para detener la grabación.

Puede elegir la resolución que se adapte a sus necesidades y también puede elegir grabar en modo Anti-vibración, dependiendo de la escena.



1. Estado de la tarjeta Micro SD
2. Tiempo de grabación restante de la tarjeta
3. Estado de la grabación de audio
4. Energía de la batería
5. Modo de vídeo
6. Resolución de vídeo actual
7. Dar un golpe de zoom

-> Configuración de teclas:

1. **Grabación de video normal** : en este modo, puedes grabar tus videos de forma continua.

○ **Resolución de vídeo :**

- **Antivibración desactivada:** 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2.7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Antivibración activada :** 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720P 60/30 FPS

2. **Vídeo time-lapse:** al pulsar el *botón del obturador* , se graban fotogramas del vídeo en el intervalo de tiempo seleccionado y se guardan en formato de vídeo. Pulse el botón del obturador de nuevo para detener la grabación.

- **Intervalo :** 1, 2, 5, 10, 30, 60 segundos
- **Resolución de vídeo :** 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P

3. **Grabación de video en bucle:** el video se graba de forma continua y se almacena en la tarjeta en segmentos.

⚠ **NOTA :** Cuando la tarjeta de memoria está llena, el primer video se sobrescribe y se graba uno nuevo.

- **Duración del vídeo :** 1, 2, 3, 5, 10 minutos

4. **Vídeo en cámara lenta:** cuando está activado, el vídeo se graba en cámara lenta y el tiempo de reproducción se muestra como un múltiplo del tiempo de grabación.

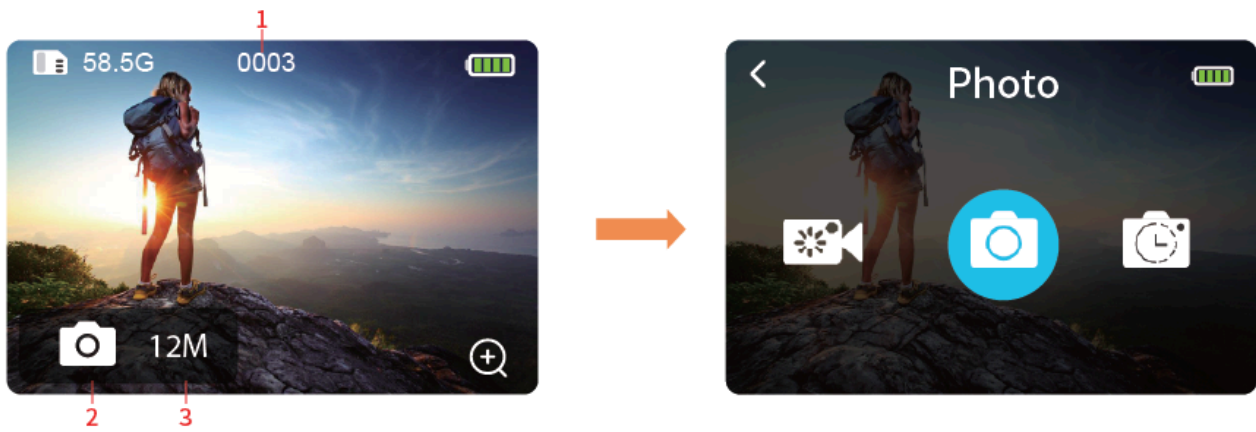
⚠ **NOTA :** El sonido no se puede grabar en modo de cámara lenta.

- **Resoluciones de video admitidas :** 2.7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Modo fotografía:

a. Seleccionar **modo fotografía**.

b. Presione el botón **OK/Obturador para tomar una fotografía**.



1. Número de fotografías capturadas
2. Modo fotografía
3. Resolución actual de la fotografía

- > Configuración de teclas:

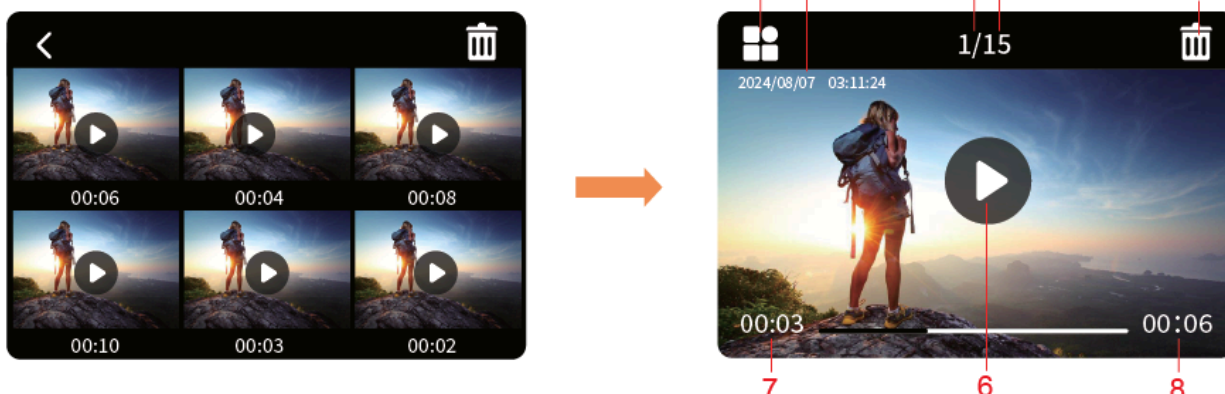
1. **Modo de fotografía normal** : toma fotografías cuando se presiona el *botón del obturador*.
 - **Resolución de la foto** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, seleccione según sus necesidades.
2. **Foto con lapso de tiempo**: toma una foto después de que finaliza la cuenta regresiva.
 - **Duración de la cuenta regresiva** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Foto automática**: cuando se presiona el *botón del obturador* , la cámara toma fotografías automáticamente en el intervalo establecido. Presione el *botón del obturador* nuevamente para dejar de tomar fotografías.
 - **Intervalo de obturación** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Foto ráfaga**: toma varias fotos a la vez.
 - **Número de disparos continuos** : 3, 5 Fotos

D. Menú de reproducción:

- a. Seleccionar **modo de reproducción**.
- b. Utilice los botones **Arriba/Abajo** para navegar por los archivos grabados.

c. Presione el **botón OK/Obturador** para reproducir un video o ver una foto.

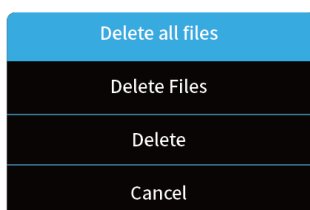
d. Pulse el botón **Modo** para eliminar un archivo.



1. Icono de retorno
2. Marca de agua con fecha y hora
3. Número de archivo actual
4. Número total de archivos
5. Eliminar icono
6. Icono de reproducción
7. Tiempo de reproducción actual
8. Duración actual del vídeo


E. Menú Eliminar:

- Ingrese a la interfaz de miniaturas del modo de reproducción
- Seleccione “ **Eliminar** ” para ingresar a la interfaz del menú Eliminar
- Elija una de las siguientes opciones:
 - **Eliminar todos los archivos** : para eliminar todos los archivos de vídeo/fotografía en la tarjeta Micro SD
 - **Eliminar archivos** : para seleccionar la eliminación parcial de la imagen o el vídeo seleccionado actualmente



- **Eliminar** : (para confirmar la eliminación de los archivos seleccionados)
- **Cancelar** : para salir de la interfaz del menú Eliminar sin eliminar ningún archivo

F. Menú de configuración del sistema:

1. Seleccione el **menú de Configuración** ( ícono de engranaje).
2. Utilice los **botones Arriba/Abajo** para navegar por la configuración.
3. Presione el **botón OK/Obturador** para seleccionar una configuración.
4. Utilice los **botones Arriba/Abajo** para cambiar el valor de configuración.
5. Presione el **botón OK/Obturador** para confirmar la configuración.

- > Configuración de teclas:

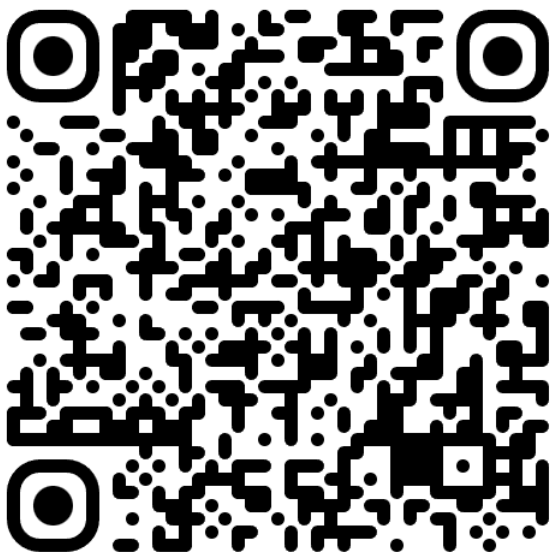
1. **Antiparpadeo** : 50 HZ (predeterminado), 60 HZ
2. **Ángulo** : Seleccione amplio, el visor de video se mostrará al máximo
 - ancho (predeterminado)/medio/estrecho
3. **Luz indicadora** : encendida (predeterminada), apagada
4. **Protector de pantalla** : haga clic para configurar la duración del protector de pantalla. Cuando la cámara comienza a grabar un video, la pantalla se apaga después del tiempo establecido, lo que no afecta la grabación y puede extender la duración de la batería.
 - apagado (predeterminado)/encendido
5. **Apagado automático** : haga clic para establecer la duración. Si no se realiza ninguna operación en la cámara durante el tiempo establecido, la cámara se apagará automáticamente.
 - apagado (predeterminado)/encendido
6. **Configuración de tono** : configure el volumen del sonido del botón de la cámara o desactive el sonido del botón.
 - alto (predeterminado)/medio/bajo

7. **Micrófono** : si se selecciona **automático** , el micrófono externo se detecta automáticamente cuando se conecta.
 - micrófono incorporado (predeterminado), automático
8. **Ruido de audio** : después de encenderlo, se puede lograr el efecto de reducción de ruido hasta cierto punto.
 - apagado (predeterminado)/encendido
9. **Música de apagado de arranque** : se puede configurar el sonido de encendido y apagado.
 - apagado/encendido (predeterminado)
10. **Modo automóvil** : después de configurar el modo automóvil, el video comenzará a reproducirse automáticamente.
⚠ **NOTA** : El archivo se guardará automáticamente después de un corte de energía.
 - Desactivado (predeterminado)/Activado
11. **Modo de inmersión** : cuando el modo de inmersión está activado, aparece un efecto rosa claro en la interfaz de vista previa de video.
 - Desactivado (predeterminado)/Activado
12. **Idioma** : Elija entre inglés, alemán, italiano, francés, español, etc.
13. **Formato de hora** : establece el formato de fecha y hora AA/MM/DD, MM/DD/AA, DD/MM/AA
14. **Calibración antivibración** : active la *función antivibración* en la configuración de video, coloque el dispositivo sobre una superficie horizontal durante aproximadamente 30 segundos, haga clic en *Confirmar* y se podrá realizar la calibración *antivibración* .
15. **Configuración de hora** : puede configurarla en horas, minutos y segundos.
16. **Configuración de fecha** : año, mes y día
17. **Formato** : borre todos los datos de la tarjeta Micro SD, asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos
18. **Información del dispositivo** : muestra información relacionada con el producto. Modelo del producto, versión del software, tiempo de actualización.

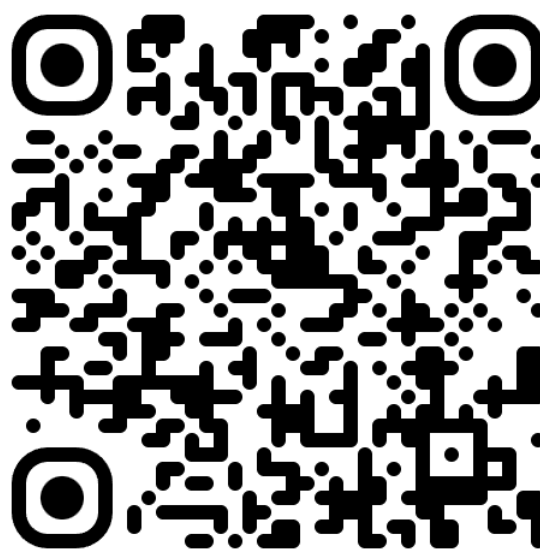
19. **Restablecimiento de fábrica** : esta operación eliminará todos los ajustes actuales de la cámara y restaurará la configuración predeterminada de fábrica. Después de la confirmación, la cámara se reiniciará.

H. Conexión Wi-Fi:

► Configuración de la aplicación para teléfonos inteligentes



Aplicación para Android



Aplicación iOS

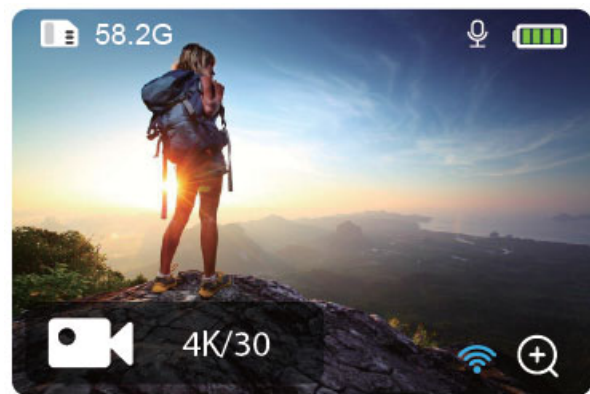
1. **Descargue la aplicación Supcam Pro:** busque “Supcam Pro” en la App Store (iOS) o Google Play Store (Android) e instálela en su teléfono inteligente.
2. **Activar el Wi-Fi en la cámara:** mantenga presionado el botón Arriba en la cámara para activar el Wi-Fi. La pantalla mostrará el SSID y la contraseña del Wi-Fi.
3. **Conectarse al Wi-Fi de la cámara:** abra la configuración de Wi-Fi en su teléfono inteligente y conéctese a la red que se muestra en la pantalla de la cámara.
4. **Abra la aplicación Supcam Pro:** inicie la aplicación para controlar la cámara, ver imágenes en vivo, ajustar configuraciones y descargar archivos a su teléfono inteligente.

► Pasos para la conexión WIFI:

- **Encender WIFI** : después de encender la cámara, presione brevemente el botón de encendido de la cámara para habilitar WIFI y la pantalla de la cámara mostrará las opciones de conexión (consulte la figura a continuación para obtener más detalles).



Esperando conexión wifi

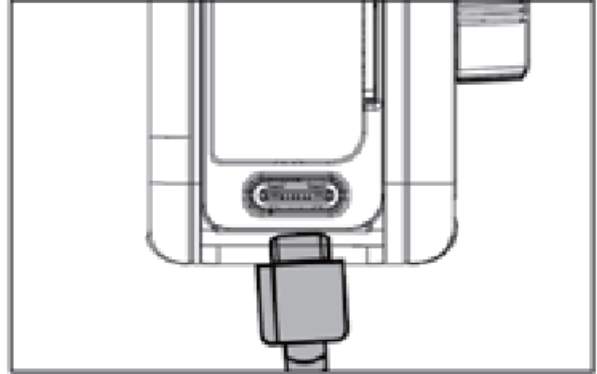
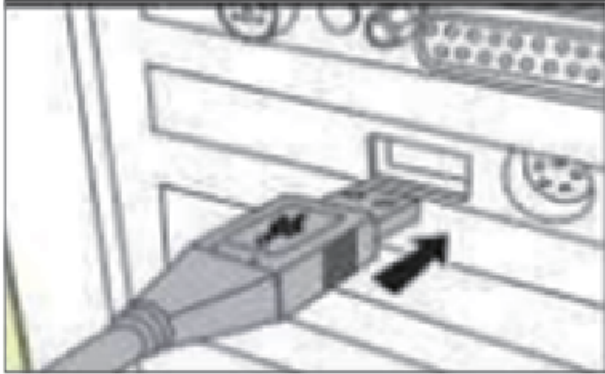


Conectado a Wi-Fi

- Conéctese utilizando dos métodos:
 1. Conexión manual:
 - Abra la configuración WIFI de tu teléfono
 - Seleccione el nombre WIFI de la cámara (“ActionCam_***”)
 - Introduzca la contraseña: 12345678
 - Abra la aplicación “SupCam Pro” para acceder a la interfaz de vista previa
 2. Escanee el código para conectarse:
 - Abra la aplicación “SupCam Pro” en su teléfono
 - Haga clic en “Escanear código QR para conectarse” y escanee el código QR en la cámara
 - La aplicación se conectará automáticamente a la cámara (nota: pueden aplicarse diferencias en el sistema del teléfono móvil)
- Una vez conectado, podrás utilizar la APP para:
 - Grabar videos
 - Tomar fotografías
 - Reproducir archivos
 - Descargar archivos

- Eliminar archivos
- Configurar los ajustes de la cámara

J. Conexión a PC:



- Conectar la cámara al ordenador
- Seleccione el **modo de cámara** :
 - USB
 - Almacenamiento
 - Cámara
- Si selecciona **el modo de almacenamiento** :
 - Espere a que la cámara ingrese al modo de disco extraíble
 - Localice el disco extraíble en la ventana "Mi PC"
 - Ingresa al directorio "DCIM/100MEDIA" para acceder a las fotos y videos almacenados
 - Copiar archivos del disco extraíble al disco duro de la computadora

⚠ Precauciones importantes:

* No desconecte la conexión USB durante la descarga de archivos.

* No conecte ni desconecte la tarjeta de memoria mientras el USB esté conectado para evitar la pérdida de datos.

7. Especificaciones técnicas:

Número de modelo:	4233
Solicitud:	Cámara Supcam Pro
Formato de imagen y vídeo:	JPG, MP4
Compresión de vídeo:	H.264
Vocero:	Incorporado
Micrófono:	Soporte integrado + externo
Mostrar:	Pantalla LCD trasera de 2,35" (320×480) + frontal de 1,4" (240×240)
Lente:	Lente gran angular de 170°
Resoluciones de video:	6K 5760×3240 30 fps, 5K 4608×2592 30/60 fps, 4K 3840×2160 30/60 fps, 2.7K 2560×1440 60/30 fps, QHD 1920×1440 60/30 fps, FHD 1920×1080 90/60/30 fps, HD 1280×720 90/60/30 fps
Resoluciones de fotos:	64/48/24/20/16/12/8/5/3 MP
Almacenamiento:	Tarjeta MicroSD (clase 10 o superior, 64-256 GB, no incluida)
Conectividad:	Wi-Fi (2,4 G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Batería:	1 batería recargable de iones de litio incluida (1800 mAh/6,66 Wh)

	(N.º de artículo: <u>4231</u>)
Capacidad de la batería:	3,8 V - 2150 mAh
Duración de la batería:	4K/150 minutos
Humedad relativa:	5% ~ 95% (sin escarcha)
Temperatura de trabajo	-10°C~+60°C
Temperatura de almacenamiento	-20°C~+70°C
Impermeable:	Hasta 30 m con carcasa impermeable incluida
Dimensiones:	71 x 51 x 29 mm
Peso:	140g (sin pilas)

⚠ Nota: Las especificaciones pueden estar sujetas a modificaciones debido a actualizaciones. Considere el producto real como la forma estándar.

8. Precauciones de seguridad:

- No desmonte la cámara ni la batería.
- No exponga la cámara a temperaturas extremas ni a la luz solar directa durante períodos prolongados.
- Utilice únicamente el cable USB proporcionado para cargar.
- Mantenga la cámara y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Utilice siempre la carcasa impermeable cuando utilice la cámara bajo el agua.
- Asegúrese de que el compartimiento de la batería y todas las tapas de los puertos estén bien cerrados antes de utilizar la cámara en entornos húmedos.

- Formatee la tarjeta MicroSD en la cámara antes del primer uso.
- Utilice únicamente baterías autorizadas:
 - Utilice únicamente baterías suministradas con el producto o adquiridas a través de los canales designados.
 - Evite utilizar baterías incompatibles
- Consideraciones medioambientales:
 - Utilice la batería en temperaturas entre -20°C y 45°C
 - Evite temperaturas extremas para evitar la expansión anormal de la batería.
 - Cargue la batería en un entorno de temperatura normal antes de usarla en temperaturas frías.
- Mantenimiento de la batería:
 - Evite dejar la batería inactiva durante períodos prolongados, ya que esto puede afectar el rendimiento.
 - Recargue y descargue la batería cada 3 meses para mantener la actividad.
- Precauciones de almacenamiento:
 - Retire la batería cuando no la utilice durante un período prolongado para preservar su vida útil.

9. Solución de problemas:

- **La cámara no se enciende:**
 - Asegúrese de que la batería esté cargada.
 - Pruebe con un cable USB y una fuente de alimentación diferentes.
- **El wifi no se conecta:**
 - Asegúrese de que el Wi-Fi esté activado en la configuración de la cámara.
 - Asegúrese de que su teléfono inteligente esté dentro del alcance de la señal Wi-Fi de la cámara.

- Intente reiniciar la cámara y su teléfono inteligente.
- **Error de tarjeta microSD:**
 - Asegúrese de que la tarjeta microSD esté insertada correctamente.
 - Formatee la tarjeta microSD en la cámara.
 - Pruebe con una tarjeta microSD diferente (clase 10 o superior).

10. Eliminación:

Deseche el dispositivo y sus componentes de acuerdo con las regulaciones locales al final de su vida útil.

Benvenuti! Grazie per aver acquistato la PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Questo manuale vi guiderà attraverso la configurazione e l'utilizzo della vostra nuova action cam.

1. Panoramica del prodotto:

La PATONA Platinum Action Cam Life SL5 è una action cam 4K a doppio schermo a colori ad alte prestazioni progettata per catturare le tue avventure con dettagli sorprendenti. Con la sua custodia impermeabile, varie modalità di scatto e connettività Wi-Fi, è perfetta per registrare tutti i tuoi momenti pieni di azione, sia sulla terraferma che sott'acqua.

2. Caratteristiche principali:

- **Video 4K Ultra HD:** registra video in una nitida risoluzione 4K a 30 fps.
- **Doppio schermo:** schermi a colori anteriore e posteriore.
- **Anti-shake** : l'anti-shake intelligente EIS aiuta a stabilizzare le riprese video.
- **Molteplici opzioni di risoluzione:** scegli tra varie risoluzioni, tra cui 6K, 5K, 4K, 2.7K, 1080P e 720P a diverse velocità di fotogrammi.
- **Custodia impermeabile:** impermeabile fino a 30 metri (98,4 piedi) con la custodia inclusa.
- **Connettività Wi-Fi:** connettiti al tuo smartphone per il controllo remoto e il trasferimento di file tramite l'app per smartphone sia per Android che per iOS.
- **Obiettivo ultra grandangolare da 170°:** cattura un campo visivo più ampio.
- **Time-lapse e slow-motion:** dai sfogo alla tua creatività con la registrazione video in time-lapse e slow-motion.

- **Supporto per schede MicroSD:** supporta schede MicroSD fino a 256 GB (consigliata classe 10 o superiore).
- **Accessori di montaggio :** registra i tuoi video su tutti i tipi di superficie con questi accessori.

3. Cosa c'è nella scatola:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x
Custodia impermeabile



1x batteria PATONA agli ioni di litio
(modello 4231)



1x cavo USB



1x telecomando



1x cinturino per telecomando



Adesivi bifacciali



1x alloggiamento per fotocamera



1x Cavo di sicurezza
4x Cinghie



1x Supporto per fibbia



1x Supporto C



1x Supporto D.



1x Supporto per manubrio
e asta



1x Supporto F



2x Supporto per casco



1x
Fibbia a sgancio rapido
con vite



1x Adattatore per treppiede
e supporto



4x Benda

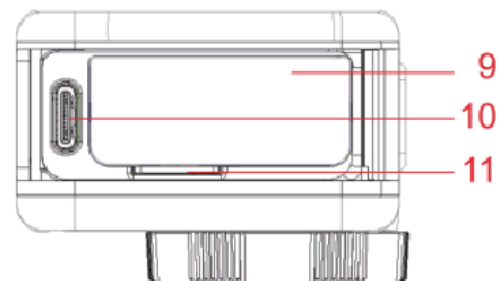
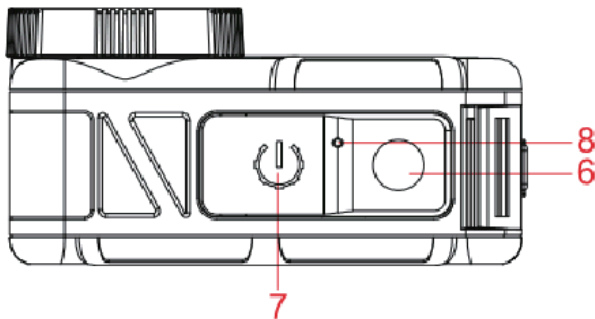
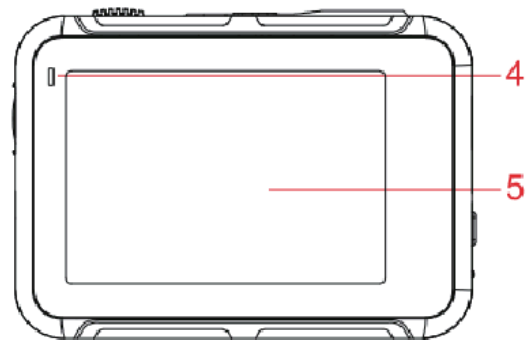
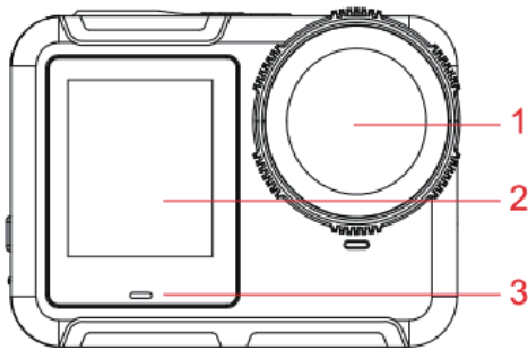


1x Panno per la pulizia



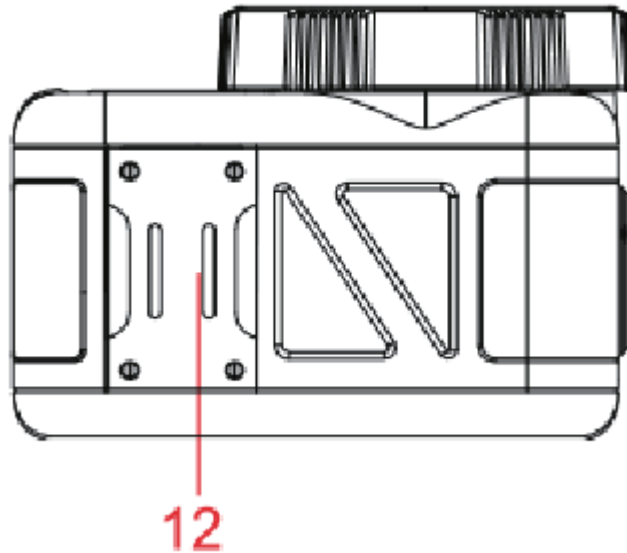
1x Manuale utente
QR Card

4. Diagramma del prodotto:



1. **Obiettivo:** l'obiettivo grandangolare della fotocamera.
2. **Schermo frontale:** schermo frontale a colori da 1,4 pollici.
3. **LED di stato (indicatore di funzionamento):** indica lo stato della telecamera (registrazione, carica, ecc.).
4. **Indicatore di carica:** mostra lo stato di carica
5. **Schermo posteriore:** display a colori da 2,35 pollici per visualizzare filmati e impostazioni.
6. **Pulsante OK/Otturatore:** avvia/interrompe la registrazione e scatta foto.
7. **Pulsante di accensione :** accende/spegne il dispositivo.

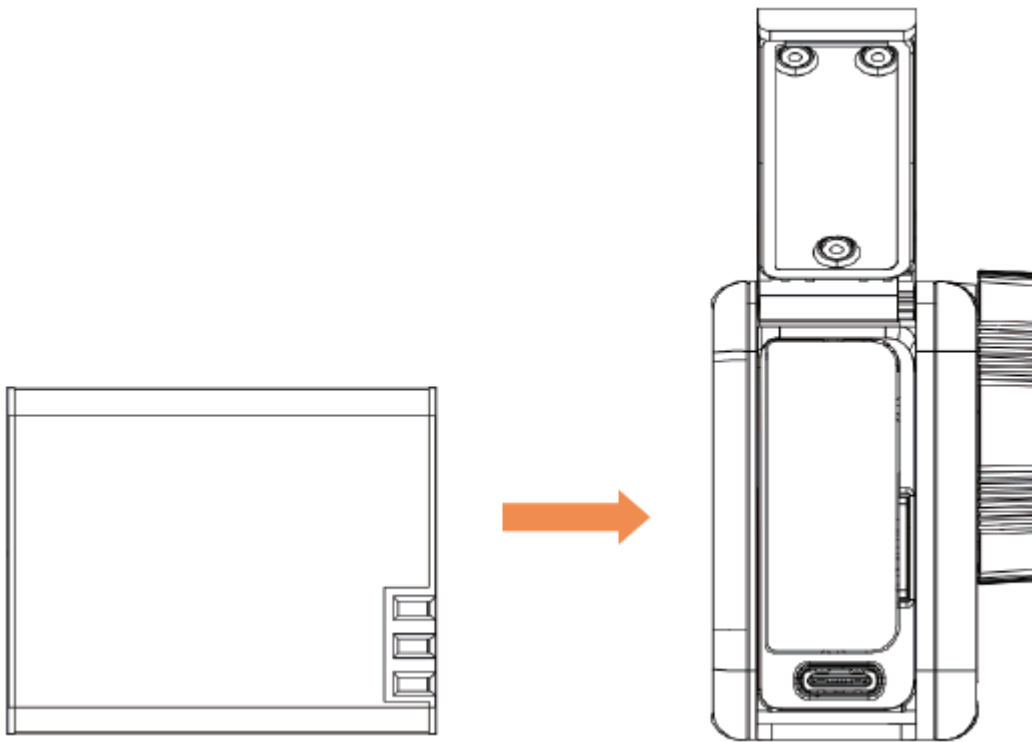
8. **Microfono:** registra le voci.
9. **Vano batterie :** qui puoi inserire le batterie ricaricabili.
10. **Porta USB-C:** per la ricarica e il trasferimento dati.
11. **Slot per scheda MicroSD:** per inserire una scheda MicroSD.



12. **Altoparlante:** riproduce l'audio dei tuoi video da qui.

5. Per iniziare:

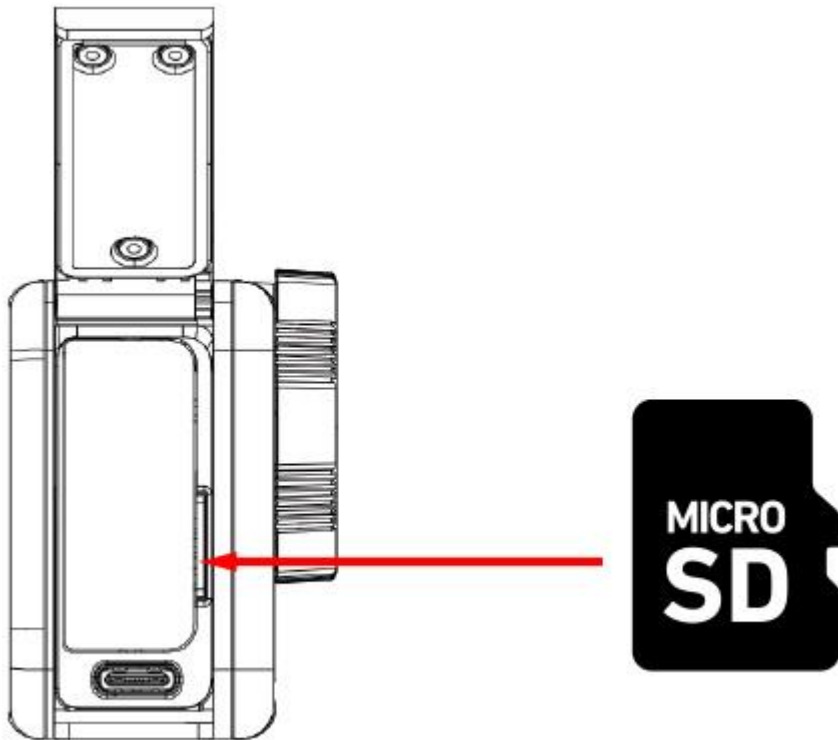
A. Inserimento della batteria ricaricabile:



1. Premere l'interruttore di chiusura
2. Premere verso il basso per aprire il coperchio della batteria
3. Caricare la batteria nella direzione indicata

⚠ **NOTA:** rimuovere la batteria quando la fotocamera non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo per evitare danni da perdite alla fotocamera o perdita della batteria

B. Inserimento di una scheda MicroSD:

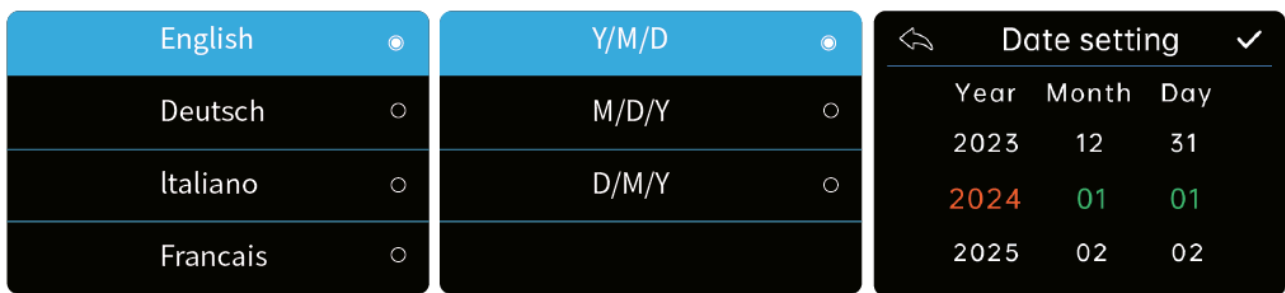


1. Aprire il coperchio dello slot della scheda MicroSD.
2. Inserire una scheda MicroSD (classe 10 o superiore, fino a 256 GB) con i contatti rivolti verso il lato dell'obiettivo.
3. Spingere la scheda finché non scatta in posizione.
4. Chiudere il coperchio dello slot della scheda MicroSD.

C. Carica della batteria:

1. Collegare la fotocamera a una fonte di alimentazione USB utilizzando il cavo USB in dotazione.
2. Durante la carica, l'indicatore di carica si illuminerà.
3. L'indicatore di carica si spegnerà quando la batteria sarà completamente carica.

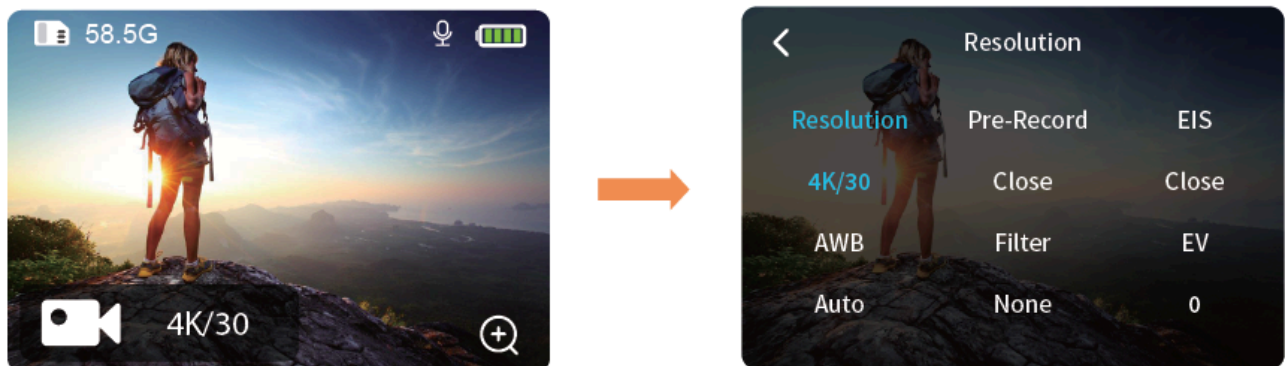
D. Avvio della fotocamera:



1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per avviare
2. Accedi all'interfaccia di selezione della lingua
3. Seleziona la lingua desiderata
4. Accedi all'interfaccia di impostazione data/ora/formato

⚠ Nota: formattare la scheda micro SD prima di utilizzarla. Nel formato FAT 32, la scheda micro SD interrompe la registrazione e inizia a registrare un nuovo file quando raggiunge 3,73 GB di spazio di archiviazione.

E. Impostazioni delle funzioni:



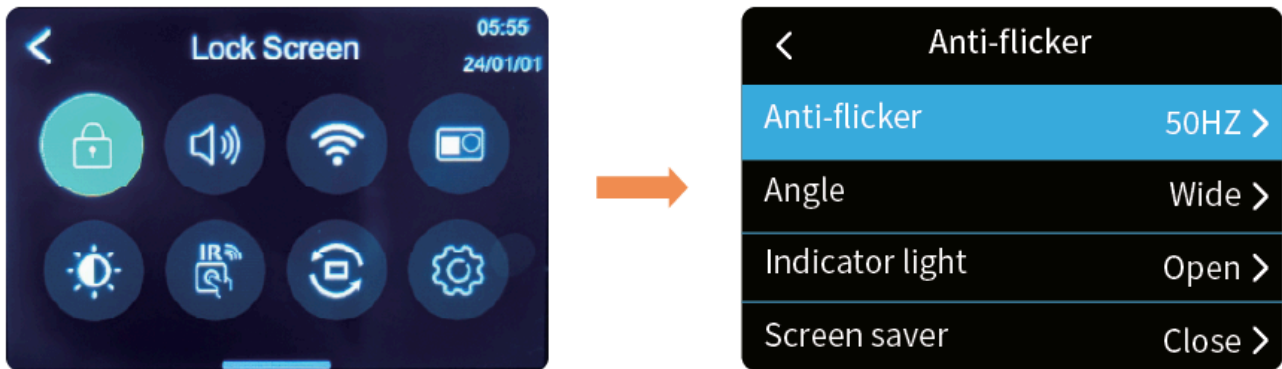
Per accedere alle impostazioni delle funzioni, fare clic sull'icona della risoluzione nell'interfaccia di anteprima video/foto.

Le impostazioni disponibili includono:

- Regolazione della risoluzione
- Impostazioni di pre-registrazione
- Impostazioni anti-shake (stabilizzazione)
- Impostazioni del bilanciamento del bianco
- Impostazioni di esposizione

- Altre impostazioni (possono variare a seconda del dispositivo)

F. Scorciatoie:



Per accedere al menu della barra di sistema, scorrere lo schermo dall'alto verso il basso nell'interfaccia di anteprima video/foto.

Il menu della barra di sistema consente di:

- Blocca lo schermo
- Regola il volume
- Attiva/disattiva il Wi-Fi
- Passa alla schermata secondaria
- Regola la luminosità dello schermo
- Accendere/spegnere il telecomando
- Ruotare le immagini
- Accedi al menu delle impostazioni

6. Istruzioni per l'uso:

A. Navigazione tra le modalità:

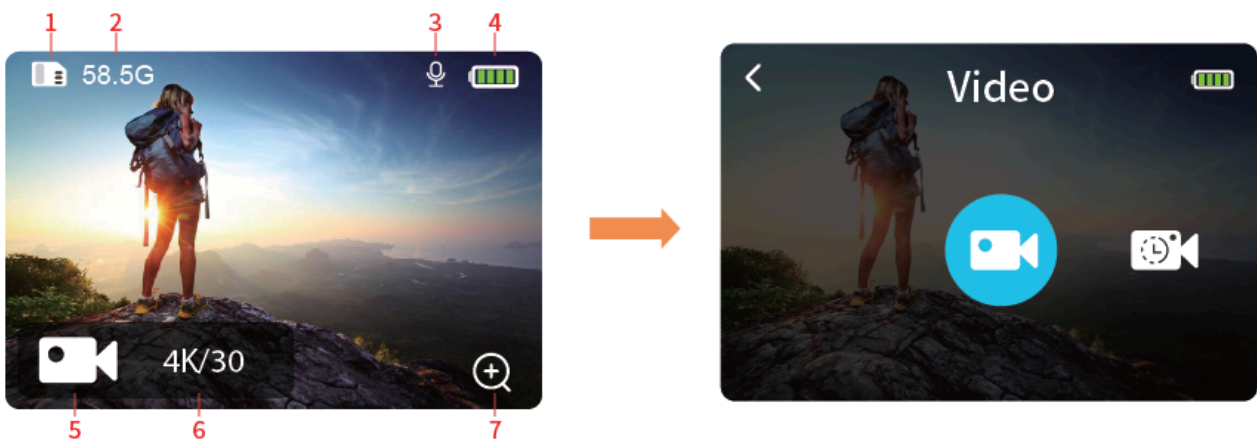
- a. **Accendere** la fotocamera.
- b. Premere ripetutamente il pulsante **Power/Mode** per scorrere le seguenti modalità:

- **Modalità video:** per la registrazione di video.
- **Modalità Foto:** Per scattare foto.
- **Menu Riproduzione/Eliminazione:** per visualizzare video e foto registrati.
- **Menu Impostazioni:** per regolare le impostazioni della fotocamera.

B. Modalità di registrazione video:

- Selezionare **la modalità video.**
- Premere il pulsante **OK/Otturatore** per avviare la registrazione.
L'indicatore di funzionamento lampeggerà durante la registrazione.
- Premere nuovamente il pulsante **OK/Otturatore** per interrompere la registrazione.

Puoi scegliere la risoluzione più adatta alle tue esigenze e, a seconda della scena, puoi anche decidere di registrare in modalità Anti-shake.



1. Stato della scheda Micro SD
2. Tempo di registrazione rimanente della scheda
3. Stato della registrazione audio
4. Potenza della batteria
5. Modalità video
6. Risoluzione video attuale
7. Ingrandisci

-> Impostazioni chiave:

1. **Registrazione video normale** : in questa modalità puoi registrare i tuoi video in modo continuo.

○ **Risoluzione video** :

- **Anti-shake disattivato**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2.7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Anti-shake attivato** : 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720P 60/30 FPS

2. **Video Time-Lapse**: quando si preme il *pulsante dell'otturatore* , vengono registrati fotogrammi video all'intervallo di tempo selezionato e salvati in un formato video. Premere nuovamente il *pulsante dell'otturatore* per interrompere la registrazione.

- **Intervallo** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 secondi
- **Risoluzione video** : 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P

3. **Registrazione video in loop**: il video viene registrato ininterrottamente e memorizzato sulla scheda in segmenti.

⚠ **NOTA** : quando la scheda di memoria è piena, il primo video viene sovrascritto e ne viene registrato uno nuovo.

- **Durata del video** : 1, 2, 3, 5, 10 minuti

4. **Video al rallentatore**: se attivato, il video viene registrato al rallentatore e il tempo di riproduzione viene visualizzato come multiplo del tempo di registrazione.

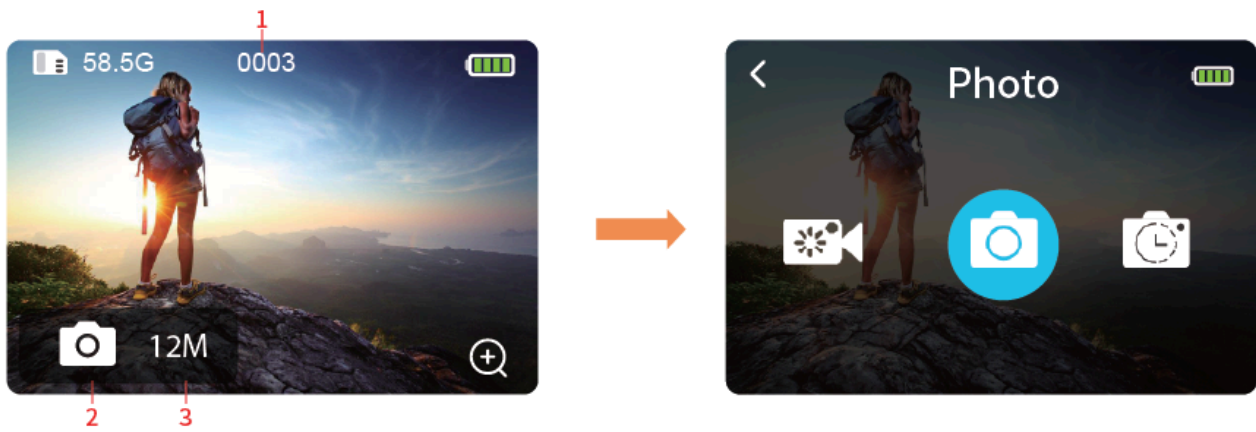
⚠ **NOTA** : l'audio non può essere registrato in modalità rallentatore.

- **Risoluzioni video supportate** : 2.7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Modalità Foto:

a. Selezionare **la modalità Foto**.

b. Premere il pulsante **OK/Otturatore** per scattare una foto.



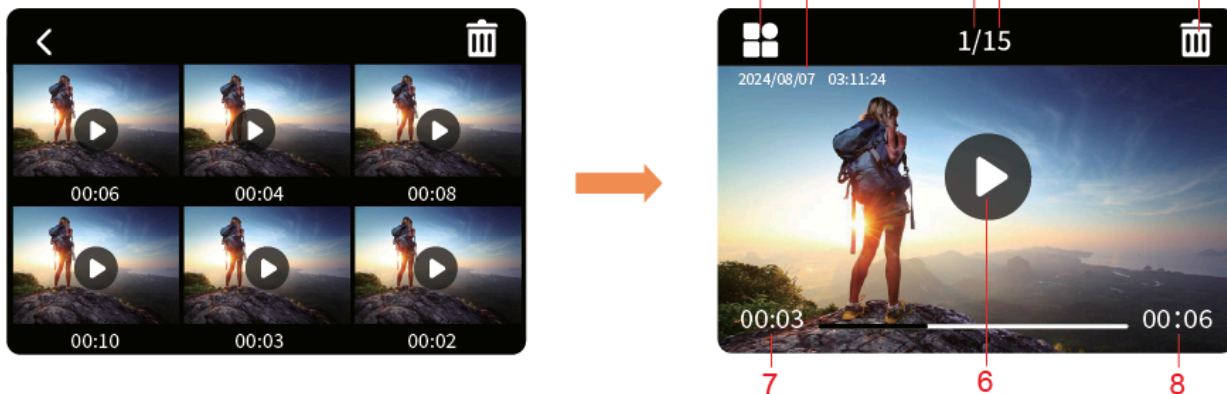
1. Numero di foto scattate
2. Modalità foto
3. Risoluzione attuale della foto

- > **Impostazioni chiave:**

1. **Modalità foto normale** : scatta foto quando si preme il *pulsante di scatto*.
 - **Risoluzione foto** : 64 M/48 M/30 M/24 M/20 M/12 M/8 M, selezionabile in base alle proprie esigenze.
2. **Foto time-lapse**: scatta una foto al termine del conto alla rovescia.
 - **Durata del conto alla rovescia** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Auto Photo**: quando si preme il *pulsante di scatto*, la fotocamera scatta automaticamente le foto all'intervallo impostato. Premere nuovamente il *pulsante di scatto* per interrompere lo scatto.
 - **Intervallo otturatore** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Foto a raffica**: scatta più foto contemporaneamente.
 - **Numero di scatti continui** : 3, 5 Foto

D. Menu di riproduzione:

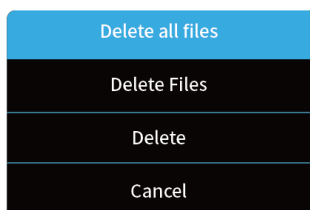
- a. Selezionare **la modalità di riproduzione**.
- b. Utilizzare i pulsanti **Su/Giù** per sfogliare i file registrati.
- c. Premere il **pulsante OK/Otturatore** per riprodurre un video o visualizzare una foto.
- d. Premere il pulsante **Modalità** per eliminare un file.



1. Icona di ritorno
2. Filigrana data e ora
3. Numero di file corrente
4. Numero totale di file
5. Elimina icona
6. Icona di riproduzione
7. Tempo di riproduzione corrente
8. Durata attuale del video


E. Elimina Menu:

- Accedi all'interfaccia delle miniature della modalità di riproduzione
- Selezionare " **Elimina** " per accedere all'interfaccia del menu Elimina
- Scegli una delle seguenti opzioni:



- **Elimina tutti i file** : per eliminare tutti i file video/foto nella scheda Micro SD
- **Elimina file** : per selezionare l'eliminazione parziale dell'immagine o del video attualmente selezionato
- **Elimina** : (per confermare l'eliminazione dei file selezionati)
- **Annulla** : per uscire dall'interfaccia del menu Elimina senza eliminare alcun file

F. Menu Impostazioni di sistema:

1. Selezionare il **menu Impostazioni** ( icona dell'ingranaggio).
2. Utilizzare i **pulsanti Su/Giù** per navigare tra le impostazioni.
3. Premere il **pulsante OK/Otturatore** per selezionare un'impostazione.
4. Utilizzare i **pulsanti Su/Giù** per modificare il valore dell'impostazione.
5. Premere il **pulsante OK/Otturatore** per confermare l'impostazione.

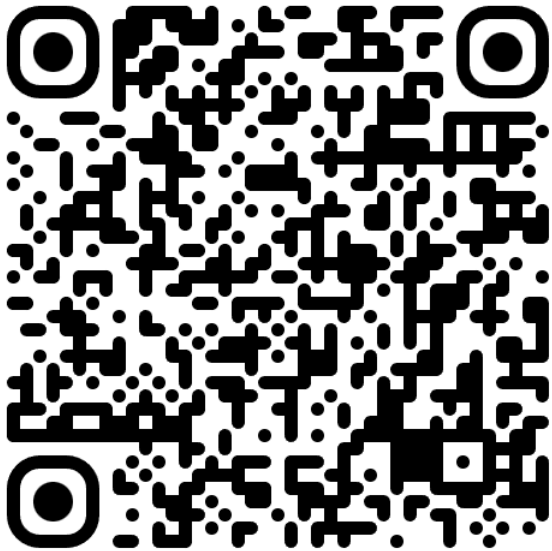
-> Impostazioni chiave:

1. **Anti-sfarfallio** : 50HZ (predefinito), 60HZ
2. **Angolo** : Selezionando ampio, il mirino video verrà visualizzato al massimo
 - largo (predefinito)/medio/stretto
3. **Spia luminosa** : accesa (predefinita), spenta
4. **Screen Saver** : clicca per impostare la durata dello screen saver. Quando la telecamera inizia a registrare un video, lo schermo si spegne dopo il tempo impostato, il che non influisce sulla registrazione e può prolungare la durata della batteria.
 - spento (predefinito)/acceso
5. **Spegnimento automatico** : fare clic per impostare la durata. Se non viene eseguita alcuna operazione sulla telecamera entro il tempo impostato, la telecamera si spegnerà automaticamente.
 - spento (predefinito)/acceso
6. **Impostazioni tono** : imposta il volume del suono dei pulsanti della fotocamera o disattiva il suono dei pulsanti.
 - alto (predefinito)/medio/basso
7. **Microfono** : se è selezionato **automatico** , il microfono esterno viene rilevato automaticamente quando viene collegato.
 - microfono incorporato (predefinito), automatico
8. **Rumore audio** : dopo averlo attivato, è possibile ottenere un certo effetto di riduzione del rumore.

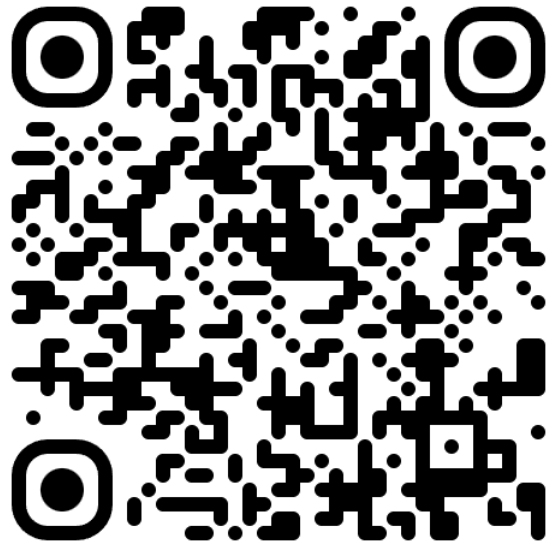
- spento (predefinito)/acceso
9. **Musica di accensione/spegnimento** : è possibile impostare il suono di accensione/spegnimento.
- spento/acceso (predefinito)
10. **Modalità auto** : dopo aver impostato la modalità auto, il video inizierà automaticamente a riprodursi in loop.
- ⚠ **NOTA** : il file verrà salvato automaticamente dopo un'interruzione di corrente.
- Disattivato (predefinito)/Attivo
11. **Modalità immersione** : quando la modalità immersione è attivata, nell'interfaccia di anteprima video appare un effetto rosa chiaro.
- Disattivato (predefinito)/Attivo
12. **Lingua** : scegli tra inglese, tedesco, italiano, francese, spagnolo, ecc.
13. **Formato ora** : imposta il formato data e ora AA/MM/GG, MM/GG/AA, GG/MM/AA
14. **Calibrazione anti-shake** : attiva l'*anti-shake* nelle impostazioni video, posiziona il dispositivo su una superficie orizzontale per circa 30 secondi, fai clic su *Conferma* e la calibrazione *anti-shake* può essere eseguita.
15. **Impostazione dell'ora** : è possibile impostarla in ore, minuti e secondi.
16. **Impostazione data** : anno, mese e giorno
17. **Formato** : cancella tutti i dati nella scheda Micro SD, assicurati di eseguire il backup dei dati
18. **Informazioni sul dispositivo** : visualizza le informazioni relative al prodotto. Modello del prodotto, versione software, ora di aggiornamento.
19. **Factory Reset** : questa operazione eliminerà tutte le impostazioni correnti della telecamera e ripristinerà le impostazioni predefinite di fabbrica. Dopo la conferma, la telecamera si riavvierà.

H. Connessione Wi-Fi:

► Configurazione dell'applicazione per smartphone



[Applicazione Android](#)



[Applicazione iOS](#)

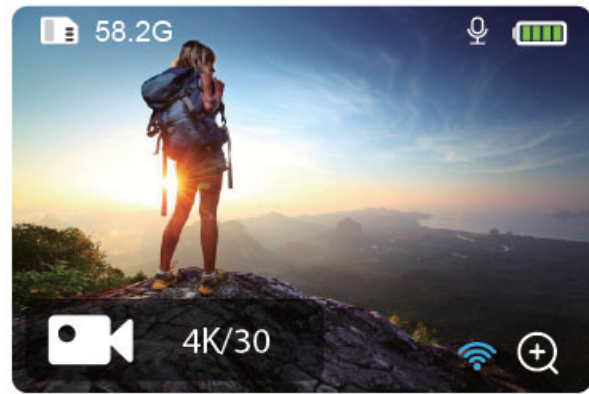
1. **Scarica l'app Supcam Pro:** cerca "Supcam Pro" nell'App Store (iOS) o nel Google Play Store (Android) e installala sul tuo smartphone.
2. **Attiva il Wi-Fi sulla fotocamera:** premi a lungo il pulsante Su sulla fotocamera per attivare il Wi-Fi. Lo schermo visualizzerà l'SSID e la password del Wi-Fi.
3. **Connettiti al Wi-Fi della fotocamera:** apri le impostazioni Wi-Fi sullo smartphone e connettiti alla rete visualizzata sullo schermo della fotocamera.
4. **Apri l'app Supcam Pro:** avvia l'app per controllare la telecamera, visualizzare filmati in diretta, regolare le impostazioni e scaricare file sullo smartphone.

► Passaggi per la connessione WIFI:

- **Attiva il WIFI :** dopo aver acceso la fotocamera, premi brevemente il pulsante di accensione della fotocamera per abilitare il WIFI; sullo schermo della fotocamera verranno visualizzate le opzioni di connessione (vedi la figura seguente per i dettagli).



In attesa della connessione Wi-Fi



Connesso tramite Wi-Fi

- Connettiti utilizzando due metodi:

1. Collegamento manuale:

- Apri le impostazioni WIFI del tuo telefono
- Seleziona il nome WIFI della telecamera ("ActionCam_****")
- Inserisci la password: 12345678
- Aprire l'APP "SupCam Pro" per accedere all'interfaccia di anteprima

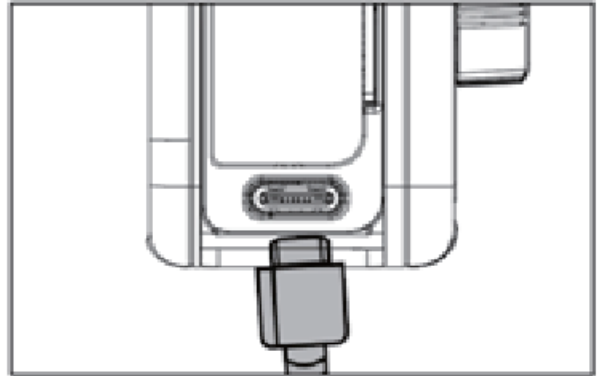
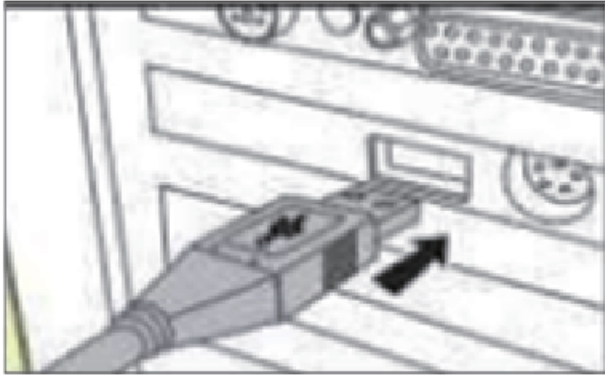
2. Scansiona il codice per connetterti:

- Apri l'APP "SupCam Pro" sul tuo telefono
- Fare clic su "Scansiona il codice QR per connetterti" e scansiona il codice QR sulla fotocamera
- L'APP si collegherà automaticamente alla fotocamera (nota: potrebbero esserci differenze nei sistemi dei telefoni cellulari)

- Una volta connesso, puoi utilizzare l'APP per:

- Registra video
- Scattare foto
- File di riproduzione
- Scarica i file
- Eliminare i file
- Configurare le impostazioni della fotocamera

J. Connessione PC:



- Collegare la fotocamera al computer
- Selezionare la **modalità della fotocamera** :
 - USB
 - Magazzinaggio
 - Telecamera
- Se si seleziona **la modalità di archiviazione** :
 - Attendi che la fotocamera entri in modalità disco rimovibile
 - Individuare il disco rimovibile nella finestra "Risorse del computer"
 - Accedere alla directory "DCIM/100MEDIA" per accedere alle foto e ai video archiviati
 - Copiare i file dal disco rimovibile al disco rigido del computer

⚠ Precauzioni importanti:

* Non scollegare la connessione USB durante il download del file.

* Non collegare o scollegare la scheda di memoria mentre la porta USB è collegata per evitare la perdita di dati.

7. Specifiche tecniche:

Numero modello:	4233
Applicazione:	Supcam Pro

Formato immagine e video:	Formato
Compressione video:	H.264
Oratore:	Incorporato
Microfono:	Supporto integrato + esterno
Display:	Schermo LCD posteriore da 2,35" (320×480) + anteriore da 1,4" (240×240)
Lente:	Obiettivo grandangolare 170°
Risoluzioni video:	Risoluzione 6K 5760×3240 30 fps, 5K 4608×2592 30/60 fps, 4K 3840×2160 30/60 fps, 2.7K 2560×1440 60/30 fps, QHD 1920×1440 60/30 fps, FHD 1920×1080 90/60/30 fps, HD 1280×720 90/60/30 fps
Risoluzioni foto:	64/48/24/20/16/12/8/5/3MP
Magazzinaggio:	Scheda MicroSD (classe 10 o superiore, 64-256 GB, non inclusa)
Connettività:	Wi-Fi (2.4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Batteria:	1 batteria ricaricabile agli ioni di litio inclusa (1800 mAh/6,66 Wh) (codice articolo: 4231)
Capacità della batteria:	3,8 V-2150 mAh

Durata della batteria:	4K/150 minuti
Umidità relativa:	5% ~ 95% (senza gelo)
Temperatura di lavoro	-10°C~ +60°C
Temperatura di conservazione	-20°C~ +70°C
Impermeabile:	Fino a 30 m con custodia impermeabile inclusa
Dimensioni:	71x51x29mm
Peso:	140g (senza batterie)

⚠ Nota: le specifiche potrebbero essere soggette a modifiche a causa di aggiornamenti o potenziamenti. Si prega di considerare il prodotto effettivo come la forma standard.

8. Precauzioni di sicurezza:

- Non smontare la fotocamera o la batteria.
- Non esporre la fotocamera a temperature estreme o alla luce solare diretta per periodi prolungati.
- Per la ricarica utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.
- Tenere la macchina fotografica e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si utilizza la fotocamera sott'acqua, utilizzare sempre la custodia impermeabile.
- Prima di utilizzare la fotocamera in ambienti umidi, assicurarsi che il vano batteria e tutti i coperchi delle porte siano ben chiusi.
- Formattare la scheda MicroSD nella fotocamera prima del primo utilizzo.

- Utilizzare solo batterie autorizzate:
 - Utilizzare solo le batterie fornite con il prodotto o acquistate tramite i canali designati
 - Evitare di utilizzare batterie incompatibili
- Considerazioni ambientali:
 - Utilizzare la batteria a temperature comprese tra -20°C e 45°C
 - Evitare temperature estreme per prevenire l'espansione anomala della batteria
 - Caricare la batteria in un ambiente a temperatura normale prima di utilizzarla a basse temperature
- Manutenzione della batteria:
 - Evitare di lasciare la batteria inattiva per lunghi periodi, poiché ciò può influire sulle prestazioni
 - Ricaricare e scaricare la batteria ogni 3 mesi per mantenerla attiva
- Precauzioni per la conservazione:
 - Rimuovere la batteria quando non viene utilizzata per un periodo prolungato per preservarne la durata

9. Risoluzione dei problemi:

- **La fotocamera non si accende:**
 - Assicurarci che la batteria sia carica.
 - Prova un cavo USB e una fonte di alimentazione diversi.
- **Il Wi-Fi non si connette:**
 - Assicurati che il Wi-Fi sia attivato nelle impostazioni della fotocamera.
 - Assicurati che il tuo smartphone si trovi nel raggio di azione del segnale Wi-Fi della telecamera.
 - Prova a riavviare la fotocamera e lo smartphone.

- **Errore della scheda MicroSD:**

- Assicurarsi che la scheda MicroSD sia inserita correttamente.
- Formattare la scheda MicroSD nella fotocamera.
- Prova una scheda MicroSD diversa (classe 10 o superiore).

10. Smaltimento:

Al termine del suo ciclo di vita, smaltire il dispositivo e i suoi componenti secondo le normative locali.

Welkom! Bedankt voor de aankoop van de PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Deze handleiding begeleidt u door de installatie en het gebruik van uw nieuwe action camera.

1. Productoverzicht:

De PATONA Platinum Action Cam Life SL5 is een krachtige dual color screen 4K action camera die is ontworpen om uw avonturen vast te leggen in verbluffende details. Met zijn waterdichte behuizing, verschillende opnamemodi en Wi-Fi-connectiviteit is hij perfect voor het vastleggen van al uw actieve momenten, zowel op het land als onder water.

2. Belangrijkste kenmerken:

- **4K Ultra HD-video:** neem video's op in een heldere 4K-resolutie met 30 fps.
- **Dubbel scherm:** kleurenschermen aan de voor- en achterkant.
- **Anti-shake** : de intelligente anti-shake van EIS helpt de videobeelden te stabiliseren.
- **Meerdere resolutie-opties:** Kies uit verschillende resoluties, waaronder 6K, 5K, 4K, 2,7K, 1080P en 720P met verschillende framesnelheden.
- **Waterdichte behuizing:** waterdicht tot 30 meter (98,4 voet) met de meegeleverde behuizing.
- **Wi-Fi-connectiviteit:** maak verbinding met uw smartphone voor bediening op afstand en bestandsoverdracht via de smartphone-app voor Android en iOS.
- **170° ultragroothoeklens:** Leg een breder gezichtsveld vast.
- **Time-lapse en slow-motion:** wees creatief met time-lapse- en slow-motionvideo-opnamen.

- **Ondersteuning voor MicroSD-kaarten:** Ondersteunt MicroSD-kaarten tot 256 GB (klasse 10 of hoger aanbevolen).
- **Montageaccessoires :** Neem uw video op allerlei soorten oppervlakken op met deze accessoires.

3. Wat zit er in de doos:



1x PATONA Platinum Actiecamera Life SL5



1x waterdichte behuizing



1x Li-ion PATONA-batterij (model 4231)



1x USB-kabel



1x Afstandsbediening



1x afstandsbedieningsriem



Dubbelzijdige kleefstoffen



1x Camerabehuizing



1x Draadkoord
4x Bandjes



1x Gespbevestiging



1x C-bevestiging



1x D-bevestiging



1x Stuur-
en paalbevestiging



1x F-bevestiging



2x Helmbevestiging



1x
Snelontgrendelingsgesp
met schroef



1x Statiefadapter
en houder



4x Verband

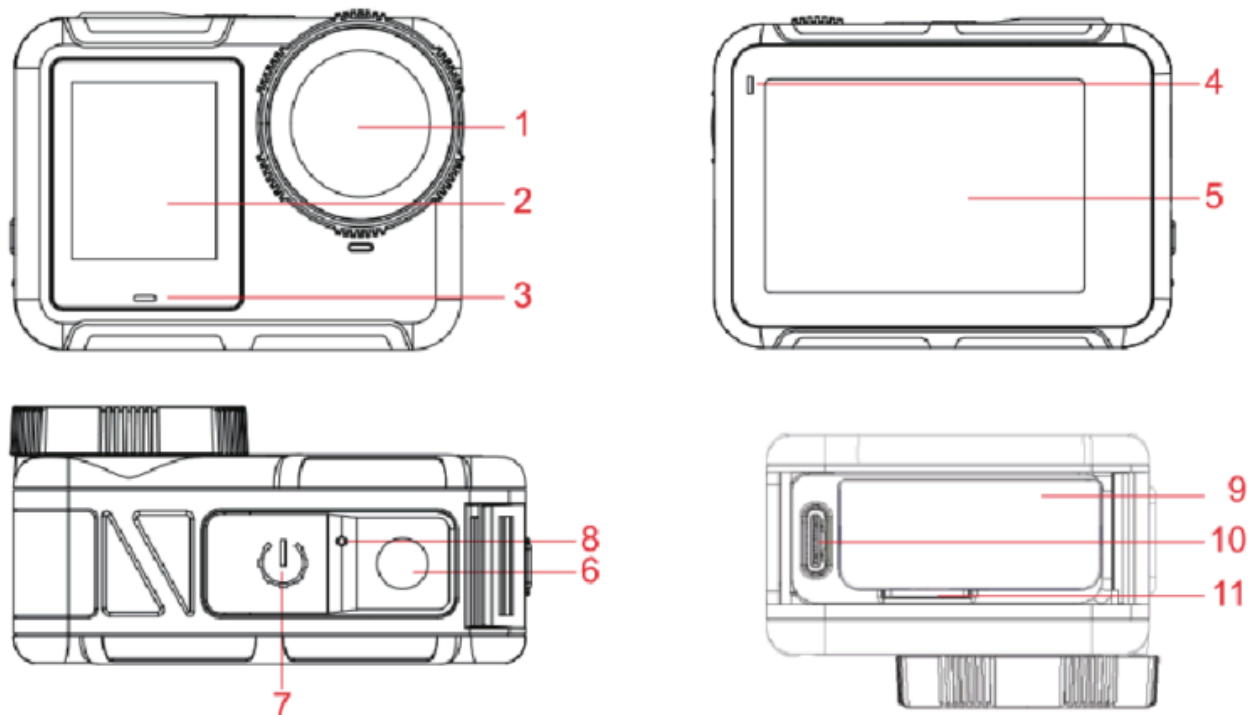


1x Reinigingsdoekje

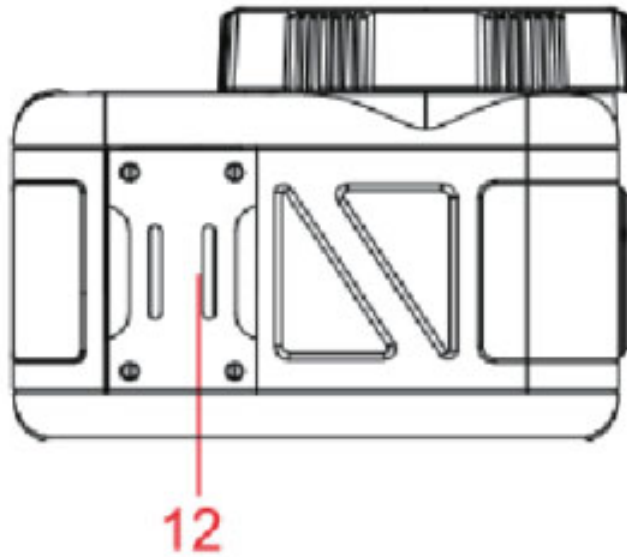


1x Gebruiksaanwijzing
QR-kaart

4. Productdiagram:



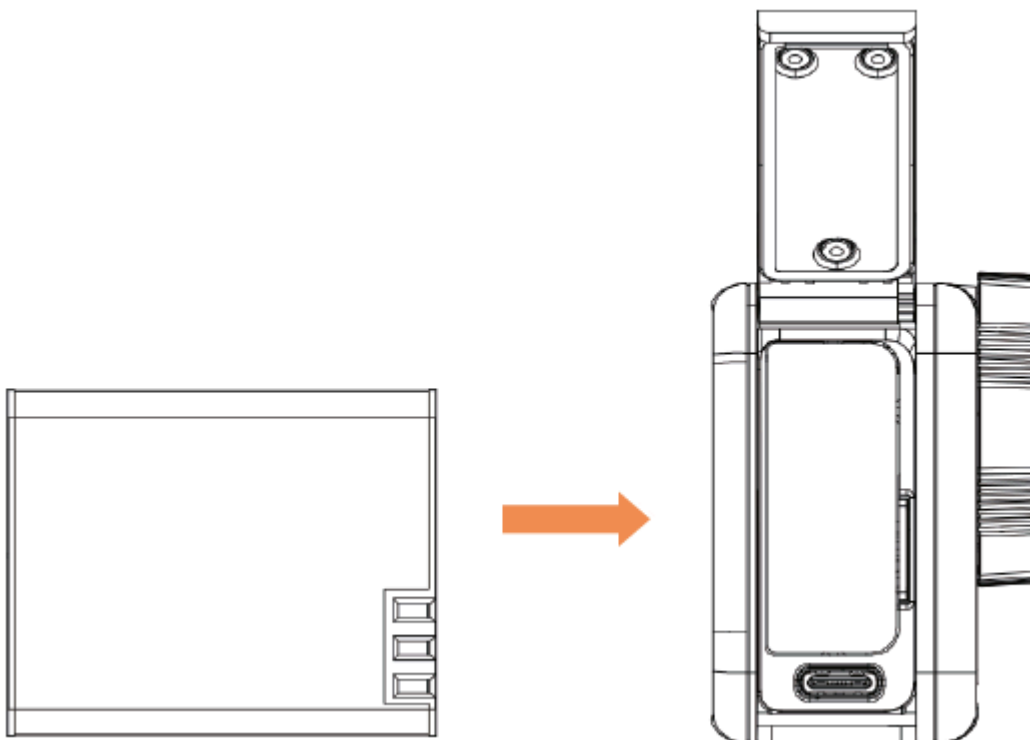
1. **Lens:** De groothoeklens van een camera.
2. **Voorscherm:** 1,4-inch kleurenscherm aan de voorzijde.
3. **Status-LED (werkindicator):** geeft de camerastatus aan (opnemen, opladen, enz.).
4. **Laadindicator:** Geeft de laadstatus weer
5. **Achterkant scherm:** 2,35-inch kleurendisplay voor het bekijken van beelden en instellingen.
6. **OK/Ontspanknop:** Start/stopt de opname en maakt foto's.
7. **Aan/ uit-knop :** Hiermee schakelt u uw apparaat in of uit.
8. **Microfoon:** Neemt de stemmen op.
9. **Batterijvak :** Hier kunt u uw oplaadbare batterijen plaatsen.
10. **USB-C-poort:** voor opladen en gegevensoverdracht.
11. **MicroSD-kaartsleuf:** Voor het plaatsen van een MicroSD-kaart.



12. **Luidspreker:** Speelt het geluid van uw video's hier af.

5. Aan de slag:

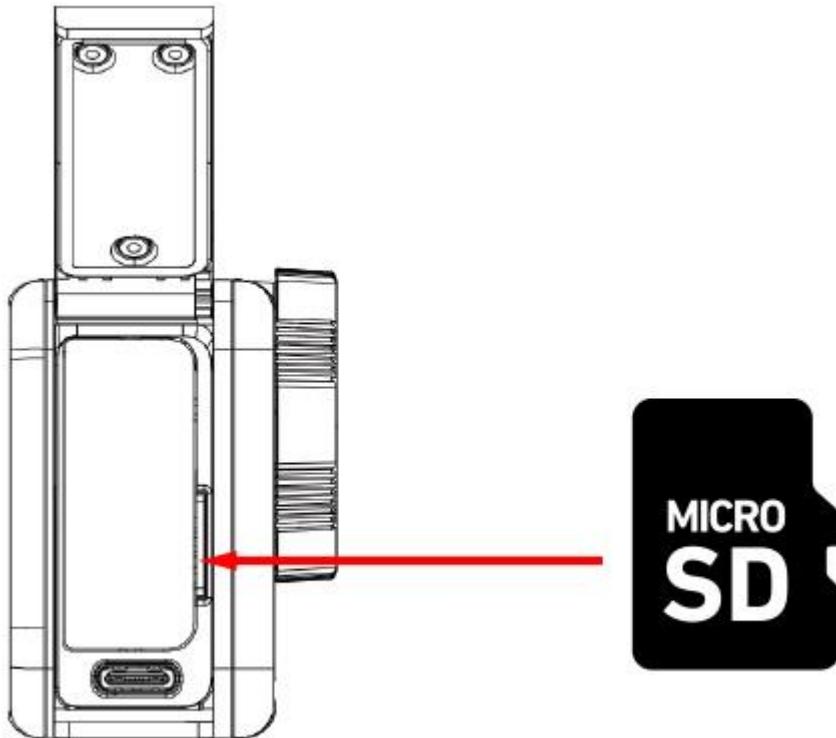
A. De oplaadbare batterij plaatsen:



1. Druk op de vergrendelingsschakelaar
2. Duw naar beneden om het batterijklepje te openen
3. Laad de batterij in de aangegeven richting

⚠ **OPMERKING:** Verwijder de batterij wanneer de camera gedurende langere tijd niet wordt gebruikt om lekkageschade aan de camera of batterijverlies te voorkomen

B. Een MicroSD-kaart plaatsen:



1. Open het klepje van de MicroSD-kaartsleuf.
2. Plaats een MicroSD-kaart (klasse 10 of hoger, tot 256 GB) met de contactpunten naar de lenszijde gericht.
3. Duw de kaart naar binnen totdat deze vastklikt.
4. Sluit het klepje van de MicroSD-kaartsleuf.

C. De batterij opladen:

1. Sluit de camera met behulp van de meegeleverde USB-kabel aan op een USB-voedingsbron.
2. De oplaadindicator licht op tijdens het opladen.
3. De oplaadindicator gaat uit wanneer de batterij volledig is opgeladen.

D. De camera opstarten:

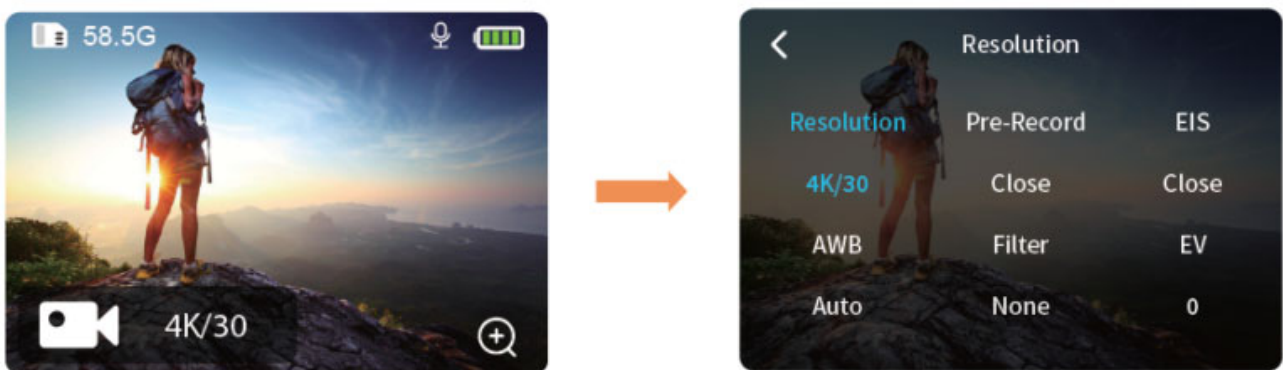


1. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om op te starten
2. Ga naar de interface voor taalselectie
3. Selecteer de gewenste taal
4. Ga naar de interface voor datum-/tijd-/formaatinstellingen

⚠ Let op: Formateer de micro SD-kaart voordat u deze gebruikt.

In FAT 32-formaat stopt de micro SD-kaart met opnemen en begint met het opnemen van een nieuw bestand wanneer deze 3,73 GB aan opslagruimte bereikt.

E. Functie-instellingen:



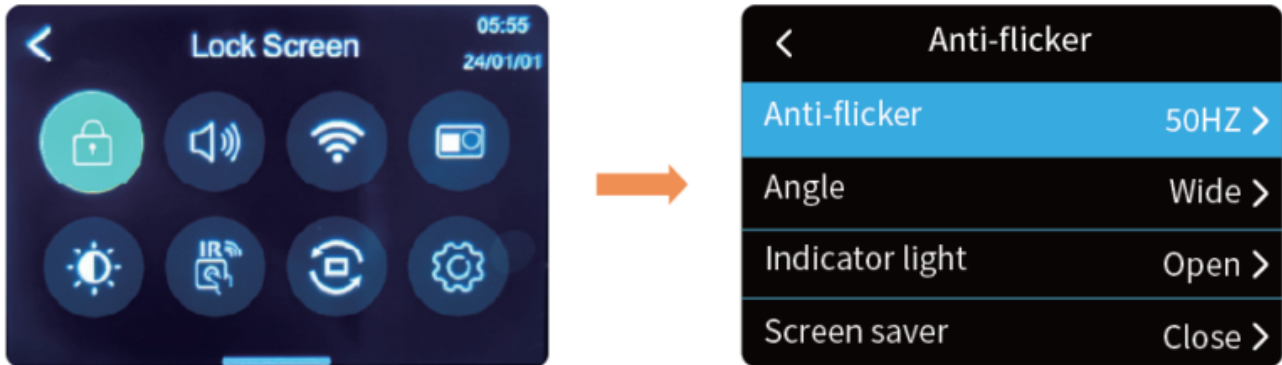
Om toegang te krijgen tot de functie-instellingen, klikt u op het resolutiepictogram in de video-/fotovoorgebeeldinterface.

Beschikbare instellingen zijn onder meer:

- Resolutie aanpassing
- Instellingen voor vooropname
- Anti-shake (stabilisatie) instellingen

- Witbalansinstellingen
- Belichtingsinstellingen
- Andere instellingen (kunnen variëren afhankelijk van het apparaat)

F. Snelkoppelingen:



Om het systeembalkmenu te openen, veegt u van boven naar beneden over het scherm in de video-/fotovoorgebeeldinterface.

Met het systeembalkmenu kunt u:

- Vergrendel het scherm
- Pas het volume aan
- WiFi aan-/uitzetten
- Overschakelen naar het secundaire scherm
- Pas de helderheid van het scherm aan
- De afstandsbediening aan-/uitzetten
- Afbeeldingen roteren
- Toegang tot het instellingenmenu

6. Gebruiksaanwijzing:

A. Navigeren tussen modi:

- a. **Zet** de camera aan.

b. Druk herhaaldelijk op de **Power/Mode**- knop om door de volgende modi te bladeren:

- **Videomodus:** voor het opnemen van video's.
- **Fotomodus:** Voor het maken van foto's.
- **Menu Afspelen/Verwijderen:** Voor het bekijken van opgenomen video's en foto's.
- **Menu Instellingen:** Voor het aanpassen van de camera-instellingen.

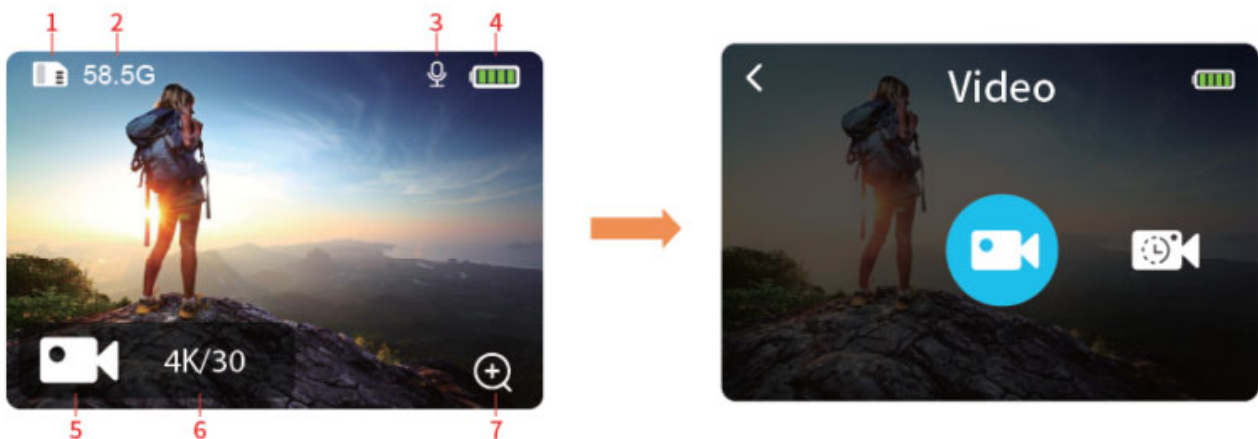
B. Video-opnamemodus:

a. Selecteer **Videomodus**.

b. Druk op de **OK/Sluiterknop** om de opname te starten. De werkindicator knippert tijdens de opname.

c. Druk nogmaals op de **OK/Sluiterknop** om de opname te stoppen.

U kunt de resolutie kiezen die het beste bij uw behoeften past en u kunt er ook voor kiezen om op te nemen in de anti-shake-modus, afhankelijk van de scène.



1. Status van de Micro SD-kaart
2. Resterende opnametijd van de kaart
3. Audio-opnamestatus
4. Batterijvermogen
5. Videomodus
6. Huidige videoresolutie

7. Inzoomen

-> **Belangrijkste instellingen:**

1. **Normale video-opname** : in deze modus kunt u uw video's continu opnemen.

- **Videoresolutie** :

- **Anti-shake uit**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2,7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Anti-shake aan** : 4K 60/30FPS, 2K 60/30FPS, 1080P 60/30FPS, 720P60/30FPS

2. **Time-Lapse Video**: Wanneer de *ontspanknop* wordt ingedrukt, worden videoframes opgenomen op het geselecteerde tijdsinterval en worden ze opgeslagen in een videoformaat. Druk nogmaals op de *ontspanknop* om de opname te stoppen.

- **Interval**: 1, 2, 5, 10, 30, 60 seconden
- **Videoresolutie** : 5K, 4K, 2,7K, 1080P, 720P

3. **Loop Video Recording**: Video wordt continu opgenomen en in segmenten op de kaart opgeslagen.

⚠ **OPMERKING** : Wanneer de geheugenkaart vol is, wordt de eerste video overschreven en wordt er een nieuwe opgenomen.

- **Videolengte** : 1, 2, 3, 5, 10 minuten

4. **Slow Motion Video**: Wanneer deze optie is ingeschakeld, wordt de video in slow motion opgenomen en wordt de afspeeltijd weergegeven als een veelvoud van de opnametijd.

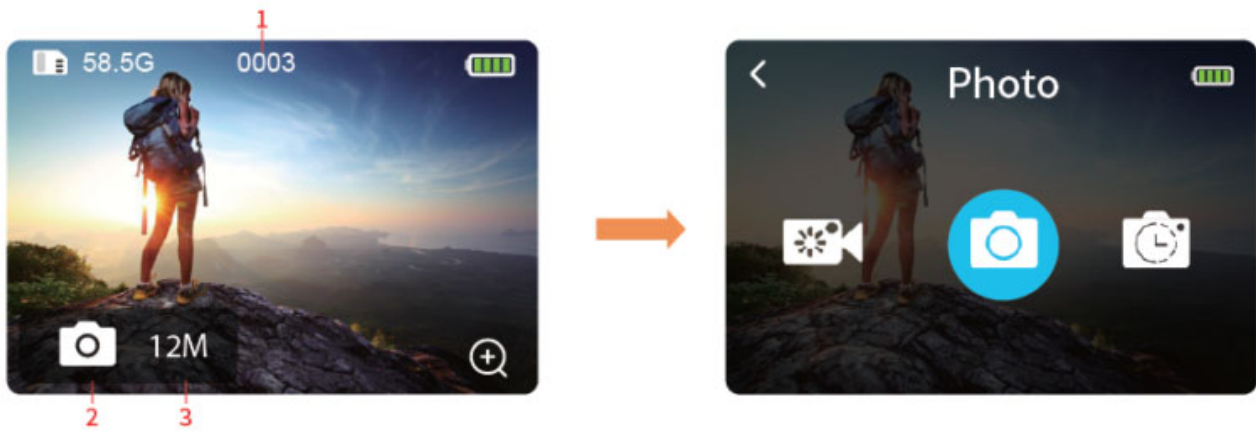
⚠ **OPMERKING** : Er kan geen geluid worden opgenomen in de slow motion-modus.

- **Ondersteunde videoresoluties** : 2,7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Fotomodus:

a. Selecteer **Fotomodus**.

b. Druk op de **OKI** ontspanknop om een foto te maken.



1. Aantal gemaakte foto's
2. Fotomodus
3. Huidige fotoresolutie

- > **Belangrijkste instellingen:**

1. **Normale fotomodus** : maakt foto's wanneer u op de *ontspanknop* drukt.
 - **Fotoresolutie** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, selecteer volgens uw behoeften.
2. **Time-Lapse-foto**: maakt een foto nadat het aftellen is afgelopen.
 - **Aftelduur** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Auto Photo**: Wanneer de *ontspanknop* wordt ingedrukt, maakt de camera automatisch foto's op het ingestelde interval. Druk nogmaals op de *ontspanknop* om de opname te stoppen.
 - **Sluiterijdinterval** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Burstfoto**: maakt meerdere foto's tegelijk.
 - **Aantal continue opnamen** : 3, 5 foto's

D. Afspeelmenu:

- a. Selecteer **de afspeelmodus**.
- b. Gebruik de knoppen **Omhoog/Omlaag** om door de opgenomen bestanden te bladeren.
- c. Druk op de **OK/Sluiterknop** om een video af te spelen of een foto te bekijken.

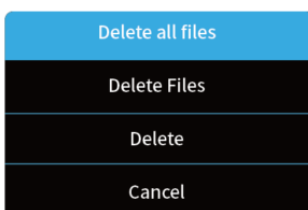
d. Druk op de **Mode** -knop om een bestand te verwijderen.



1. Terugkeerpictogram
2. Datum- en tijdwatmerk
3. Huidig bestandsnummer
4. Totaal bestandsnummer
5. Verwijder pictogram
6. Afspeelpictogram
7. Huidige afspeeltijd
8. Huidige videolengte

E. Verwijdermenu:

- Ga naar de miniatuurinterface van de afspeelmodus
- Selecteer "**Verwijderen**" om de interface van het menu Verwijderen te openen
- Kies een van de volgende opties:



- **Alle bestanden verwijderen** : om alle video-/fotobestanden op de Micro SD-kaart te verwijderen
- **Bestanden verwijderen** : om gedeeltelijke verwijdering van de momenteel geselecteerde foto of video te selecteren
- **Verwijderen** : (om het verwijderen van geselecteerde bestanden te bevestigen)

- **Annuleren** : om de menu-interface van Verwijderen te verlaten zonder bestanden te verwijderen

F. Systeeminstellingenmenu:

1. Selecteer het **menu Instellingen** ( tandwiel pictogram).
2. Gebruik de **knoppen Omhoog/Omlaag** om door de instellingen te navigeren.
3. Druk op de **OK/Ontspanknop** om een instelling te selecteren.
4. Gebruik de **knoppen Omhoog/Omlaag** om de instellingswaarde te wijzigen.
5. Druk op de **OK/Sluiterknop** om de instelling te bevestigen.

-> **Belangrijkste instellingen:**

1. **Anti-flikkering** : 50HZ (standaard), 60HZ
2. **Hoek** : Selecteer breed, de videozoeker wordt maximaal weergegeven
 - breed (standaard)/medium/smal
3. **Indicatielampje** : aan (standaard), uit
4. **Screensaver** : Klik om de duur van de screensaver in te stellen.
Wanneer de camera een video begint op te nemen, wordt het scherm na de ingestelde tijd uitgeschakeld, wat geen invloed heeft op de opname en de batterijduur kan verlengen.
 - uit (standaard)/aan
5. **Automatisch afsluiten** : Klik om de duur in te stellen. Als er binnen de ingestelde tijd geen handeling op de camera wordt uitgevoerd, wordt de camera automatisch uitgeschakeld.
 - uit (standaard)/aan
6. **Tooninstellingen** : Stel het volume van de cameraknopgeluiden in of schakel het knopgeluid uit.
 - hoog (standaard)/gemiddeld/laag

7. **Microfoon** : Als **automatisch** is geselecteerd, wordt de externe microfoon automatisch gedetecteerd wanneer deze wordt aangesloten.
 - ingebouwde microfoon (standaard), automatisch
8. **Geluidsruis** : Nadat u het apparaat hebt ingeschakeld, kan het ruisonderdrukkingseffect tot op zekere hoogte worden bereikt.
 - uit (standaard)/aan
9. **Boot Power Off Music** : Het geluid bij het aan-/uitzetten kan worden ingesteld.
 - uit/aan (standaard)
10. **Automodus** : Nadat u de automodus hebt ingesteld, wordt de video automatisch herhaald.
⚠ **OPMERKING** : Het bestand wordt automatisch opgeslagen na een stroomstoring.
 - Uit (standaard)/Aan
11. **Duikmodus** : Wanneer de duikmodus is ingeschakeld, verschijnt er een lichtroze effect op de videovoorgebeeldinterface.
 - Uit (standaard)/Aan
12. **Taal** : Kies uit Engels, Duits, Italiaans, Frans, Spaans, enz.
13. **Tijdnotatie** : Stel datum- en tijdnotatie in JJ/MM/DD, MM/DD/JJ, DD/MM/JJ
14. **Anti-shake kalibratie** : Schakel *Anti-shake* in de video-instellingen in, plaats het apparaat ongeveer 30 seconden op een horizontaal oppervlak, klik op *Bevestigen* en de *anti-shake* kalibratie kan worden uitgevoerd.
15. **Tijdinstelling** : U kunt de tijd instellen in uren, minuten en seconden.
16. **Datuminstelling** : jaar, maand en dag
17. **Formatteren** : Wis alle gegevens op de Micro SD-kaart. Zorg ervoor dat u een back-up van de gegevens maakt.
18. **Apparaatinfo** : Geef productgerelateerde informatie weer. Productmodel, softwareversie, updatetijd.
19. **Fabrieksinstellingen herstellen** : Deze handeling verwijdert alle huidige camera-instellingen en herstelt de camera naar de

fabrieksinstellingen. Na bevestiging start de camera opnieuw op.

H. Wi-Fi-verbinding:

► Smartphone-applicatie-instellingen



Android-app



iOS-app

1. **Download de Supcam Pro-app:** zoek naar "Supcam Pro" in de App Store (iOS) of Google Play Store (Android) en installeer de app op uw smartphone.
2. **Schakel Wi-Fi in op de camera:** Druk lang op de Omhoog-knop op de camera om Wi-Fi te activeren. Het scherm toont de Wi-Fi SSID en het wachtwoord.
3. **Maak verbinding met de wifi van de camera:** Open de wifi-instellingen op uw smartphone en maak verbinding met het netwerk dat op het camerascherm wordt weergegeven.
4. **Open de Supcam Pro-app:** start de app om de camera te bedienen, livebeelden te bekijken, instellingen aan te passen en bestanden naar uw smartphone te downloaden.

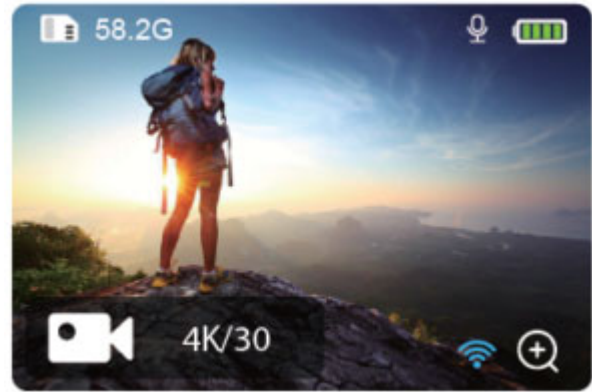
► Stappen voor WIFI-verbinding:

- **WIFI inschakelen** : Nadat de camera is ingeschakeld, drukt u kort op de aan/uit-knop van de camera om WIFI in te schakelen. Op het

camerascherm worden de verbindingsopties weergegeven (zie de onderstaande afbeelding voor meer informatie).



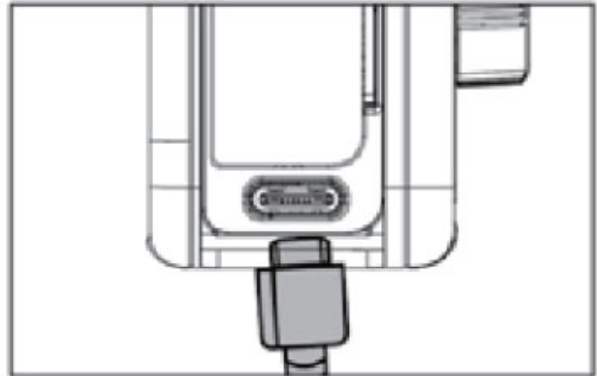
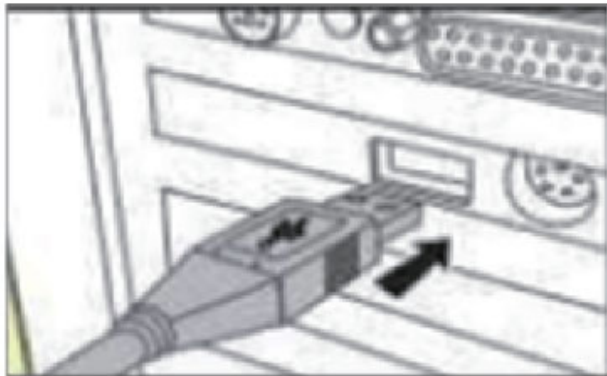
Wachten op wifi-verbinding



Wi-Fi verbonden

- U kunt op twee manieren verbinding maken:
 1. Handmatige verbinding:
 - Open de wifi-instellingen van uw telefoon
 - Selecteer de WIFI-naam van de camera ("ActionCam_****")
 - Voer het wachtwoord in: 12345678
 - Open de "SupCam Pro" APP om toegang te krijgen tot de preview-interface
 2. Scan de code om verbinding te maken:
 - Open de "SupCam Pro" APP op je telefoon
 - Klik op "QR-code scannen om verbinding te maken" en scan de QR-code op de camera
 - De APP maakt automatisch verbinding met de camera (let op: er kunnen verschillen zijn per mobiel telefoonsysteem)
- Zodra u verbinding hebt, kunt u de APP gebruiken voor:
 - Video's opnemen
 - Foto's maken
 - Afspelen van bestanden
 - Bestanden downloaden
 - Bestanden verwijderen
 - Camera-instellingen instellen

J. PC-verbinding:



- Sluit de camera aan op de computer
- Selecteer de **cameramodus** :
 - USB
 - Opslag
 - Camera
- **Als u de opslagmodus** selecteert :
 - Wacht tot de camera in de modus voor verwisselbare schijven gaat
 - Zoek de verwisselbare schijf in het venster 'Deze computer'
 - Ga naar de map "DCIM/100MEDIA" om toegang te krijgen tot opgeslagen foto's en video's
 - Kopieer bestanden van de verwisselbare schijf naar de harde schijf van de computer

⚠ Belangrijke voorzorgsmaatregelen:

* Verbreek de USB-verbinding niet tijdens het downloaden van bestanden.

* Sluit de geheugenkaart niet aan of los terwijl de USB is aangesloten om gegevensverlies te voorkomen.

7. Technische specificaties:

Modelnummer:	4233
Sollicitatie:	Supcam-Pro
Afbeelding en videoformaat:	JPG, MP4
Videocompressie:	H.264
Spreker:	Ingebouwd
Microfoon:	Ingebouwde + externe ondersteuning
Weergave:	2,35" (320×480) LCD-scherm aan de achterkant + 1,4" (240×240) aan de voorkant
Lens:	170° groothoeklens
Videoresoluties:	6K 5760×3240 30 fps, 5K 4608×2592 30/60 fps, 4K 3840×2160 30/60 fps, 2,7K 2560×1440 60/30 fps, QHD 1920×1440 60/30 fps, FHD 1920×1080 90/60/30 fps, HD 1280×720 90/60/30 fps
Fotoresoluties:	64/48/24/20/16/12/8/5/3MP
Opslag:	MicroSD-kaart (klasse 10 of hoger, 64-256 GB, niet inbegrepen)
Connectiviteit:	Wi-Fi (2,4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Batterij:	1x oplaadbare lithium-ionbatterij inbegrepen (1800mAh/6,66Wh)

	(artikelnr.: <u>4231</u>)
Batterijcapaciteit:	3,8V-2150mAh
Levensduur batterij:	4K/150 minuten
Relatieve vochtigheid:	5% ~ 95% (geen vorst)
Werktemperatuur	-10°C ~ +60°C
Opslagtemperatuur	-20°C ~ +70°C
Waterdicht:	Tot 30 m met meegeleverde waterdichte behuizing
Afmetingen:	71x51x29mm
Gewicht:	140g (zonder batterijen)

⚠ **Let op:** Specificaties kunnen onderhevig zijn aan wijzigingen als gevolg van upgrades of updates. Beschouw het daadwerkelijke product als de standaardvorm.

8. Veiligheidsmaatregelen:

- Haal de camera en de batterij niet uit elkaar.
- Stel de camera niet gedurende langere tijd bloot aan extreme temperaturen of direct zonlicht.
- Gebruik voor het opladen uitsluitend de meegeleverde USB-kabel.
- Houd de camera en de accessoires buiten bereik van kinderen.
- Gebruik altijd de waterdichte behuizing wanneer u de camera onder water gebruikt.
- Zorg ervoor dat het batterijvak en alle poortdeksels goed gesloten zijn voordat u de camera in een vochtige omgeving gebruikt.

- Formateer de MicroSD-kaart in de camera voordat u deze voor het eerst gebruikt.
- Gebruik uitsluitend goedgekeurde batterijen:
 - Gebruik alleen batterijen die bij het product zijn geleverd of die via de daarvoor bestemde kanalen zijn gekocht.
 - Vermijd het gebruik van incompatibele batterijen
- Milieuoverwegingen:
 - Gebruik de batterij bij temperaturen tussen -20°C en 45°C
 - Vermijd extreme temperaturen om abnormale uitzetting van de batterij te voorkomen
 - Laad de batterij op in een omgeving met normale temperaturen voordat u deze bij koude temperaturen gebruikt.
- Onderhoud van de batterij:
 - Laat de batterij niet gedurende langere tijd ongebruikt, omdat dit de prestaties kan beïnvloeden.
 - Laad de batterij elke 3 maanden op en ontlaad deze om de activiteit te behouden
- Opslagvoorzorgsmaatregelen:
 - Verwijder de batterij wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt om de levensduur ervan te verlengen.

9. Problemen oplossen:

- **Camera gaat niet aan:**
 - Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.
 - Probeer een andere USB-kabel en stroombron.
- **Wi-Fi maakt geen verbinding:**
 - Zorg ervoor dat Wi-Fi is ingeschakeld in de camera-instellingen.
 - Zorg ervoor dat uw smartphone zich binnen het bereik van het Wi-Fi-sigitaal van de camera bevindt.

- Probeer de camera en uw smartphone opnieuw op te starten.
- **Fout met MicroSD-kaart:**
 - Zorg ervoor dat de MicroSD-kaart correct is geplaatst.
 - Formateer de MicroSD-kaart in de camera.
 - Probeer een andere MicroSD-kaart (klasse 10 of hoger).

10. Verwijdering:

Voer het apparaat en de onderdelen ervan aan het einde van de levensduur af volgens de plaatselijke voorschriften.

Språk:  Swedish ▾

Välkomna! Tack för att du köpte PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Den här bruksanvisningen guidar dig genom installationen och användningen av din nya actionkamera.

1. Produktöversikt:

PATONA Platinum Action Cam Life SL5 är en högpresterande dubbelfärgsskärm 4K actionkamera designad för att fånga dina äventyr med fantastiska detaljer. Med sitt vattentäta hölje, olika fotograferingslägen och Wi-Fi-anslutning är den perfekt för att spela in alla dina actionfyllda ögonblick, oavsett om du är på land eller under vattnet.

2. Nyckelfunktioner:

- **4K Ultra HD-video:** Spela in videor i skarp 4K-upplösning vid 30 fps.
- **Dubbel skärm:** Färgskärmar fram och bak.
- **Anti-shake :** EIS intelligent anti-shake hjälper till att stabilisera videofilmen.
- **Flera upplösningsoptioner:** Välj mellan olika upplösningar, inklusive 6K, 5K, 4K, 2,7K, 1080P och 720P vid olika bildhastigheter.
- **Vattentätt hölje:** Vattentätt upp till 30 meter (98,4 fot) med det medföljande höljet.
- **Wi-Fi-anslutning:** Anslut till din smartphone för fjärrkontroll och filöverföring via smartphone-appen både för Android och iOS.

- **170° ultravidvinkelobjektiv:** Fånga ett bredare synfält.
- **Time-lapse och slow-motion:** Bli kreativ med time-lapse och slow-motion videoinspelning.
- **MicroSD-kortstöd:** Stöder MicroSD-kort upp till 256GB (klass 10 eller högre rekommenderas).
- **Monteringstillbehör :** Spela in din video på alla typer av ytor med dessa tillbehör.

3. Vad finns i kartongen:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x vattentätt
fodral



1x Li-ion
PATONA-batteri
(modell 4231)



1x USB-kabel



1x fjärrkontroll



1x fjärrkontrollrem



Dubbelsidiga
lim



1x kamerahus



1x Wire Tether
4x remmar



1x spännfäste



1x C-fäste



1x D-fäste



1x Handtag
& Stångfäste



1x F-fäste



2x hjälmfäste



1x snabbspänne
med
skruv



1x stativadapter
och fäste



4x bandage

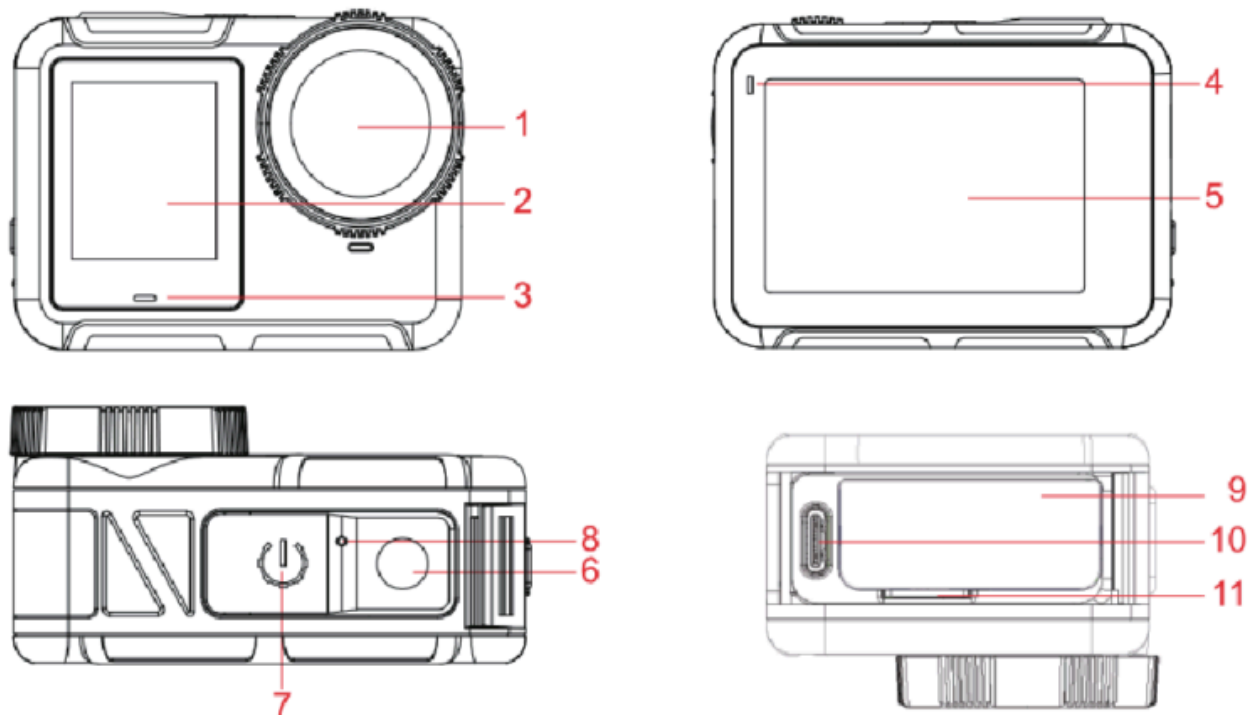


1x rengöringsduk

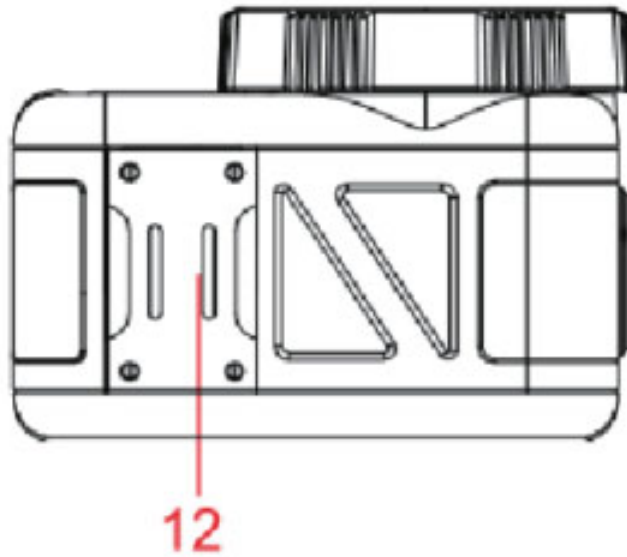


1x Användarmanual
QR-kort

4. Produktdiagram:



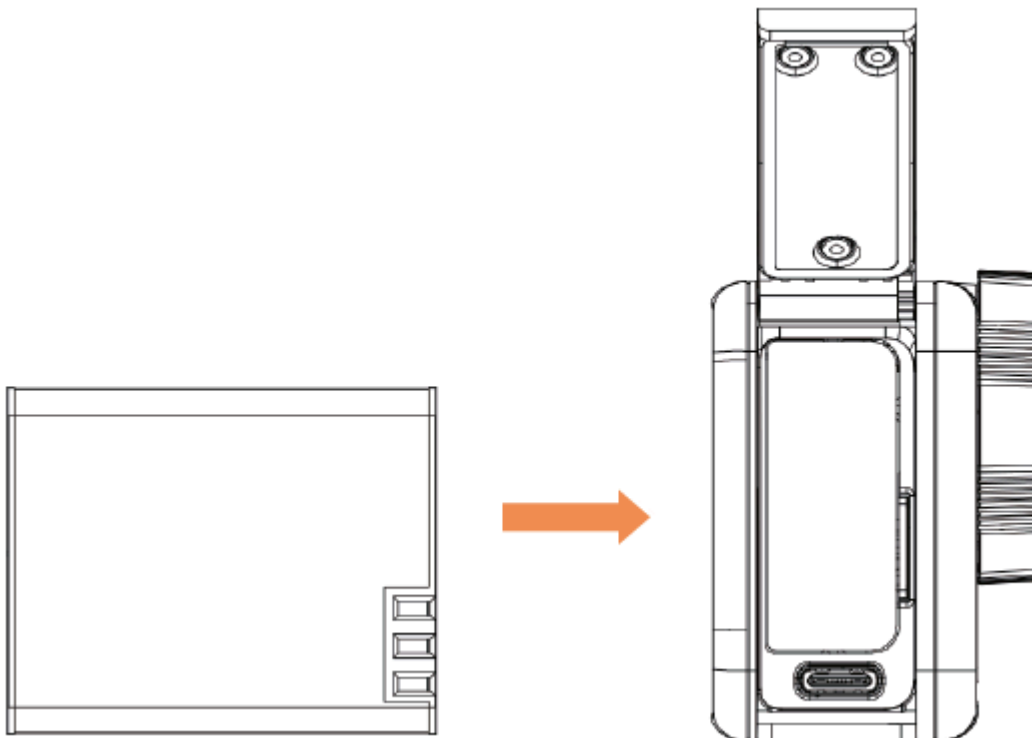
1. **Objektiv:** Vidvinkelkatedralinsen.
2. **Framskärm:** 1,4-tums främre färgskärm.
3. **Status-LED (arbetsindikator):** Indikerar kamerastatus (inspelning, laddning, etc.).
4. **Laddningsindikator:** Visar laddningsstatus
5. **Bakskärm:** 2,35-tums färgskärm för visning av film och inställningar.
6. **OK/avtryckare:** Startar/stoppar inspelning och tar bilder.
7. **Strömknapp :** Slår på/stänger av din enhet.
8. **Mikrofon:** Spelar in rösterna.
9. **Batterifack :** Här kan du sätta i dina uppladdningsbara batterier.
10. **USB-C-port:** För laddning och dataöverföring.
11. **MicroSD-kortplats:** För att sätta i ett MicroSD-kort.



12. **Högtalare:** Spelar upp ljudet från dina videor härifrån.

5. Komma igång:

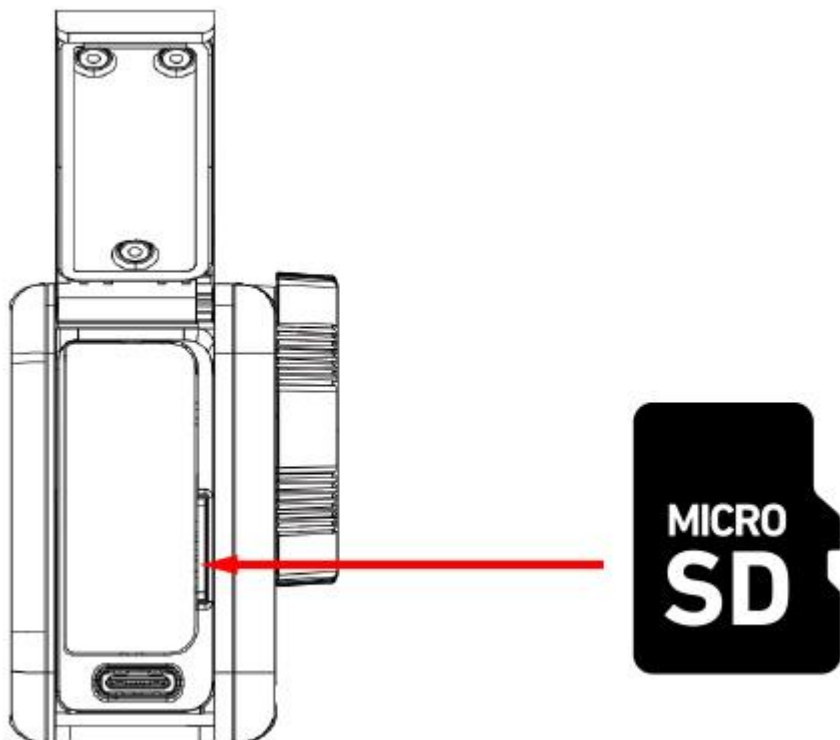
A. Sätta i det uppladdningsbara batteriet:



1. Tryck på spärrknappen
2. Tryck nedåt för att öppna batteriluckan
3. Ladda batteriet i angiven riktning

⚠ **OBS:** Ta ur batteriet när kameran inte används under en längre tid för att undvika läckageskador på kameran eller batteriförlust

B. Sätta i ett MicroSD-kort:



1. Öppna locket till MicroSD-kortplatsen.
2. Sätt i ett MicroSD-kort (klass 10 eller högre, upp till 256 GB) med kontakterna vända mot linssidan.
3. Tryck in kortet tills det klickar på plats.
4. Stäng locket till MicroSD-kortplatsen.

C. Ladda batteriet:

1. Anslut kameran till en USB-strömkälla med den medföljande USB-kabeln.
2. Laddningsindikatorn kommer att lysa under laddning.
3. Laddningsindikatorn släcks när batteriet är fulladdat.

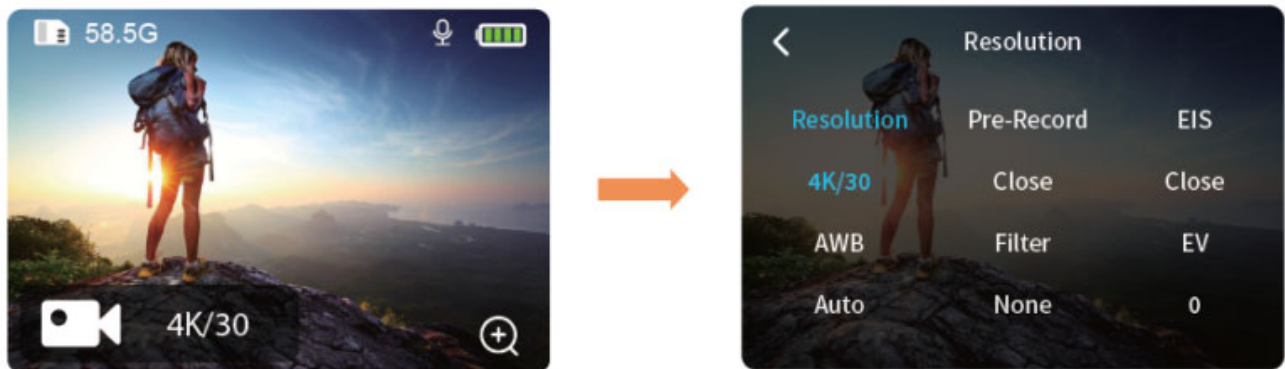
D. Starta upp kameran:



1. Tryck och håll ned strömknappen för att starta
2. Gå in i språkvalsgränssnittet
3. Välj önskat språk
4. Ange gränssnittet för inställning av datum/tid/format

⚠ Obs: Formatera micro SD-kortet innan du använder det. I FAT 32-format slutar micro SD-kortet att spela in och börjar spela in en ny fil när den når 3,73 GB lagringsutrymme.

E. Funktionsinställningar:



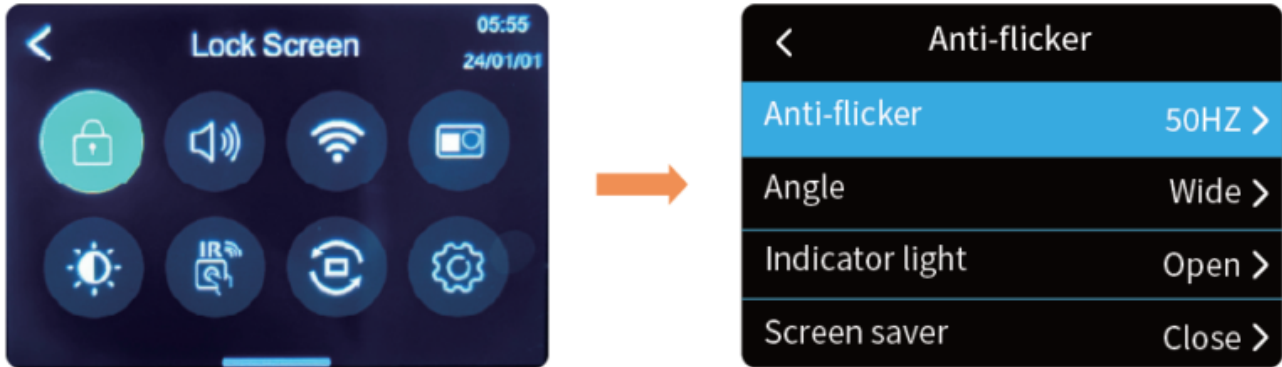
För att komma åt funktionsinställningar, klicka på upplösningssymbolen i gränssnittet för förhandsgranskning av video/foto.

Tillgängliga inställningar inkluderar:

- Justering av upplösning
- Inställningar för förinspelning
- Anti-shake (stabilisering) inställningar
- Vitbalansinställningar

- Exponeringsinställningar
- Andra inställningar (kan variera beroende på enhet)

F. Genvägar:



För att komma åt systemfältets meny, svep skärmen uppifrån och ned i gränssnittet för förhandsgranskning av video/foto.

Systemfältets meny låter dig:

- Lås skärmen
- Justera volymen
- Slå på/av WiFi
- Växla till den sekundära skärmen
- Justera skärmens ljusstyrka
- Slå på/av fjärrkontrollen
- Roterar bilder
- Öppna inställningsmenyn

6. Bruksanvisning:

A. Navigera mellan lägen:

- a. **Slå på** kameran.

b. Tryck på **Power/Mode** -knappen upprepade gånger för att växla mellan följande lägen:

- **Videoläge:** För inspelning av videor.
- **Fotoläge:** För att ta stillbilder.
- **Playback/Delete Menu:** För visning av inspelade videor och foton.
- **Inställningsmeny:** För att justera kamerainställningar.

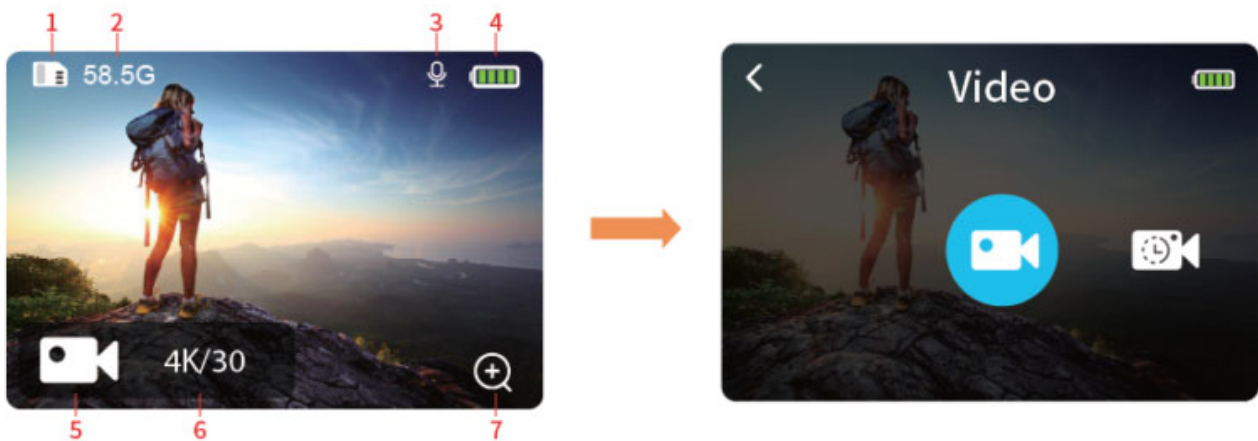
B. Videoinspelningsläge:

a. Välj **Videoläge**.

b. Tryck på **OK/avtryckaren** för att starta inspelningen.
Arbetsindikatorn blinkar under inspelning.

c. Tryck på **OK/avtryckaren** igen för att stoppa inspelningen.

Du kan välja upplösning som passar dina behov, och du kan också välja att spela in i anti-shake-läge, beroende på scenen.



1. Micro SD-kortstatus
2. Återstående inspelningstid för kortet
3. Ljudinspelningsstatus
4. Batterikraft
5. Videoläge
6. Aktuell videoupplösning
7. Zooma in

-> Nyckelinställningar:

1. **Normal videoinspelning** : I det här läget kan du spela in dina videor kontinuerligt.

- **Videoupplösning** :

- **Anti-shake Off**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2,7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Anti-shake On** : 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720 P60/30 FPS

2. **Time-Lapse Video**: När *avtryckaren* trycks ned spelar den in videorutor med det valda tidsintervallet och sparar dem i ett videoformat. Tryck på *avtryckaren* igen för att stoppa inspelningen.

- **Intervall** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 sekunder
- **Videoupplösning** : 5K, 4K, 2,7K, 1080P, 720P

3. **Loop Video Recording**: Video spelas in kontinuerligt och lagras på kortet i segment.

⚠ **OBS** : När minneskortet är fullt skrivs den första videon över och en ny spelas in.

- **Videolängd** : 1, 2, 3, 5, 10 minuter

4. **Slow Motion Video**: När den är påslagen spelas video in i slow motion och uppspelningstiden visas som en multipel av inspelningstiden.

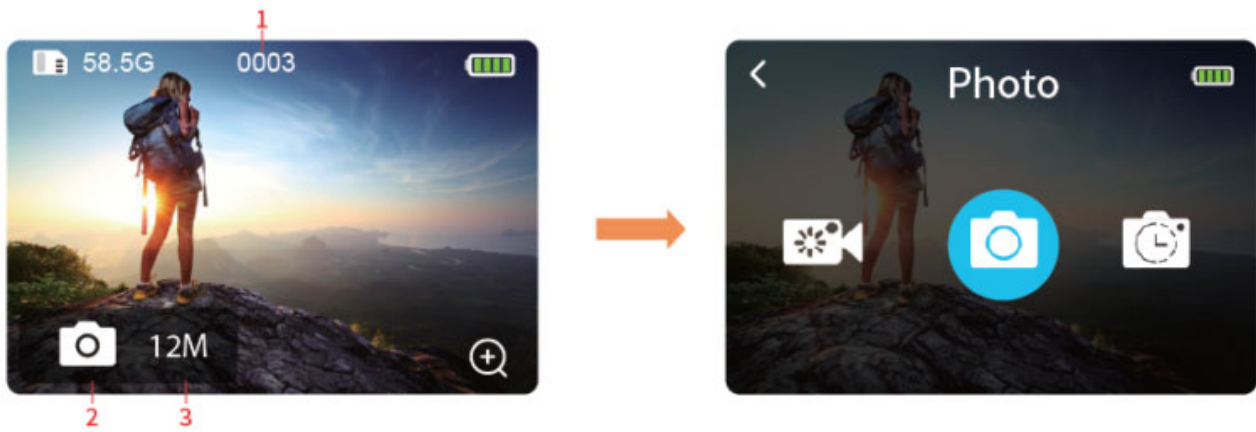
⚠ **OBS** : Ljud kan inte spelas in i slow motion-läge.

- **Videoupplösningar som stöds** : 2,7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Fotoläge:

a. Välj **Fotoläge**.

b. Tryck på **OK/avtryckaren** för att ta ett foto.



1. Antal tagna bilder
2. Fotoläge
3. Aktuell fotoupplösning

- > Nyckelinställningar:

1. **Normalt fotoläge** : Tar bilder när *avtryckaren* trycks ned.
 - **Fotoupplösning** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, välj efter dina behov.
2. **Time-Lapse Photo**: Tar ett foto efter att nedräkningen är slut.
 - **Nedräkningslängd** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Autofoto**: När *avtryckaren* trycks ned tar kameran automatiskt bilder med det inställda intervallet. Tryck på *avtryckaren* igen för att stoppa fotograferingen.
 - **Slutarintervall** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Bildserie**: Tar flera bilder samtidigt.
 - **Antal kontinuerliga bilder** : 3, 5 foton

D. Uppspelningsmeny:

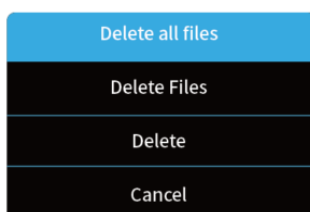
- a. Välj **uppspelningsläge**.
- b. Använd **Upp/Ner** -knapparna för att bläddra genom inspelade filer.
- c. Tryck på **OK/avtryckaren** för att spela upp en video eller visa ett foto.
- d. Tryck på **Mode** -knappen för att radera en fil.



1. Returikon
2. Vattenstämpel för datum och tid
3. Aktuellt filnummer
4. Totalt filnummer
5. Ta bort ikon
6. Spela ikon
7. Aktuell uppspelningstid
8. Aktuell videolängd


E. Radera meny:

- Gå in i miniatyrbildsgränssnittet för uppspelningsläget
- Välj " **Ta bort** " för att gå till gränssnittet för Radera meny
- Välj ett av följande alternativ:



- **Ta bort alla filer** : för att radera alla video-/fotofiler på Micro SD-kortet
- **Ta bort filer** : för att välja partiell radering av den valda bilden eller videon
- **Ta bort** : (för att bekräfta radering av valda filer)
- **Avbryt** : för att avsluta menygränssnittet Ta bort utan att radera några filer

F. Meny för systeminställningar:

1. Välj **inställningsmenyn** ( kugghjulsikonen).
2. Använd **Upp/Ner-knapparna** för att navigera genom inställningarna.
3. Tryck på **OK/avtryckaren** för att välja en inställning.
4. Använd **Upp/Ner-knapparna** för att ändra inställningsvärdet.
5. Tryck på **OK/Avtryckaren** för att bekräfta inställningen.

- > **Nyckelinställningar:**

1. **Anti-flimmer** : 50HZ (standard), 60HZ
2. **Vinkel** : Välj bred, videosökaren kommer att visas maximalt
 - bred (standard)/medium/smäl
3. **Indikatorlampa** : på (standard), av
4. **Skärmsläckare** : Klicka för att ställa in skärmsläckarens varaktighet. När kameran börjar spela in en video stängs skärmen av efter den inställda tiden, vilket inte påverkar inspelningen och kan förlänga batteritiden.
 - av (standard)/på
5. **Automatisk avstängning** : Klicka för att ställa in varaktigheten. Om ingen åtgärd utförs på kameran inom den inställda tiden, stängs kameran av automatiskt.
 - av (standard)/på
6. **Toninställningar** : Ställ in kameraknappens ljudvolym eller stäng av knappljudet.
 - hög (standard)/medium/låg
7. **Mikrofon** : Om **auto** väljs, upptäcks den externa mikrofonen automatiskt när den ansluts.
 - inbyggd mikrofon (standard), automatisk
8. **Ljudbrus** : Efter att du har slagit på den kan brusreduceringseffekten uppnås i viss utsträckning.
 - av (standard)/på
9. **Boot Power Off Music** : Ström på/av-ljudet kan ställas in.
 - av/på (standard)

10. **Billäge** : Efter att ha ställt in billäget kommer videon automatiskt att börja loopa.
 - ⚠ **OBS** : Filen kommer att sparas automatiskt efter strömavbrott.
 - Av (standard)/På
11. **Dykläge** : När dykläget är aktiverat visas en ljusrosa effekt på videoförhandsgranskningsgränssnittet.
 - Av (standard)/På
12. **Språk** : Välj mellan engelska, tyska, italienska, franska, spanska, etc.
13. **Tidsformat** : Ställ in datum- och tidsformat ÅÅ/MM/DD, MM/DD/ÅÅ, DD/MM/ÅÅ
14. **Anti-shake Calibration** : Slå på *Anti-shake* i videoinställningarna, placera enheten på en horisontell yta i cirka 30 sekunder, klicka på *Bekräfta* och *Anti-shake* -kalibrering kan utföras.
15. **Tidsinställning** : Du kan ställa in den i timmar, minuter och sekunder.
16. **Datuminställning** : år, månad och dag
17. **Format** : Rensa alla data på Micro SD-kortet, se till att säkerhetskopiera data
18. **Enhetsinformation** : Visa produktrelaterad information. Produktmodell, mjukvaruversion, uppdateringstid.
19. **Fabriksåterställning** : Denna operation raderar alla aktuella kamerainställningar och återställer kameran till fabriksinställningarna. Efter bekräftelse kommer kameran att starta om.

H. Wi-Fi-anslutning:

► Applikationsinställningar för smartphone



Android App

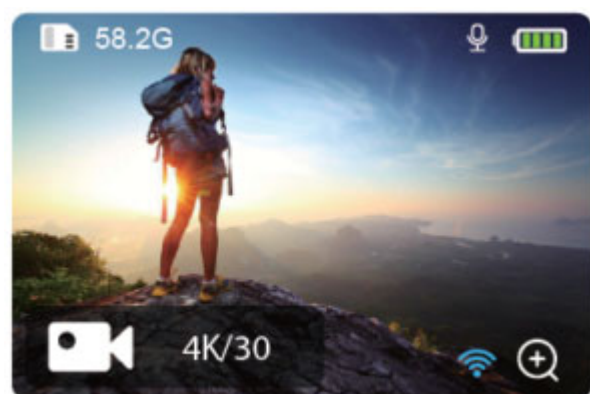


iOS-appen

1. **Ladda ner Supcam Pro-appen:** Sök efter "Supcam Pro" i App Store (iOS) eller Google Play Store (Android) och installera den på din smartphone.
2. **Slå på Wi-Fi på kameran:** Tryck länge på upp-knappen på kameran för att aktivera Wi-Fi. Skärmen visar Wi-Fi SSID och lösenord.
3. **Anslut till kamerans Wi-Fi:** Öppna Wi-Fi-inställningarna på din smartphone och anslut till nätverket som visas på kameraskärmen.
4. **Öppna Supcam Pro-appen:** Starta appen för att styra kameran, se livefilmer, justera inställningar och ladda ner filer till din smartphone.

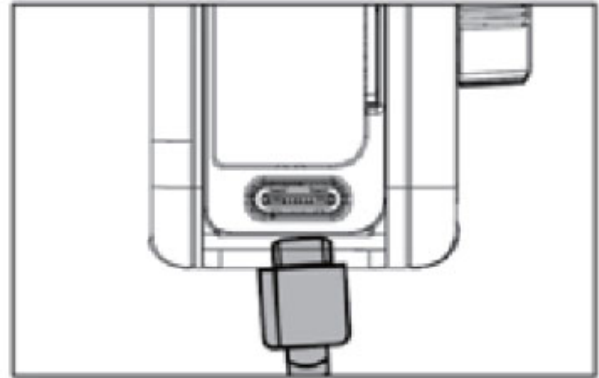
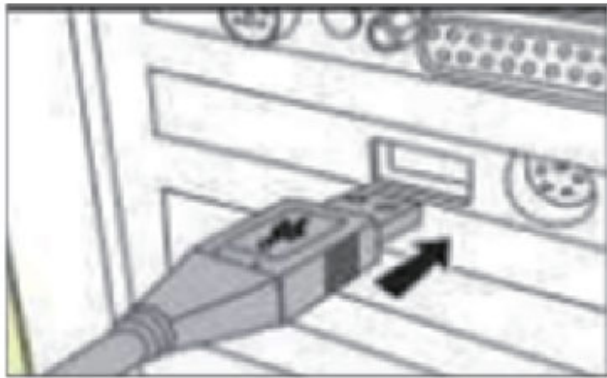
► WIFI-anslutningssteg:

- **Slå på WIFI :** När kameran har slagits på, tryck kort på kamerans strömknapp för att aktivera WIFI, och kameraskärmen visar anslutningsalternativ (se bilden nedan för detaljer).



- Anslut med två metoder:
 1. Manuell anslutning:
 - Öppna telefonens WIFI-inställningar
 - Välj kamerans WIFI-namn ("ActionCam_****")
 - Ange lösenordet: 12345678
 - Öppna "SupCam Pro"-appen för att komma åt förhandsgranskningsgränssnittet
 2. Skanna koden för att ansluta:
 - Öppna "SupCam Pro"-appen på din telefon
 - Klicka på "Skanna QR-kod för att ansluta" och skanna QR-koden på kameran
 - APP:n ansluter automatiskt till kameran (obs: skillnader i mobiltelefonsystem kan gälla)
- När du är ansluten kan du använda APPEN för att:
 - Spela in videor
 - Ta bilder
 - Spela upp filer
 - Ladda ner filer
 - Ta bort filer
 - Ställ in kamerainställningar

J. PC-anslutning:



- Anslut kameran till datorn
- Välj **kameraläge** :
 - USB
 - Lagring
 - Kamera
- Om du väljer **lagringsläge** :
 - Vänta tills kameran går in i läget för flyttbar disk
 - Leta reda på den flyttbara disken i fönstret "Den här datorn".
 - Gå in i "DCIM/100MEDIA"-katalogen för att komma åt lagrade foton och videor
 - Kopiera filer från den flyttbara disken till datorns hårddisk

⚠ Viktiga försiktighetsåtgärder:

* Koppla inte bort USB-anslutningen under nedladdning av filer.

* Sätt inte i eller koppla ur minneskortet medan USB-enheten är ansluten för att undvika dataförlust.

7. Tekniska specifikationer:

Modellnummer:	4233
Ansökan:	Supcam Pro
Bild- och videoformat:	JPG, MP4

Videokomprimering:	H.264
Högtalare:	Inbyggt
Mikrofon:	Inbyggt + externt stöd
Visa:	2,35 tum (320×480) bak + 1,4 tum (240×240) främre LCD-skärm
Lins:	170° vidvinkelobjektiv
Videoupplösningar:	6K 5760×3240 30fps, 5K 4608×2592 30/60fps, 4K 3840×2160 30/60fps, 2.7K 2560×1440 60/30fps, QHD 19020×0140 fps, FHD 19020×0140 1920×1080 90/60/30fps, HD 1280×720 90/60/30fps
Fotoupplösningar:	64/48/24/20/16/12/8/5/3 MP
Lagring:	MicroSD-kort (klass 10 eller högre, 64-256 GB, ingår ej)
Anslutning:	Wi-Fi (2.4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Batteri:	1x laddningsbart litiumjonbatteri ingår (1800mAh/6,66Wh) (Artikelnr: 4231)
Batterikapacitet:	3,8V-2150mAh
Batteritid:	4K/150 min
Relativ luftfuktighet:	5% ~ 95% (Ingen frost)

Arbetstemperatur	-10°C~ +60°C
Förvaringstemperatur	-20°C~ +70°C
Vattentät:	Upp till 30m med medföljande vattentätt hölje
Mått:	71x51x29mm
Vikt:	140g (utan batterier)

⚠ Obs: Specifikationerna kan komma att ändras på grund av uppgradering eller uppdatering. Se den faktiska produkten som standardformuläret.

8. Säkerhetsföreskrifter:

- Ta inte isär kameran eller batteriet.
- Utsätt inte kameran för extrema temperaturer eller direkt solljus under längre perioder.
- Använd endast den medföljande USB-kabeln för laddning.
- Håll kameran och dess tillbehör borta från barn.
- Använd alltid det vattentäta höljet när du använder kameran under vatten.
- Se till att batterifacket och alla portluckor är ordentligt stängda innan du använder kameran i våta miljöer.
- Formatera MicroSD-kortet i kameran före första användningen.
- Använd endast godkända batterier:
 - Använd endast batterier som medföljer produkten eller köpta via angivna kanaler
 - Undvik att använda inkompatibla batterier
- Miljöhänsyn:
 - Använd batteriet i temperaturer mellan -20°C och 45°C

- Undvik extrema temperaturer för att förhindra onormal batteriexpansion
- Ladda batteriet i en miljö med normal temperatur innan du använder det i kalla temperaturer
- **Batteriunderhåll:**
 - Undvik att lämna batteriet inaktivt under längre perioder, eftersom det kan påverka prestandan
 - Ladda och ladda ur batteriet var tredje månad för att upprätthålla aktiviteten
- **Förvaringsåtgärder:**
 - Ta bort batteriet när det inte används under en längre tid för att bevara dess livslängd

9. Felsökning:

- **Kameran slås inte på:**
 - Se till att batteriet är laddat.
 - Prova en annan USB-kabel och strömkälla.
- **Wi-Fi ansluter inte:**
 - Se till att Wi-Fi är påslaget i kamerainställningarna.
 - Se till att din smartphone är inom räckhåll för kamerans Wi-Fi-signal.
 - Testa att starta om kameran och din smartphone.
- **MicroSD-kortfel:**
 - Se till att MicroSD-kortet är korrekt isatt.
 - Formatera MicroSD-kortet i kameran.
 - Prova ett annat MicroSD-kort (klass 10 eller högre).

10. Avfallshantering:

Kassera enheten och dess komponenter enligt lokala föreskrifter vid slutet av dess livslängd.

Vítejte! Děkujeme, že jste si zakoupili PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Tato příručka vás provede nastavením a používáním vaší nové akční kamery.

1. Přehled produktu:

PATONA Platinum Action Cam Life SL5 je vysoce výkonná dvoubarevná akční kamera s rozlišením 4K navržená pro zachycení vašich dobrodružství v úžasných detailech. Díky vodotěsnému krytu, různým režimům fotografování a připojení Wi-Fi je ideální pro záznam všech vašich akčních okamžiků, ať už na souši nebo pod vodou.

2. Klíčové vlastnosti:

- **4K Ultra HD Video:** Nahrávejte videa v ostrém rozlišení 4K při 30 snímcích za sekundu.
- **Dual Screen:** Přední a zadní barevné obrazovky.
- **Anti-shake** : EIS inteligentní anti-shake pomáhá stabilizovat videozáznam.
- **Více možností rozlišení:** Vyberte si z různých rozlišení, včetně 6K, 5K, 4K, 2,7K, 1080P a 720P při různých snímkových frekvencích.
- **Vodotěsné pouzdro:** Vodotěsné do 30 metrů (98,4 stop) s přiloženým pouzdem.
- **Wi-Fi připojení:** Připojte se ke smartphonu pro dálkové ovládání a přenos souborů prostřednictvím aplikace pro smartphony pro Android i iOS.
- **170° ultraširokoúhlý objektiv:** Zachyťte širší zorné pole.
- **Časoběrné snímání a zpomalený pohyb:** Bud'te kreativní s časoběrným a zpomaleným záznamem videa.
- **Podpora karet MicroSD:** Podporuje karty MicroSD až do 256 GB (doporučena třída 10 nebo vyšší).

- **Montážní příslušenství** : Pomocí tohoto příslušenství nahrávejte své video na všechny druhy povrchů.

3. Co je v krabici:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x Vodotěsné
pouzdro



1x Li-ion
baterie PATONA
(model 4231)



1x USB kabel



1x Dálkový ovladač



1x popruh na dálkové ovládání



Oboustranná
lepidla



1x kryt fotoaparátu



1x Wire Tether
4x Popruhy



1x držák na přezku



1x C Mount



1x D montáž



1x držák na řídítka
a tyč



1x F Mount



2x držák na helmu



1x Rychloupínací
přezka
se šroubem



1x Adaptér na stativ
a držák

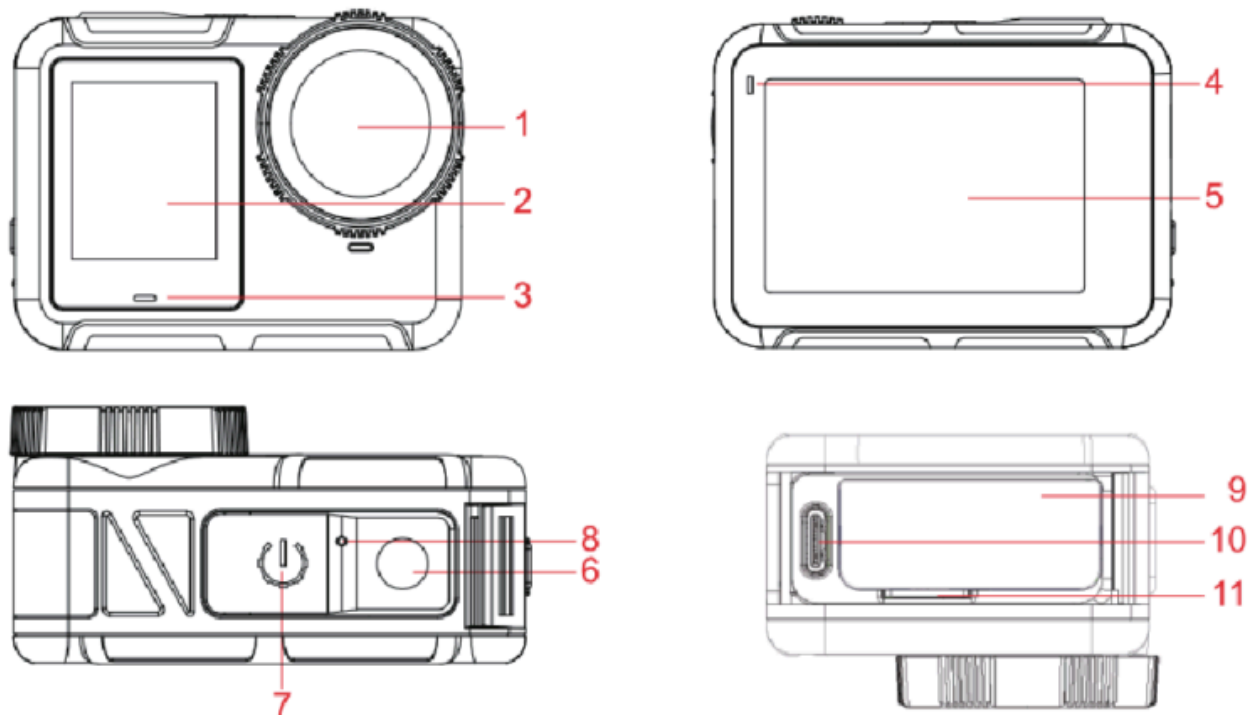
4x obvaz



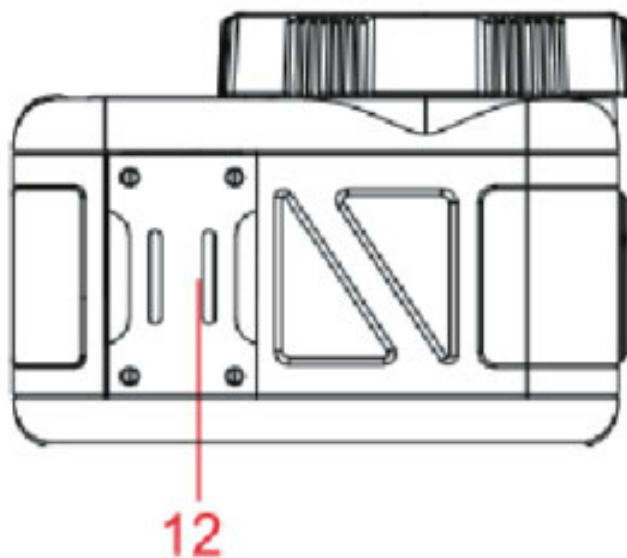
1x Čisticí hadřík

1x
QR karta s uživatelským manuálem

4. Schéma produktu:



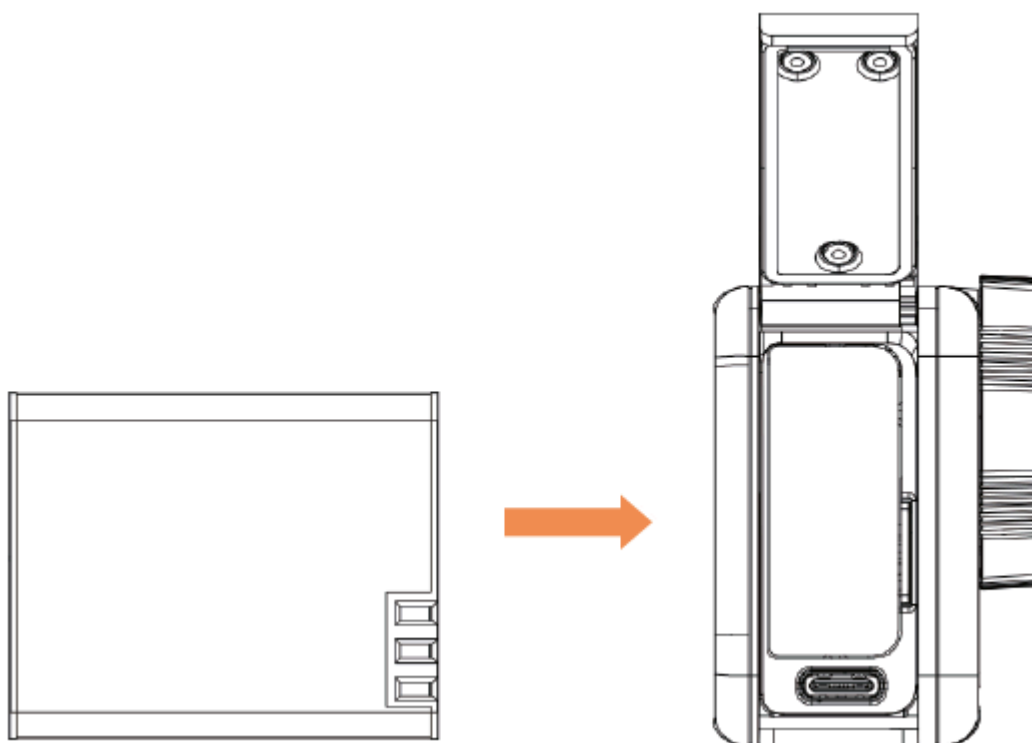
1. **Objektiv:** Objektiv širokoúhlého fotoaparátu.
2. **Přední obrazovka:** 1,4palcový přední barevný displej.
3. **Stavová LED (pracovní indikátor):** Indikuje stav kamery (nahrávání, nabíjení atd.).
4. **Indikátor nabíjení:** Ukazuje stav nabíjení
5. **Zadní obrazovka:** 2,35palcový barevný displej pro prohlížení záběrů a nastavení.
6. **Tlačítko OK/Spoušť:** Spouští/zastavuje nahrávání a pořizuje fotografie.
7. **Tlačítko napájení :** Zapíná/vypíná zařízení.
8. **Mikrofon:** Nahrává hlasy.
9. **Prostor pro baterie :** Zde můžete vložit dobíjecí baterie.
10. **Port USB-C:** Pro nabíjení a přenos dat.
11. **Slot pro kartu MicroSD:** Pro vložení karty MicroSD.



12. **Reproduktor:** Přehrává zvuk vašich videí odtud.

5. Začínáme:

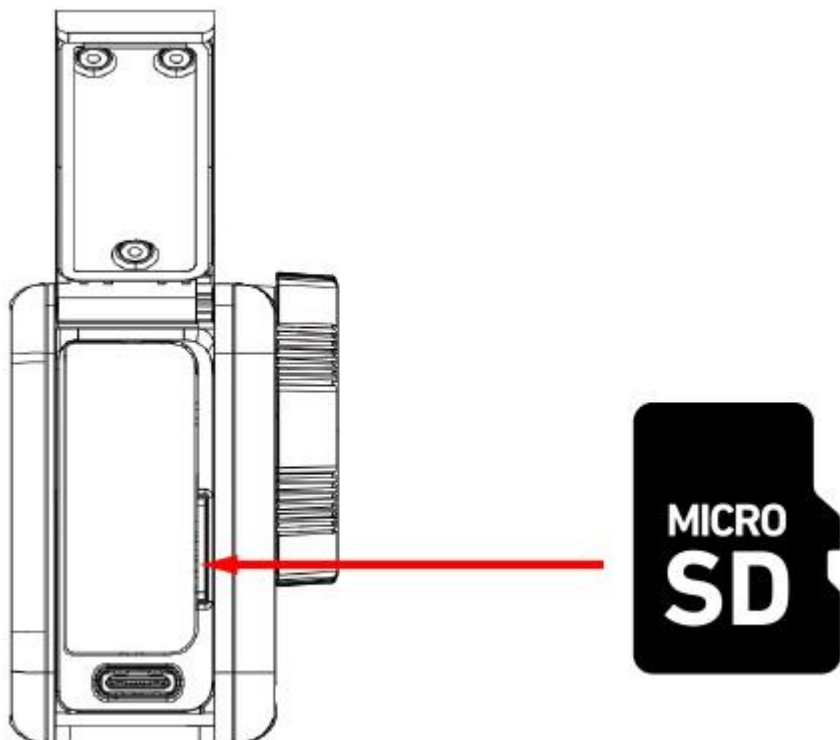
A. Vložení dobíjecí baterie:



1. Stiskněte západkový spínač
2. Zatlačením dolů otevřete kryt baterie
3. Vložte baterii v označeném směru

⚠ **POZNÁMKA:** Pokud fotoaparát delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii, abyste zabránili poškození fotoaparátu vytečením nebo ztrátě baterie

B. Vložení karty MicroSD:



1. Otevřete kryt slotu pro kartu MicroSD.
2. Vložte kartu MicroSD (třída 10 nebo vyšší, až 256 GB) tak, aby kontakty směřovaly ke straně objektivu.
3. Zatlačte kartu dovnitř, dokud nezapadne na místo.
4. Zavřete kryt slotu pro kartu MicroSD.

C. Nabíjení baterie:

1. Připojte fotoaparát ke zdroji napájení USB pomocí přiloženého kabelu USB.
2. Během nabíjení se rozsvítí indikátor nabíjení.
3. Jakmile je baterie plně nabitá, indikátor nabíjení zhasne.

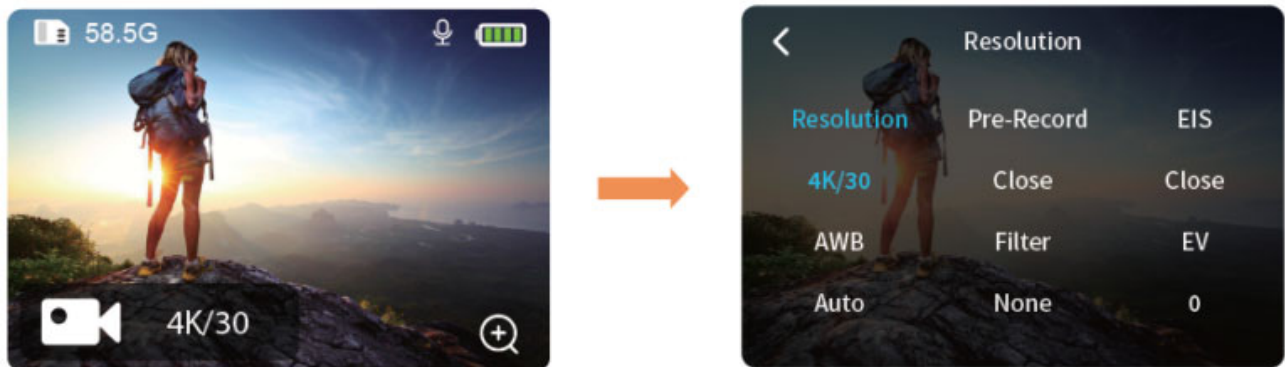
D. Spuštění fotoaparátu:



1. Stisknutím a podržením tlačítka napájení spustíte systém
2. Vstupte do rozhraní pro výběr jazyka
3. Vyberte požadovaný jazyk
4. Vstupte do rozhraní pro nastavení data/času/formátu

⚠ **Poznámka:** Před použitím kartu micro SD naformátujte. Ve formátu FAT 32 micro SD karta přestane nahrávat a začne nahrávat nový soubor, jakmile dosáhne 3,73 GB úložiště.

E. Nastavení funkcí:



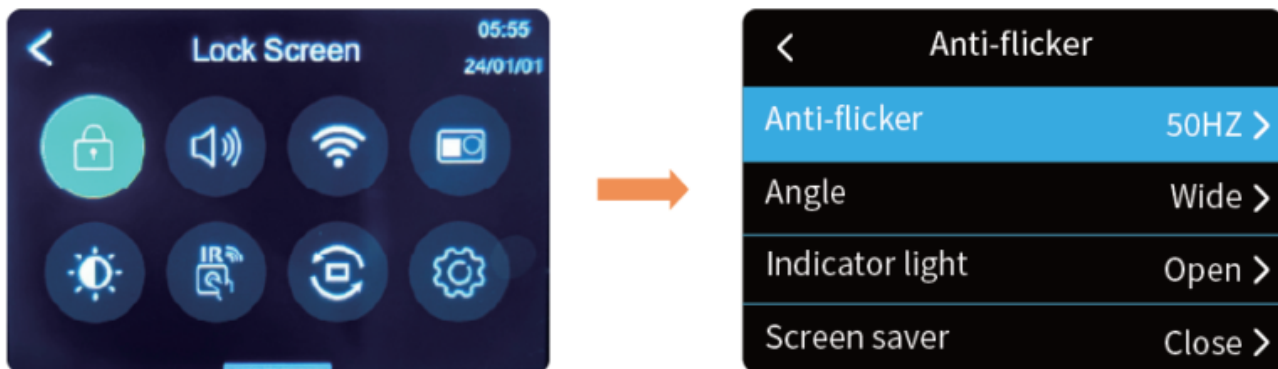
Chcete-li získat přístup k nastavení funkcí, klepněte na ikonu rozlišení v rozhraní náhledu videa/fotografie.

Mezi dostupná nastavení patří:

- Úprava rozlišení
- Nastavení před nahráváním
- Nastavení anti-shake (stabilizace).
- Nastavení vyvážení bílé
- Nastavení expozice

- Další nastavení (může se lišit v závislosti na zařízení)

F. Klávesové zkratky:



Chcete-li otevřít nabídku na systémové liště, přejeďte prstem po obrazovce shora dolů v rozhraní náhledu videa/fotky.

Nabídka na systémové liště vám umožňuje:

- Zamkněte obrazovku
- Upravte hlasitost
- Zapnutí/vypnutí WiFi
- Přepněte na sekundární obrazovku
- Upravte jas obrazovky
- Zapněte/vypněte dálkové ovládání
- Otočte obrázky
- Vstupte do nabídky nastavení

6. Návod k obsluze:

A. Navigace mezi režimy:

- Zapněte** fotoaparát.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **Napájení/Režim** můžete procházet následujícími režimy:

- **Video Mode:** Pro záznam videa.
- **Režim fotografie:** Pro pořizování statických snímků.
- **Playback/Delete Menu:** Pro prohlížení nahraných videí a fotografií.
- **Nabídka nastavení:** Pro úpravu nastavení fotoaparátu.

B. Režim nahrávání videa:

- Vyberte **režim videa**.
- Stisknutím tlačítka **OK/Spoušť** spustíte nahrávání. Pracovní indikátor bude během nahrávání blikat.
- Dalším stisknutím tlačítka **OK/Spoušť** nahrávání zastavíte.

Můžete si vybrat rozlišení podle svých potřeb a v závislosti na scéně můžete také zvolit záznam v režimu Anti-shake.



1. Stav Micro SD karty
2. Zbývající doba záznamu na kartu
3. Stav nahrávání zvuku
4. Napájení z baterie
5. Režim videa
6. Aktuální rozlišení videa
7. Přiblížit

-> **Nastavení klíče:**

1. **Normální nahrávání videa** : V tomto režimu můžete nahrávat videa nepřetržitě.

◦ **Rozlišení videa** :

- **Anti-shake Off**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2,7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Anti-shake On** : 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720 P60/30 FPS

2. **Časoběrné video**: Při stisku *spouště* zaznamenává snímky videa ve zvoleném časovém intervalu a ukládá je ve formátu videa. Dalším stisknutím *tlačítka spouště* nahrávání zastavíte.

- **Interval**: 1, 2, 5, 10, 30, 60 sekund
- **Rozlišení videa** : 5K, 4K, 2,7K, 1080P, 720P

3. **Nahrávání videa ve smyčce**: Video se nahrává nepřetržitě a ukládá se na kartu po segmentech.

⚠ **POZNÁMKA** : Když je paměťová karta plná, první video se přepíše a nahraje se nové.

- **Délka videa** : 1, 2, 3, 5, 10 minut

4. **Zpomalené video**: Při zapnutí se video nahrává zpomaleně a doba přehrávání se zobrazí jako násobek doby nahrávání.

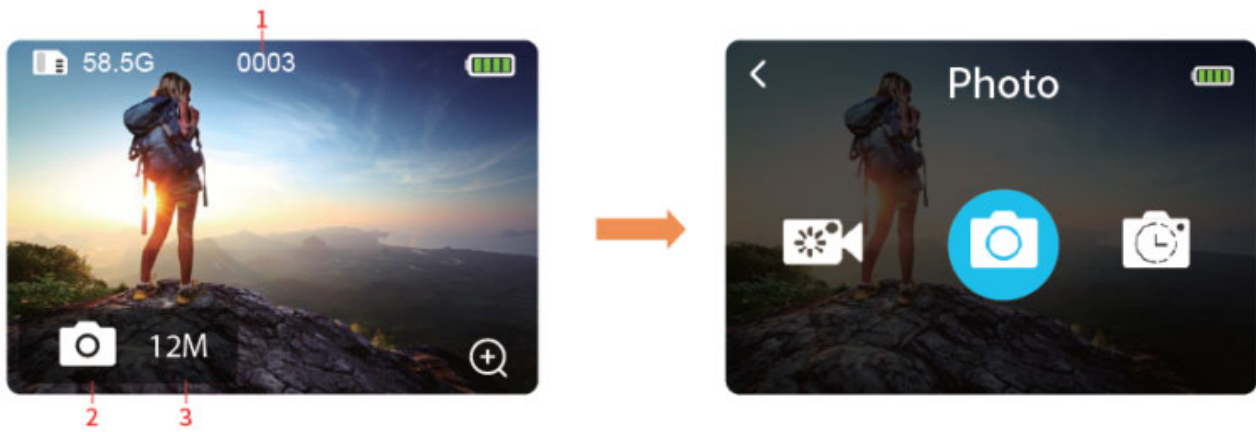
⚠ **POZNÁMKA** : Zvuk nelze nahrávat v režimu zpomaleného přehrávání.

- **Podporovaná rozlišení videa** : 2,7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Režim fotografie:

a. Vyberte **Režim fotografie**.

b. Stisknutím tlačítka **OK/Spoušť** pořídíte fotografii.



1. Počet pořízených fotografií
2. Režim fotografie
3. Aktuální rozlišení fotografie

-> **Nastavení klíče:**

1. **Normální režim fotografie** : Pořídí snímky při stisknutí *tlačítka spouště*.
 - **Rozlišení fotografie** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, vyberte si podle svých potřeb.
2. **Časoběrná fotografie**: Pořídí fotografii po skončení odpočítávání.
 - **Doba odpočítávání**: 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Auto Photo**: Po stisknutí *tlačítka spouště* fotoaparát automaticky pořídí snímky v nastaveném intervalu. Fotografování zastavíte opětovným stisknutím *tlačítka spouště*.
 - **Interval závěrky**: 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Burst Photo**: Pořídí více fotografií najednou.
 - **Počet souvislých snímků** : 3, 5 fotografií

D. Nabídka přehrávání:

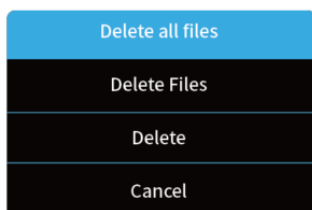
- a. Vyberte **režim přehrávání**.
- b. Pomocí tlačítek **Nahoru/Dolů** můžete procházet nahrané soubory.
- c. Stisknutím **tlačítka OK/Spoušť** přehrajete video nebo zobrazíte fotografii.
- d. Stisknutím tlačítka **Mode** smažete soubor.



1. Ikona návratu
2. Datum a čas vodoznak
3. Číslo aktuálního souboru
4. Celkové číslo souboru
5. Smazat ikonu
6. Ikona přehrávání
7. Aktuální doba přehrávání
8. Aktuální délka videa

E. Nabídka Smazat:

- Vstupte do rozhraní náhledů režimu přehrávání
- Vyberte „**Delete**“ pro vstup do rozhraní nabídky Delete
- Vyberte jednu z následujících možností:
 - **Smazat všechny soubory** : pro smazání všech souborů videa/fotografií na Micro SD kartě
 - **Smazat soubory** : pro výběr částečného odstranění aktuálně vybraného obrázku nebo videa
 - **Smazat** : (pro potvrzení smazání vybraných souborů)
 - **Storno** : pro opuštění rozhraní nabídky Odstranit bez smazání jakýchkoli souborů



F. Nabídka nastavení systému:

1. Vyberte **nabídku Nastavení** ( ikona ozubeného kola).
2. Pomocí **tlačítek Nahoru/Dolů** procházejte nastavení.
3. Stisknutím **tlačítka OK/Spoušť** vyberte nastavení.
4. Pomocí **tlačítek Nahoru/Dolů** změňte hodnotu nastavení.
5. Stisknutím **tlačítka OK/Spoušť** potvrďte nastavení.

- > Nastavení klíče:

1. **Anti-flicker** : 50 Hz (výchozí), 60 Hz
2. **Úhel** : Vyberte širokoúhlý, hledáček videa se zobrazí na maximum
 - široký (výchozí)/střední/úzký
3. **Kontrolka** : zapnuto (výchozí), vypnuto
4. **Spořič obrazovky** : Kliknutím nastavíte dobu trvání spořiče obrazovky. Když kamera začne nahrávat video, obrazovka se po nastavené době vypne, což nemá vliv na nahrávání a může to prodloužit výdrž baterie.
 - vypnuto (výchozí)/zapnuto
5. **Automatické vypnutí** : Kliknutím nastavíte dobu trvání. Pokud během nastavené doby neprovedete s fotoaparátem žádnou operaci, fotoaparát se automaticky vypne.
 - vypnuto (výchozí)/zapnuto
6. **Nastavení tónů** : Nastavte hlasitost zvuku tlačítek fotoaparátu nebo vypněte zvuk tlačítek.
 - vysoká (výchozí)/střední/nízká
7. **Mikrofon** : Pokud je vybrána možnost **auto**, externí mikrofon je automaticky detekován, když je zapojen.
 - vestavěný mikrofon (výchozí), automatický
8. **Zvukový šum** : Po zapnutí lze do určité míry dosáhnout efektu redukce šumu.
 - vypnuto (výchozí)/zapnuto
9. **Boot Power Off Music** : Lze nastavit zvuk zapnutí/vypnutí.

- vypnuto/zapnuto (výchozí)
10. **Režim auta** : Po nastavení režimu auta se video automaticky spustí ve smyčce.
⚠ **POZNÁMKA** : Soubor bude automaticky uložen po výpadku napájení.
 - Vypnuto (výchozí)/Zapnuto
 11. **Dive Mode** : Když je režim ponoru zapnutý, na rozhraní náhledu videa se objeví světle růžový efekt.
 - Vypnuto (výchozí)/Zapnuto
 12. **Jazyk** : Vyberte si z angličtiny, němčiny, italštiny, francouzštiny, španělštiny atd.
 13. **Formát času** : Nastavte formát data a času RR/MM/DD, MM/DD/RR, DD/MM/RR
 14. **Anti-shake Calibration** : Zapněte *Anti-shake* v nastavení videa, umístěte zařízení na vodorovný povrch asi na 30 sekund, klikněte na *Potvrdit* a lze provést *Anti-shake kalibraci*.
 15. **Nastavení času** : Můžete jej nastavit v hodinách, minutách a sekundách.
 16. **Nastavení data** : Rok, měsíc a den
 17. **Formát** : Vymažte všechna data na kartě Micro SD, nezapomeňte si data zálohovat
 18. **Informace o zařízení** : Zobrazení informací o produktu. Model produktu, verze softwaru, čas aktualizace.
 19. **Factory Reset** : Tato operace vymaže všechna aktuální nastavení fotoaparátu a obnoví výchozí tovární nastavení fotoaparátu. Po potvrzení se kamera restartuje.

H. Wi-Fi připojení:

► Nastavení aplikace chytrého telefonu



[Aplikace pro Android](#)



[Aplikace pro iOS](#)

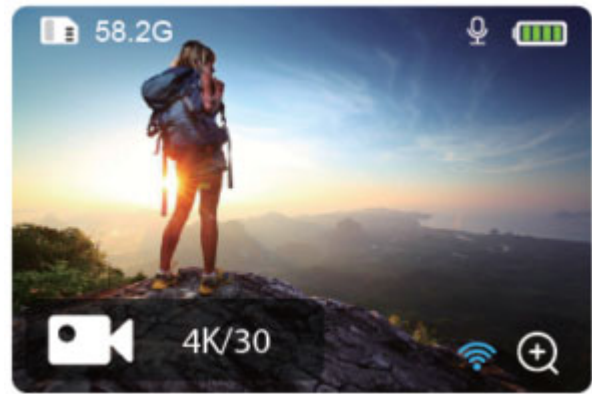
1. **Stáhněte si aplikaci Supcam Pro:** Vyhledejte „Supcam Pro“ v App Store (iOS) nebo Google Play Store (Android) a nainstalujte si ji do smartphonu.
2. **Zapnutí Wi-Fi na fotoaparátu:** Dlouhým stisknutím tlačítka Nahoru na fotoaparátu aktivujte Wi-Fi. Na obrazovce se zobrazí Wi-Fi SSID a heslo.
3. **Připojení k Wi-Fi fotoaparátu:** Otevřete nastavení Wi-Fi na smartphonu a připojte se k síti zobrazené na obrazovce fotoaparátu.
4. **Otevřete aplikaci Supcam Pro:** Spusťte aplikaci pro ovládání kamery, prohlížení živých záběrů, úpravu nastavení a stahování souborů do smartphonu.

► Kroky připojení WIFI:

- **Zapnout WIFI :** Po zapnutí kamery krátkým stisknutím tlačítka napájení kamery aktivujte WIFI a na obrazovce kamery se zobrazí možnosti připojení (podrobnosti viz obrázek níže).



Čekání na připojení Wi-Fi



Wi-Fi připojeno

- Připojte se dvěma způsoby:

1. Manuální připojení:

- Otevřete nastavení WIFI v telefonu
- Vyberte název WIFI kamery („ActionCam_***“)
- Zadejte heslo: 12345678
- Otevřete aplikaci „SupCam Pro“ pro přístup k rozhraní náhledu

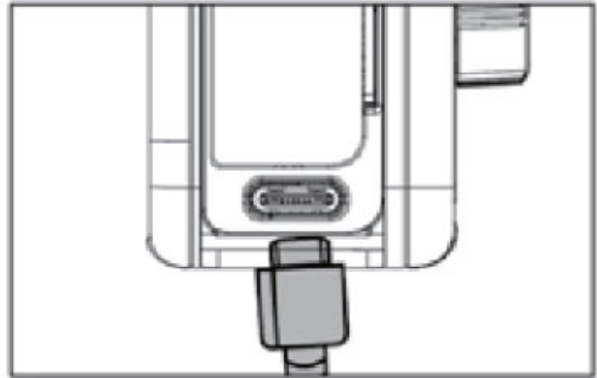
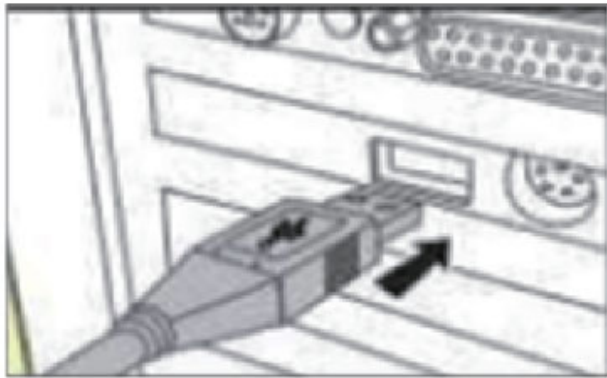
2. Naskenujte kód pro připojení:

- Otevřete na svém telefonu APP „SupCam Pro“.
- Klikněte na „Naskenovat QR kód pro připojení“ a naskenujte QR kód na kameře
- APP se automaticky připojí ke kameře (poznámka: mohou platit rozdíly v systému mobilního telefonu)

- Po připojení můžete pomocí APP:

- Nahrávejte videa
- Fotte
- Přehrávání souborů
- Stáhnout soubory
- Odstraňte soubory
- Nastavte nastavení fotoaparátu

J. Připojení k PC:



- Připojte fotoaparát k počítači
- Vyberte **režim fotoaparátu** :
 - USB
 - Skladování
 - Fotoaparát
- Pokud zvolíte **režim úložiště** :
 - Počkejte, až fotoaparát přejde do režimu vyměnitelného disku
 - V okně „Tento počítač“ vyhledejte vyměnitelný disk
 - Vstupte do adresáře „DCIM/100MEDIA“ pro přístup k uloženým fotografiím a videím
 - Zkopírujte soubory z vyměnitelného disku na pevný disk počítače

⚠ Důležitá upozornění:

* Během stahování souboru neodpojujte připojení USB.

* Nezapojujte ani neodpojujte paměťovou kartu, když je připojeno USB, aby nedošlo ke ztrátě dat.

7. Technické specifikace:

Číslo modelu:	4233
Aplikace:	Supcam Pro
Formát obrázku a videa:	JPG, MP4

Kompresa videa:	H.264
Reproduktor:	Vestavěný
Mikrofon:	Vestavěná + externí podpora
Zobrazit:	2,35" (320×480) zadní + 1,4" (240×240) přední LCD obrazovka
Čočka:	170° širokoúhlý objektiv
Rozlišení videa:	6K 5760×3240 30fps, 5K 4608×2592 30/60fps, 4K 3840×2160 30/60fps, 2,7K 2560×1440 60/30fps , FHD 1920fps/ 14 1920×1080 90/60/30fps, HD 1280×720 90/60/30fps
Rozlišení fotografií:	64/48/24/20/16/12/8/5/3MP
Skladování:	MicroSD karta (třída 10 nebo vyšší, 64-256 GB, není součástí dodávky)
Konektivita:	Wi-Fi (2,4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Baterie:	1x dobíjecí lithium-iontová baterie součástí dodávky (1800mAh/6,66Wh) (č. zboží: <u>4231</u>)
Kapacita baterie:	3,8V-2150mAh
Životnost baterie:	4K/150 min

Relativní vlhkost:	5% ~ 95% (Bez mrazu)
Pracovní teplota	-10°C~ +60°C
Skladovací teplota	-20°C~ +70°C
Vodotěsný:	Až 30 m s přiloženým vodotěsným pouzdem
Rozměry:	Rozměry 71 x 51 x 29 mm
Hmotnost:	140 g (bez baterií)

⚠ Poznámka: Specifikace mohou podléhat změnám v důsledku upgradu nebo aktualizace. Považujte prosím skutečný produkt za standardní formulář.

8. Bezpečnostní opatření:

- Fotoaparát ani baterii nerozebírejte.
- Nevystavujte fotoaparát extrémním teplotám nebo přímému slunečnímu záření po delší dobu.
- K nabíjení používejte pouze dodaný USB kabel.
- Uchovávejte fotoaparát a jeho příslušenství mimo dosah dětí.
- Při používání fotoaparátu pod vodou vždy používejte vodotěsný kryt.
- Před použitím fotoaparátu ve vlhkém prostředí se ujistěte, že jsou přihrádka na baterie a všechny kryty portů bezpečně uzavřeny.
- Před prvním použitím naformátujte kartu MicroSD ve fotoaparátu.
- Používejte pouze schválené baterie:
 - Používejte pouze baterie dodané s výrobkem nebo zakoupené prostřednictvím určených kanálů
 - Vyvarujte se používání nekompatibilních baterií
- Ohledy na životní prostředí:

- Používejte baterii při teplotách mezi -20 °C a 45 °C
- Vyhněte se extrémním teplotám, abyste zabránili abnormálnímu roztažení baterie
- Před použitím v nízkých teplotách nabijte baterii v prostředí s normální teplotou
- Údržba baterie:
 - Nenechávejte baterii delší dobu nečinnou, protože to může ovlivnit výkon
 - Baterii dobijte a vybijte každé 3 měsíce, aby byla zachována aktivita
- Opatření pro skladování:
 - Vyjměte baterii, pokud ji nebudete delší dobu používat, abyste prodloužili její životnost

9. Odstraňování problémů:

- **Kamera se nezapne:**
 - Ujistěte se, že je baterie nabitá.
 - Zkuste jiný kabel USB a zdroj napájení.
- **Wi-Fi se nepřipojuje:**
 - Ujistěte se, že je v nastavení fotoaparátu zapnutá Wi-Fi.
 - Ujistěte se, že je váš smartphone v dosahu signálu Wi-Fi fotoaparátu.
 - Zkuste restartovat fotoaparát a smartphone.
- **Chyba karty MicroSD:**
 - Ujistěte se, že je karta MicroSD vložena správně.
 - Naformátujte kartu MicroSD ve fotoaparátu.
 - Zkuste jinou kartu MicroSD (třída 10 nebo vyšší).

10. Likvidace:

Zařízení a jeho součásti na konci životnosti zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Witamy! Dziękujemy za zakup kamery PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Niniejsza instrukcja przeprowadzi Cię przez proces konfiguracji i użytkowania Twojej nowej kamery sportowej.

1. Przegląd produktu:

PATONA Platinum Action Cam Life SL5 to wydajna kamera akcji 4K z podwójnym kolorowym ekranem zaprojektowana do rejestrowania Twoich przygód w oszałamiających szczegółach. Dzięki wodoodpornej obudowie, różnym trybom fotografowania i łączności Wi-Fi doskonale nadaje się do nagrywania wszystkich pełnych akcji chwil, zarówno na lądzie, jak i pod wodą.

2. Główne cechy:

- **Wideo 4K Ultra HD:** Nagrywaj filmy w wyraźnej rozdzielczości 4K przy 30 klatkach na sekundę.
- **Podwójny ekran:** kolorowy ekran przedni i tylny.
- **Stabilizacja obrazu :** inteligentna funkcja stabilizacji obrazu EIS pomaga ustabilizować materiał wideo.
- **Wiele opcji rozdzielczości:** Wybierz spośród różnych rozdzielczości, w tym 6K, 5K, 4K, 2.7K, 1080P i 720P przy różnych szybkościach klatek.
- **Wodoodporna obudowa:** Wodoodporna do głębokości 30 metrów (98,4 stopy) dzięki dołączonej obudowie.
- **Łączność Wi-Fi:** Połącz się ze swoim smartfonem, aby uzyskać zdalne sterowanie i przesyłanie plików za pomocą aplikacji na smartfony z systemem Android i iOS.
- **Obiektyw ultraszerokokątny 170°:** uchwycić szersze pole widzenia.
- **Poklatkowe i zwolnione tempo:** Bądź kreatywny, nagrywając filmy w trybie poklatkowym i zwolnionym tempie.

- **Obsługa kart MicroSD:** obsługuje karty MicroSD o pojemności do 256 GB (zalecana klasa 10 lub wyższa).
- **Akcesoria montażowe :** Nagrywaj filmy na różnych powierzchniach dzięki tym akcesoriom.

3. Zawartość pudełka:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x Wodoodporna
obudowa



1x
akumulator litowo-jonowy PATONA
(model 4231)



1x kabel USB



1x Pilot zdalnego sterowania



1x Pasek do pilota



Dwustronne
kleje



1x Obudowa kamery



1x Linka mocująca
4x Paski



1x Mocowanie klamry



1x mocowanie C



1x mocowanie D



1x Uchwyt na kierownicę
i drążek



1x mocowanie F



2x uchwyt na kask



1x Klamra szybkiego zwalniania
ze śrubą



1x adapter statywu
i mocowanie



4x Bandaż

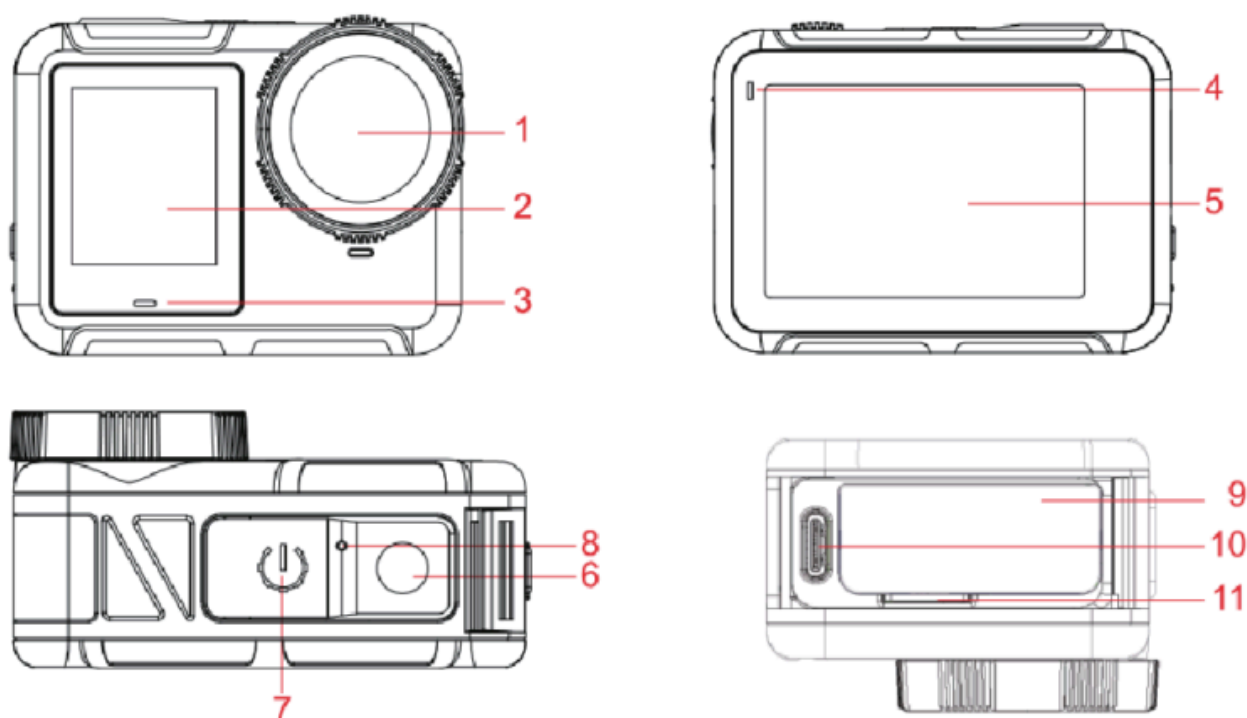


1x ściereczka czyszcząca



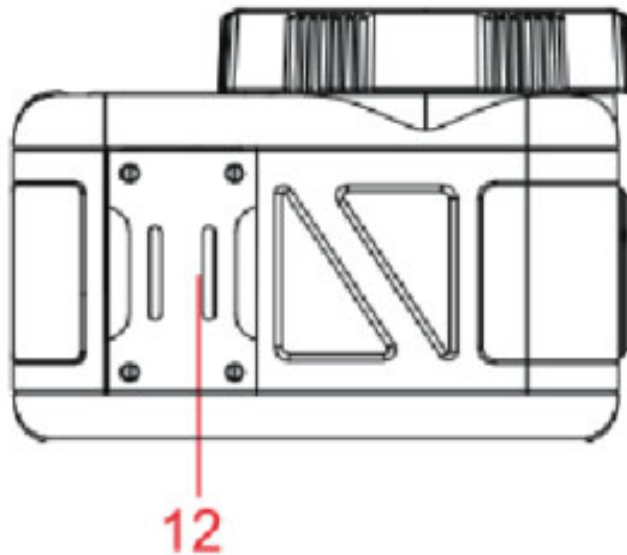
1x
Karta QR z instrukcją obsługi

4. Diagram produktu:



1. **Obiektyw:** Szerokokątny obiektyw aparatu.
2. **Ekran przedni:** 1,4-calowy kolorowy ekran wyświetlacza przedniego.
3. **Dioda LED stanu (wskaźnik pracy):** informuje o stanie kamery (nagrywanie, ładowanie itp.).
4. **Wskaźnik ładowania:** Pokazuje stan ładowania
5. **Ekran tylny:** 2,35-calowy kolorowy wyświetlacz do przeglądania nagrań i ustawień.
6. **Przycisk OK/migawki:** Rozpoczyna/zatrzymuje nagrywanie i robi zdjęcia.
7. **Przycisk zasilania :** Włącza/wyłącza urządzenie.

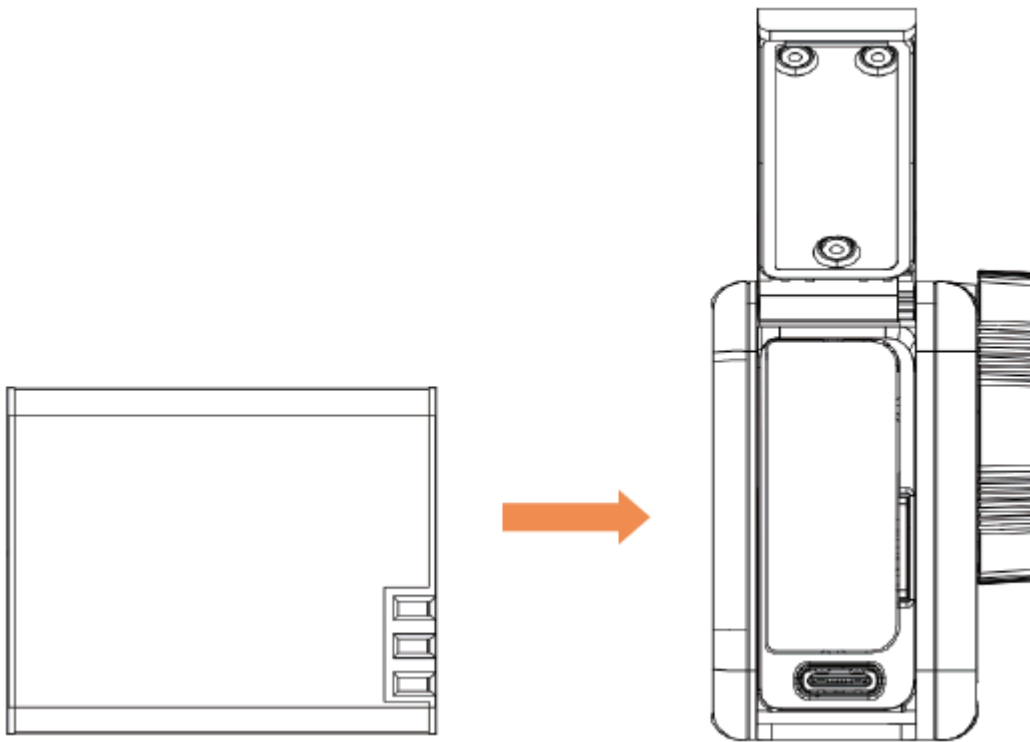
8. **Mikrofon:** Nagrywa głosy.
9. **Komora baterii :** Tutaj możesz włożyć akumulatory.
10. **Port USB-C:** Do ładowania i przesyłania danych.
11. **Gniazdo karty MicroSD:** Do wkładania karty MicroSD.



12. **Głośnik:** Odtwarza dźwięk Twoich filmów.

5. Pierwsze kroki:

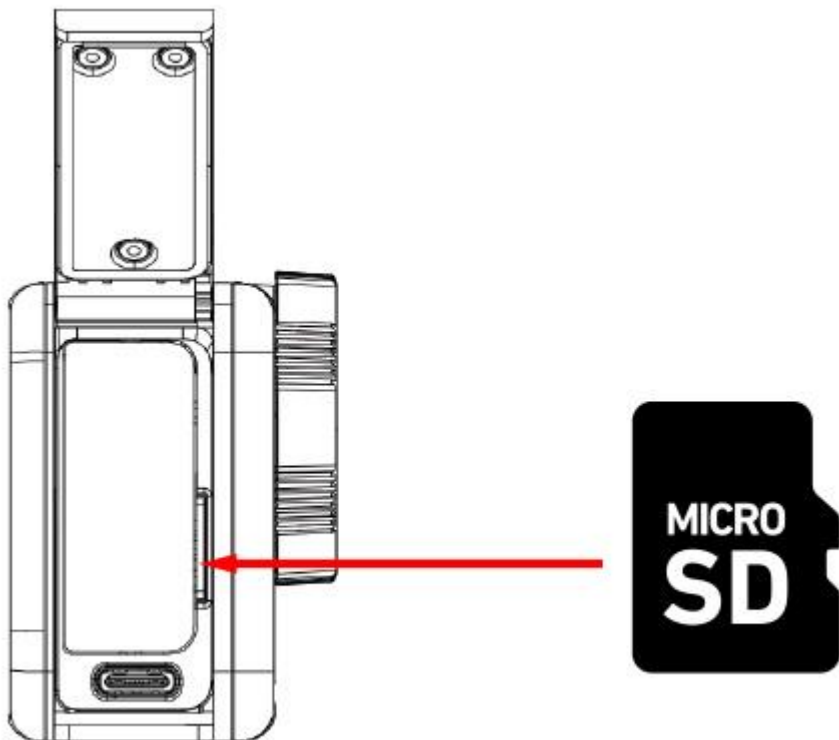
A. Wkładanie akumulatora:



1. Naciśnij przełącznik zatrzasku
2. Naciśnij, aby otworzyć pokrywę baterii
3. Włóż baterię w podanym kierunku

⚠ UWAGA: Wyjmij baterię, gdy aparat nie będzie używany przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia aparatu spowodowanego wyciekami lub utratą baterii.

B. Wkładanie karty MicroSD:



1. Otwórz pokrywę gniazda karty MicroSD.
2. Włóż kartę MicroSD (klasy 10 lub wyższej, o pojemności do 256 GB) stykami skierowanymi w stronę obiektywu.
3. Wsuń kartę, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.
4. Zamknij pokrywę gniazda karty MicroSD.

C. Ładowanie akumulatora:

1. Podłącz kamerę do źródła zasilania USB za pomocą dołączonego kabla USB.
2. Podczas ładowania wskaźnik ładowania będzie się świecić.
3. Wskaźnik ładowania wyłączy się, gdy akumulator będzie w pełni naładowany.

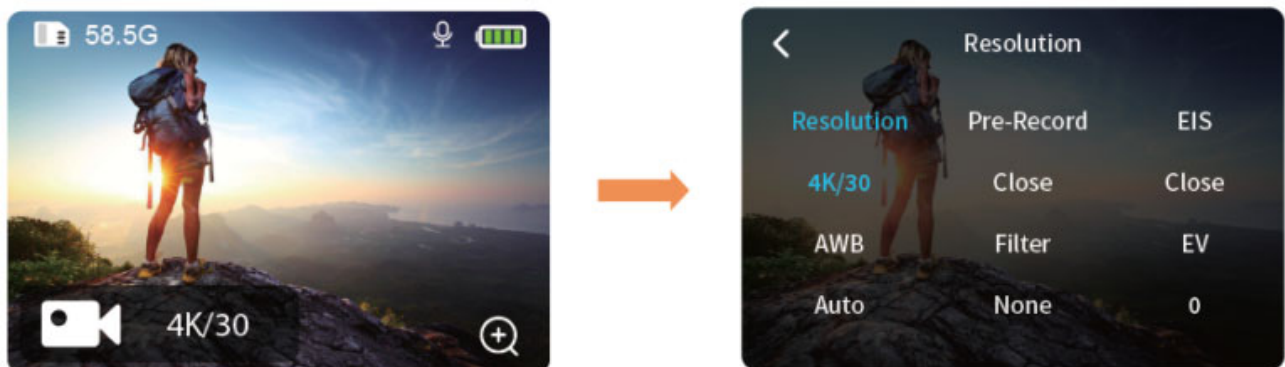
D. Uruchamianie kamery:



1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby uruchomić
2. Wejdź do interfejsu wyboru języka
3. Wybierz żądany język
4. Wejdź do interfejsu ustawień daty/czasu/formatu

⚠ Uwaga: Sformatuj kartę micro SD przed jej użyciem. W formacie FAT 32 karta micro SD przestaje nagrywać i zaczyna nagrywać nowy plik, gdy osiągnie 3,73 GB pamięci.

E. Ustawienia funkcji:

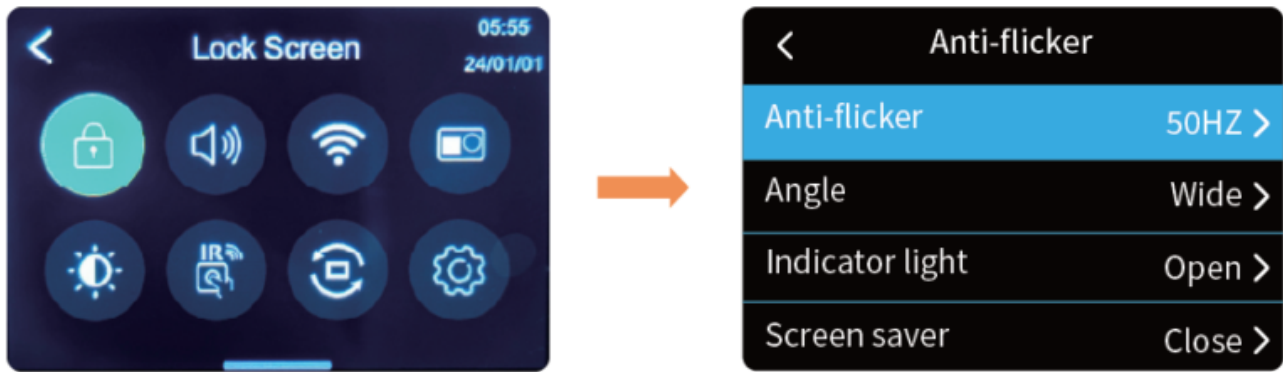


Aby uzyskać dostęp do ustawień funkcji, kliknij ikonę rozdzielczości w interfejsie podglądu wideo/zdjęć.

Dostępne ustawienia obejmują:

- Regulacja rozdzielczości
- Ustawienia wstępnego nagrywania
- Ustawienia antywstrząsowe (stabilizacji)
- Ustawienia balansu bieli
- Ustawienia ekspozycji
- Inne ustawienia (mogą się różnić w zależności od urządzenia)

F. Skróty:



Aby uzyskać dostęp do menu paska systemowego, przesunij palcem po ekranie od góry do dołu w interfejsie podglądu wideo/zdjęć.

Menu paska systemowego umożliwia:

- Zablokuj ekran
- Dostosuj głośność
- Włączanie/wyłączanie WiFi
- Przełącz na ekran pomocniczy
- Dostosuj jasność ekranu
- Włączanie/wyłączanie pilota
- Obróć obrazy
- Uzyskaj dostęp do menu ustawień

6. Instrukcja obsługi:

A. Nawigacja pomiędzy trybami:

- a. **Włącz** kamerę.
- b. Naciskaj przycisk **zasilania/trybu**, aby przełączać się między następującymi trybami:
 - o **Tryb wideo:** Do nagrywania filmów.
 - o **Tryb fotograficzny:** do robienia zdjęć.

- **Menu Odtwarzanie/Usuwanie:** Do przeglądania nagranych filmów i zdjęć.
- **Menu ustawień:** umożliwia zmianę ustawień aparatu.

B. Tryb nagrywania wideo:

- Wybierz **tryb wideo**.
- Naciśnij przycisk **OK/Shutter**, aby rozpocząć nagrywanie. Wskaźnik roboczy będzie migał podczas nagrywania.
- Aby zatrzymać nagrywanie, naciśnij ponownie przycisk **OK/Migawka**.

Możesz wybrać rozdzielczość dostosowaną do swoich potrzeb, a także zdecydować się na nagrywanie w trybie Anti-shake, zależnie od sceny.



1. Status karty Micro SD
2. Pozostały czas nagrywania na karcie
3. Status nagrywania dźwięku
4. Moc baterii
5. Tryb wideo
6. Obecna rozdzielczość wideo
7. Powiększ

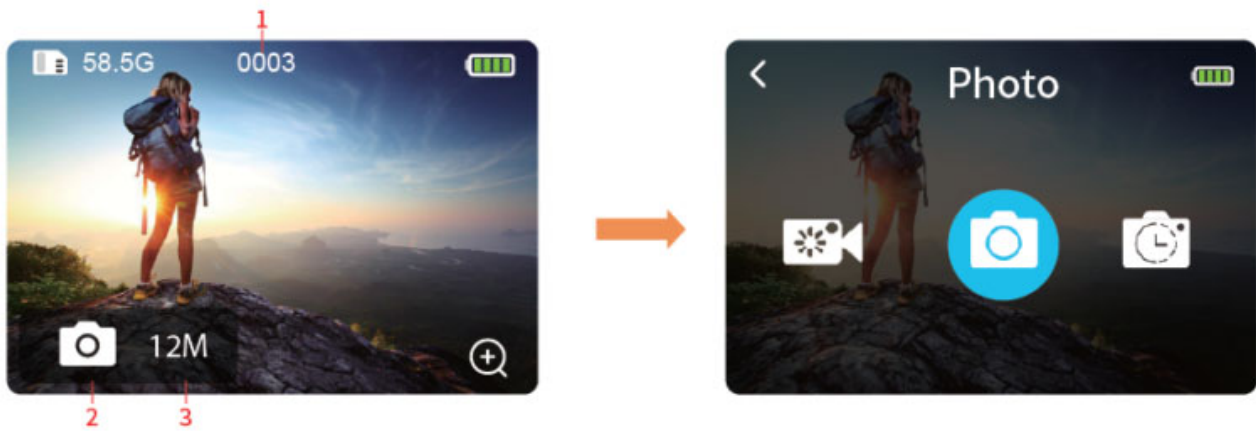
- > Ustawienia klawiszy:

1. **Normalne nagrywanie wideo** : W tym trybie możesz nagrywać filmy w sposób ciągły.
 - **Rozdzielczość wideo** :

- **Funkcja antywstrząsowa wyłączona:** 6K 30 kl./s, 5K 30 kl./s, 4K 60/30 kl./s, 2,7K 60/30 kl./s, 1080P 120/60/30 kl./s, 720P 120/60/30 kl./s.
 - **Włączona funkcja antywstrząsowa :** 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720 P 60/30 FPS
2. **Time-Lapse Video:** Po naciśnięciu *przycisku migawki* nagrywa klatki wideo w wybranym przedziale czasowym i zapisuje je w formacie wideo. Naciśnij *przycisk migawki* ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.
- **Interwał:** 1, 2, 5, 10, 30, 60 sekund
 - **Rozdzielczość wideo :** 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P
3. **Nagrywanie wideo w pętli:** Wideo jest nagrywane w sposób ciągły i przechowywane na karcie w segmentach.
- ⚠ **UWAGA :** Gdy karta pamięci się zapełni, pierwszy film zostanie nadpisany i nagrany zostanie nowy.
- **Długość filmu :** 1, 2, 3, 5, 10 minut
4. **Wideo w zwolnionym tempie:** Po włączeniu tej opcji wideo jest nagrywane w zwolnionym tempie, a czas odtwarzania jest wyświetlany jako wielokrotność czasu nagrywania.
- ⚠ **UWAGA :** W trybie zwolnionego tempa nie można nagrywać dźwięku.
- **Obsługiwane rozdzielczości wideo :** 2.7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Tryb fotograficzny:

- a. Wybierz **tryb fotograficzny**.
- b. Naciśnij przycisk **OK/Migawka**, aby zrobić zdjęcie.



1. Liczba wykonanych zdjęć
2. Tryb fotograficzny
3. Obecna rozdzielczość zdjęcia

- > Ustawienia klawiszy:

1. **Normalny tryb zdjęć** : Zdjęcia są robione po naciśnięciu *przycisku migawki*.
 - **Rozdzielczość zdjęcia** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, wybierz według swoich potrzeb.
2. **Zdjęcie poklatkowe**: Robi zdjęcie po zakończeniu odliczania.
 - **Czas trwania odliczania** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Auto Photo**: Po naciśnięciu *przycisku migawki aparat automatycznie robi zdjęcia w ustawionym odstępie czasu*. Naciśnij przycisk migawki ponownie, aby zatrzymać fotografowanie.
 - **Interwał migawki** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Zdjęcia seryjne**: Wykonuje wiele zdjęć jednocześnie.
 - **Liczba zdjęć seryjnych** : 3, 5 Zdjęć

D. Menu odtwarzania:

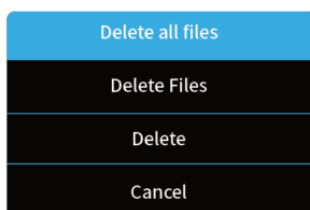
- a. Wybierz **tryb odtwarzania**.
- b. Aby przeglądać nagrane pliki, użyj przycisków **W górę/W dół**.
- c. Naciśnij **przycisk OK/Migawka**, aby odtworzyć film lub obejrzyć zdjęcie.
- d. Naciśnij przycisk **Mode**, aby usunąć plik.




1. Ikona powrotu
2. Znak wodny daty i godziny
3. Aktualny numer pliku
4. Całkowita liczba plików
5. Usun ikonę
6. Ikona odtwarzania
7. Aktualny czas odtwarzania
8. Obecna długość filmu

E. Usun menu:

- Wejdz do interfejsu miniatur w trybie odtwarzania
- Wybierz „**Usun**”, aby wejść do interfejsu menu Usun
- Wybierz jedną z poniższych opcji:
 - **Usun wszystkie pliki** : aby usunąć wszystkie pliki wideo/zdjęć na karcie Micro SD
 - **Usun pliki** : umożliwia częściowe usunięcie aktualnie wybranego zdjęcia lub filmu.
 - **Usun** : (aby potwierdzić usunięcie wybranych plików)
 - **Anuluj** : aby wyjść z interfejsu menu Usun bez usuwania plików



F. Menu ustawień systemowych:

1. Wybierz **menu Ustawienia** ( ikona koła zębatego).
2. Aby poruszać się po ustawieniach, użyj **przycisków W górę/W dół** .
3. Naciśnij **przycisk OK/Migawka**, aby wybrać ustawienie.
4. Użyj **przycisków w górę/w dół**, aby zmienić wartość ustawienia.
5. Naciśnij **przycisk OK/Migawka**, aby potwierdzić ustawienie.

- > Ustawienia klawiszy:

1. **Antymigotanie** : 50 Hz (domyślnie), 60 Hz
2. **Kąt** : Wybierz szeroki, wizjer wideo będzie wyświetlany w maksymalnym zakresie
 - szeroki (domyślny)/średni/wąski
3. **Kontrolka** : włączona (domyślnie), wyłączona
4. **Wygaszacz ekranu** : Kliknij, aby ustawić czas trwania wygaszacza ekranu. Gdy kamera zaczyna nagrywać wideo, ekran wyłącza się po ustawionym czasie, co nie wpływa na nagrywanie i może wydłużyć żywotność baterii.
 - wyłączony (domyślnie)/włączony
5. **Automatyczne wyłączenie** : Kliknij, aby ustawić czas trwania. Jeśli w ustawionym czasie nie zostanie wykonana żadna operacja na kamerze, kamera automatycznie się wyłączy.
 - wyłączony (domyślnie)/włączony
6. **Ustawienia dźwięków** : Ustaw głośność dźwięku przycisków aparatu lub wyłącz dźwięk przycisków.
 - wysoki (domyślny)/średni/niski
7. **Mikrofon** : Jeśli wybrana jest **opcja automatyczna**, zewnętrzny mikrofon zostanie wykryty automatycznie po podłączeniu.
 - wbudowany mikrofon (domyślny), automatyczny
8. **Szum audio** : Po włączeniu można uzyskać pewien stopień redukcji szumów.
 - wyłączony (domyślnie)/włączony

9. **Muzyka przy wyłączaniu zasilania** : Można ustawić dźwięk włączania/wyłączania zasilania.
 - wyłączony/włączony (domyślny)
10. **Tryb samochodowy** : Po ustawieniu trybu samochodowego, wideo automatycznie zacznie się powtarzać.
⚠ **UWAGA** : Plik zostanie automatycznie zapisany po awarii zasilania.
 - Wył. (domyślnie)/Wł.
11. **Tryb nurkowania** : Po włączeniu trybu nurkowania na interfejsie podglądu wideo pojawia się jasnoróżowy efekt.
 - Wył. (domyślnie)/Wł.
12. **Język** : Wybierz spośród następujących języków: angielski, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański itp.
13. **Format czasu** : Ustaw format daty i czasu RR/MM/DD, MM/DD/RR, DD/MM/RR
14. **Kalibracja funkcji antywstrząsowej** : Włącz *funkcję antywstrząsową* w ustawieniach wideo, umieść urządzenie na poziomej powierzchni na około 30 sekund, kliknij *Potwierdź*, aby wykonać kalibrację *funkcji antywstrząsowej*.
15. **Ustawienia czasu** : Możesz ustawić czas w godzinach, minutach i sekundach.
16. **Ustawienie daty** : rok, miesiąc i dzień
17. **Formatowanie** : Wyczyść wszystkie dane na karcie Micro SD, pamiętaj o wykonaniu kopii zapasowej danych
18. **Informacje o urządzeniu** : Wyświetl informacje związane z produktem. Model produktu, wersja oprogramowania, czas aktualizacji.
19. **Factory Reset** : Ta operacja usunie wszystkie bieżące ustawienia kamery i przywróci kamerę do ustawień fabrycznych. Po potwierdzeniu kamera zostanie ponownie uruchomiona.

H. Połączenie Wi-Fi:

► Konfiguracja aplikacji na smartfonie



[Aplikacja na Androida](#)



[Aplikacja iOS](#)

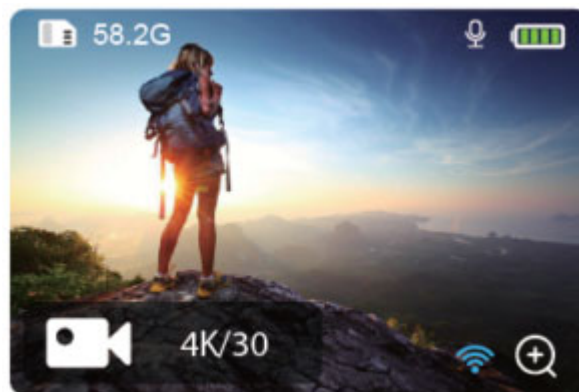
1. **Pobierz aplikację Supcam Pro:** Wyszukaj „Supcam Pro” w App Store (iOS) lub Google Play Store (Android) i zainstaluj ją na swoim smartfonie.
2. **Włącz Wi-Fi w kamerze:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk Up na kamerze, aby aktywować Wi-Fi. Na ekranie wyświetli się identyfikator SSID i hasło Wi-Fi.
3. **Połącz się z siecią Wi-Fi aparatu:** Otwórz ustawienia Wi-Fi w smartfonie i połącz się z siecią wyświetlaną na ekranie aparatu.
4. **Otwórz aplikację Supcam Pro:** Uruchom aplikację, aby sterować kamerą, oglądać obraz na żywo, zmieniać ustawienia i pobierać pliki na smartfon.

► Kroki połączenia WIFI:

- **Włącz Wi-Fi :** Po włączeniu kamery naciśnij krótko przycisk zasilania, aby włączyć Wi-Fi. Na ekranie kamery zostaną wyświetlone opcje połączenia (szczegóły na poniższym rysunku).



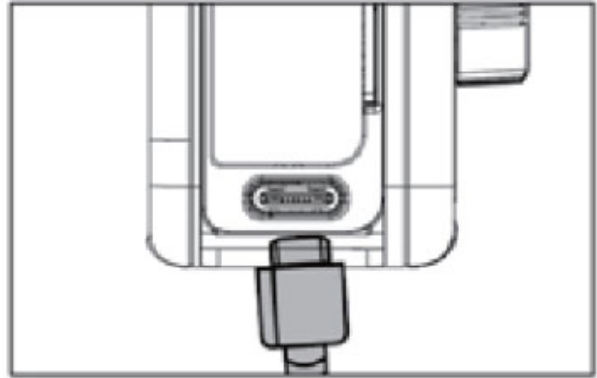
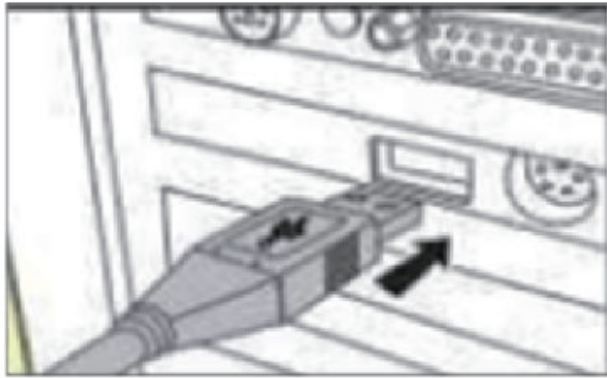
Oczekiwanie na połączenie Wi-Fi



Połączono przez Wi-Fi

- Połącz się za pomocą dwóch metod:
 1. Połączenie ręczne:
 - Otwórz ustawienia Wi-Fi w telefonie
 - Wybierz nazwę WIFI kamery („ActionCam_****”)
 - Wprowadź hasło: 12345678
 - Otwórz aplikację „SupCam Pro”, aby uzyskać dostęp do interfejsu podglądu
 2. Zeskanuj kod, aby się połączyć:
 - Otwórz aplikację „SupCam Pro” na swoim telefonie
 - Kliknij „Skanuj kod QR, aby się połączyć” i zeskanuj kod QR na aparacie
 - Aplikacja automatycznie połączy się z kamerą (uwaga: mogą występować różnice w systemach telefonów komórkowych)
- Po nawiązaniu połączenia możesz użyć aplikacji, aby:
 - Nagrywaj filmy
 - Zrób zdjęcia
 - Odtwarzanie plików
 - Pobierz pliki
 - Usuń pliki
 - Skonfiguruj ustawienia kamery

J. Połączenie z komputerem:



- Podłącz kamerę do komputera
- Wybierz **tryb aparatu** :
 - USB
 - Składowanie
 - Kamera
- W przypadku wybrania **trybu przechowywania** :
 - Poczekaj, aż aparat przejdzie w tryb dysku wymiennego
 - Znajdź dysk wymienny w oknie „Mój komputer”
 - Aby uzyskać dostęp do zapisanych zdjęć i filmów, przejdź do katalogu „DCIM/100MEDIA”
 - Kopiowanie plików z dysku wymiennego na dysk twardy komputera

⚠ Ważne środki ostrożności:

- * Nie odłączaj połączenia USB podczas pobierania plików.
- * Nie podłączaj ani nie odłączaj karty pamięci, gdy połączenie USB jest podłączone, aby uniknąć utraty danych.

7. Dane techniczne:

Numer modelu:	4233
Aplikacja:	Supcam Pro

Format obrazu i wideo:	JPG, MP4
Kompresja wideo:	H.264
Głośnik:	Wbudowany
Mikrofon:	Wbudowane + zewnętrzne wsparcie
Wyświetlacz:	2,35" (320×480) z tyłu + 1,4" (240×240) ekran LCD z przodu
Obiektyw:	Obiektyw szerokokątny 170°
Rozdzielczości wideo:	6K 5760×3240 30 kl./s, 5K 4608×2592 30/60 kl./s, 4K 3840 ×2160 30/60 kl./s, 2.7K 2560×1440 60/30 kl./s, QHD 1920×1440 60/30 kl./s, FHD 1920×1080 90/60/30 kl./s, HD 1280×720 90/60/30 kl./s
Rozdzielczość zdjęć:	64/48/24/20/16/12/8/5/3MP
Składowanie:	Karta MicroSD (klasa 10 lub wyższa, 64-256 GB, nie jest dołączona)
Łączność:	Wi-Fi (2.4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Bateria:	1x akumulator litowo-jonowy w zestawie (1800 mAh/6,66 Wh) (Numer artykułu: 4231)
Pojemność baterii:	3,8 V-2150 mAh

Czas pracy baterii:	4K/150 minut
Wilgotność względna:	5% ~ 95% (bez szronu)
Temperatura pracy	-10°C~ +60°C
Temperatura przechowywania	-20°C~ +70°C
Wodoodporny:	Do 30 m z dołączoną obudową wodoodporną
Wymiary:	71x51x29mm
Waga:	140g (bez baterii)

⚠ Uwaga: Specyfikacje mogą podlegać zmianom ze względu na uaktualnienie lub aktualizację. Należy traktować rzeczywisty produkt jako standardową formę.

8. Środki ostrożności:

- Nie rozmontowuj aparatu ani akumulatora.
- Nie należy narażać aparatu na działanie ekstremalnych temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego przez dłuższy czas.
- Do ładowania należy używać wyłącznie dołączonego kabla USB.
- Trzymaj aparat i jego akcesoria poza zasięgiem dzieci.
- Używając aparatu pod wodą, zawsze używaj obudowy wodoodpornej.
- Przed użyciem aparatu w wilgotnym otoczeniu należy upewnić się, że komora baterii i wszystkie pokrywy portów są szczelnie zamknięte.
- Przed pierwszym użyciem sformatuj kartę MicroSD w aparacie.
- Stosuj wyłącznie autoryzowane baterie:
 - Należy używać wyłącznie baterii dostarczonych wraz z produktem lub zakupionych za pośrednictwem wyznaczonych kanałów.

- Unikaj stosowania niekompatybilnych baterii.
- Zagadnienia dotyczące środowiska:
 - Używaj akumulatora w temperaturach od -20°C do 45°C
 - Unikaj ekstremalnych temperatur, aby zapobiec nadmiernemu rozszerzaniu się baterii
 - Przed użyciem akumulatora w niskich temperaturach należy go naładować w środowisku o normalnej temperaturze.
- Konserwacja akumulatora:
 - Unikaj pozostawiania akumulatora bezczynnego przez dłuższy czas, ponieważ może to mieć wpływ na jego wydajność.
 - Aby utrzymać aktywność, ładuj i rozładuj baterię co 3 miesiące
- Środki ostrożności dotyczące przechowywania:
 - Wyjmij baterię, gdy nie używasz jej przez dłuższy czas, aby wydłużyć jej żywotność.

9. Rozwiązywanie problemów:

- **Kamera się nie włącza:**
 - Sprawdź, czy akumulator jest naładowany.
 - Spróbuj użyć innego kabla USB i źródła zasilania.
- **Wi-Fi nie łączy się:**
 - Sprawdź, czy w ustawieniach aparatu włączona jest funkcja Wi-Fi.
 - Upewnij się, że Twój smartfon znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi kamery.
 - Spróbuj ponownie uruchomić kamerę i smartfon.
- **Błąd karty MicroSD:**
 - Sprawdź, czy karta MicroSD jest włożona prawidłowo.
 - Sformatuj kartę MicroSD w aparacie.

- Spróbuj użyć innej karty MicroSD (klasy 10 lub wyższej).

10. Utylizacja:

Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia i jego podzespołów należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dobrodošli! Hvala što ste kupili PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Ovaj priručnik će vas voditi kroz postavljanje i korištenje vaše nove akcijske kamere.

1. Pregled proizvoda:

PATONA Platinum Action Cam Life SL5 akcijska je 4K kamera s dvostrukim zaslonom u boji visokih performansi dizajnirana za snimanje vaših avantura u zapanjujućim detaljima. Sa svojim vodootpornim kućištem, raznim načinima snimanja i Wi-Fi vezom, savršen je za snimanje svih vaših trenutaka prepunih akcije, bilo na kopnu ili pod vodom.

2. Ključne značajke:

- **4K Ultra HD Video:** Snimajte videozapise u jasnoj 4K rezoluciji pri 30 sličica u sekundi.
- **Dvostruki zaslon:** prednji i stražnji zaslon u boji.
- **Anti-shake** : EIS inteligentni anti-shake pomaže stabilizirati video snimak.
- **Više opcija razlučivosti:** Odaberite između različitih razlučivosti, uključujući 6K, 5K, 4K, 2,7K, 1080P i 720P pri različitim brzinama kadrova.
- **Vodootporno kućište:** Vodootporno do 30 metara (98,4 stopa) s uključenim kućištem.
- **Wi-Fi povezivost:** Povežite se sa svojim pametnim telefonom za daljinsko upravljanje i prijenos datoteka putem aplikacije za pametni telefon za Android i iOS.
- **Ultra širokokutni objektiv od 170°:** Snimate šire vidno polje.
- **Ubrzano i usporeno snimanje:** Budite kreativni uz ubrzano i usporeno video snimanje.

- **Podrška za MicroSD karticu:** Podržava MicroSD kartice do 256 GB (preporučuje se klasa 10 ili više).
- **Pribor za montažu :** S ovim priborom snimajte svoj video na svim vrstama površina.

3. Što je u kutiji:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x vodootporno
kućište



1x Li-ion
PATONA baterija
(model 4231)



1x USB kabel



1x daljinski upravljač



1x
traka za daljinski upravljač



Dvostrano
ljepilo



1x kućište kamere



1x žičani remen
4x trake



1x nosač kopče



1x C nosač



1x D nosač



1x ručka za ručku
i nosač za stup



1x F nosač



2x nosač za kacigu



1x
kopča za brzo otpuštanje
s vijkom



1x adapter za stativ
i nosač



4x zavoj

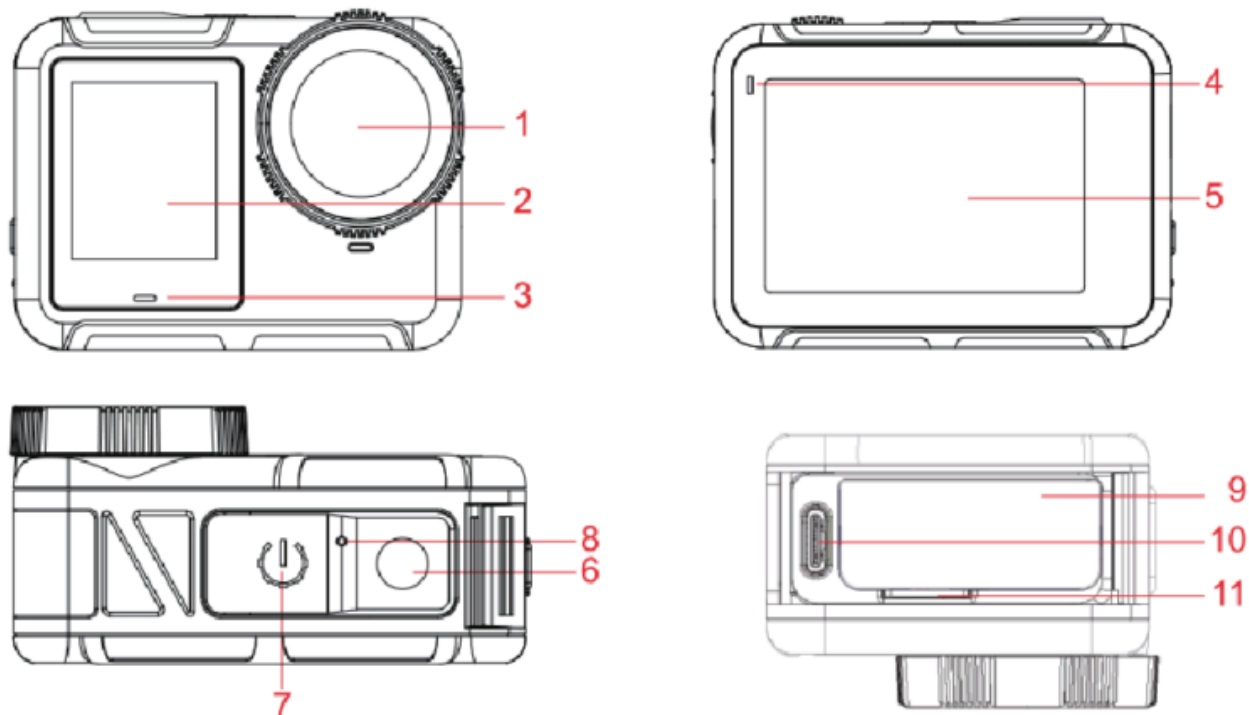


1x krpa za čišćenje

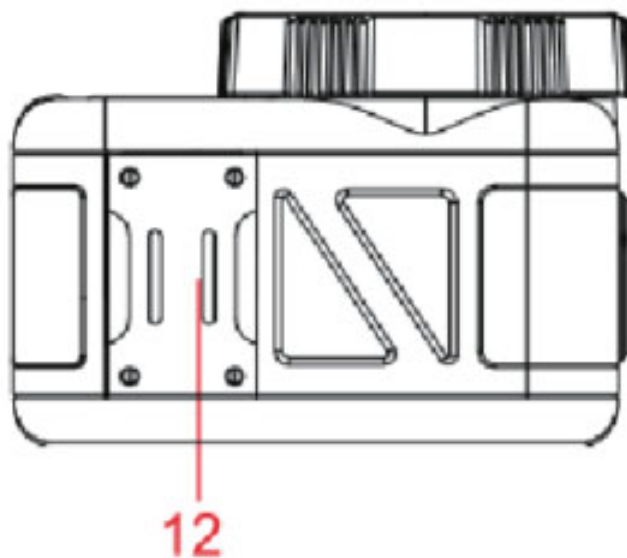


1x
QR kartica s korisničkim priručnikom

4. Dijagram proizvoda:



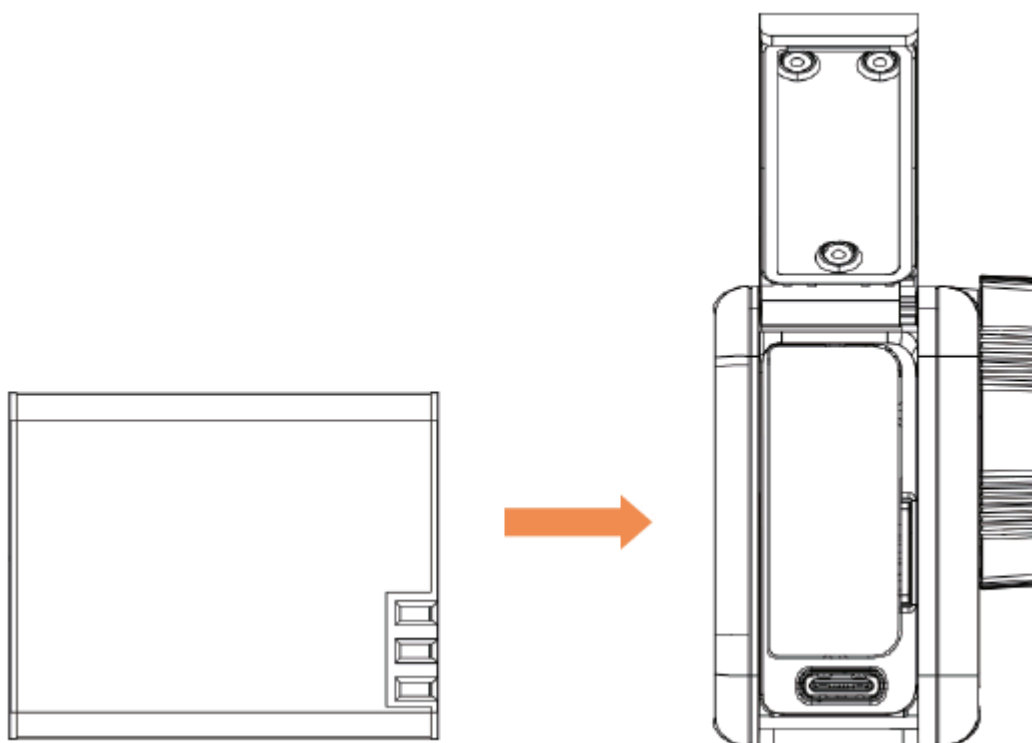
1. **Objektiv:** širokokutni objektiv kamere.
2. **Prednji zaslon:** 1,4-inčni prednji zaslon u boji.
3. **Status LED (indikator rada):** Pokazuje status kamere (snimanje, punjenje itd.).
4. **Indikator punjenja:** Prikazuje status punjenja
5. **Stražnji zaslon:** 2,35-inčni zaslon u boji za gledanje snimaka i postavki.
6. **OK/Gumb okidača:** Pokreće/zaustavlja snimanje i snima fotografije.
7. **Gumb za uključivanje :** uključuje/isključuje vaš uređaj.
8. **Mikrofon:** Snima glasove.
9. **Odjeljak za baterije :** Ovdje možete umetnuti svoje punjive baterije.
10. **USB-C priključak:** Za punjenje i prijenos podataka.
11. **Utor za MicroSD karticu:** Za umetanje MicroSD kartice.



12. **Zvučnik:** odavde reproducira zvuk vaših videozapisa.

5. Početak rada:

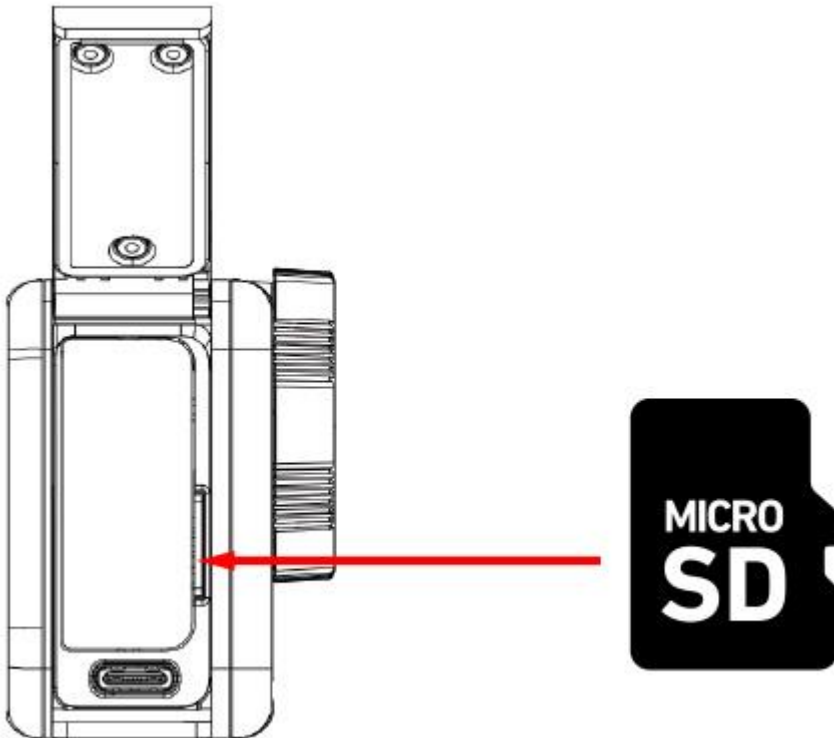
A. Umetanje punjive baterije:



1. Pritisnite prekidač zasuna
2. Pritisnite prema dolje kako biste otvorili poklopac baterije
3. Umetnite bateriju u naznačenom smjeru

⚠ **NAPOMENA:** Izvadite bateriju kada se kamera ne koristi dulje vrijeme kako biste izbjegli oštećenje kamere curenjem ili gubitak baterije

B. Umetanje MicroSD kartice:



1. Otvorite poklopac utora za MicroSD karticu.
2. Umetnite MicroSD karticu (klase 10 ili više, do 256 GB) tako da kontakti budu okrenuti prema strani leće.
3. Gurnite karticu dok ne sjedne na mjesto.
4. Zatvorite poklopac utora za MicroSD karticu.

C. Punjenje baterije:

1. Spojite fotoaparat na USB izvor napajanja pomoću priloženog USB kabela.
2. Indikator punjenja će svijetliti tijekom punjenja.
3. Indikator punjenja će se isključiti kada je baterija potpuno napunjena.

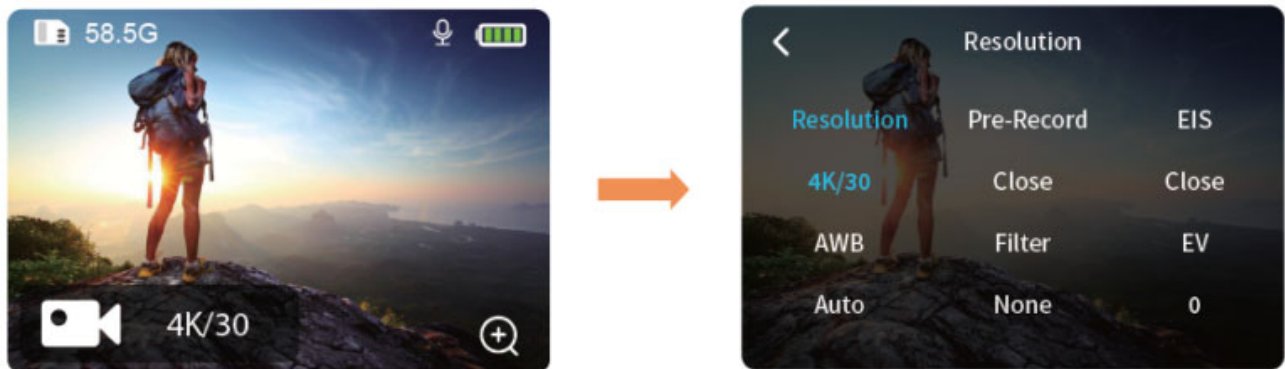
D. Pokretanje kamere:



1. Pritisnite i držite tipku za uključivanje za pokretanje
2. Uđite u sučelje za odabir jezika
3. Odaberite željeni jezik
4. Unesite sučelje za podešavanje datuma/vremena/formata

⚠ Napomena: Formatirajte mikro SD karticu prije korištenja. U formatu FAT 32, mikro SD kartica prestaje snimati i počinje snimati novu datoteku kada dosegne 3,73 GB prostora za pohranu.

E. Postavke funkcija:



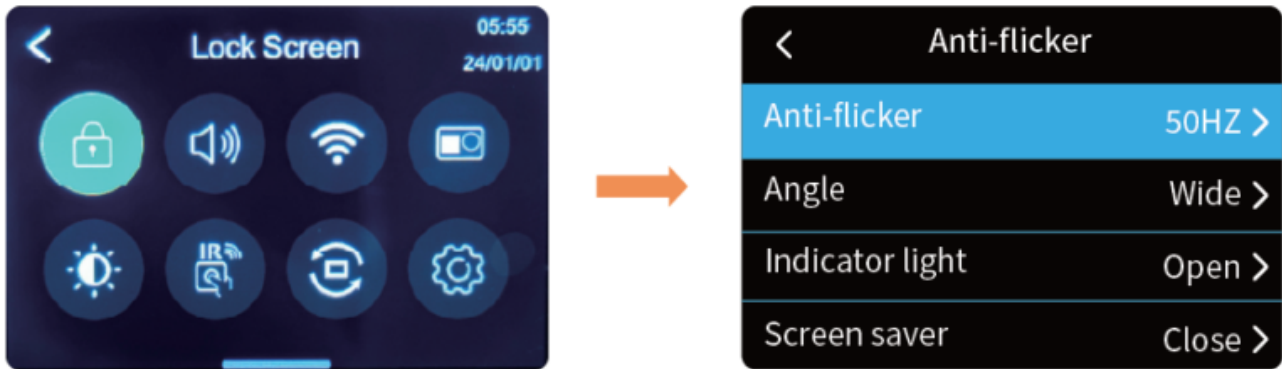
Za pristup postavkama funkcija kliknite ikonu razlučivosti u sučelju za pregled videa/fotografija.

Dostupne postavke uključuju:

- Podešavanje rezolucije
- Postavke prije snimanja
- Postavke protiv potresanja (stabilizacije).
- Postavke balansa bijele boje

- Postavke ekspozicije
- Ostale postavke (mogu se razlikovati ovisno o uređaju)

F. Prečaci:



Za pristup izborniku trake sustava prijedite prstom po ekranu odozgo prema dolje u sučelju za pregled videa/fotografija.

Izbornik trake sustava omogućuje vam sljedeće:

- Zaključaj zaslona
- Podesite glasnoću
- Uključite/isključite WiFi
- Prebacite se na sekundarni zaslona
- Podesite svjetlinu zaslona
- Uključite/isključite daljinski upravljač
- Rotirajte slike
- Pristupite izborniku postavki

6. Upute za rad:

A. Navigacija između načina rada:

- a. **Uključite** kameru.

b. Više puta pritisnite tipku **Power/Mode** za kruženje kroz sljedeće načine rada:

- **Video mod:** Za snimanje videa.
- **Foto način:** Za snimanje fotografija.
- **Izbornik za reprodukciju/brisanje:** Za gledanje snimljenih videozapisa i fotografija.
- **Izbornik postavki:** Za podešavanje postavki kamere.

B. Način snimanja videa:

a. Odaberite **Video način**.

b. Pritisnite gumb **OK/Okidač** za početak snimanja. Indikator rada će treptati tijekom snimanja.

c. Ponovno pritisnite tipku **OK/Okidač** za zaustavljanje snimanja.

Možete odabrati rezoluciju koja odgovara vašim potrebama, a također možete odabrati snimanje u načinu Anti-shake, ovisno o sceni.



1. Status mikro SD kartice
2. Preostalo vrijeme snimanja kartice
3. Status audio snimanja
4. Snaga baterije
5. Video način
6. Trenutna video rezolucija
7. Povećaj

-> Ključne postavke:

1. **Normalno video snimanje** : U ovom načinu možete kontinuirano snimati svoje video zapise.

- **Video rezolucija** :

- **Anti-shake Off**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2.7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.

- **Anti-shake uključeno** : 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720 P60/30 FPS

2. **Time-Lapse Video**: Kada se pritisne *okidač*, snima video okvire u odabranom vremenskom intervalu i sprema ih u video formatu. Ponovno pritisnite *okidač* za zaustavljanje snimanja.

- **Interval**: 1, 2, 5, 10, 30, 60 sekundi

- **Video rezolucija** : 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P

3. **Snimanje videozapisa u petlji**: Video se kontinuirano snima i pohranjuje na karticu u segmentima.

⚠ **NAPOMENA** : Kada je memorijska kartica puna, prvi video zapis se prepisuje i snima novi.

- **Trajanje videa** : 1, 2, 3, 5, 10 minuta

4. **Usporeni video**: kada je uključeno, video se snima usporeno, a vrijeme reprodukcije prikazuje se kao višekratnik vremena snimanja.

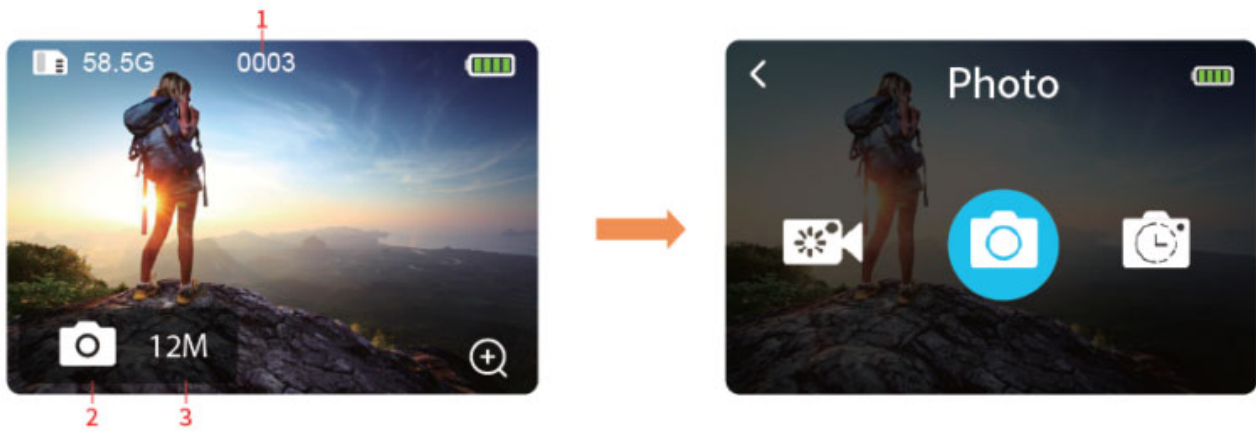
⚠ **NAPOMENA** : Zvuk se ne može snimati u usporenom načinu rada.

- **Podržane video rezolucije** : 2.7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Foto način rada:

a. Odaberite **način fotografije**.

b. Pritisnite gumb **OK/Okidač** za snimanje fotografije.



1. Broj snimljenih fotografija
2. Foto način rada
3. Trenutna razlučivost fotografije

-> Ključne postavke:

1. **Normalni foto mod** : Snima slike kada se pritisne *okidač*.
 - **Rezolucija fotografije** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, odaberite prema svojim potrebama.
2. **Ubrzana fotografija**: Snima fotografiju nakon završetka odbrojavanja.
 - **Trajanje odbrojavanja** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Automatska fotografija**: Kada se pritisne *okidač*, kamera automatski snima fotografije u postavljenom intervalu. Ponovno pritisnite *okidač* za prekid snimanja.
 - **Interval zatvarača** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Rafalna fotografija**: Snima više fotografija odjednom.
 - **Broj uzastopnih snimaka** : 3, 5 fotografija

D. Izbornik reprodukcije:

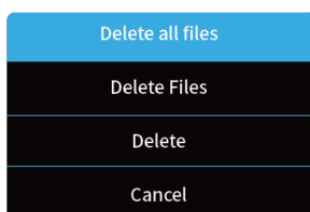
- a. Odaberite **način reprodukcije**.
- b. Koristite tipke **gore/dolje** za pregledavanje snimljenih datoteka.
- c. Pritisnite **gumb OK/Okidač** za reprodukciju videozapisa ili pregled fotografije.
- d. Pritisnite tipku **Mode** za brisanje datoteke.



1. Ikona povratka
2. Vodeni žig datuma i vremena
3. Broj trenutne datoteke
4. Ukupan broj datoteka
5. Ikona za brisanje
6. Ikona za reprodukciju
7. Trenutno vrijeme reprodukcije
8. Trenutna duljina videozapisa


E. Izbornik za brisanje:

- Uđite u sučelje sličica načina reprodukcije
- Odaberite “ **Delete** ” za ulazak u sučelje izbornika Delete
- Odaberite jednu od sljedećih opcija:



- **Izbriši sve datoteke** : za brisanje svih video/fotografskih datoteka na Micro SD kartici
- **Izbriši datoteke** : za odabir djelomičnog brisanja trenutno odabrane slike ili videa
- **Izbriši** : (za potvrdu brisanja odabranih datoteka)
- **Odustani** : za izlaz iz sučelja izbornika Brisanje bez brisanja datoteka

F. Izbornik postavki sustava:

1. Odaberite **izbornik postavki** ( ikona zupčanika).
2. Koristite **tipke gore/dolje** za navigaciju kroz postavke.
3. Pritisnite **gumb OK/Okidač** za odabir postavke.
4. Koristite **tipke gore/dolje** za promjenu vrijednosti postavke.
5. Pritisnite tipku **OK/Okidač** za potvrdu postavke.

- > **Ključne postavke:**

1. **Protiv treperenja** : 50 HZ (zadano), 60 HZ
2. **Kut** : Odaberite široki, video tražilo će biti maksimalno prikazano
 - široko (zadano)/srednje/usko
3. **Svjetlo indikatora** : uključeno (zadano), isključeno
4. **Čuvar zaslona** : kliknite za postavljanje trajanja čuvara zaslona. Kada kamera počne snimati video, ekran se gasi nakon postavljenog vremena, što ne utječe na snimanje i može produžiti trajanje baterije.
 - isključeno (zadano)/uključeno
5. **Automatsko isključivanje** : kliknite za postavljanje trajanja. Ako se na fotoaparatu ne izvrši nikakva radnja unutar postavljenog vremena, fotoaparat će se automatski isključiti.
 - isključeno (zadano)/uključeno
6. **Postavke tona** : Postavite glasnoću zvuka gumba kamere ili isključite zvuk gumba.
 - visoko (zadano)/srednje/nisko
7. **Mikrofon** : Ako je odabrano **automatski**, vanjski mikrofon se automatski detektira kada je priključen.
 - ugrađeni mikrofon (zadano), automatski
8. **Audio šum** : Nakon uključivanja, učinak smanjenja šuma može se postići do određene mjere.
 - isključeno (zadano)/uključeno
9. **Boot Power Off Music** : Može se postaviti zvuk uključivanja/isključivanja.
 - isključeno/uključeno (zadano)

10. **Način rada u automobilu** : Nakon postavljanja načina rada u automobilu, video će se automatski početi ponavljati.
⚠ NAPOMENA : Datoteka će se automatski spremiti nakon nestanka struje.
 - Isključeno (zadano)/Uključeno
11. **Način ronjenja** : kada je uključen način ronjenja, na sučelju za video pregled pojavljuje se svijetloružičasti efekt.
 - Isključeno (zadano)/Uključeno
12. **Jezik** : Odaberite engleski, njemački, talijanski, francuski, španjolski itd.
13. **Format vremena** : Postavite format datuma i vremena GG/MM/DD, MM/DD/GG, DD/MM/GG
14. **Anti-shake Calibration** : Uključite *Anti-shake kalibraciju* u video postavkama, postavite uređaj na vodoravnu površinu oko 30 sekundi, kliknite *Potvrdi* i možete izvršiti *Anti-shake kalibraciju*.
15. **Postavljanje vremena** : Možete ga postaviti u satima, minutama i sekundama.
16. **Postavka datuma** : godina, mjesec i dan
17. **Format** : Obrišite sve podatke na Micro SD kartici, svakako napravite sigurnosnu kopiju podataka
18. **Informacije o uređaju** : Prikaz informacija o proizvodu. Model proizvoda, verzija softvera, vrijeme ažuriranja.
19. **Vraćanje na tvorničke postavke** : Ova operacija će izbrisati sve trenutne postavke kamere i vratiti kameru na tvorničke postavke. Nakon potvrde, kamera će se ponovno pokrenuti.

H. Wi-Fi veza:

► Postavljanje aplikacije za pametni telefon



[Android aplikacija](#)



[aplikacija za iOS](#)

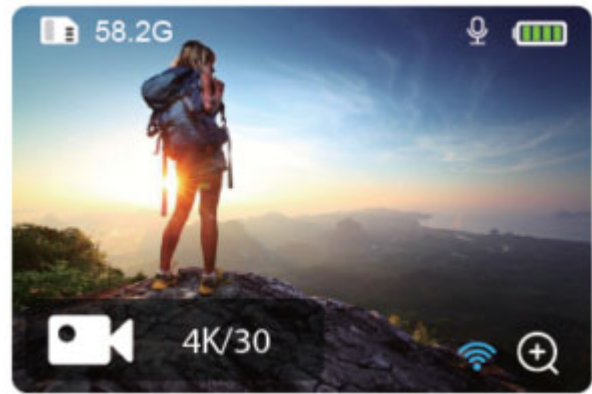
1. **Preuzmite aplikaciju Supcam Pro:** potražite "Supcam Pro" u App Storeu (iOS) ili Google Play Storeu (Android) i instalirajte je na svoj pametni telefon.
2. **Uključite Wi-Fi na kameri:** Dugo pritisnite tipku gore na kameri da aktivirate Wi-Fi. Zaslom će prikazati Wi-Fi SSID i lozinku.
3. **Povežite se s Wi-Fi mrežom kamere:** otvorite Wi-Fi postavke na pametnom telefonu i spojite se na mrežu prikazanu na zaslonu kamere.
4. **Otvorite aplikaciju Supcam Pro:** pokrenite aplikaciju za upravljanje kamerom, gledanje snimke uživo, podešavanje postavki i preuzimanje datoteka na vaš pametni telefon.

► **Koraci WIFI veze:**

- **Uključite WIFI :** Nakon što se kamera uključi, kratko pritisnite tipku za uključivanje kamere kako biste omogućili WIFI, a zaslon kamere prikazat će opcije povezivanja (pogledajte donju sliku za detalje).



Čeka se Wi-Fi veza



Wi-Fi povezan

- Povežite se na dva načina:

1. Ručno spajanje:

- Otvorite WIFI postavke svog telefona
- Odaberite WIFI naziv kamere ("ActionCam_***")
- Unesite lozinku: 12345678
- Otvorite APLIKACIJU "SupCam Pro" za pristup sučelju za pregled

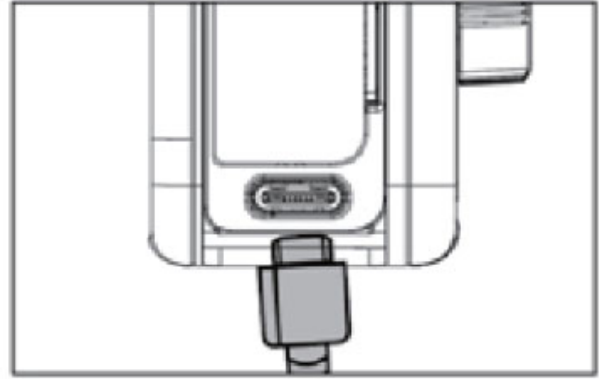
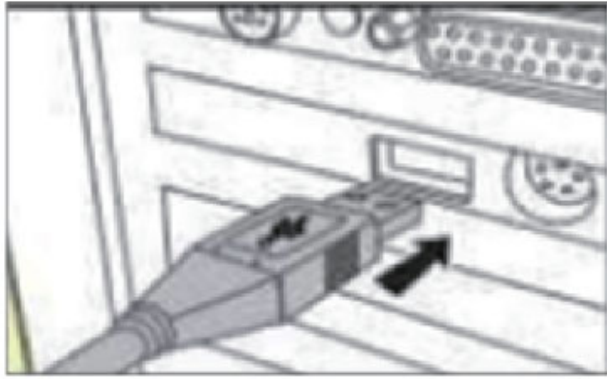
2. Skenirajte kod za povezivanje:

- Otvorite APLIKACIJU "SupCam Pro" na svom telefonu
- Kliknite "Skeniraj QR kod za povezivanje" i skenirajte QR kod na kameri
- APP će se automatski povezati s kamerom (napomena: moguće su razlike u sustavu mobilnog telefona)

- Nakon što se povežete, APLIKACIJU možete koristiti za:

- Snimajte video zapise
- Slikaj se
- Reprodukcijska datoteka
- Preuzimanje datoteka
- Brisanje datoteka
- Postavite postavke kamere

J. PC veza:



- Spojite kameru na računalo
- Odaberite **način rada kamere** :
 - USB
 - Skladištenje
 - Fotoapararat
- Ako odaberete **Način pohranjivanja** :
 - Pričekajte da fotoapararat prijeđe u način rada prijenosnog diska
 - Pronađite prijenosni disk u prozoru "Moje računalo".
 - Unesite direktorij "DCIM/100MEDIA" za pristup pohranjenim fotografijama i video zapisima
 - Kopirajte datoteke s prijenosnog diska na tvrdi disk računala

⚠ Važne mjere opreza:

* Nemojte prekidati USB vezu tijekom preuzimanja datoteke.

* Nemojte spajati ili odspajati memorijsku karticu dok je USB spojen kako biste izbjegli gubitak podataka.

7. Tehničke specifikacije:

Broj modela:	4233
Primjena:	Supcam Pro
Format slike i videa:	JPG, MP4

Video kompresija:	H.264
Zvučnik:	Ugrađeni
Mikrofon:	Ugrađena + vanjska podrška
Prikaz:	2,35" (320×480) stražnji + 1,4" (240×240) prednji LCD zaslon
Objektiv:	Širokokutni objektiv od 170°
Video rezolucije:	6K 5760×3240 30fps, 5K 4608×2592 30/60fps, 4K 3840×2160 30/60fps, 2.7K 2560×1440 60/30fps, QHD 1920×1440 60/30fps, FHD 1920×1080 90/60/30fps, HD 1280×720 90/60/30fps
Razlučivost fotografija:	64/48/24/20/16/12/8/5/3 MP
Skladištenje:	MicroSD kartica (klasa 10 ili viša, 64-256 GB, nije uključena)
Povezivost:	Wi-Fi (2.4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Baterija:	1x punjiva litij-ionska baterija uključena (1800mAh/6,66Wh) (Broj artikla: 4231)
Kapacitet baterije:	3.8V-2150mAh
Trajanje baterije:	4K/150 min
Relativna vlažnost:	5% ~ 95% (Bez smrzavanja)

Radna temperatura	-10°C~ +60°C
Temperatura skladištenja	-20°C~ +70°C
Vodootporan:	Do 30 m s uključenim vodootpornim kućištem
Dimenzije:	71x51x29 mm
Težina:	140g (bez baterija)

⚠ Napomena: Specifikacije mogu biti podložne izmjenama zbog nadogradnje ili ažuriranja. Molimo da stvarni proizvod smatrate standardnim obrascem.

8. Sigurnosne mjere opreza:

- Nemojte rastavljati fotoaparatus ili bateriju.
- Ne izlažite fotoaparatus ekstremnim temperaturama ili izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.
- Za punjenje koristite samo isporučeni USB kabel.
- Fotoaparatus i njegove dodatke držite podalje od djece.
- Uvijek koristite vodootporno kućište kada koristite fotoaparatus pod vodom.
- Provjerite jesu li pretinac za bateriju i svi poklopci priključaka čvrsto zatvoreni prije korištenja fotoaparatusa u vlažnom okruženju.
- Formatirajte MicroSD karticu u fotoaparatusu prije prve uporabe.
- Koristite samo odobrene baterije:
 - Koristite samo baterije isporučene s proizvodom ili kupljene preko za to predviđenih kanala
 - Izbjegavajte korištenje nekompatibilnih baterija
- Razmatranja zaštite okoliša:
 - Koristite bateriju na temperaturama između -20°C i 45°C

- Izbjegavajte ekstremne temperature kako biste spriječili nenormalno širenje baterije
- Napunite bateriju u okruženju normalne temperature prije korištenja na niskim temperaturama
- Održavanje baterije:
 - Izbjegavajte ostaviti bateriju u stanju mirovanja dulje vrijeme jer to može utjecati na performanse
 - Napunite i ispraznite bateriju svaka 3 mjeseca kako biste održali aktivnost
- Mjere opreza pri skladištenju:
 - Uklonite bateriju ako je ne koristite dulje vrijeme kako biste očuvali njezin životni vijek

9. Rješavanje problema:

- **Kamera se ne uključuje:**
 - Provjerite je li baterija napunjena.
 - Pokušajte s drugim USB kabelom i izvorom napajanja.
- **Wi-Fi se ne povezuje:**
 - Provjerite je li Wi-Fi uključen u postavkama kamere.
 - Provjerite je li vaš pametni telefon u dometu Wi-Fi signala fotoaparata.
 - Pokušajte ponovno pokrenuti kameru i pametni telefon.
- **Greška MicroSD kartice:**
 - Provjerite je li MicroSD kartica ispravno umetnuta.
 - Formatirajte MicroSD karticu u fotoaparatu.
 - Pokušajte s drugom MicroSD karticom (klase 10 ili više).

10. Odlaganje:

Uređaj i njegove komponente na kraju životnog vijeka zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

Добродошли! Хвала вам што сте купили ПАТОНА Платинум Ацтион Цам Лифе СЛ5. Овај приручник ће вас водити кроз подешавање и коришћење ваше нове акционе камере.

1. Преглед производа:

ПАТОНА Платинум Ацтион Цам Лифе СЛ5 је 4К акциона камера високих перформанси са двоструким екраном у боји дизајнирана да забележи ваше авантуре са задивљујућим детаљима. Са својим водоотпорним кућиштем, различитим режимима снимања и Ви-Фи везом, савршен је за снимање свих ваших акциозних тренутака, било на копну или под водом.

2. Кључне карактеристике:

- **4К Ултра ХД видео:** Снимајте видео записе у оштрој 4К резолуцији при 30 кадрава у секунди.
- **Двоструки екран:** Предњи и задњи екрани у боји.
- **Против потресања :** ЕИС интелигентна заштита од потреса помаже у стабилизацији видео снимка.
- **Више опција резолуције:** Бирајте између различитих резолуција, укључујући 6К, 5К, 4К, 2.7К, 1080П и 720П при различитим брзинама кадрава.
- **Водоотпорно кућиште:** Водоотпорно до 30 метара (98,4 стопа) са укљученим кућиштем.
- **Ви-Фи повезивање:** Повезите се са паметним телефоном за даљинско управљање и пренос датотека преко апликације за паметне телефоне за Андроид и иОС.
- **Ултра широкоугаони објектив од 170°:** Снимите шире видно поље.

- **Тиме-Лапсе и Слов-Мотион:** Будите креативни са снимањем видео записа у убрзаном и успореном снимку.
- **Подршка за МицроСД картице:** Подржава МицроСД картице до 256 ГБ (препоручује се класа 10 или више).
- **Додатна опрема за монтажу :** Снимите свој видео на свим врстама површина помоћу ове додатне опреме.

3. Шта је у кутији:



1к ПАТОНА Платинум
Ацтион Цам Лифе СЛ5



1к водоотпорно
кућиште



1к Ли-јонска
батерија ПАТОНА
(модел 4231)



1к УСБ кабл



1к даљински управљач



1к
каиш за даљински управљач



Двострани
лепкови



1к кућиште за камеру



1к Вире Тетхер
4к Каишеви



1к носач за копчу



1к Ц носач



1к Д носач



1к ручка
и носач за стуб



1к Ф носач



2к носач за шлем



1к
копча за брзо отпуштање
са завртњем



1к адаптер
и носач за статив



4к Бандаге

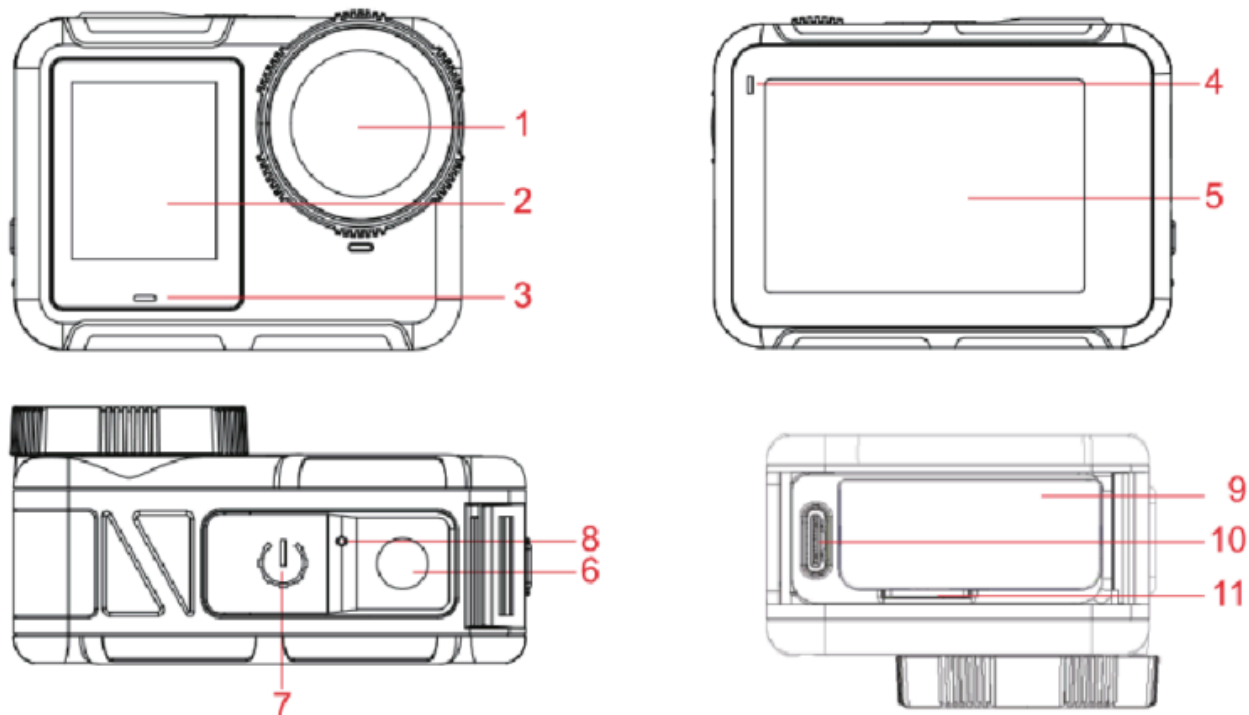


1к крпа за чишћење

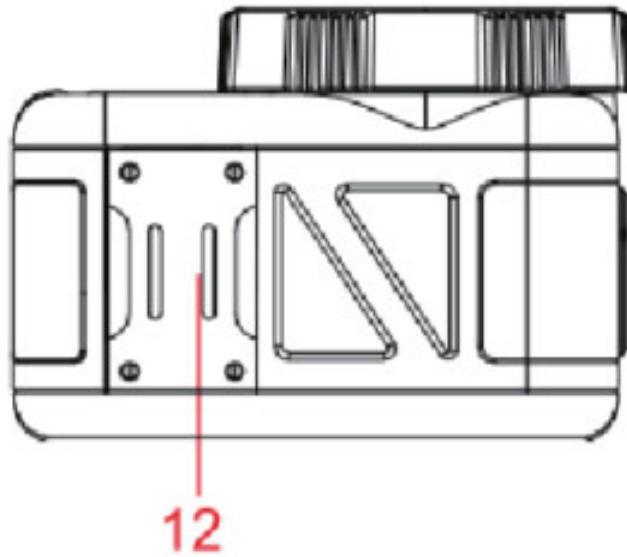


1к
КР картица са упутством за употребу

4. Дијаграм производа:



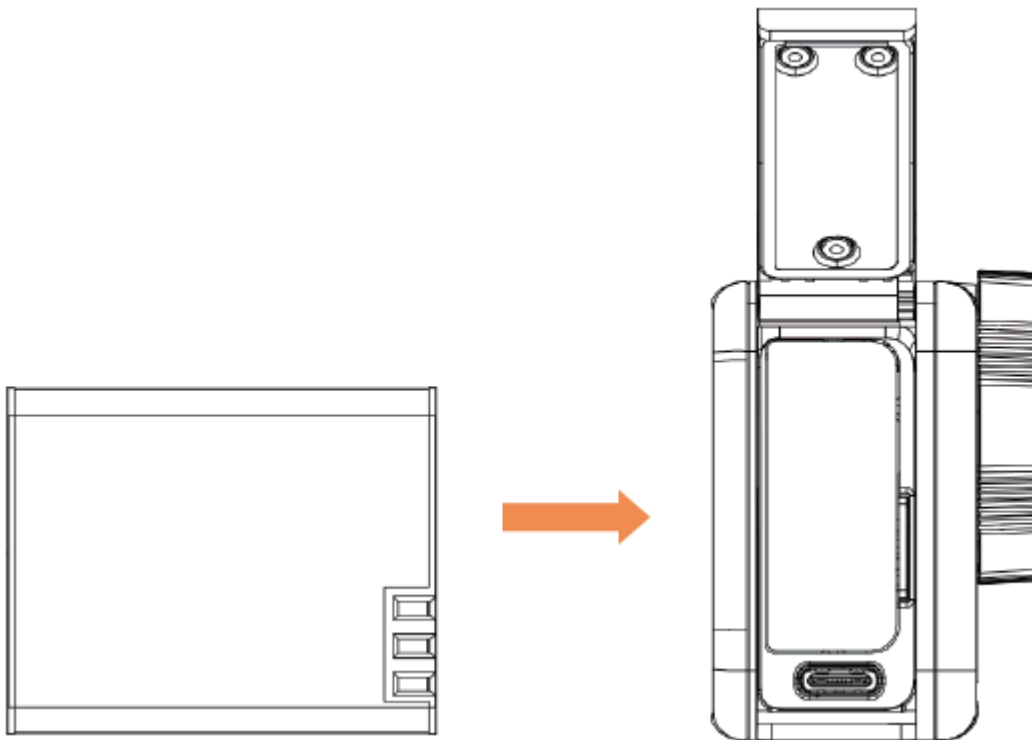
1. **Објектив:** Широкоугаони објектив камере.
2. **Предњи екран:** 1,4-инчни предњи екран у боји.
3. **Статус ЛЕД (индикатор рада):** Показује статус камере (снимање, пуњење, итд.).
4. **Индикатор пуњења:** Показује статус пуњења
5. **Задњи екран:** 2,35-инчни екран у боји за гледање снимака и подешавања.
6. **ОК/Окидач:** Почиње/зауставља снимање и снима фотографије.
7. **Дугме за напајање :** Укључује/искључује ваш уређај.
8. **Микрофон:** Снима гласове.
9. **Одељак за батерије :** Овде можете уметнути своје пуњиве батерије.
10. **УСБ-Ц порт:** За пуњење и пренос података.
11. **Утор за МицроСД картицу:** За уметање МицроСД картице.



12. **Звучник:** Репродукује звук ваших видео записа одавде.

5. Почетак:

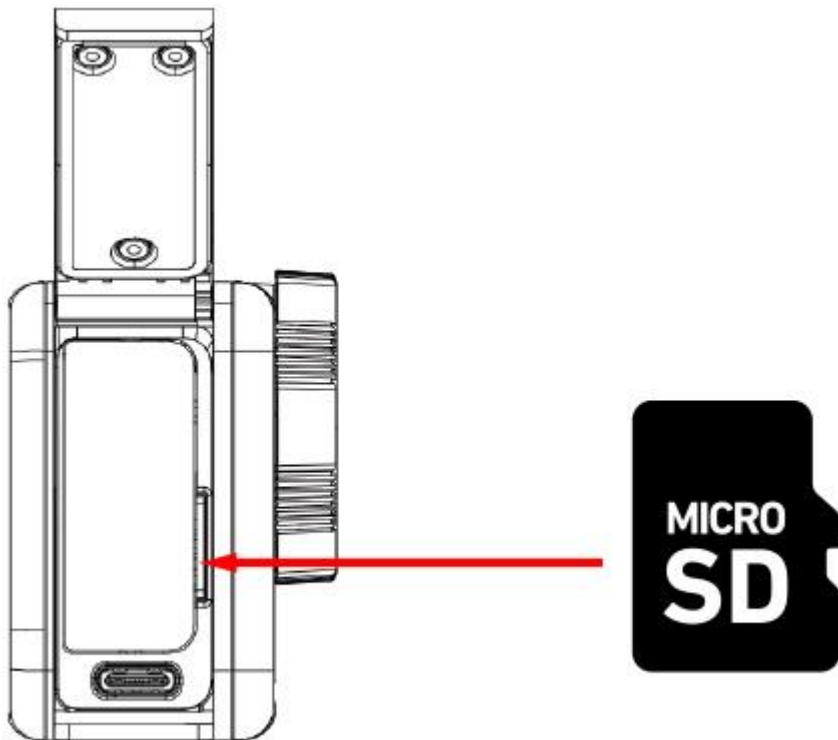
А. Уметање пуњиве батерије:



1. Притисните прекидач за закључавање
2. Притисните надоле да отворите поклопац батерије
3. Убаците батерију у назначеном правцу

⚠ НАПОМЕНА: Уклоните батерију када се камера не користи дуже време да бисте избегли оштећење фотоапарата због цурења или губитак батерије

Б. Уметање МицроСД картице:



1. Отворите поклопац слота за МицроСД картицу.
2. Уметните МицроСД картицу (класе 10 или више, до 256 ГБ) тако да контакти буду окренути ка страни сочива.
3. Гурните картицу док не кликне на своје место.
4. Затворите поклопац слота за МицроСД картицу.

Ц. Пуњење батерије:

1. Повежите камеру са УСБ извором напајања помоћу приложеног УСБ кабла.
2. Индикатор пуњења ће светлети током пуњења.
3. Индикатор пуњења ће се искључити када се батерија потпуно напуни.

Д. Покретање камере:

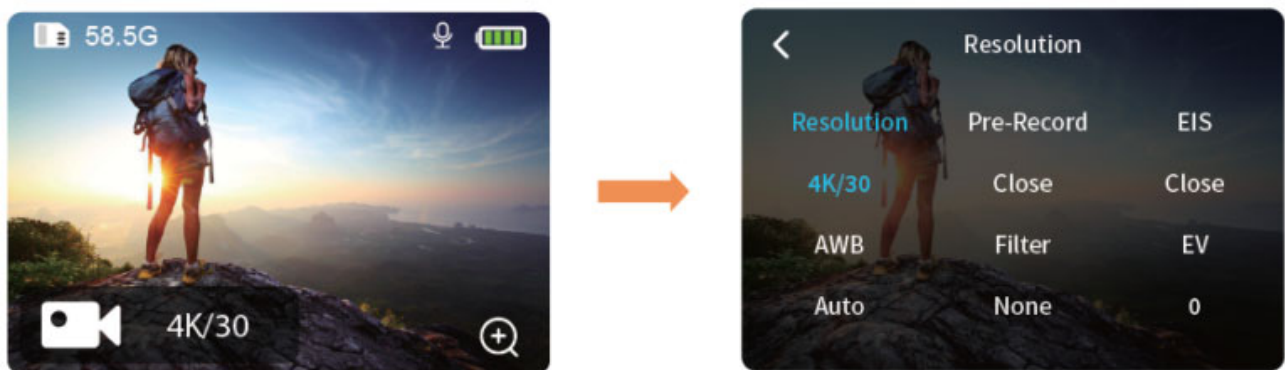


1. Притисните и држите дугме за напајање да бисте покренули систем
2. Унесите интерфејс за избор језика
3. Изаберите жељени језик
4. Унесите интерфејс за подешавање датума/времена/формата

⚠ Напомена: Форматирајте микро СД картицу пре употребе.

У формату ФАТ 32, микро СД картица зауставља снимање и почиње да снима нову датотеку када достигне 3,73 ГБ простора за складиштење.

Е. Подешавања функције:



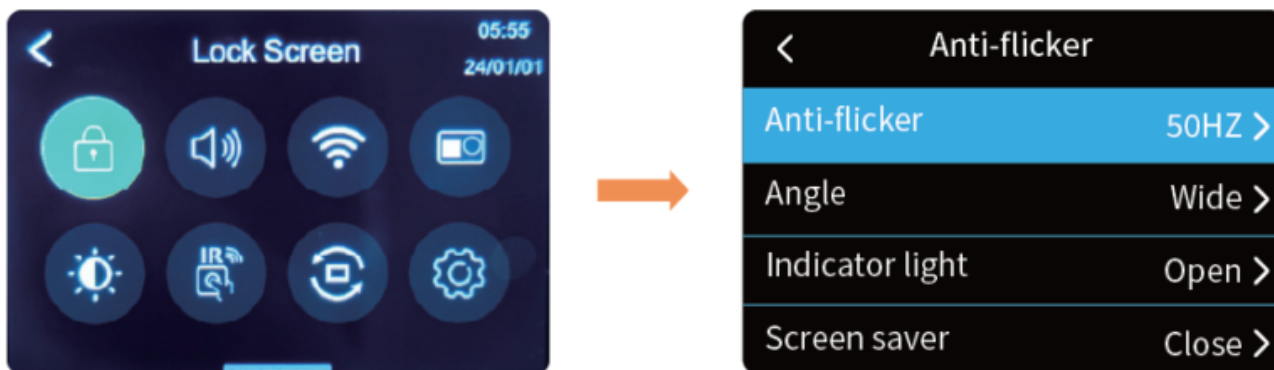
Да бисте приступили подешавањима функције, кликните на икону резолуције у интерфејсу за преглед видеа/фотографије.

Доступна подешавања укључују:

- Подешавање резолуције
- Подешавања пре снимања

- Подешавања против потреса (стабилизација).
- Подешавања баланса белог
- Подешавања експозиције
- Остала подешавања (могу да се разликују у зависности од уређаја)

Ф. Пречице:



Да бисте приступили менију системске траке, превуците екран одозго надоле у интерфејсу за преглед видеа/фотографије.

Мени системске траке вам омогућава да:

- Закључајте екран
- Подесите јачину звука
- Укључите/искључите ВиФи
- Пребаците се на секундарни екран
- Подесите осветљеност екрана
- Укључите/искључите даљински управљач
- Ротирајте слике
- Приступите менију подешавања

6. Упутство за употребу:

А. Кретање између режима:

a. **Укључите** камеру.

b. Притисните дугме **за напајање/режим** више пута да бисте се кретали кроз следеће режиме:

- **Видео режим:** За снимање видео записа.
- **Режим фотографије:** За снимање фотографија.
- **Мени Пламбацк/Делете:** За гледање снимљених видео записа и фотографија.
- **Мени подешавања:** За подешавање подешавања камере.

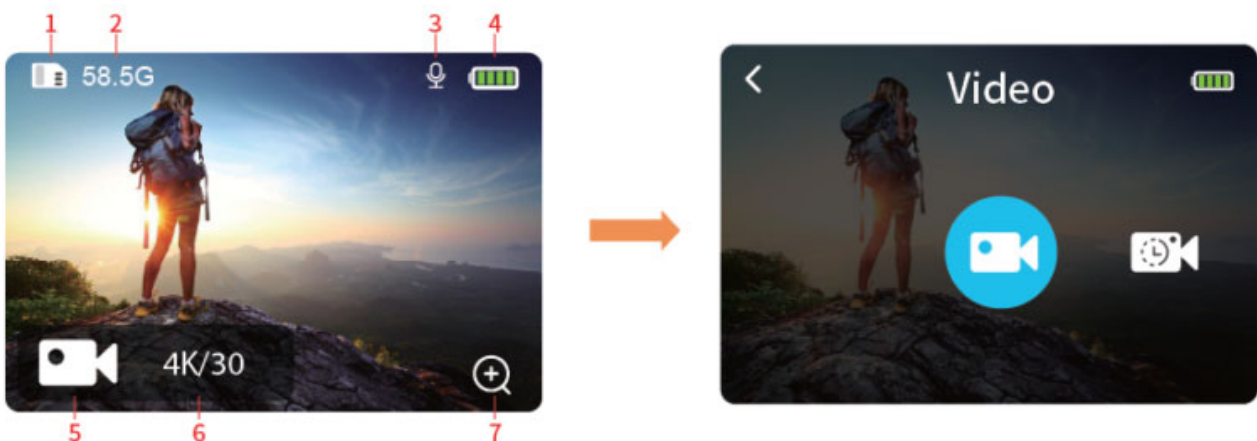
Б. Режим снимања видео записа:

a. Изаберите **Видео режим**.

b. Притисните дугме **ОК/Окидач** да бисте започели снимање. Индикатор рада ће трептати током снимања.

c. Притисните дугме **ОК/Окидач** поново да бисте зауставили снимање.

Можете одабрати резолуцију која одговара вашим потребама, а можете одабрати и снимање у режиму против потресања, у зависности од сцене.



1. Статус микро СД картице
2. Преостало време снимања картице
3. Статус аудио снимка
4. Снага батерије
5. Видео режим

6. Тренутна резолуција видеа

7. Увећајте

- > Подешавања тастера:

1. **Нормално снимање видео записа** : У овом режиму можете непрекидно снимати своје видео записе.

○ **Видео резолуција** :

■ **Анти-схаке Офф**: 6К 30 ФПС, 5К 30 ФПС, 4К 60/30 ФПС, 2.7К 60/30 ФПС, 1080П 120/60/30 ФПС, 720П 120/60/30 ФПС.

■ **Анти-схаке Он**: 4К 60/30 ФПС, 2К 60/30 ФПС, 1080П 60/30 ФПС, 720 П60/30 ФПС

2. **Тиме-Лапсе Видео**: Када се притисне *дугме затварача*, снима видео кадрове у изабраном временском интервалу и чува их у видео формату. Притисните *дугме затварача* поново да бисте зауставили снимање.

○ **Интервал** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 секунди

○ **Видео резолуција** : 5К, 4К, 2.7К, 1080П, 720П

3. **Лооп Видео Рецординг**: Видео се снима непрекидно и чува на картици у сегментима.

⚠ **НАПОМЕНА** : Када је меморијска картица пуна, први видео се преписује и снима се нови.

○ **Дужина видеа** : 1, 2, 3, 5, 10 минута

4. **Успорени видео**: Када је укључен, видео се снима успорено и време репродукције се приказује као вишекратник времена снимања.

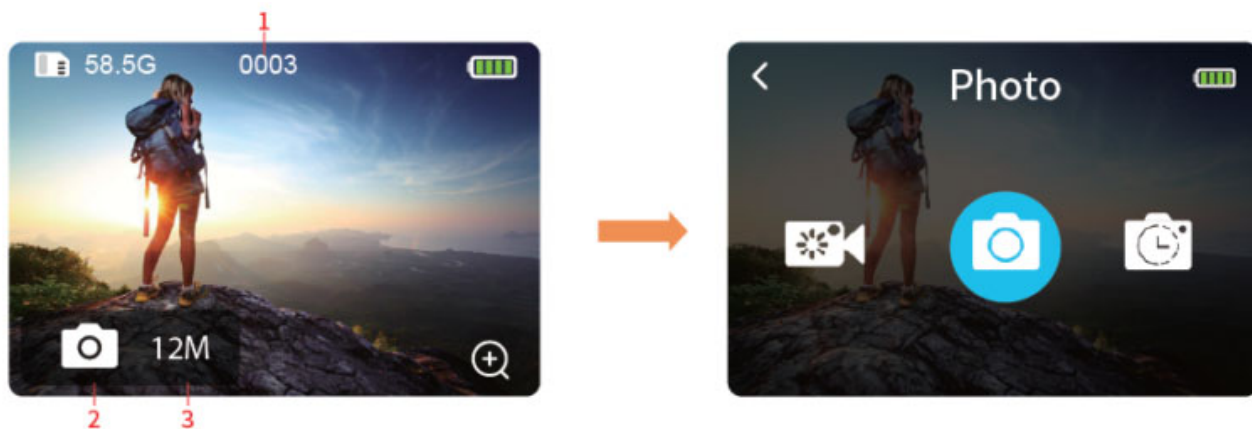
⚠ **НАПОМЕНА** : Звук се не може снимити у успореном режиму.

○ **Подржане видео резолуције** : 2.7К 2Кс, 1080П 4Кс/2Кс, 720П 8Кс/4Кс

Ц. Режим фотографије:

а. Изаберите **Пхото Моде**.

b. Притисните дугме **ОК/Окидач** да бисте снимили фотографију.



1. Број снимљених фотографија
2. Пхото моде
3. Тренутна резолуција фотографије

- > **Подешавања тастера:**

1. **Нормални режим фотографије** : Снима слике када се притисне *дугме затварача* .
 - **Резолуција фотографије** : 64М/48М/30М/24М/20М/12М/8М, изаберите према вашим потребама.
2. **Тиме-Лапсе Пхото**: Снима фотографију након што се одбројавање заврши.
 - **Трајање одбројавања** : 3С, 5С, 10С, 20С
3. **Ауто Пхото**: Када се притисне *дугме затварача* , камера аутоматски снима слике у подешеном интервалу. Притисните *дугме затварача* поново да бисте зауставили снимање.
 - **Интервал затварача** : 3С, 10С, 15С, 20С, 30С
4. **Бурст Пхото**: Снима више фотографија одједном.
 - **Број узаstopних снимака** : 3, 5 фотографија

Д. Мени репродукције:

- a. Изаберите **Режим репродукције**.
- b. Користите дугмад **за горе/доле** да прегледате снимљене датотеке.

c. Притисните **дугме ОК/Окидач** да бисте репродуковали видео или погледали фотографију.

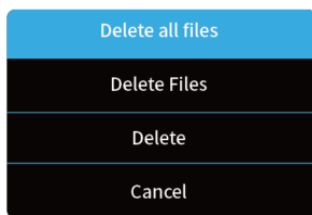
d. Притисните дугме **Моде** да бисте избрисали датотеку.



1. Икона за повратак
2. Датум и време водени жиг
3. Број тренутне датотеке
4. Укупан број фајла
5. Икона за брисање
6. Икона за репродукцију
7. Тренутно време репродукције
8. Тренутна дужина видеа

Е. Мени за брисање:

- Уђите у интерфејс сличица режима репродукције
- Изаберите “ **Делете** ” да бисте ушли у интерфејс менија за брисање
- Изаберите једну од следећих опција:



- **Избриши све датотеке** : да избришете све видео/фото датотеке на Мицро СД картици
- **Избриши датотеке** : да изаберете делимично брисање тренутно изабране слике или видео записа
- **Избриши** : (да потврдите брисање изабраних датотека)
- **Откажи** : да изађете из интерфејса менија Делете без брисања датотека

Ф. Мени системских подешавања:

1. Изаберите **мени подешавања** (⚙️ икона зупчаника).
2. Користите **дугмад горе/доле** да се крећете кроз подешавања.
3. Притисните **дугме ОК/Окидач** да бисте изабрали поставку.
4. Користите **дугмад горе/доле** да промените вредност подешавања.
5. Притисните **дугме ОК/Окидач** да потврдите подешавање.

- > Подешавања тастера:

1. **Анти-флицкер** : 50Х3 (подразумевано), 60Х3
2. **Угао** : Изаберите широк, видео тражило ће бити приказано максимално
 - широк (подразумевано)/средњи/уски
3. **Светло индикатора** : укључено (подразумевано), искључено
4. **Чувар екрана** : Кликните да бисте подесили трајање чувара екрана. Када камера почне да снима видео, екран се искључује након подешеног времена, што не утиче на снимање и може продужити век трајања батерије.
 - искључено (подразумевано)/укључено
5. **Аутоматско искључивање** : Кликните да бисте подесили трајање. Ако се на камери не изврши никаква операција у оквиру

подешеног времена, камера ће се аутоматски искључити.

- искључено (подразумевано)/укључено

6. **Подешавања тона** : Подесите јачину звука дугмета камере или искључите звук тастера.

- високо (подразумевано)/средње/ниско

7. **Микрофон** : Ако је изабрано **аутоматски**, спољни микрофон се аутоматски детектује када је прикључен.

- уграђен микрофон (подразумевано), аутомат

8. **Аудио бука** : Након укључивања, ефекат смањења шума се може постићи до одређене мере.

- искључено (подразумевано)/укључено

9. **Боот Повер Офф Музиц** : Звук за укључивање/искључивање напајања се може подесити.

- искључено/укључено (подразумевано)

10. **Режим аутомобила** : Након подешавања режима аутомобила, видео ће аутоматски почети да се понавља.

⚠ **НАПОМЕНА** : Датотека ће бити аутоматски сачувана након нестанка струје.

- Искључено (подразумевано)/Укључено

11. **Режим рођења** : Када је режим рођења укључен, светло ружичасти ефекат се појављује на интерфејсу за преглед видео записа.

- Искључено (подразумевано)/Укључено

12. **Језик** : Изаберите енглески, немачки, италијански, француски, шпански итд.

13. **Формат времена** : Подесите формат датума и времена ГГ/ММ/ДД, ММ/ДД/ГГ, ДД/ММ/ГГ

14. **Калибрација против потресања** : Укључите *заштиту од потресања* у видео поставкама, поставите уређај на хоризонталну површину на око 30 секунди, кликните на *Потврди* и калибрација *против потресања* се може извршити.

15. **Подешавање времена** : Можете га подесити у сатима, минутима и секундама.

16. **Подешавање датума** : година, месец и дан
17. **Формат** : Обришите све податке на Мицро СД картици, обавезно направите резервну копију података
18. **Информације о уређају** : Прикажите информације о производу. Модел производа, верзија софтвера, време ажурирања.
19. **Фацтори Ресет** : Ова операција ће избрисати све тренутне поставке камере и вратити камеру на фабричка подешавања. Након потврде, камера ће се поново покренути.

Х. Ви-Фи веза:

► Подешавање апликације за паметне телефоне



Андроид апликација



иОС апликација

1. **Преузмите апликацију Супцам Про:** Потражите „Супцам Про“ у Апп Сторе-у (иОС) или Гоогле Плаи Сторе (Андроид) и инсталирајте га на свој паметни телефон.
2. **Укључите Ви-Фи на камери:** Дуго притисните дугме Горе на камери да бисте активирали Ви-Фи. На екрану ће се приказати Ви-Фи ССИД и лозинка.
3. **Повежите се на Ви-Фи камере:** Отворите Ви-Фи подешавања на паметном телефону и повежите се на мрежу приказану на екрану камере.

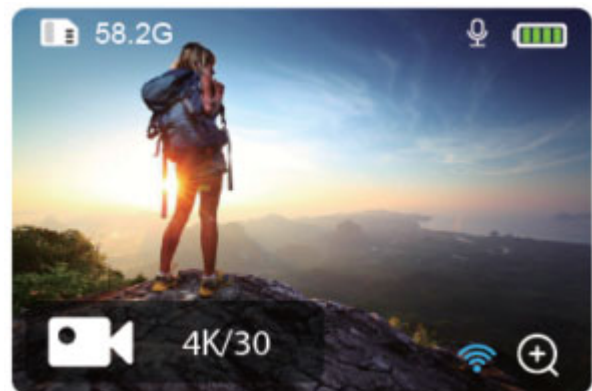
4. **Отворите апликацију Супцам Про:** Покрените апликацију да контролишете камеру, прегледате снимке уживо, прилагодите подешавања и преузимате датотеке на свој паметни телефон.

► **Кораци ВИФИ везе:**

- **Укључите ВИФИ :** Након што се камера укључи, кратко притисните дугме за напајање камере да бисте омогућили ВИФИ, а екран камере ће приказати опције повезивања (погледајте слику испод за детаље).



Чека се Ви-Фи веза



Ви-Фи повезан

- Повежите се на два начина:

1. Ручно повезивање:

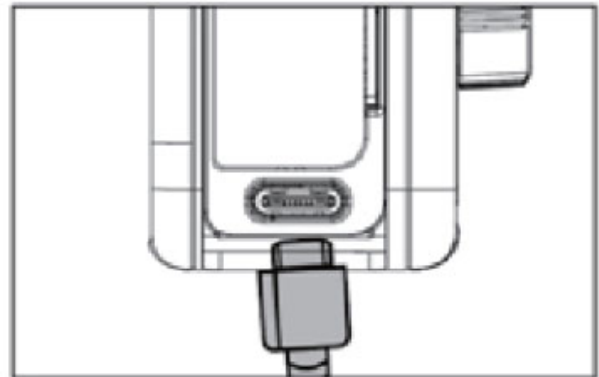
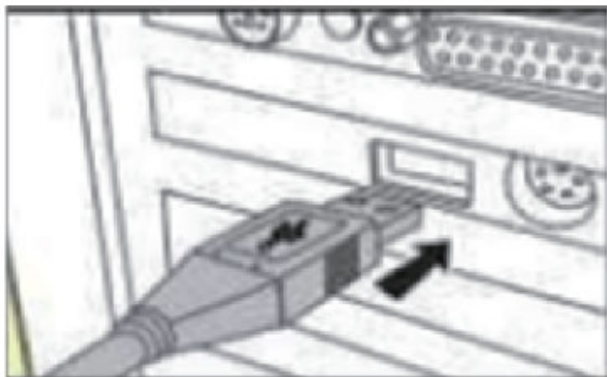
- Отворите ВИФИ подешавања телефона
- Изаберите ВИФИ назив камере („АцтионЦам_****“)
- Унесите лозинку: 12345678
- Отворите апликацију „СупЦам Про“ да бисте приступили интерфејсу за преглед

2. Скенирајте код за повезивање:

- Отворите апликацију „СупЦам Про“ на свом телефону
- Кликните на „Скенирај КР код за повезивање“ и скенирајте КР код на камери
- АПП ће се аутоматски повезати са камером (напомена: могу се применити разлике у систему мобилних телефона)

- Када се повежете, можете користити АПП за:
 - Снимање видео записа
 - Сликај
 - Репродукција датотека
 - Преузмите датотеке
 - Избришите датотеке
 - Подесите подешавања камере

Ј. ПЦ веза:



- Повежите камеру са рачунаром
- Изаберите **режим камере** :
 - УСБ
 - Складиштење
 - Камера
- Ако изаберете **Режим складиштења** :
 - Сачекајте да камера уђе у режим преносивог диска
 - Пронађите преносиви диск у прозору „Мој рачунар“.
 - Унесите директоријум „ДЦИМ/100МЕДИА“ да бисте приступили сачуваним фотографијама и видео записима
 - Копирајте датотеке са преносивог диска на чврсти диск рачунара

⚠ Важне мере опреза:

* Не прекидајте УСБ везу током преузимања датотеке.

* Не укључујте и не искључујте меморијску картицу док је УСБ повезан да бисте избегли губитак података.

7. Техничке спецификације:

Број модела:	4233
апликација:	Супцам Про
Формат слике и видеа:	ЈПГ, МП4
Видео компресија:	Х.264
говорник:	Уграђени
микрофон:	Уграђена + спољна подршка
Приказ:	2,35" (320×480) задњи + 1,4" (240×240) предњи ЛЦД екран
Објектив:	Широкоугаони објектив од 170°
Видео резолуције:	6К 5760×3240 30фпс, 5К 4608×2592 30/60фпс, 4К 3840×2160 30/60фпс, 2.7К 2560×1440 60/30фпс , КХД 1920× 014 1920×1080 90/60/30фпс, ХД 1280×720 90/60/30фпс
Резолуције фотографија:	64/48/24/20/16/12/8/5/3МП
Складиштење:	МицроСД картица (класа 10 или виша, 64-256 ГБ, није укључена)

Повезивање:	Ви-Фи (2.4Г), Мицро-УСБ, Мицро-ХДМИ, УСБ-Ц
батерија:	1к пуњива литијум-јонска батерија укључена (1800мАх/6,66Вх) (бр. артикла: <u>4231</u>)
Капацитет батерије:	3.8В-2150мАх
Трајање батерије:	4К/150 мин
Релативна влажност:	5% ~ 95% (без мраза)
Радна температура	-10°C~ +60°C
Температура складиштења	-20°C~ +70°C
водоотпоран:	До 30м са укљученим водоотпорним кућиштем
Димензије:	71к51к29мм
Тежина:	140 г (без батерија)

⚠ Напомена: Спецификације могу бити подложне изменама због надоградње или ажурирања. Молимо да стварни производ посматрате као стандардни образац.

8. Мере предострожности:

- Немојте растављати камеру или батерију.
- Не излажите камеру екстремним температурама или директној сунчевој светлости у дужем временском периоду.
- За пуњење користите само приложени УСБ кабл.
- Држите камеру и њену додатну опрему даље од деце.

- Увек користите водоотпорно кућиште када користите камеру под водом.
- Уверите се да су одељак за батерију и сви поклопци портова добро затворени пре коришћења фотоапарата у влажном окружењу.
- Форматирајте МицроСД картицу у фотоапарату пре прве употребе.
- Користите само одобрене батерије:
 - Користите само батерије које сте добили уз производ или купљене преко одређених канала
 - Избегавајте коришћење некомпатибилних батерија
- Разматрања животне средине:
 - Користите батерију на температурама између -20°C и 45°C
 - Избегавајте екстремне температуре да бисте спречили ненормално ширење батерије
 - Напуните батерију у окружењу са нормалном температуром пре употребе на ниским температурама
- Одржавање батерије:
 - Избегавајте да остављате батерију у стању мировања дуже време, јер то може утицати на перформансе
 - Пуните и празните батерију свака 3 месеца да бисте одржали активност
- Мере предострожности за складиштење:
 - Уклоните батерију када се не користи дужи период да бисте сачували њен животни век

9. Решавање проблема:

- **Камера се неће укључити:**
 - Уверите се да је батерија напуњена.
 - Пробајте други УСБ кабл и извор напајања.

- **Ви-Фи се не повезује:**

- Уверите се да је Ви-Фи укључен у подешавањима камере.
- Уверите се да је ваш паметни телефон у домету Ви-Фи сигнала камере.
- Покушајте да поново покренете камеру и паметни телефон.

- **Грешка МицроСД картице:**

- Проверите да ли је МицроСД картица исправно уметнута.
- Форматирајте МицроСД картицу у камери.
- Пробајте другу МицроСД картицу (класа 10 или новија).

10. Одлагање:

Одложите уређај и његове компоненте у складу са локалним прописима на крају његовог животног века.

Hoş geldiniz! PATONA Platinum Action Cam Life SL5'i satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu kılavuz, yeni aksiyon kameranızın kurulumu ve kullanımında size rehberlik edecektir.

1. Ürün Genel Bakışı:

PATONA Platinum Action Cam Life SL5, maceralarınızı çarpıcı ayrıntılarla yakalamak için tasarlanmış yüksek performanslı çift renkli ekranlı 4K aksiyon kamerasıdır. Su geçirmez gövdesi, çeşitli çekim modları ve Wi-Fi bağlantısıyla, ister karada ister su altında olsun, aksiyon dolu tüm anlarınızı kaydetmek için mükemmeldir.

2. Temel Özellikler:

- **4K Ultra HD Video:** Videoları 30 fps'de net 4K çözünürlükte kaydedin.
- **Çift Ekran:** Ön ve arka renkli ekranlar.
- **Titreşim önleme** : EIS akıllı titreşim önleme özelliği video görüntülerinin sabitlenmesine yardımcı olur.
- **Çoklu Çözünürlük Seçenekleri:** Farklı kare hızlarında 6K, 5K, 4K, 2.7K, 1080P ve 720P dahil olmak üzere çeşitli çözünürlükler arasından seçim yapın.
- **Su Geçirmez Gövde:** Birlikte verilen gövde ile 30 metreye (98,4 fit) kadar su geçirmez.
- **Wi-Fi Bağlantısı:** Android ve iOS için akıllı telefon uygulaması aracılığıyla uzaktan kumanda ve dosya aktarımı için akıllı telefonunuza bağlanın.
- **170° Ultra Geniş Açılı Lens:** Daha geniş bir görüş alanı yakalayın.
- **Zaman Atlamalı ve Ağır Çekim:** Zaman atlamalı ve ağır çekim video kaydıyla yaratıcılığınızı konuşturun.
- **MicroSD Kart Desteği:** 256 GB'a kadar MicroSD kartları destekler (Sınıf 10 veya üzeri önerilir).

- **Montaj Aksesuarları** : Bu aksesuarlar ile videonuzu her türlü yüzeyde kayıt altına alabilirsiniz.

3. Kutunun İçeriği:



1x PATONA Platinum
Aksiyon Kamerası Life SL5



1x Su Geçirmez
Kılıf



1x Li-ion
PATONA PİL
(Model 4231)



1x USB Kablosu



1x Uzaktan Kumanda



1x Uzaktan Kumanda
Kayışı



Çift Taraflı
Yapıştırıcılar



1x Kamera Muhafazası



1x Tel Bağlama
4x Kayış



1x Toka Montajı



1x C Montajı



1x D Montajı



1x Gidon
ve Direk Montajı



1x F Montajı



2x Kask Montajı



1x Vida ile Hızlı
Çıkarma Tokası

1x Tripod Adaptörü
ve Montajı

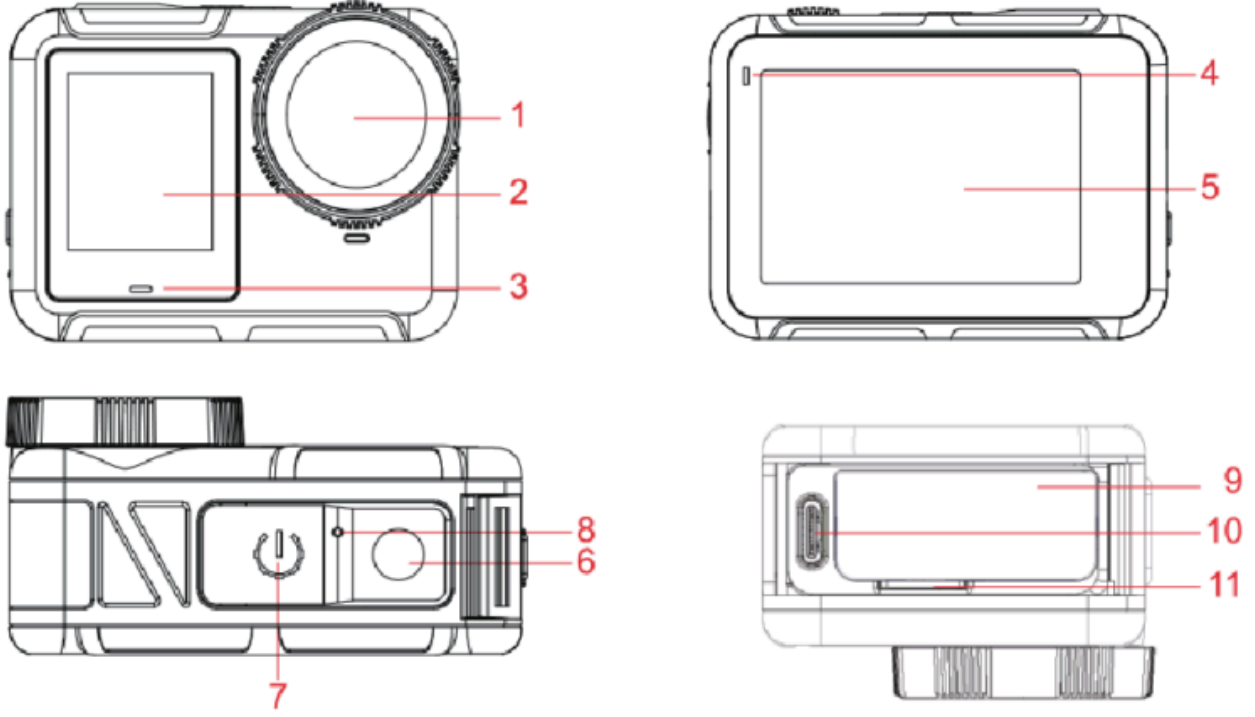
4x Bandaj



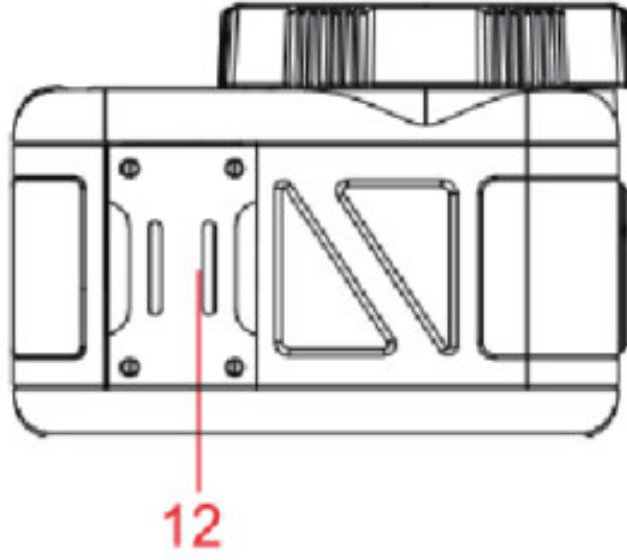
1x Temizleme Bezi

1x Kullanım Kılavuzu
QR Kartı

4. Ürün Şeması:



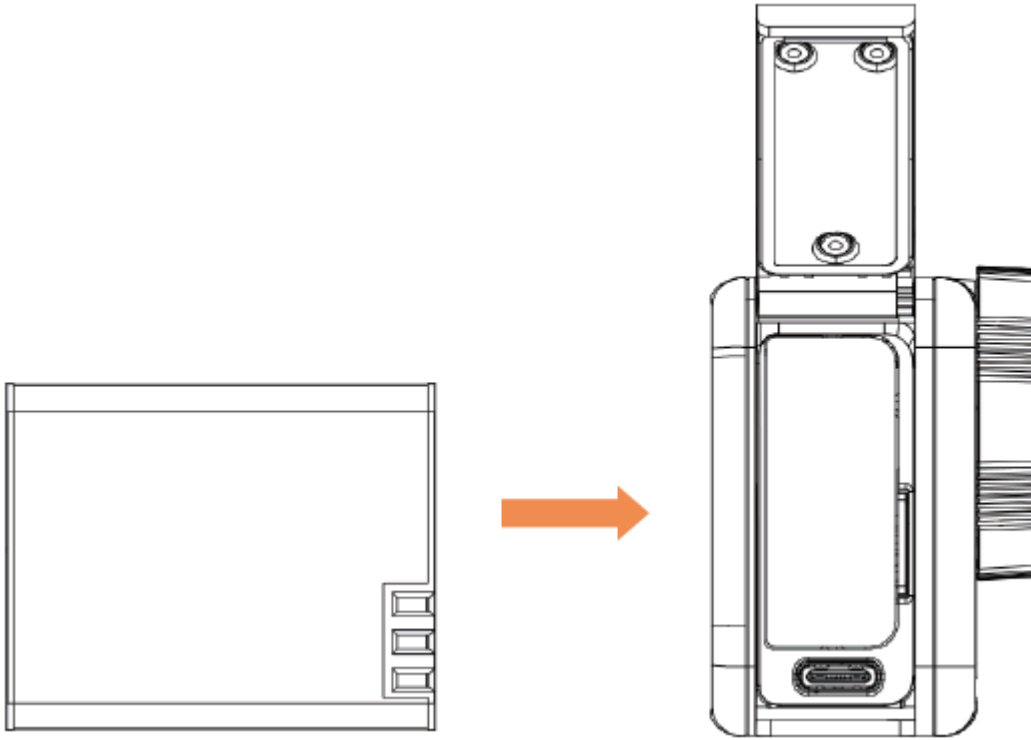
1. **Lens:** Geniş açılı kamera lensi.
2. **Ön Ekran:** 1.4 inçlik ön renkli ekran.
3. **Durum LED'i (Çalışma Göstergesi):** Kameranın durumunu (kayıt, şarj vb.) gösterir.
4. **Şarj Göstergesi:** Şarj durumunu gösterir
5. **Arka Ekran:** Görüntüleri ve ayarları görüntülemek için 2,35 inç renkli ekran.
6. **Tamam/Deklanşör:** Kaydı başlatır/durdurur ve fotoğraf çeker.
7. **Güç Düğmesi :** Cihazınızı açıp kapatmanızı sağlar.
8. **Mikrofon:** Sesleri kaydeder.
9. **Pil yuvası :** Şarj edilebilir pillerinizi buraya yerleştirebilirsiniz.
10. **USB-C Portu:** Şarj ve veri aktarımı için.
11. **MicroSD Kart Yuvası:** MicroSD kart takmak için.



12. **Hoparlör:** Videolarınızın sesini buradan çalar.

5. Başlarken:

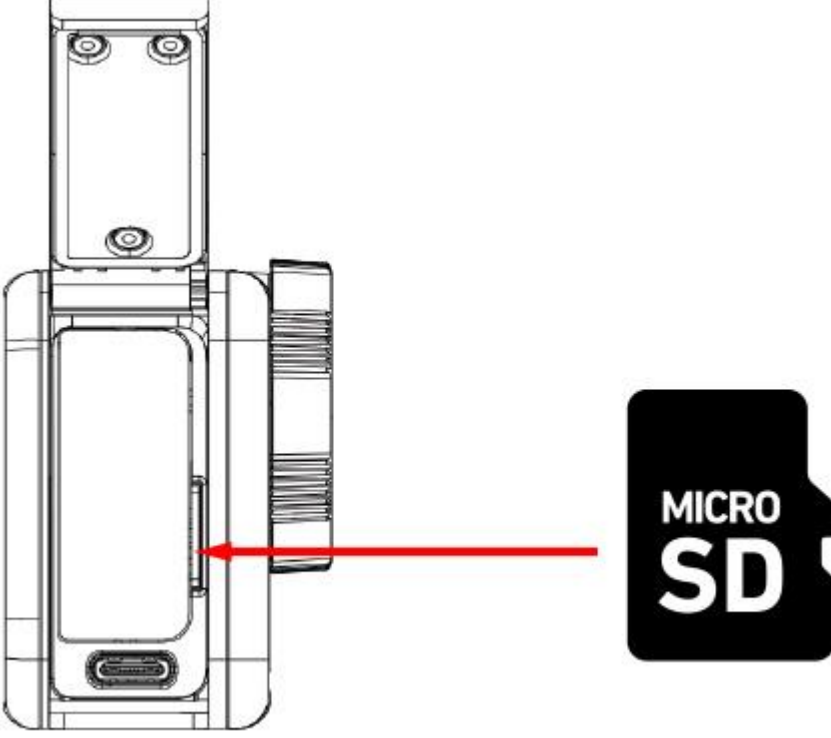
A. Şarj edilebilir pilin takılması:



1. Mandal anahtarına basın
2. Pil kapağını açmak için aşağı doğru bastırın
3. Pili belirtilen yönde yükleyin

⚠ **NOT:** Kamera uzun süre kullanılmayacaksa, kameraya sızıntı, hasar veya pil kaybını önlemek için pili çıkarın.

B. MicroSD Kart Takma:

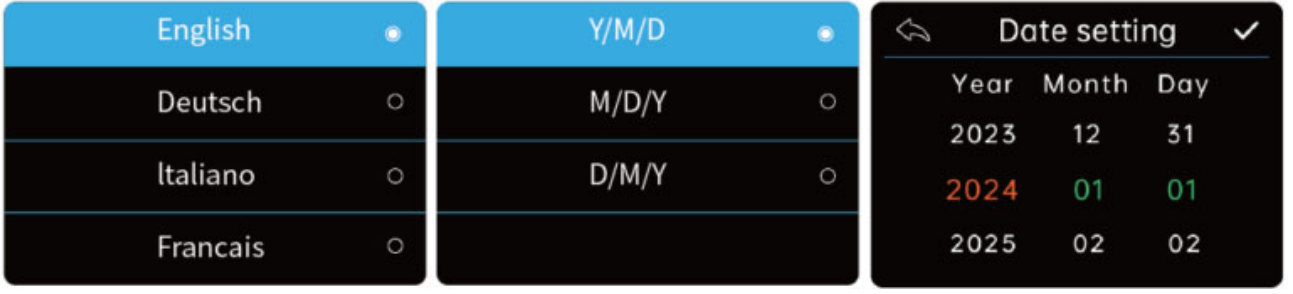


1. MicroSD kart yuvası kapağını açın.
2. Temas noktaları lens tarafına bakacak şekilde bir MicroSD kart (Sınıf 10 veya üzeri, 256 GB'a kadar) takın.
3. Kartı yerine oturana kadar itin.
4. MicroSD kart yuvası kapağını kapatın.

C. Pilin Şarj Edilmesi:

1. Birlikte verilen USB kablosunu kullanarak kamerayı bir USB güç kaynağına bağlayın.
2. Şarj esnasında şarj göstergesi yanacaktır.
3. Pil tam olarak şarj olduğunda şarj göstergesi sönecektir.

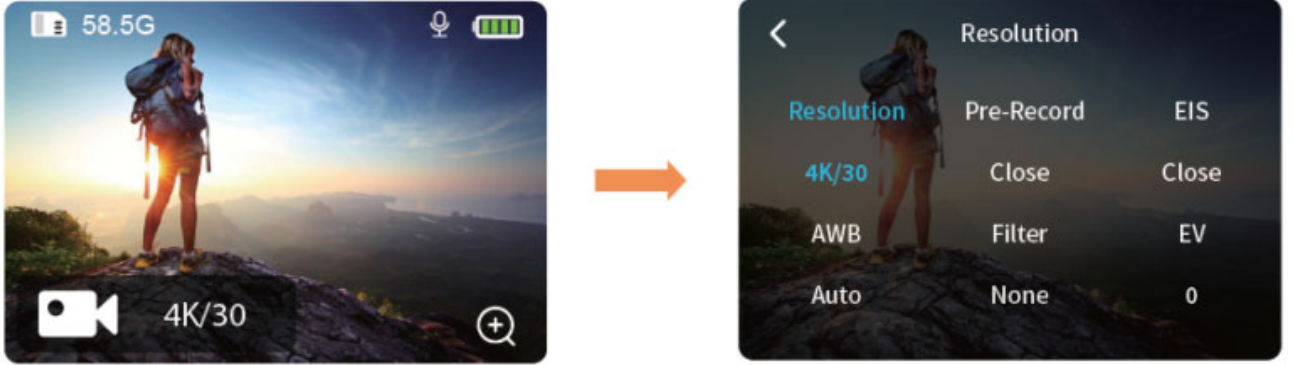
D. Kamerayı Başlatma:



1. Önyükleme yapmak için güç düğmesini basılı tutun
2. Dil seçimi arayüzüne girin
3. İsteddiğiniz dili seçin
4. Tarih/saat/format ayar arayüzüne girin

⚠ Not: Kullanmadan önce micro SD kartı biçimlendirin. FAT 32 formatında, micro SD kart 3,73 GB depolama alanına ulaştığında kaydı durdurur ve yeni bir dosya kaydetmeye başlar.

E. Fonksiyon Ayarları:



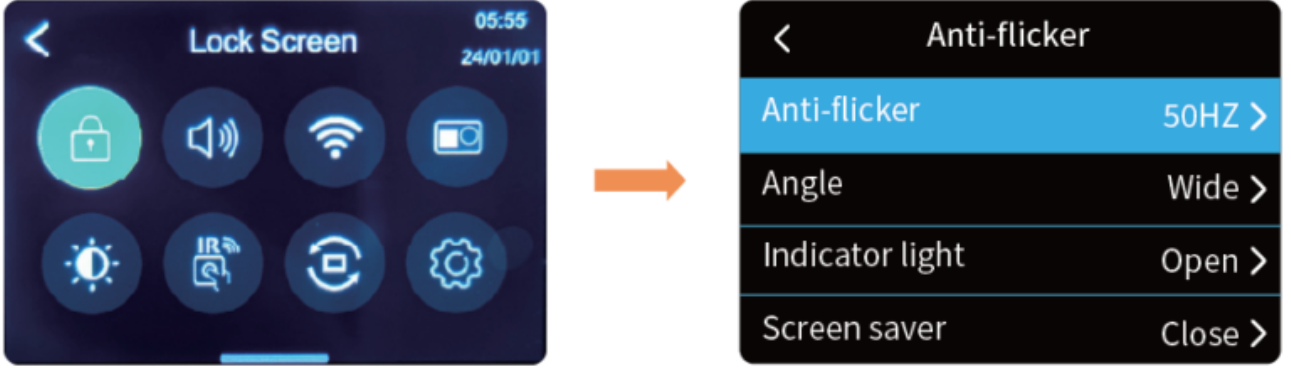
Fonksiyon ayarlarına erişmek için video/fotoğraf önizleme arayüzünde çözünürlük simgesine tıklayın.

Kullanılabilir ayarlar şunlardır:

- Çözünürlük ayarlaması
- Ön kayıt ayarları
- Titreşim önleme (stabilizasyon) ayarları
- Beyaz dengesi ayarları
- Pozlama ayarları

- Diğer ayarlar (cihaza bağılı olarak değişiklik gösterebilir)

F. Kısayollar:



Sistem çubuğu menüsüne erişmek için video/fotoğraf önizleme arayüzünde ekranı yukarıdan aşağıya doğru kaydırın.

Sistem çubuğu menüsü şunları yapmanızı sağlar:

- Ekranı kilitle
- Sesi ayarlayın
- WiFi'yi aç/kapat
- İkincil ekrana geç
- Ekran parlaklığını ayarlayın
- Uzaktan kumandayı açma/kapatma
- Resimleri döndür
- Ayarlar menüsüne erişin

6. Kullanım Talimatları:

A. Modlar Arasında Gezinme:

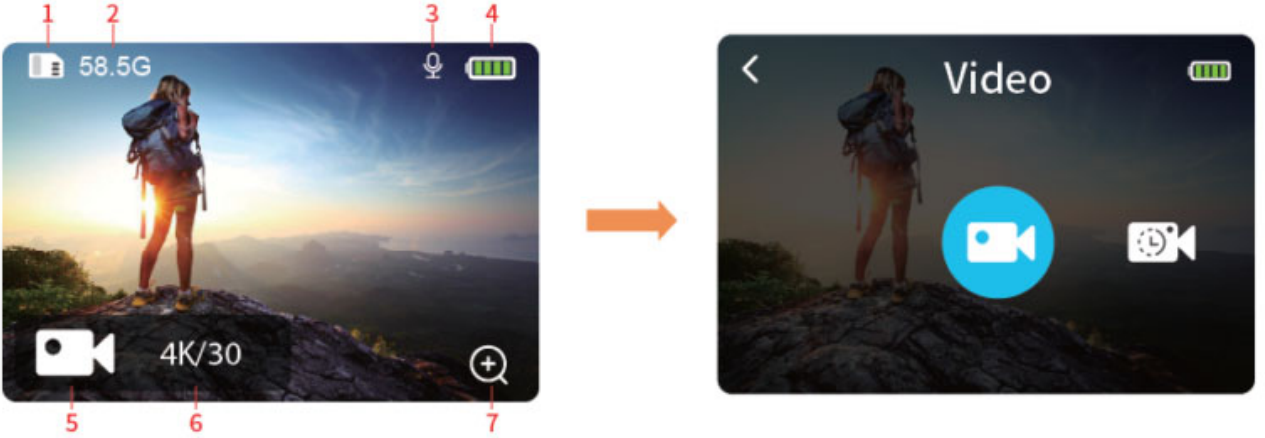
- a. Kamerayı **açın** .
- b. Aşağıdaki modlar arasında geçiş yapmak için **Güç/Mod** düğmesine art arda basın :

- **Video Modu:** Video kaydetmek içindir.
- **Fotoğraf Modu:** Fotoğraf çekmek için kullanılır.
- **Geri Oynatma/Silme Menüsü:** Kaydedilen video ve fotoğrafları görüntülemek için kullanılır.
- **Ayarlar Menüsü:** Kamera ayarlarını yapmak için kullanılır.

B. Video Kayıt Modu:

- Video Modunu** seçin .
- Kaydı başlatmak için OK/Deklanşör** düğmesine basın . Kayıt sırasında çalışma göstergesi yanıp sönecektir.
- Kaydı durdurmak için tekrar **OK/Deklanşör** tuşuna basın .

İhtiyacınıza uygun çözünürlüğü seçebilir, sahneye göre Anti-shake modunda kayıt yapmayı da tercih edebilirsiniz.



1. Micro SD Kart durumu
2. Kartın kalan kayıt süresi
3. Ses kayıt durumu
4. Pil gücü
5. Video modu
6. Mevcut video çözünürlüğü
7. Yakınlaştır

-> **Anahtar Ayarlar:**

1. **Normal Video Kaydı** : Bu modda videolarınızı kesintisiz olarak kaydedebilirsiniz.

o **Video Çözünürlüğü** :

- **Titreşim Önleme Kapalı**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2,7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Titreşim Önleme Açık**: 4K 60/30 FPS, 2K 60/30 FPS, 1080P 60/30 FPS, 720 P60/30 FPS

2. **Zaman Atlamalı Video**: Deklanşöre basıldığında, seçilen zaman aralığında video kareleri kaydeder ve bunları video formatında kaydeder. Kaydı durdurmak için deklanşöre tekrar *basın* .

- o **Aralık** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 saniye
- o **Video çözünürlüğü** : 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P

3. **Döngü Video Kaydı**: Video kesintisiz olarak kaydedilir ve karta segmentler halinde depolanır.

⚠ **NOT** : Hafıza kartı dolduğunda ilk video üzerine yazılır ve yenisi kaydedilir.

- o **Video uzunluğu** : 1, 2, 3, 5, 10 dakika

4. **Ağır Çekim Video**: Açıldığında, video ağır çekimde kaydedilir ve oynatma süresi kayıt süresinin katları olarak görüntülenir.

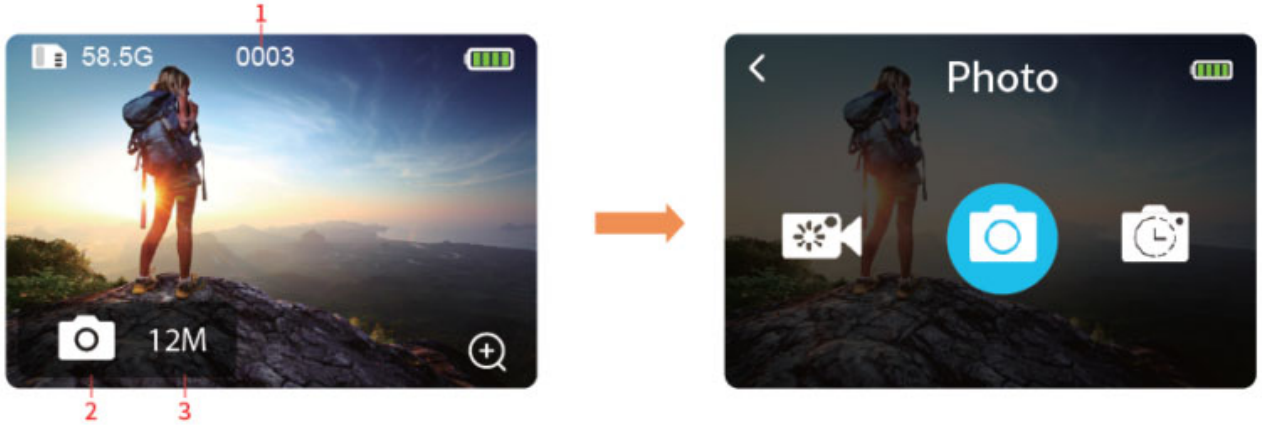
⚠ **NOT** : Ağır çekim modunda ses kaydedilemez.

- o **Desteklenen video çözünürlükleri** : 2.7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

C. Fotoğraf Modu:

a. **Fotoğraf Modunu** seçin .

b. Fotoğraf çekmek için **OK/Deklanşör** tuşuna basın .



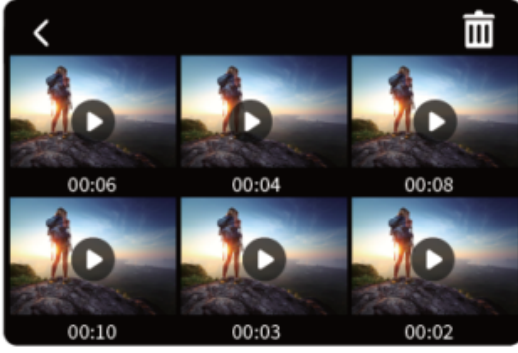
1. Çekilen fotoğraf sayısı
2. Fotoğraf modu
3. Mevcut Fotoğraf Çözünürlüğü

-> Anahtar Ayarlar:

1. **Normal Fotoğraf Modu** : *Deklanşöre* basıldığında fotoğraf çekilir.
 - o **Fotoğraf çözünürlüğü** : 64M/48M/30M/24M/20M/12M/8M, ihtiyaçlarınıza göre seçin.
2. **Zaman Atlamalı Fotoğraf**: Geri sayım bittikten sonra fotoğraf çeker.
 - o **Geri Sayım Süresi** : 3S, 5S, 10S, 20S
3. **Otomatik Fotoğraf**: *Deklanşöre* basıldığında, kamera ayarlanan aralıkta otomatik olarak fotoğraf çeker. Çekimi durdurmak için *deklanşöre tekrar basın* .
 - o **Deklanşör Aralığı** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Seri Fotoğraf**: Aynı anda birden fazla fotoğraf çeker.
 - o **Sürekli çekim sayısı** : 3, 5 Fotoğraf

D. Oynatma Menüsü:

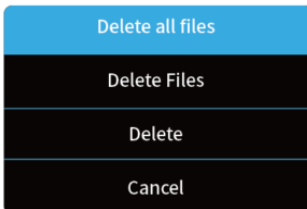
- a. **Oynatma Modunu** seçin .
- b. Kaydedilen dosyalara göz atmak için **Yukarı/Aşağı** düğmelerini kullanın .
- c. Video oynatmak veya fotoğraf görüntülemek için **OK/Deklanşör tuşuna** basın .
- d. **Bir dosyayı silmek için Mod** düğmesine basın .



1. Geri dönüş simgesi
2. Tarih ve saat filigranı
3. Mevcut dosya numarası
4. Toplam dosya sayısı
5. Sil simgesi
6. Oynat simgesi
7. Mevcut oynatma süresi
8. Mevcut Video Uzunluğu


E. Sil Menüsü:

- Oynatma modunun küçük resim arayüzüne girin
- Sil menüsü arayüzüne girmek için “ **Sil** ” öğesini seçin
- Aşağıdaki seçeneklerden birini seçin:



- **Tüm dosyaları sil** : Micro SD karttaki tüm video/fotoğraf dosyalarını silmek için
- **Dosyaları sil** : Şu anda seçili olan resim veya videonun kısmen silinmesini seçmek için
- **Sil** : (seçili dosyaların silinmesini onaylamak için)
- **İptal** : Herhangi bir dosyayı silmeden Sil menüsü arayüzünden çıkmak için

F. Sistem Ayarları Menüsü:

1. **Ayarlar Menüsünü** ( diřli simgesi) seçin .
2. Ayarlar arasında gezinmek için **Yukarı/Ařađı düđmelerini** kullanın .
3. **Bir ayarı seçmek için OK/Deklanřör tuřuna** basın .
4. Ayar deđerini deđiřtirmek için **Yukarı/Ařađı tuřlarını** kullanın .
5. Ayarı onaylamak için **OK/Deklanřör tuřuna** basın .

- > **Anahtar Ayarlar:**

1. **Titreřim Önleyici** : 50HZ (varsayılan), 60HZ
2. **Açı** : Geniř seçin, video vizörü maksimuma kadar görüntülenecektir
 - o geniř (varsayılan)/orta/dar
3. **Gösterge Iřığı** : açık (varsayılan), kapalı
4. **Ekran Koruyucu** : Ekran koruyucu süresini ayarlamak için tıklayın. Kamera bir video kaydetmeye bařladıđında, ekran ayarlanan süreden sonra kapanır, bu kaydı etkilemez ve pil ömrünü uzatabilir.
 - o kapalı (varsayılan)/açık
5. **Otomatik Kapatma** : Süreyi ayarlamak için tıklayın. Ayarlanan süre içerisinde kamerada herhangi bir iřlem yapılmazsa kamera otomatik olarak kapanacaktır.
 - o kapalı (varsayılan)/açık
6. **Ton Ayarları** : Kamera düđmesi sesinin seviyesini ayarlayın veya düđme sesini kapatın.
 - o yüksek (varsayılan)/orta/düşük
7. **Mikrofon** : **Otomatik** seçiliyse, harici mikrofon takıldıđında otomatik olarak algılanır.
 - o dahili mikrofon (varsayılan), otomatik
8. **Ses Gürültüsü** : Açıldıktan sonra gürültü azaltma etkisi belli bir ölçüde sağlanabilir.
 - o kapalı (varsayılan)/açık
9. **Açılıřta Güç Kapalı Müziđi** : Açılıř/kapanıř sesi ayarlanabilir.
 - o kapalı/açık (varsayılan)

10. **Araba Modu** : Araba modunu ayarladıktan sonra video otomatik olarak tekrarlanmaya başlayacaktır.
⚠ **NOT** : Elektrik kesintisi sonrasında dosya otomatik olarak kaydedilecektir.
 - Kapalı (varsayılan)/Açık
11. **Dalış Modu** : Dalış modu açıldığında, video önizleme arayüzünde açık pembe bir efekt belirir.
 - Kapalı (varsayılan)/Açık
12. **Dil** : İngilizce, Almanca, İtalyanca, Fransızca, İspanyolca vb. dillerden birini seçin.
13. **Saat Biçimi** : Tarih ve saat biçimini ayarlayın YY/AA/GG, AA/GG/YY, GG/AA/YY
14. **Sarsıntı Önleyici Kalibrasyon** : Video ayarlarından *Sarsıntı Önleyici*'yi açın , cihazı yaklaşık 30 saniye yatay bir yüzeye koyun, *Onayla*'ya tıklayın , böylece *Sarsıntı Önleyici* kalibrasyonu yapılabilir.
15. **Zaman Ayarı** : Saat, dakika ve saniye olarak ayarlayabilirsiniz.
16. **Tarih Ayarı** : Yıl, ay ve gün
17. **Biçimlendirme** : Micro SD karttaki tüm verileri temizleyin, lütfen verileri yedeklediğinizden emin olun
18. **Cihaz Bilgisi** : Ürünle ilgili bilgileri görüntüleyin. Ürün modeli, yazılım sürümü, güncelleme zamanı.
19. **Fabrika Ayarlarına Sıfırlama** : Bu işlem tüm geçerli kamera ayarlarını silecek ve kamerayı fabrika varsayılan ayarlarına geri yükleyecektir. Onaylandıktan sonra kamera yeniden başlatılacaktır.

H. Wi-Fi Bağlantısı:

► Akıllı Telefon Uygulaması Kurulumu



Android Uygulaması



iOS Uygulaması

1. **Supcam Pro Uygulamasını İndirin:** App Store'da (iOS) veya Google Play Store'da (Android) "Supcam Pro"yu arayın ve akıllı telefonunuza yükleyin.
2. **Kamerada Wi-Fi'yi açın:** Wi-Fi'yi etkinleştirmek için kameradaki Yukarı düğmesine uzun basın. Ekranda Wi-Fi SSID ve parolası gösterilecektir.
3. **Kameranın Wi-Fi Ağına Bağlanın:** Akıllı telefonunuzda Wi-Fi ayarlarını açın ve kamera ekranında görüntülenen ağa bağlanın.
4. **Supcam Pro Uygulamasını Açın:** Kamerayı kontrol etmek, canlı görüntüleri izlemek, ayarları düzenlemek ve dosyaları akıllı telefonunuza indirmek için uygulamayı başlatın.

► **WIFI bağlantı adımları:**

- **WIFI'yi açın :** Kamera açıldıktan sonra, WIFI'yi etkinleştirmek için kameranın güç düğmesine kısa basın; kamera ekranı bağlantı seçeneklerini gösterecektir (ayrıntılar için aşağıdaki şekle bakın).



Wi-Fi bağlantısı bekleniyor



Wi-Fi Bağlantısı

- İki yöntem kullanarak bağlanın:

1. Manuel bağlantı:

- Telefonunuzun WIFI ayarlarını açın
- Kameranın WIFI adını seçin ("ActionCam_***")
- Şifreyi girin: 12345678
- Önizleme arayüzüne erişmek için "SupCam Pro" UYGULAMASINI açın

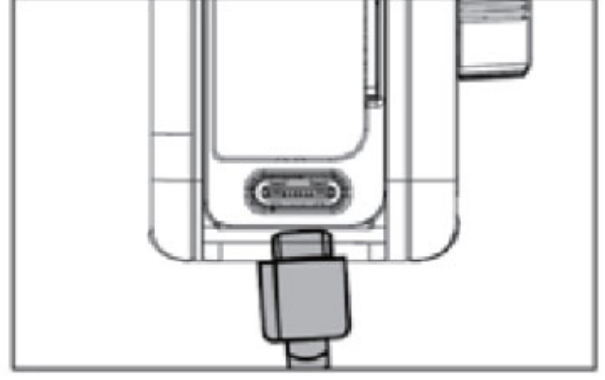
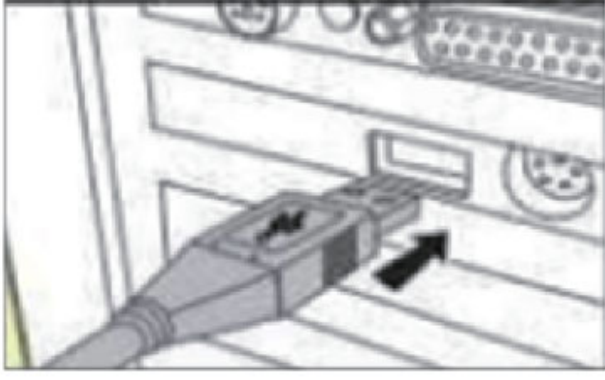
2. Bağlanmak için kodu tarayın:

- Telefonunuzda "SupCam Pro" UYGULAMASINI açın
- "Bağlanmak için QR kodunu tara" ögesine tıklayın ve kameradaki QR kodunu tarayın
- APP otomatik olarak kameraya bağlanacaktır (not: cep telefonu sistem farklılıkları olabilir)

- Bağlandıktan sonra APP'yi kullanarak şunları yapabilirsiniz:

- Videolar kaydedin
- Fotoğraf çek
- Oynatma dosyaları
- Dosyaları indir
- Dosyaları sil
- Kamera ayarlarını yapın

J. PC Bağlantısı:



- Kamerayı bilgisayara bağlayın
- **Kamera Modunu** Seçin :
 - USB
 - Depolamak
 - Kamera
- **Depolama Modu** seçiliyorsa :
 - Kameranın çıkarılabilir disk moduna girmesini bekleyin
 - Çıkarılabilir disk "Bilgisayarım" penceresinde bulun
 - Saklanan fotoğraflara ve videolara erişmek için "DCIM/100MEDIA" dizinine girin
 - Çıkarılabilir diskten bilgisayarın sabit diskine dosya kopyalama

⚠ Önemli Uyarılar:

- * Dosya indirme işlemi sırasında USB bağlantısını kesmeyin.
- * Veri kaybını önlemek için USB takılıyken hafıza kartını takıp çıkarmayın.

7. Teknik Özellikler:

Model Numarası:	4233
Başvuru:	Supcam Pro
Resim ve Video Formatı:	JPG, MP4

Video Sıkıştırma:	H.264
Konuşmacı:	Dahili
Mikrofon:	Dahili + harici destek
Görüntülemek:	2,35" (320×480) arka + 1,4" (240×240) ön LCD ekran
Mercek:	170° Geniş Açılı Lens
Video Çözünürlükleri:	6K 5760×3240 30fps, 5K 4608×2592 30/60fps, 4K 3840×2160 30/60fps, 2.7K 2560×1440 60/30fps, QHD 1920×1440 60/30fps, FHD 1920×1080 90/60/30fps, HD 1280×720 90/60/30fps
Fotoğraf Çözünürlükleri:	64/48/24/20/16/12/8/5/3MP
Depolamak:	MicroSD Kart (Sınıf 10 veya üzeri, 64-256 GB, dahil değildir)
Bağlantı:	Wi-Fi (2.4G), Mikro-USB, Mikro-HDMI, USB-C
Pil:	1x Şarj Edilebilir Lityum-iyon Pil dahil (1800mAh/6.66Wh) (Ürün No: <u>4231</u>)
Pil Kapasitesi:	3.8V-2150mAh
Pil Ömrü:	4K/150 dk
Bağıl Nem:	%5 ~ %95 (Don yok)

Çalışma Sıcaklığı	-10°C~ +60°C
Depolama Sıcaklığı	-20°C~ +70°C
Su geçirmez:	Dahil edilen su geçirmez muhafaza ile 30 m'ye kadar
Boyutlar:	71x51x29mm
Ağırlık:	140g (Piller hariç)

⚠ Not: Yükseltme veya güncelleme nedeniyle özellikler değişikliğe tabi olabilir. Lütfen gerçek ürünü standart form olarak kabul edin.

8. Güvenlik Önlemleri:

- Kamerayı veya pili sökmeyin.
- Kamerayı uzun süre aşırı sıcaklıklara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Şarj için yalnızca verilen USB kablosunu kullanın.
- Fotoğraf makinenizi ve aksesuarlarınızı çocuklardan uzak tutunuz.
- Su altında kamerayı kullanırken mutlaka su geçirmez kasayı kullanın.
- Islak ortamlarda kamerayı kullanmadan önce pil bölmesinin ve tüm port kapaklarının sıkıca kapatıldığından emin olun.
- İlk kullanımdan önce MicroSD kartı kamerada biçimlendirin.
- Yalnızca yetkili pilleri kullanın:
 - Yalnızca ürünle birlikte verilen veya belirtilen kanallardan satın alınan pilleri kullanın
 - Uyumsuz pilleri kullanmaktan kaçının
- Çevresel hususlar:
 - Pili -20°C ile 45°C arasındaki sıcaklıklarda kullanın
 - Anormal pil genişlemesini önlemek için aşırı sıcaklıklardan kaçının

- Pili soğuk havalarda kullanmadan önce normal sıcaklık ortamında şarj edin
- Akü bakımı:
 - Performansı etkileyebileceğinden, pili uzun süre boşta bırakmaktan kaçının
 - Etkinliği sürdürmek için pili her 3 ayda bir şarj edin ve boşaltın
- Depolama önlemleri:
 - Uzun süre kullanılmayacaksa, pilin ömrünü korumak için pili çıkarın

9. Sorun Giderme:

- **Kamera açılmıyor:**
 - Pilin şarjlı olduğundan emin olun.
 - Farklı bir USB kablosu ve güç kaynağı deneyin.
- **Wi-Fi bağlanmıyor:**
 - Kamera ayarlarında Wi-Fi'nin açık olduğundan emin olun.
 - Akıllı telefonunuzun kameranın Wi-Fi sinyalinin kapsama alanında olduğundan emin olun.
 - Kameranızı ve akıllı telefonunuzu yeniden başlatmayı deneyin.
- **MicroSD kart hatası:**
 - MicroSD kartın doğru şekilde takıldığından emin olun.
 - MicroSD kartınızı kamerada biçimlendirin.
 - Farklı bir MicroSD kart deneyin (Sınıf 10 veya üzeri).

10. Bertaraf:

Kullanım ömrü sonunda cihazı ve bileşenlerini yerel yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin.

Ласкаво просимо! Дякуємо за придбання PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Цей посібник допоможе вам налаштувати та використовувати вашу нову екшн-камеру.

1. Огляд продукту:

PATONA Platinum Action Cam Life SL5 — це високоефективна екшн-камера 4K з подвійним кольоровим екраном, створена для зйомки ваших пригод із приголомшливою деталізацією. Завдяки водонепроникному корпусу, різноманітним режимам зйомки та підключенню до Wi-Fi, він ідеально підходить для запису всіх ваших хвилюючих моментів, як на землі, так і під водою.

2. Основні характеристики:

- **Відео 4K Ultra HD:** записуйте відео з чіткою роздільною здатністю 4K зі швидкістю 30 кадрів/с.
- **Подвійний екран:** передній і задній кольорові екрани.
- **Стабілізація** : інтелектуальна система стабілізації тремтіння EIS допомагає стабілізувати відеоматеріал.
- **Кілька варіантів роздільної здатності:** виберіть із різних роздільних здатностей, зокрема 6K, 5K, 4K, 2,7K, 1080P і 720P з різною частотою кадрів.
- **Водонепроникний корпус:** водонепроникний на глибині до 30 метрів (98,4 футів) завдяки корпусу, що входить у комплект.
- **З'єднання Wi-Fi:** підключіться до свого смартфона для дистанційного керування та передачі файлів через додаток для смартфона як для Android, так і для iOS.
- **Ультраширококутний об'єктив 170°:** знімайте ширше поле зору.
- **Уповільнена зйомка та сповільнена зйомка:** будьте креативні, створюючи уповільнену та сповільнену зйомку відео.

- **Підтримка карт MicroSD:** підтримує карти MicroSD до 256 ГБ (рекомендується клас 10 або вище).
- **Акcesуари для кріплення :** Записуйте відео на будь-яких поверхнях за допомогою цих акcesуарів.

3. Що в коробці:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x водонепроникний
футляр



1x Li-ion
батарея PATONA
(модель 4231)



1x кабель USB



1x Пульт дистанційного керування



1x
ремінець для пульта дистанційного керування



Двосторонні
клеї



1x корпус камери



1x дротяний ремінь
4x ремені



1x кріплення на пряжку



1x C кріплення



1x D кріплення



1x ручка
та кріплення на стовп



1x F кріплення



2x кріплення для шолома



1x Швидкоз'ємна
пряжка
з гвинтом



1x адаптер для штатива
та кріплення



4x бинт



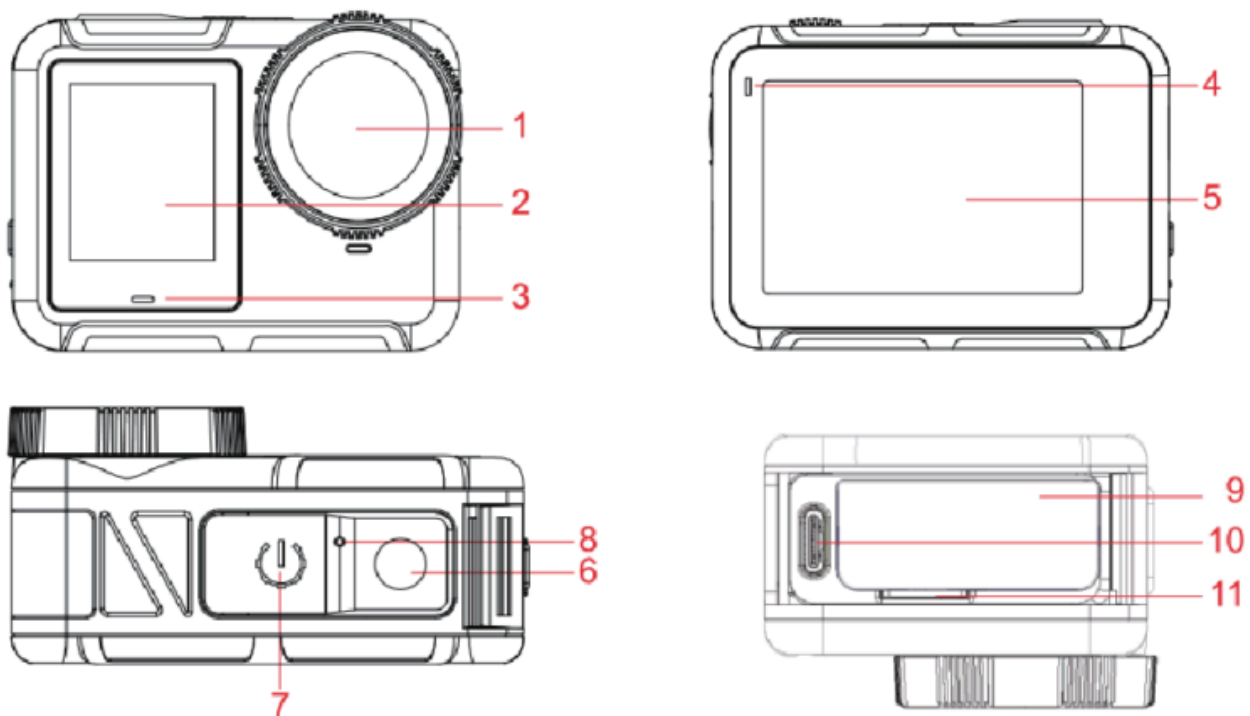
1x серветка для чищення



1x

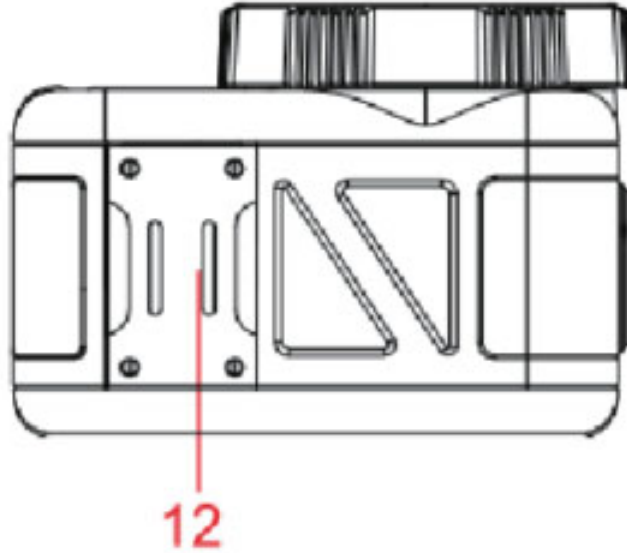
QR-карта з посібником користувача

4. Діаграма продукту:



1. **Об'єктив:** ширококутний об'єктив камери.
2. **Передній екран:** 1,4-дюймовий передній кольоровий дисплей.
3. **Світлодіодний індикатор стану (робочий індикатор):** вказує на стан камери (запис, зарядка тощо).
4. **Індикатор заряджання:** показує стан заряджання
5. **Задній екран:** 2,35-дюймовий кольоровий дисплей для перегляду відзнятих матеріалів і налаштувань.
6. **ОК/Кнопка затвора:** Початок/зупинка запису та фотографування.
7. **Кнопка живлення :** вмикає/вимикає пристрій.

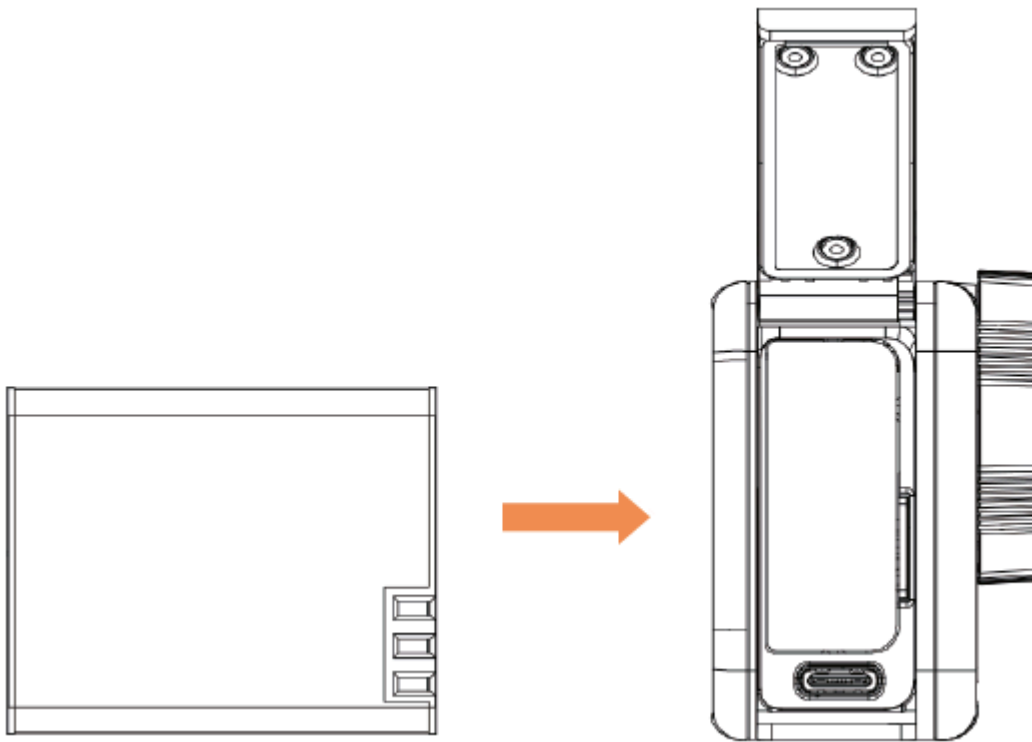
8. **Мікрофон:** записує голоси.
9. **Батарейний відсік :** сюди можна вставити акумуляторні батареї.
10. **Порт USB-C:** для зарядки та передачі даних.
11. **Гніздо для картки MicroSD:** для вставлення картки MicroSD.



12. **Динамік:** відтворення звуку ваших відео звідси.

5. Початок роботи:

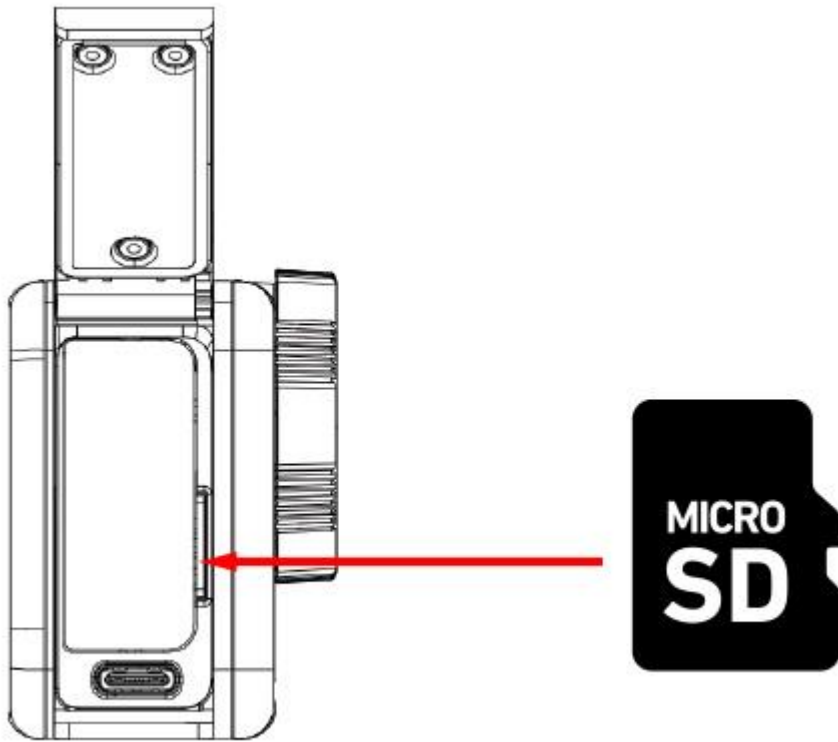
А. Встановлення акумуляторної батареї:



1. Натисніть фіксатор
2. Натисніть вниз, щоб відкрити кришку акумулятора
3. Завантажте акумулятор у вказаному напрямку

⚠ ПРИМІТКА. Виймайте батарею, якщо камера не використовується протягом тривалого часу, щоб уникнути пошкодження камери через витік або втрати батареї

В. Вставлення картки MicroSD:



1. Відкрийте кришку гнізда для картки MicroSD.
2. Вставте картку MicroSD (класу 10 або вище, до 256 ГБ) контактами до об'єктива.
3. Натисніть на картку, доки вона не стане на місце із клацанням.
4. Закрийте кришку гнізда для картки MicroSD.

C. Зарядження батареї:

1. Підключіть камеру до джерела живлення USB за допомогою USB-кабелю, що входить у комплект.
2. Індикатор зарядження світиться під час зарядження.
3. Індикатор зарядження вимкнеться, коли акумулятор буде повністю заряджено.

D. Завантаження камери:

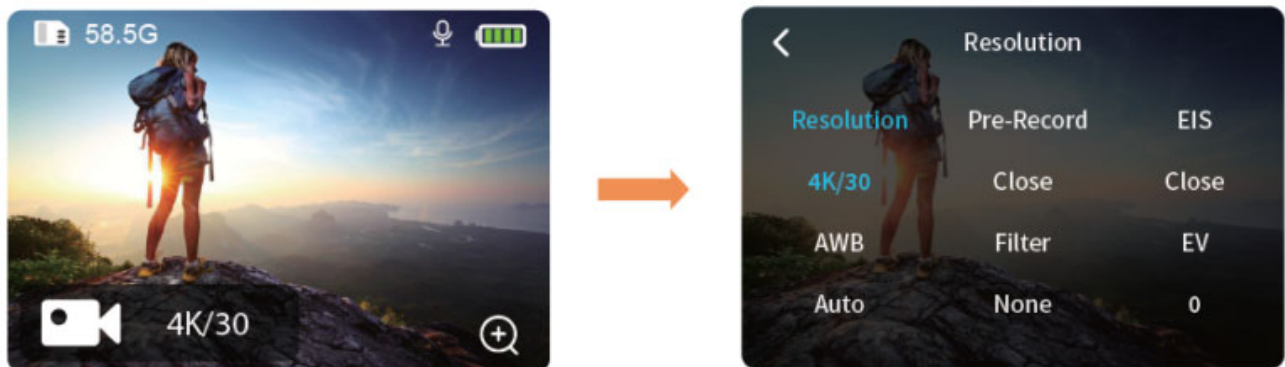


1. Натисніть і утримуйте кнопку живлення для завантаження
2. Увійдіть в інтерфейс вибору мови
3. Виберіть потрібну мову
4. Увійдіть в інтерфейс налаштування дати/часу/формату

⚠ Примітка: перед використанням відформатуйте картку micro SD.

У форматі FAT 32 карта micro SD припиняє запис і починає записувати новий файл, коли досягне 3,73 ГБ пам'яті.

Е. Налаштування функцій:



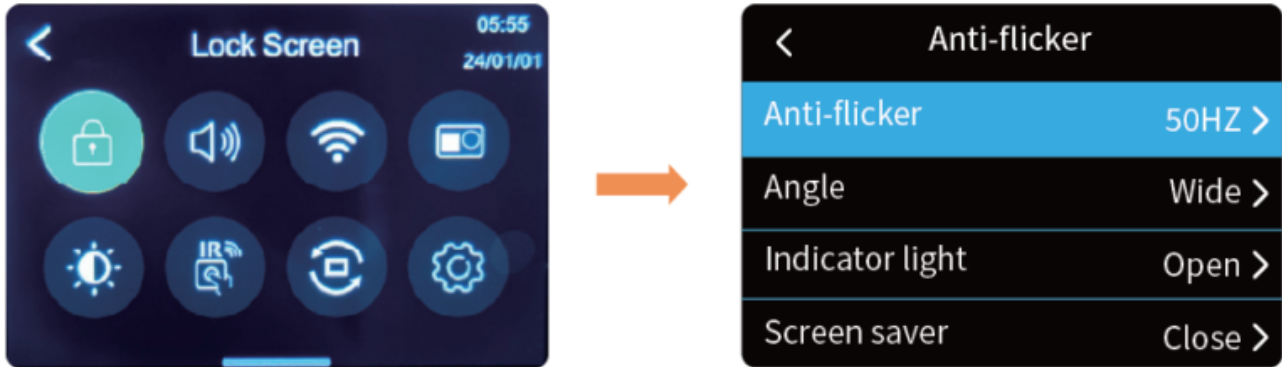
Щоб отримати доступ до налаштувань функції, клацніть піктограму роздільної здатності в інтерфейсі попереднього перегляду відео/фото.

Серед доступних налаштувань:

- Регулювання роздільної здатності
- Налаштування попереднього запису
- Налаштування стабілізації (стабілізації).
- Налаштування балансу білого

- Налаштування експозиції
- Інші налаштування (можуть відрізнятись залежно від пристрою)

Г. Комбінації клавіш:



Щоб отримати доступ до меню системної панелі, проведіть пальцем по екрану зверху вниз в інтерфейсі попереднього перегляду відео/фото.

Меню системного рядка дозволяє:

- Блокування екрана
- Відрегулюйте гучність
- Увімкніть/вимкніть WiFi
- Перейдіть на допоміжний екран
- Відрегулюйте яскравість екрана
- Увімкніть/вимкніть пульт дистанційного керування
- Обертання зображень
- Доступ до меню налаштувань

6. Інструкції з експлуатації:

А. Навігація між режимами:

- а. **Увімкніть** камеру.

b. Натискайте кнопку **живлення/режиму** кілька разів, щоб переключатися між такими режимами:

- **Режим відео:** для запису відео.
- **Режим фото:** для фотографування.
- **Меню відтворення/видалення:** для перегляду записаних відео та фотографій.
- **Меню налаштувань:** для налаштування параметрів камери.

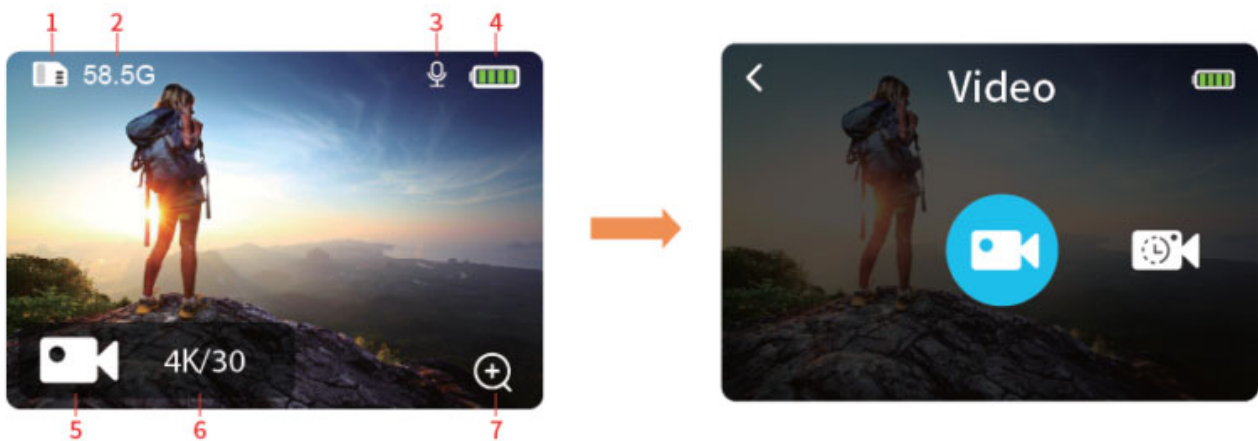
В. Режим запису відео:

a. Виберіть **Режим відео**.

b. Натисніть кнопку **ОК/Затвор**, щоб почати запис. Індикатор роботи буде блимати під час запису.

c. Натисніть кнопку **ОК/Затвор** ще раз, щоб зупинити запис.

Ви можете вибрати роздільну здатність відповідно до своїх потреб, а також вибрати запис у режимі стабілізації залежно від сцени.



1. Статус карти Micro SD
2. Залишок часу запису на картку
3. Статус аудіозапису
4. Живлення акумулятора
5. Режим відео
6. Поточна роздільна здатність відео
7. Збільшити

-> Ключові налаштування:

1. **Звичайний запис відео** : у цьому режимі ви можете безперервно записувати відео.

○ **Роздільна здатність відео** :

- **Стабілізація вимкнена**: 6K 30 FPS, 5K 30 FPS, 4K 60/30 FPS, 2.7K 60/30 FPS, 1080P 120/60/30 FPS, 720P 120/60/30 FPS.
- **Стабілізація увімкнена** : 4K 60/30 кадрів/с, 2K 60/30 кадрів/с, 1080P 60/30 кадрів/с, 720 P60/30 кадрів/с

2. **Відео з уповільненою зйомкою**: коли натиснуто *кнопку спуску затвора*, вона записує відеокадри з вибраним інтервалом часу та зберігає їх у форматі відео. Натисніть *кнопку затвора* ще раз, щоб зупинити запис.

○ **Інтервал** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 секунд

○ **Роздільна здатність відео** : 5K, 4K, 2.7K, 1080P, 720P

3. **Циклічний запис відео**: Відео записується безперервно та зберігається на картці в сегментах.

⚠ **ПРИМІТКА** : коли карта пам'яті заповнена, перше відео перезаписується, а нове записується.

○ **Тривалість відео** : 1, 2, 3, 5, 10 хвилин

4. **Уповільнене відео**: якщо увімкнено, відео записується в уповільненому режимі, а час відтворення відображається як кратне часу запису.

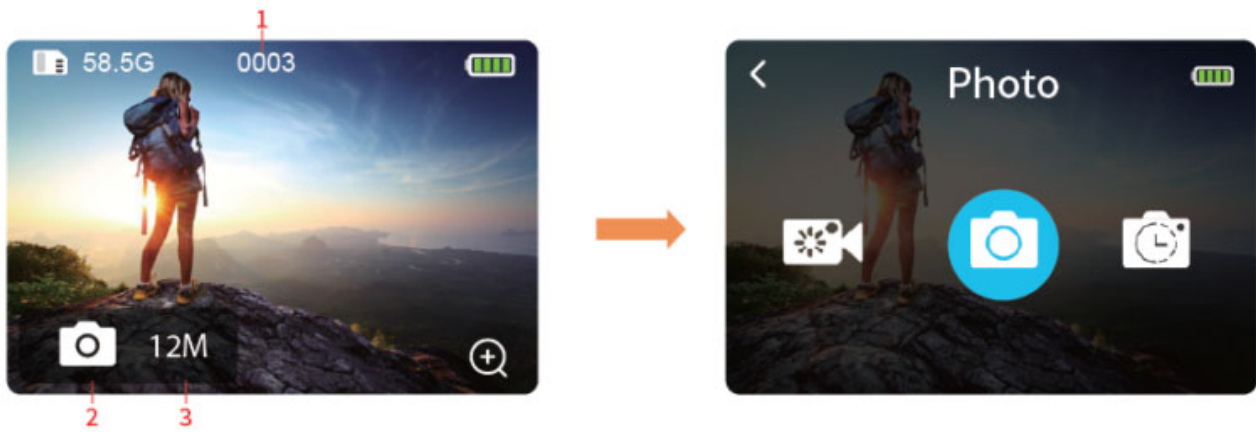
⚠ **ПРИМІТКА** : звук не можна записати в режимі сповільненої зйомки.

○ **Підтримувана роздільна здатність відео** : 2.7K 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

С. Режим фото:

a. Виберіть **Режим фото**.

b. Натисніть кнопку **ОК/Затвор**, щоб зробити фото.



1. Кількість зроблених фотографій
2. Режим фото
3. Поточна роздільна здатність фото

- > Ключові налаштування:

1. **Звичайний режим фото** : робить знімки після натискання *кнопки затвора*.
 - **Роздільна здатність фото** : 64М/48М/30М/24М/20М/12М/8М, виберіть відповідно до ваших потреб.
2. **Уповільнена зйомка**: робить фото після закінчення зворотного відліку.
 - **Тривалість зворотного відліку**: 3 с, 5 с, 10 с, 20 с
3. **Автоматичне фото**: після натискання *кнопки спуску затвора* камера автоматично робить знімки через встановлений інтервал. Натисніть *кнопку спуску затвора* ще раз, щоб припинити зйомку.
 - **Інтервал витримки** : 3S, 10S, 15S, 20S, 30S
4. **Серійна фотографія**: робить кілька фотографій одночасно.
 - **Кількість безперервних знімків** : 3, 5 фото

D. Меню відтворення:

- a. Виберіть **режим відтворення**.
- b. Використовуйте кнопки **Вгору/Вниз** для перегляду записаних файлів.

c. Натисніть **кнопку ОК/Затвор** , щоб відтворити відео або переглянути фото.

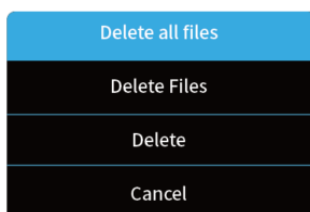
d. Натисніть кнопку **Mode** , щоб видалити файл.



1. Значок повернення
2. Водяний знак дати й часу
3. Номер поточного файлу
4. Загальна кількість файлів
5. Видалити значок
6. Грати значок
7. Поточний час відтворення
8. Поточна тривалість відео

Е. Меню «Видалити»:


- Увійдіть в інтерфейс мініатюр режиму відтворення
- Виберіть « **Видалити** », щоб увійти в інтерфейс меню «Видалити».
- Виберіть один із наведених нижче варіантів.



- **Видалити всі файли** : щоб видалити всі файли відео/фото на картці Micro SD
- **Видалити файли** : для вибору часткового видалення вибраного зображення або відео
- **Видалити** : (для підтвердження видалення вибраних файлів)

- **Скасувати** : щоб вийти з інтерфейсу меню «Видалити» без видалення файлів

F. Меню налаштувань системи:

1. Виберіть **меню налаштувань** ( значок шестірни).
2. Використовуйте **кнопки Вгору/Вниз** для навігації між налаштуваннями.
3. Натисніть **кнопку ОК/Затвор**, щоб вибрати параметр.
4. Використовуйте **кнопки Вгору/Вниз**, щоб змінити значення налаштування.
5. Натисніть **кнопку ОК/Затвор**, щоб підтвердити налаштування.

- > Ключові налаштування:

1. **Анти-мерехтіння** : 50 Гц (за замовчуванням), 60 Гц
2. **Кут** : Виберіть широкий, відеошукач буде максимально відображено
 - широкий (за замовчуванням)/середній/вузький
3. **Світловий індикатор** : увімкнено (за замовчуванням), вимкнено
4. **Заставка** : клацніть, щоб встановити тривалість заставки. Коли камера починає записувати відео, екран вимикається через встановлений час, що не впливає на запис і може продовжити час роботи акумулятора.
 - вимкнено (за замовчуванням)/увімкнено
5. **Автоматичне вимкнення** : натисніть, щоб встановити тривалість. Якщо протягом встановленого часу з камерою не виконується жодна операція, камера автоматично вимкнеться.
 - вимкнено (за замовчуванням)/увімкнено
6. **Налаштування звуку** : установіть гучність звуку кнопки камери або вимкніть звук кнопки.
 - високий (за замовчуванням)/середній/низький

7. **Мікрофон** : якщо вибрано **автоматичний режим** , зовнішній мікрофон автоматично визначається, коли його під'єднано.
 - вбудований мікрофон (за замовчуванням), автомат
8. **Аудіошум** : після ввімкнення ефекту зменшення шуму можна досягти певної міри.
 - вимкнено (за замовчуванням)/увімкнено
9. **Boot Power Off Music** : можна налаштувати звук увімкнення/вимкнення живлення.
 - вимкнено/увімкнено (за замовчуванням)
10. **Автомобільний режим** : після встановлення автомобільного режиму відео автоматично розпочнеться циклічно.
⚠ ПРИМІТКА : файл буде автоматично збережено після збою живлення.
 - Вимк. (за замовчуванням)/Увімк
11. **Режим занурення** : коли режим занурення ввімкнено, в інтерфейсі попереднього перегляду відео з'являється світло-рожевий ефект.
 - Вимк. (за замовчуванням)/Увімк
12. **Мова** : виберіть англійську, німецьку, італійську, французьку, іспанську тощо.
13. **Формат часу** : встановлення формату дати та часу РР/ММ/ДД, ММ/ДД/РР, ДД/ММ/РР
14. **Калібрування анти-тремтіння** : увімкніть *функцію стабілізації* в налаштуваннях відео, покладіть пристрій на горизонтальну поверхню приблизно на 30 секунд, натисніть «*Підтвердити*» , і можна буде виконати калібрування *стабілізатора* .
15. **Налаштування часу** : Ви можете встановити години, хвилини та секунди.
16. **Налаштування дати** : рік, місяць і день
17. **Формат** : видаліть усі дані на картці Micro SD, будь ласка, обов'язково зробіть резервну копію даних
18. **Інформація про пристрій** : відображення інформації про продукт. Модель продукту, версія програмного забезпечення, час

оновлення.

19. **Скидання до заводських налаштувань** : ця операція видалить усі поточні налаштування камери та відновить налаштування камери до заводських за замовчуванням. Після підтвердження камера перезавантажиться.

Н. Підключення Wi-Fi:

► Налаштування програми для смартфона



[Додаток для Android](#)



[Додаток для iOS](#)

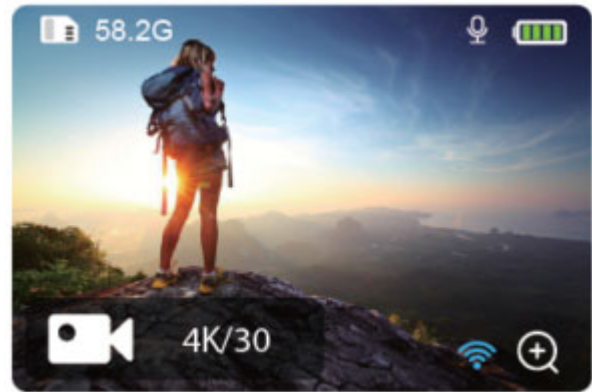
1. **Завантажте додаток Supcam Pro**: знайдіть «Supcam Pro» в App Store (iOS) або Google Play Store (Android) і встановіть його на свій смартфон.
2. **Увімкніть Wi-Fi на камері**: утримуйте кнопку «Вгору» на камері, щоб активувати Wi-Fi. На екрані відобразиться SSID і пароль Wi-Fi.
3. **Підключіться до Wi-Fi камери**: відкрийте налаштування Wi-Fi на смартфоні та підключіться до мережі, яка відображається на екрані камери.
4. **Відкрийте програму Supcam Pro**: запустіть програму, щоб керувати камерою, переглядати відео в реальному часі, регулювати налаштування та завантажувати файли на свій смартфон.

► Етапи підключення WIFI:

- **Увімкніть WIFI** : після ввімкнення камери коротко натисніть кнопку живлення камери, щоб увімкнути WIFI, і на екрані камери відобразяться параметри підключення (детальніше див. малюнок нижче).



Очікування підключення Wi-Fi



Wi-Fi підключено

- Підключіть двома способами:

1. Ручне підключення:

- Відкрийте налаштування WIFI свого телефону
- Виберіть назву WIFI камери («ActionCam_***»)
- Введіть пароль: 12345678
- Відкрийте програму «SupCam Pro», щоб отримати доступ до інтерфейсу попереднього перегляду

2. Відскануйте код для підключення:

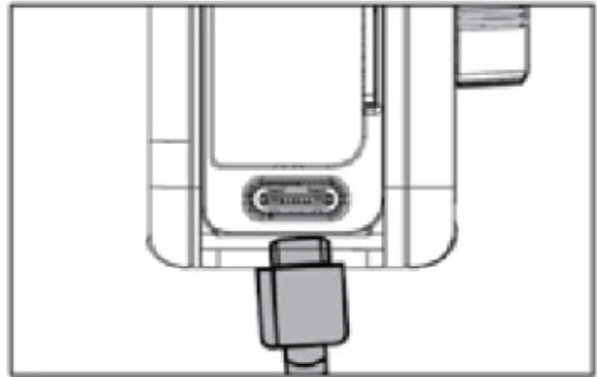
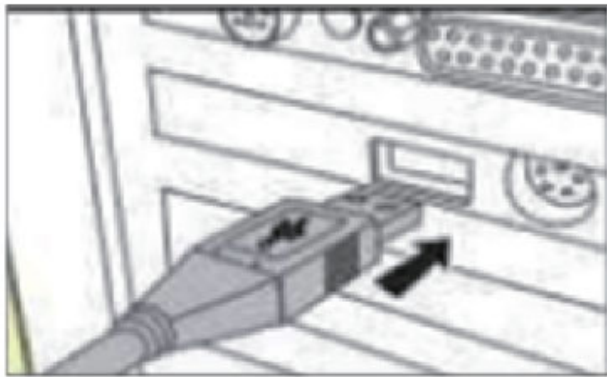
- Відкрийте програму «SupCam Pro» на телефоні
- Натисніть «Сканувати QR-код для підключення» та відскануйте QR-код на камері
- Програма автоматично підключиться до камери (примітка: можуть застосовуватися відмінності в системі мобільного телефону)

- Після підключення ви можете використовувати APP, щоб:

- Записуйте відео
- Зробіть фотографії
- Відтворення файлів

- Завантажити файли
- Видалити файли
- Налаштувати параметри камери

J. Підключення до ПК:



- Підключіть камеру до комп'ютера
- Виберіть **режим камери** :
 - USB
 - Зберігання
 - Камера
- Якщо вибрано **режим зберігання** :
 - Зачекайте, поки камера перейде в режим знімного диска
 - Знайдіть знімний диск у вікні «Мій комп'ютер».
 - Увійдіть у каталог «DCIM/100MEDIA», щоб отримати доступ до збережених фотографій і відео
 - Скопіюйте файли зі знімного диска на жорсткий диск комп'ютера

⚠ Важливі застереження:

* Не від'єднуйте USB-з'єднання під час завантаження файлу.

* Не вставляйте та не від'єднуйте картку пам'яті, коли підключено USB, щоб уникнути втрати даних.

7. Технічні характеристики:

Номер моделі:	4233
застосування:	Supcam Pro
Формат зображення та відео:	JPG, MP4
Стиснення відео:	H.264
Доповідач:	Вбудований
Мікрофон:	Вбудована + зовнішня опора
Дисплей:	2,35" (320×480) задня + 1,4" (240×240) передня РК-екран
Об'єктив:	Ширококутний об'єктив 170°
Роздільна здатність відео:	6K 5760×3240 30fps, 5K 4608×2592 30/60fps, 4K 3840×2160 30/60fps, 2.7K 2560×1440 60/30fps, QHD 1920×1440 60/30fps, FHD 1920×1080 90/60/30fps, HD 1280×720 90/60/30fps
Роздільна здатність фото:	64/48/24/20/16/12/8/5/3 Мп
Зберігання:	Карта MicroSD (клас 10 або вище, 64-256 ГБ, не входить в комплект)
Підключення:	Wi-Fi (2,4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Батарея:	1x перезаряджуваний літій-іонний акумулятор

	(1800mAh/6,66Wh) (Артикул: <u>4231</u>)
Ємність батареї:	3.8V-2150mAh
Термін служби батареї:	4K/150 хв
Відносна вологість:	5% ~ 95% (без інею)
Робоча температура	-10 °C ~ +60 °C
Температура зберігання	-20 °C ~ +70 °C
Водонепроникний:	До 30 м із водонепроникним корпусом у комплекті
Розміри:	71x51x29 мм
вага:	140 г (без батарейок)

⚠ Примітка. Технічні характеристики можуть бути змінені через оновлення або оновлення. Будь ласка, розглядайте фактичний продукт як стандартну форму.

8. Заходи безпеки:

- Не розбирайте камеру або акумулятор.
- Не піддавайте камеру дії екстремальних температур або прямих сонячних променів протягом тривалого часу.
- Для заряджання використовуйте лише USB-кабель із комплекту постачання.
- Тримайте камеру та її аксесуари подалі від дітей.
- Під час використання камери під водою завжди використовуйте водонепроникний корпус.
- Перш ніж використовувати камеру у вологому середовищі, переконайтеся, що акумуляторний відсік і всі кришки портів

надійно закриті.

- Відформатуйте картку MicroSD у камері перед першим використанням.
- Використовуйте лише авторизовані акумулятори:
 - Використовуйте лише батареї, що постачаються разом із виробом або придбані через визначені канали
 - Уникайте використання несумісних батарей
- Екологічні міркування:
 - Використовуйте акумулятор при температурі від -20°C до 45°C
 - Уникайте екстремальних температур, щоб запобігти ненормальному розширенню батареї
 - Заряджайте батарею за нормальної температури перед використанням за низьких температур
- Обслуговування батареї:
 - Не залишайте акумулятор бездіяльним протягом тривалого часу, оскільки це може вплинути на продуктивність
 - Перезаряджайте та розряджайте акумулятор кожні 3 місяці, щоб підтримувати активність
- Запобіжні заходи при зберіганні:
 - Вийміть батарею, якщо вона не використовується протягом тривалого часу, щоб зберегти її термін служби

9. Усунення несправностей:

- **Камера не вмикається:**
 - Переконайтеся, що акумулятор заряджений.
 - Спробуйте інший USB-кабель і джерело живлення.
- **Wi-Fi не підключається:**
 - Переконайтеся, що Wi-Fi увімкнено в налаштуваннях камери.

- Переконайтеся, що ваш смартфон знаходиться в зоні дії сигналу Wi-Fi камери.
- Спробуйте перезавантажити камеру та смартфон.
- **Помилка картки MicroSD:**
 - Переконайтеся, що картку MicroSD вставлено правильно.
 - Відформатуйте картку MicroSD у камері.
 - Спробуйте іншу картку MicroSD (класу 10 або вище).

10. Утилізація:

Утилізуйте пристрій та його компоненти відповідно до місцевих норм після закінчення терміну служби.

Добро пожаловать! Благодарим вас за покупку PATONA Platinum Action Cam Life SL5. Это руководство поможет вам настроить и использовать вашу новую экшн-камеру.

1. Обзор продукта:

PATONA Platinum Action Cam Life SL5 — это высокопроизводительная двухцветная 4K-камера, созданная для съемки ваших приключений в ошеломляющих деталях. Благодаря водонепроницаемому корпусу, различным режимам съемки и подключению по Wi-Fi она идеально подходит для записи всех ваших захватывающих моментов, как на суше, так и под водой.

2. Основные характеристики:

- **Видео 4K Ultra HD:** записывайте видео с четким разрешением 4K со скоростью 30 кадров в секунду.
- **Двойной экран:** передний и задний цветные экраны.
- **Защита от сотрясений** : интеллектуальная система EIS помогает стабилизировать видеоматериал.
- **Несколько вариантов разрешения:** выбирайте из различных разрешений, включая 6K, 5K, 4K, 2.7K, 1080P и 720P с разной частотой кадров.
- **Водонепроницаемый корпус:** водонепроницаемость до 30 метров (98,4 фута) при использовании входящего в комплект корпуса.

- **Подключение по Wi-Fi:** подключайтесь к смартфону для удаленного управления и передачи файлов через приложение для смартфона как для Android, так и для iOS.
- **Сверхширокоугольный объектив 170°:** захватите более широкое поле зрения.
- **Покадровая и замедленная съемка:** проявите творческий подход с помощью покадровой и замедленной видеосъемки.
- **Поддержка карт MicroSD:** поддерживает карты MicroSD емкостью до 256 ГБ (рекомендуется класс 10 или выше).
- **Монтажные принадлежности :** записывайте видео на любых поверхностях с помощью этих принадлежностей.

3. Что в коробке:



1x PATONA Platinum
Action Cam Life SL5



1x Водонепроницаемый
чехол



1 литий-ионный
аккумулятор PATONA
(модель 4231)



1x USB-кабель



1x пульт дистанционного управления



1x

Ремешок для пульта дистанционного управления



Двусторонние
клеи



1x корпус для камеры



1x проволочный трос,
4x ремни



1x крепление для пряжки



1x C-крепление



1x D-крепление



1x крепление на руль
и столб



1x F-крепление



2x Крепление на шлем



1x быстросъемная
пряжка
с винтом

1x адаптер для штатива
и крепление



4x Бинт

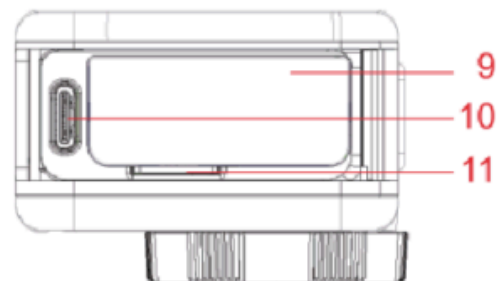
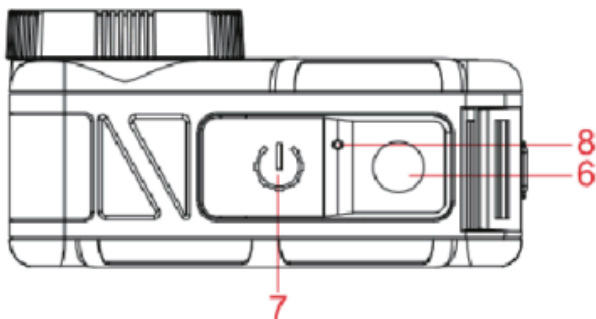
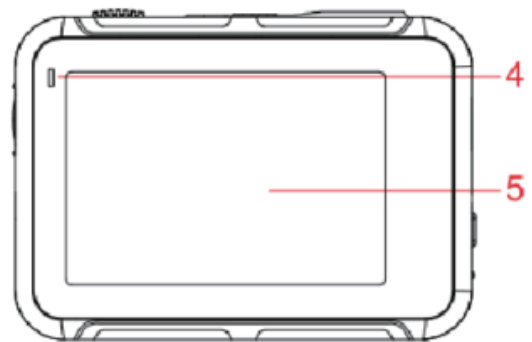
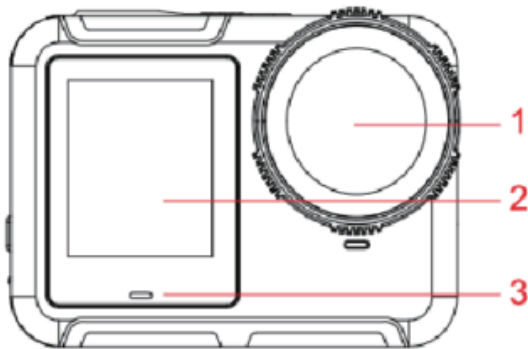


1x Салфетка для протирки



1x Руководство пользователя
QR-карта

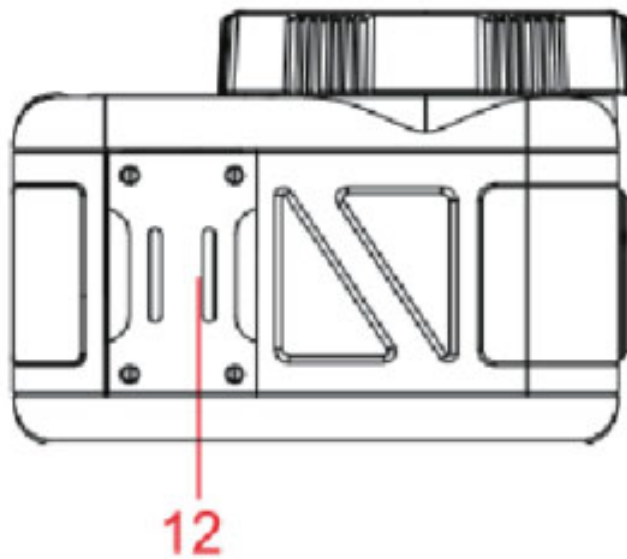
4. Схема продукта:



1. **Объектив:** широкоугольный объектив камеры.

2. **Передний экран:** 1,4-дюймовый цветной дисплей.

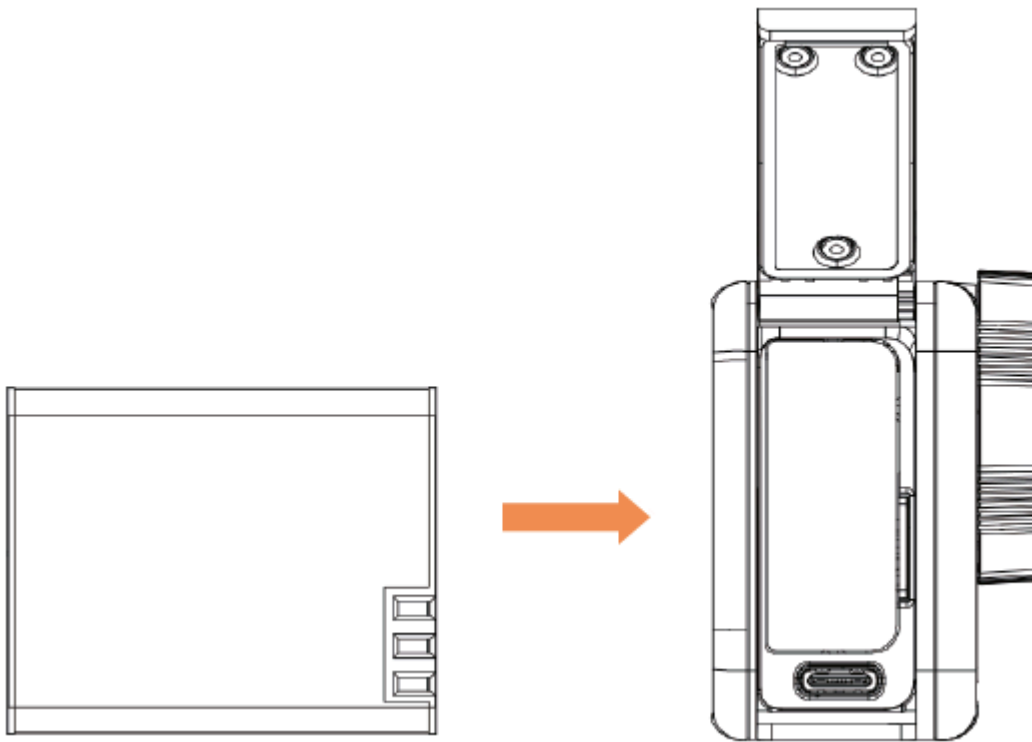
3. **Светодиодный индикатор состояния (рабочий индикатор):** показывает состояние камеры (запись, зарядка и т. д.).
4. **Индикатор зарядки:** показывает состояние зарядки.
5. **Задний экран:** цветной дисплей 2,35 дюйма для просмотра отснятого материала и настроек.
6. **Кнопка ОК/спуска затвора:** запускает/останавливает запись и делает фотографии.
7. **Кнопка питания :** включает/выключает устройство.
8. **Микрофон:** записывает голоса.
9. **Отсек для батареек :** сюда можно вставить аккумуляторные батареи.
10. **Порт USB-C:** для зарядки и передачи данных.
11. **Слот для карты MicroSD:** для установки карты MicroSD.



12. **Динамик:** отсюда воспроизводится звук ваших видео.

5. Начало работы:

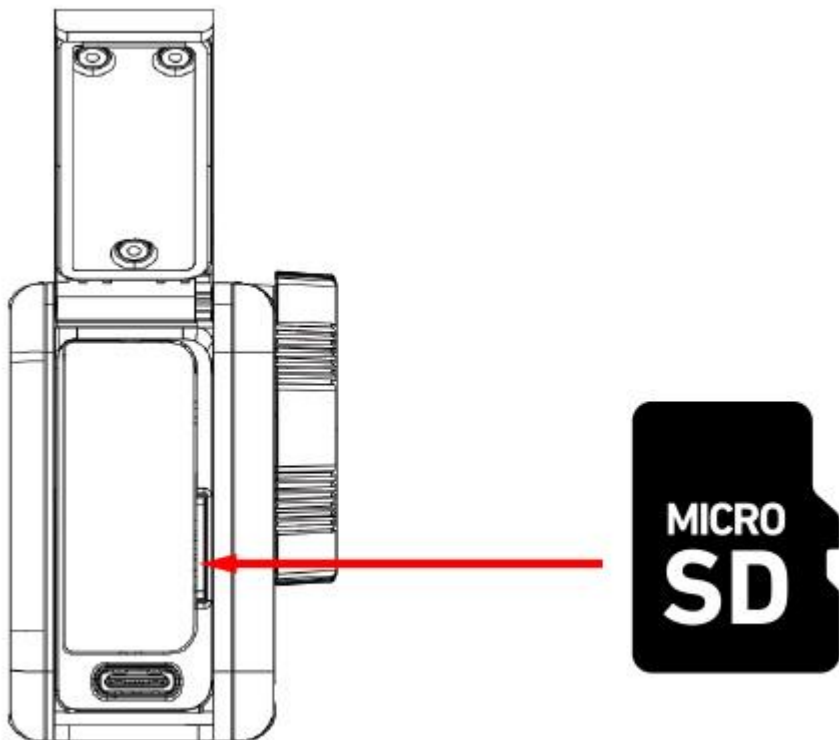
А. Установка аккумуляторной батареи:



1. Нажмите на защелку.
2. Нажмите вниз, чтобы открыть крышку батарейного отсека.
3. Загружайте аккумулятор в указанном направлении.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ: Извлекайте аккумулятор, если камера не используется в течение длительного времени, чтобы избежать повреждения камеры из-за протечки или потери аккумулятора.

Б. Установка карты MicroSD:



1. Откройте крышку слота для карты MicroSD.
2. Вставьте карту MicroSD (класса 10 или выше, до 256 ГБ) контактами к объективу.
3. Вставьте карту до щелчка.
4. Закройте крышку слота для карты MicroSD.

C. Зарядка аккумулятора:

1. Подключите камеру к источнику питания USB с помощью прилагаемого USB-кабеля.
2. Во время зарядки будет гореть индикатор зарядки.
3. Индикатор зарядки погаснет, когда аккумулятор полностью зарядится.

D. Загрузка камеры:

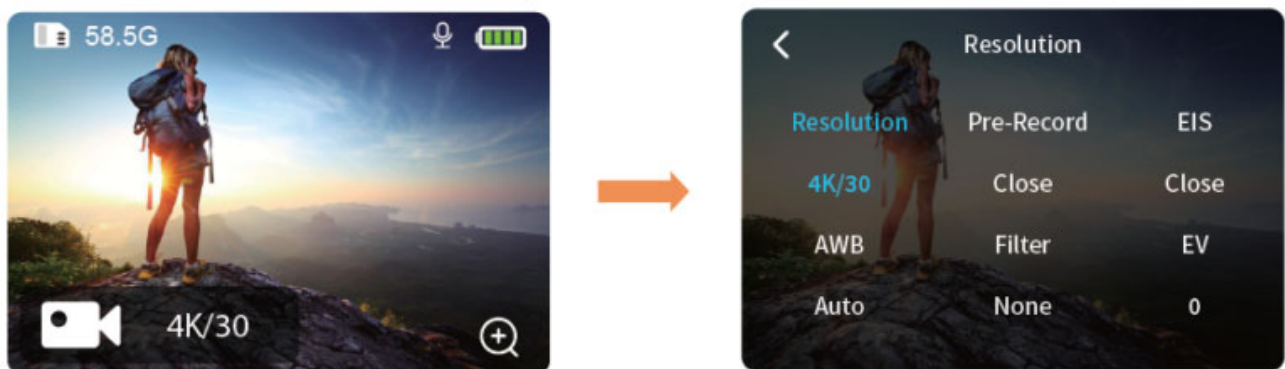


1. Нажмите и удерживайте кнопку питания для загрузки
2. Войдите в интерфейс выбора языка
3. Выберите нужный язык
4. Войдите в интерфейс настройки даты/времени/формата

⚠ Примечание: Отформатируйте карту micro SD перед использованием.

В формате FAT 32 карта micro SD прекращает запись и начинает запись нового файла, когда достигает 3,73 ГБ памяти.

Е. Настройки функций:



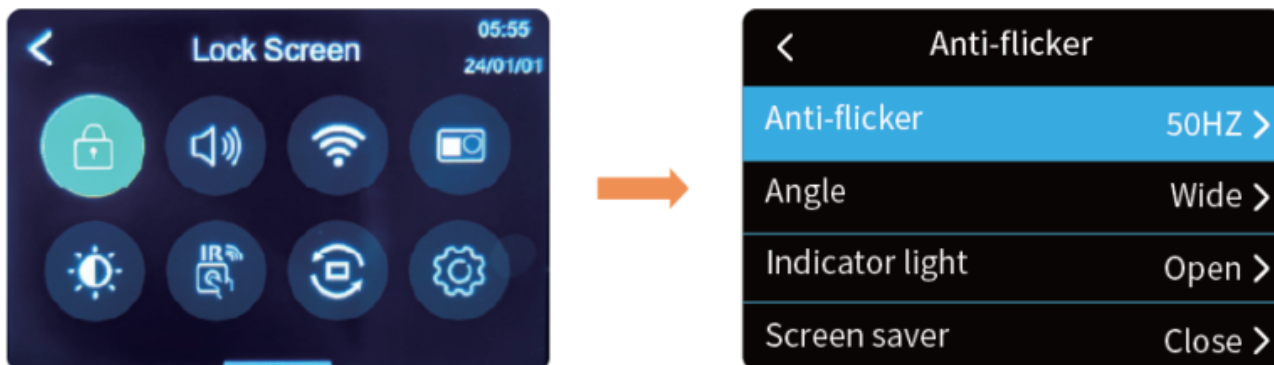
Для доступа к настройкам функции щелкните значок разрешения в интерфейсе предварительного просмотра видео/фото.

Доступные настройки включают:

- Регулировка разрешения
- Настройки предварительной записи
- Настройки стабилизации изображения (Anti-shake)
- Настройки баланса белого

- Настройки экспозиции
- Другие настройки (могут отличаться в зависимости от устройства)

Ф. Сокращения:



Чтобы получить доступ к меню системной панели, проведите пальцем по экрану сверху вниз в интерфейсе предварительного просмотра видео/фото.

Меню системной панели позволяет:

- Заблокировать экран
- Отрегулируйте громкость
- Включить/выключить WiFi
- Переключиться на дополнительный экран
- Отрегулируйте яркость экрана
- Включить/выключить пульт дистанционного управления
- Поворот изображений
- Доступ к меню настроек

6. Инструкция по эксплуатации:

А. Перемещение между режимами:

- а. **Включите** камеру.

b. Нажмите кнопку **«Питание/Режим»** несколько раз, чтобы переключаться между следующими режимами:

- **Видеорежим:** для записи видео.
- **Режим фотосъемки:** для фотосъемки.
- **Меню воспроизведения/удаления:** для просмотра записанных видео и фотографий.
- **Меню настроек:** для настройки параметров камеры.

Б. Режим видеозаписи:

a. Выберите **режим видео**.

b. Нажмите кнопку **OK/Shutter**, чтобы начать запись. Во время записи рабочий индикатор будет мигать.

c. Чтобы остановить запись, нажмите кнопку **OK/Shutter** еще раз.

Вы можете выбрать разрешение в соответствии со своими потребностями, а также записать видео в режиме стабилизации изображения в зависимости от сцены.



1. Статус карты Micro SD
2. Оставшееся время записи карты
3. Статус аудиозаписи
4. Мощность аккумулятора
5. Видеорежим
6. Текущее разрешение видео

7. Увеличить масштаб

- > Основные настройки:

1. **Обычная видеозапись** : в этом режиме вы можете записывать видео непрерывно.

○ **Разрешение видео** :

- **Функция стабилизации изображения выключена**: 6К 30 кадров в секунду, 5К 30 кадров в секунду, 4К 60/30 кадров в секунду, 2.7К 60/30 кадров в секунду, 1080P 120/60/30 кадров в секунду, 720P 120/60/30 кадров в секунду.
- **Anti-shake включен** : 4К 60/30 кадров в секунду, 2К 60/30 кадров в секунду, 1080P 60/30 кадров в секунду, 720 P60/30 кадров в секунду

2. **Покадровое видео**: при нажатии *кнопки спуска затвора* происходит запись видеок кадров с выбранным интервалом времени и сохранение их в видеоформате. Нажмите *кнопку спуска затвора* еще раз, чтобы остановить запись.

○ **Интервал** : 1, 2, 5, 10, 30, 60 секунд

○ **Разрешение видео** : 5К, 4К, 2.7К, 1080P, 720P

3. **Циклическая запись видео**: видео записывается непрерывно и сохраняется на карте по частям.

⚠ **ПРИМЕЧАНИЕ** : Когда карта памяти заполнена, первое видео перезаписывается и записывается новое.

○ **Продолжительность видео** : 1, 2, 3, 5, 10 минут

4. **Замедленная съемка видео**: при включении этого параметра видео записывается в замедленном режиме, а время воспроизведения отображается как кратное времени записи.

⚠ **ПРИМЕЧАНИЕ** . Звук не может быть записан в режиме замедленной съемки.

○ **Поддерживаемые разрешения видео** : 2.7К 2X, 1080P 4X/2X, 720P 8X/4X

С. Режим фото:

а. Выберите **режим фото**.

б. Нажмите кнопку «**ОК/Спуск затвора**», чтобы сделать снимок.



1. Количество сделанных фотографий

2. Фоторежим

3. Текущее разрешение фото

-> **Основные настройки:**

1. **Обычный режим фотосъемки** : делает снимки при нажатии *кнопки спуска затвора* .

- **Разрешение фотографий** : 64М/48М/30М/24М/20М/12М/8М, выбирайте в соответствии с вашими потребностями.

2. **Покадровая съемка**: делает снимок после окончания обратного отсчета.

- **Продолжительность обратного отсчета** : 3 с, 5 с, 10 с, 20 с

3. **Автофото**: При нажатии *кнопки спуска затвора* камера автоматически делает снимки с заданным интервалом. Нажмите *кнопку спуска затвора* еще раз, чтобы остановить съемку.

- **Интервал затвора** : 3 с, 10 с, 15 с, 20 с, 30 с

4. **Серийная фотосъемка**: делает несколько фотографий одновременно.

- **Количество последовательных снимков** : 3, 5 Фото

D. Меню воспроизведения:

а. Выберите **режим воспроизведения**.

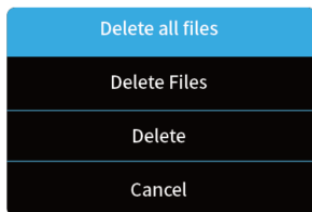
- b. Для просмотра записанных файлов используйте кнопки **«Вверх»/«Вниз»** .
- c. Нажмите **кнопку OK/Shutter**, чтобы воспроизвести видео или посмотреть фотографию.
- d. Нажмите кнопку **«Режим»** , чтобы удалить файл.



1. Значок возврата
2. Водяной знак даты и времени
3. Текущий номер файла
4. Общее количество файлов
5. Удалить значок
6. Значок воспроизведения
7. Текущее время воспроизведения
8. Текущая продолжительность видео


Е. Удалить меню:

- Войдите в интерфейс миниатюр режима воспроизведения.
- Выберите **«Удалить»**, чтобы войти в интерфейс меню «Удалить».
- Выберите один из следующих вариантов:



- **Удалить все файлы** : удалить все видео/фото файлы на карте Micro SD.
- **Удалить файлы** : для выбора частичного удаления выбранного изображения или видео.
- **Удалить** : (для подтверждения удаления выбранных файлов)
- **Отмена** : выход из интерфейса меню «Удалить» без удаления каких-либо файлов.

Ф. Меню настроек системы:

1. Выберите меню «Настройки» (значок шестеренки ).
2. Для навигации по настройкам используйте **кнопки «Вверх»/«Вниз»** .
3. Нажмите **кнопку OK/Shutter**, чтобы выбрать настройку.
4. Используйте **кнопки «Вверх»/«Вниз»** для изменения значения настройки.
5. Нажмите **кнопку OK/Shutter**, чтобы подтвердить настройку.

-> Основные настройки:

1. **Антимерцание** : 50 Гц (по умолчанию), 60 Гц
2. **Угол** : выберите широкий, видеовидеоискатель будет отображаться максимально широко
 - широкий (по умолчанию)/средний/узкий
3. **Индикатор** : включен (по умолчанию), выключен
4. **Заставка** : Нажмите, чтобы установить длительность заставки. Когда камера начинает записывать видео, экран выключается по истечении установленного времени, что не влияет на запись и может продлить срок службы батареи.
 - выкл (по умолчанию)/вкл
5. **Автоматическое выключение** : Нажмите, чтобы установить длительность. Если в течение установленного времени на камере

не будет выполнено никаких действий, камера автоматически выключится.

- выкл (по умолчанию)/вкл

6. **Настройки тона** : установите громкость звука кнопок камеры или отключите звук кнопок.

- высокий (по умолчанию)/средний/низкий

7. **Микрофон** : если выбрано значение **«Авто»** , внешний микрофон будет автоматически обнаружен при подключении.

- встроенный микрофон (по умолчанию), автоматический

8. **Шум звука** : после включения этого параметра можно добиться определенного эффекта шумоподавления.

- выкл (по умолчанию)/вкл

9. **Музыка при выключении питания** : можно установить звук включения/выключения питания.

- выкл/вкл (по умолчанию)

10. **Режим автомобиля** : после установки режима автомобиля видео автоматически начнет воспроизводиться циклично.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ : файл будет автоматически сохранен после отключения питания.

- Выкл. (по умолчанию)/Вкл.

11. **Режим погружения** : когда включен режим погружения, на интерфейсе предварительного просмотра видео появляется светло-розовый эффект.

- Выкл. (по умолчанию)/Вкл.

12. **Язык** : выберите английский, немецкий, итальянский, французский, испанский и т. д.

13. **Формат времени** : установите формат даты и времени ГГ/ММ/ДД, ММ/ДД/ГГ, ДД/ММ/ГГ

14. **Калибровка стабилизации изображения** : включите *функцию стабилизации изображения* в настройках видео, поместите устройство на горизонтальную поверхность примерно на 30 секунд, нажмите **«Подтвердить»** , и можно будет выполнить калибровку *стабилизации изображения* .

15. **Установка времени** : вы можете установить его в часах, минутах и секундах.
16. **Установка даты** : год, месяц и день
17. **Форматирование** : очистите все данные на карте Micro SD, обязательно сделайте резервную копию данных.
18. **Информация об устройстве** : Отображение информации о продукте. Модель продукта, версия программного обеспечения, время обновления.
19. **Factory Reset** : Эта операция удалит все текущие настройки камеры и восстановит заводские настройки камеры. После подтверждения камера перезагрузится.

Н. Подключение Wi-Fi:

► Настройка приложения для смартфона



Android-приложение



iOS-приложение

1. **Загрузите приложение Supcam Pro**: найдите «Supcam Pro» в App Store (iOS) или Google Play Store (Android) и установите его на свой смартфон.
2. **Включите Wi-Fi на камере**: Долго нажмите кнопку «Вверх» на камере, чтобы активировать Wi-Fi. На экране отобразятся SSID и пароль Wi-Fi.

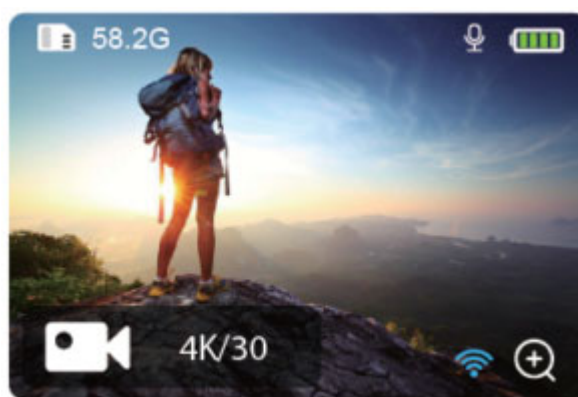
3. **Подключитесь к Wi-Fi камеры:** откройте настройки Wi-Fi на смартфоне и подключитесь к сети, отображаемой на экране камеры.
4. **Откройте приложение Supcam Pro:** запустите приложение, чтобы управлять камерой, просматривать видеоматериалы в реальном времени, настраивать параметры и загружать файлы на свой смартфон.

► **Шаги подключения к WIFI:**

- **Включите WIFI :** после включения камеры временно нажмите кнопку питания камеры, чтобы включить WIFI, и на экране камеры отобразятся параметры подключения (подробности см. на рисунке ниже).



Ожидание подключения Wi-Fi

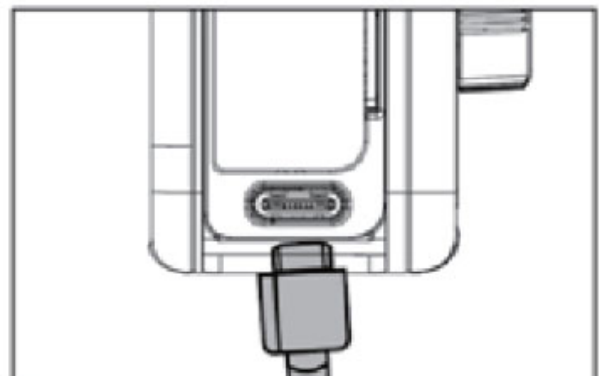
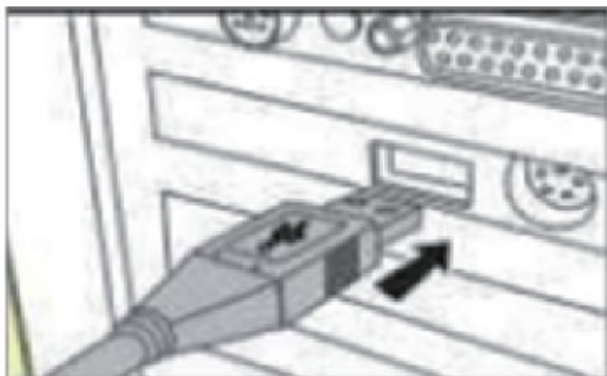


Wi-Fi подключен

- Подключение двумя способами:
 1. Ручное подключение:
 - Откройте настройки WIFI вашего телефона.
 - Выберите имя WIFI камеры («ActionCam_***»)
 - Введите пароль: 12345678
 - Откройте приложение «SupCam Pro», чтобы получить доступ к интерфейсу предварительного просмотра.
 2. Отсканируйте код для подключения:
 - Откройте приложение «SupCam Pro» на своем телефоне.

- Нажмите «Сканировать QR-код для подключения» и отсканируйте QR-код на камере.
- Приложение автоматически подключится к камере (примечание: возможны различия в системах мобильных телефонов)
- После подключения вы сможете использовать приложение для:
 - Запись видео
 - Делайте фотографии
 - Воспроизведение файлов
 - Скачать файлы
 - Удалить файлы
 - Настройте параметры камеры

Ж. Подключение к ПК:



- Подключите камеру к компьютеру.
- Выберите **режим камеры** :
 - USB
 - Хранилище
 - Камера
- При выборе **режима хранения** :
 - Подождите, пока камера перейдет в режим съемного диска.
 - Найдите съемный диск в окне «Мой компьютер».

- Войдите в каталог «DCIM/100MEDIA» для доступа к сохраненным фотографиям и видео.
- Скопируйте файлы со съемного диска на жесткий диск компьютера.

⚠ Важные меры предосторожности:

- * Не отключайте USB-соединение во время загрузки файла.
- * Не подключайте и не отключайте карту памяти, пока подключен USB-кабель, чтобы избежать потери данных.

7. Технические характеристики:

Номер модели:	4233
Приложение:	Supcam Pro
Формат изображения и видео:	JPEG, MP4
Сжатие видео:	H.264
Спикер:	Встроенный
Микрофон:	Встроенная + внешняя поддержка
Отображать:	2,35" (320×480) сзади + 1,4" (240×240) спереди ЖК-экран
Объектив:	Широкоугольный объектив 170°
Разрешение видео:	6K 5760×3240 30 кадров в секунду, 5K 4608×2592 30/60 кадров в секунду, 4K 3840×2160 30/60 кадров в секунду,

	2.7K 2560×1440 60/30 кадров в секунду, QHD 1920×1440 60/30 кадров в секунду, FHD 1920×1080 90/60/30 кадров в секунду, HD 1280×720 90/60/30 кадров в секунду
Разрешение фотографий:	64/48/24/20/16/12/8/5/3МП
Хранилище:	Карта microSD (класс 10 или выше, 64–256 ГБ, не входит в комплект)
Связь:	Wi-Fi (2.4G), Micro-USB, Micro-HDMI, USB-C
Аккумулятор:	В комплект входит 1 литий-ионный аккумулятор (1800 мАч/6,66 Втч) (Артикул: 4231)
Емкость аккумулятора:	3.8В-2150мАч
Срок службы батареи:	4К/150 мин.
Относительная влажность:	5% ~ 95% (без инея)
Рабочая температура	-10°C~ +60°C
Температура хранения	-20°C~ +70°C
Водонепроницаемый:	До 30 м с входящим в комплект водонепроницаемым корпусом
Размеры:	71x51x29мм

Масса:	140 г (без батареек)
---------------	----------------------

⚠ Примечание: Технические характеристики могут быть изменены в связи с модернизацией или обновлением. Пожалуйста, рассматривайте фактический продукт как стандартную форму.

8. Меры предосторожности:

- Не разбирайте камеру или аккумулятор.
- Не подвергайте камеру длительному воздействию экстремальных температур или прямых солнечных лучей.
- Для зарядки используйте только прилагаемый USB-кабель.
- Храните камеру и ее принадлежности в недоступном для детей месте.
- При использовании камеры под водой всегда используйте водонепроницаемый корпус.
- Перед использованием камеры во влажной среде убедитесь, что крышки батарейного отсека и всех портов надежно закрыты.
- Перед первым использованием отформатируйте карту MicroSD в камере.
- Используйте только авторизованные батареи:
 - Используйте только батареи, входящие в комплект поставки или приобретенные через специальные каналы.
 - Избегайте использования несовместимых батарей.
- Экологические соображения:
 - Используйте аккумулятор при температуре от -20°C до 45°C .
 - Избегайте экстремальных температур, чтобы предотвратить аномальное расширение аккумулятора.
 - Зарядите аккумулятор при нормальной температуре перед его использованием при низких температурах.
- Техническое обслуживание аккумулятора:

- Не оставляйте аккумулятор бездействующим в течение длительного времени, так как это может повлиять на производительность.
- Для поддержания активности аккумулятора заряжайте и разряжайте его каждые 3 месяца.
- Меры предосторожности при хранении:
 - Извлекайте аккумулятор, если он не используется в течение длительного периода времени, чтобы продлить срок его службы.

9. Устранение неполадок:

- **Камера не включается:**
 - Убедитесь, что аккумулятор заряжен.
 - Попробуйте использовать другой USB-кабель и источник питания.
- **Wi-Fi не подключается:**
 - Убедитесь, что в настройках камеры включен Wi-Fi.
 - Убедитесь, что ваш смартфон находится в зоне действия сигнала Wi-Fi камеры.
 - Попробуйте перезапустить камеру и смартфон.
- **Ошибка карты MicroSD:**
 - Убедитесь, что карта MicroSD вставлена правильно.
 - Отформатируйте карту MicroSD в камере.
 - Попробуйте использовать другую карту MicroSD (класса 10 или выше).

10. Утилизация:

По окончании срока службы утилизируйте устройство и его компоненты в соответствии с местными правилами.

أهلاً وسهلاً! شكراً لك على شراء PATONA Platinum Action Cam Life SL5. سيرشدك هذا الدليل خلال إعداد واستخدام كاميرا الحركة الجديدة.

1. نظرة عامة على المنتج:

كاميرا PATONA Platinum Action Cam Life SL5 هي كاميرا حركة عالية الأداء بشاشة ملونة مزدوجة بدقة 4K مصممة لالتقاط مغامراتك بتفاصيل مذهلة. بفضل غلافه المقاوم للماء وأوضاع التصوير المختلفة واتصال Wi-Fi ، فهو مثالي لتسجيل جميع لحظاتك المليئة بالإثارة ، سواء على الأرض أو تحت الماء.

2. دلالات الميزات:

- فيديو 4K Ultra HD: سجل مقاطع الفيديو بدقة 4K واضحة بمعدل 30 إطاراً في الثانية.
- شاشة مزدوجة: شاشات ملونة أمامية وخلفية.
- مضاد للاهتزاز: يساعد EIS الذكي المضاد للاهتزاز على استقرار لقطات الفيديو.
- خيارات دقة متعددة: اختر من بين درجات الدقة المختلفة ، بما في ذلك 6K و 5K و 4K و 2.7K و 1080P و 720P بمعدلات إطارات مختلفة.
- مبيت مقاوم للماء: مقاوم للماء حتى 30 متراً (98.4 قدماً) مع الغلاف المرفق.
- اتصال Wi-Fi: اتصل بهاتفك الذكي للتحكم عن بعد ونقل الملفات عبر تطبيق الهاتف الذكي لكل من Android و iOS.
- عدسة بزوايا عريضة للغاية تبلغ 170 درجة: التقط مجال رؤية أوسع.
- اللقطات المتتابعة والحركة البطيئة: كن مبدعاً مع تسجيل الفيديو بفواصل زمنية وتسجيل بطيء الحركة.
- دعم بطاقة MicroSD: يدعم بطاقات MicroSD حتى 256 جيجابايت (يوصى بالفئة 10 أو أعلى).
- ملحقات التركيب: سجل الفيديو الخاص بك على جميع أنواع الأسطح باستخدام هذه الملحقات.

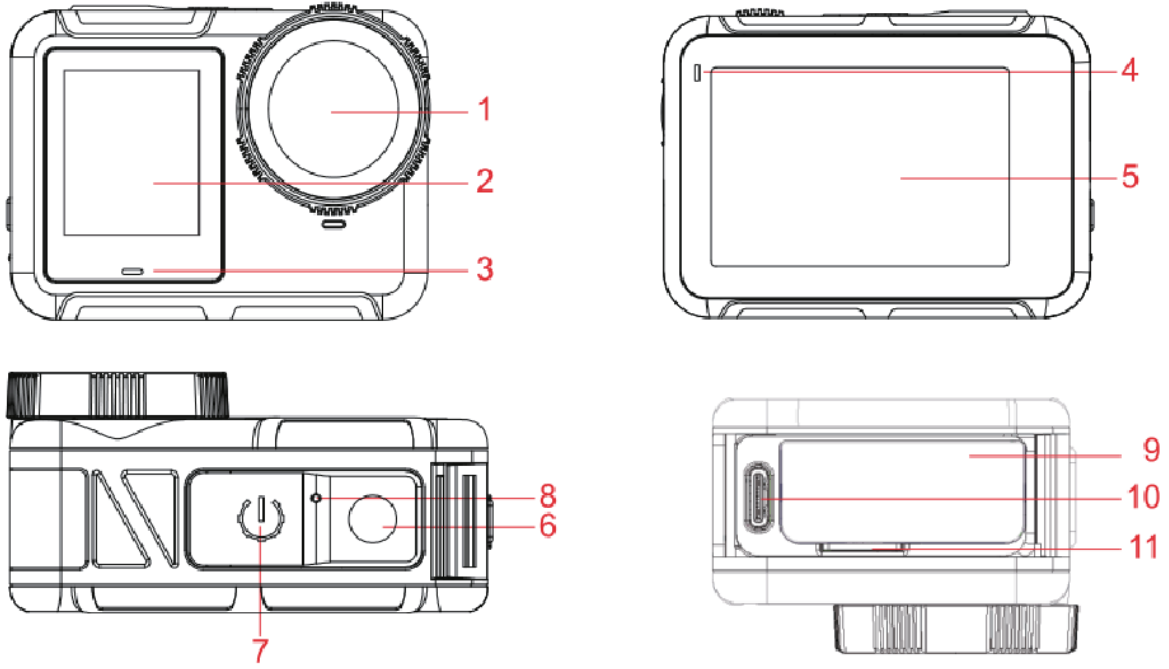
3. ماذا في الصندوق:

		
1x باتونا بلاتينيوم أكشن كام لايف SL5	1x WaterproofCase	1x بطارية ليثيوم أيون باتونا (موديل 4231)

 <p>1x كابل USB</p>	 <p>1x جهاز تحكم عن بعد</p>	 <p>1x حزام جهاز التحكم عن بعد</p>
 <p>مواد لاصقة مزدوجة الوجهين</p>	 <p>1x الإسكان الكاميرا</p>	 <p>1x سلك Tether4x الأشرطة</p>
 <p>1x مشبك جبل</p>	 <p>1x جبل C</p>	 <p>1x جبل D</p>
 <p>1x مقبض بار وعمود جبل</p>	 <p>1x جبل F</p>	 <p>2x خوذة جبل</p>
		

1x مشبك التحرير السريع مع المسمار	1x محول تريايبود وجبل	4x ضمادة
		
1x قطعة قماش تنظيف	1x دليل المستخدممبطاقة QR	

4. مخطط المنتج:

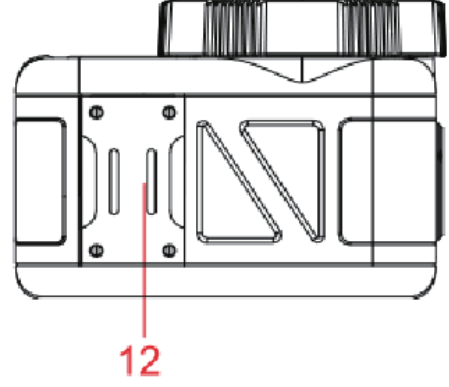


- 1 . العدسة: عدسة الكاميرا ذات الزاوية الواسعة.
- 2 . الشاشة الأمامية: شاشة عرض ملونة أمامية مقاس 1.4 بوصة.
- 3 . مؤشر LED للحالة (مؤشر العمل): يشير إلى حالة الكاميرا (التسجيل والشحن وما إلى ذلك).
- 4 . مؤشر الشحن: يعرض حالة الشحن
- 5 . الشاشة الخلفية: شاشة ملونة مقاس 2.35 بوصة لعرض اللقطات والإعدادات.
- 6 . **OK/Shutter Button**: يبدأ/يوقف التسجيل ويلتقط الصور.
- 7 . زر الطاقة: لتشغيل / إيقاف تشغيل جهازك.
- 8 . الميكروفون: يسجل الأصوات.

9 . حجرة البطارية: يمكنك إدخال البطاريات القابلة لإعادة الشحن هنا.

10 . منفذ USB-C: للشحن ونقل البيانات.

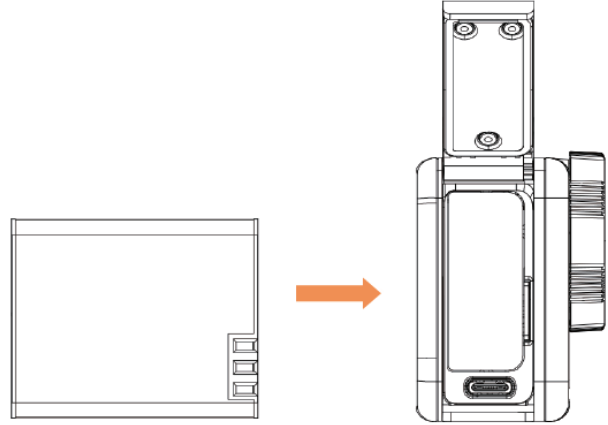
11 . فتحة بطاقة MicroSD: لإدخال بطاقة MicroSD.



12 . مكبر الصوت: يقوم بتشغيل صوت مقاطع الفيديو الخاصة بك من هنا.

5. البدء :

أ. إدخال البطارية القابلة لإعادة الشحن:



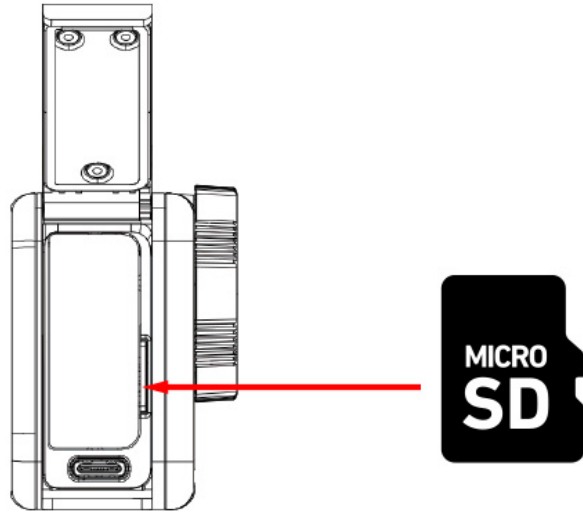
1 . اضغط على مفتاح المزلاج

2 . ادفع لأسفل لفتح غطاء البطارية

3 . قم بتحميل البطارية في الاتجاه المحدد

⚠ **ملاحظة:** قم بإزالة البطارية عندما لا تكون الكاميرا قيد الاستخدام لفترة طويلة لتجنب تلف الكاميرا بسبب التسرب أو فقدان البطارية

ب. إدخال بطاقة MicroSD:

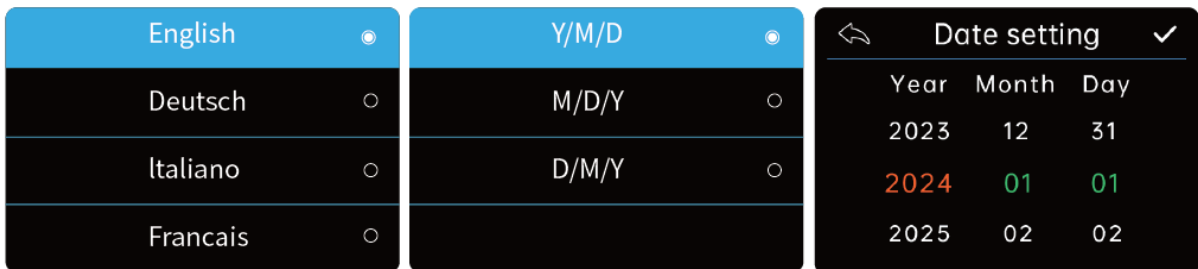


- 1 . افتح غطاء فتحة بطاقة MicroSD.
- 2 . أدخل بطاقة MicroSD (الفئة 10 أو أعلى ، حتى 256 جيجابايت) مع توجيه جهات الاتصال إلى جانب العدسة.
- 3 . ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في مكانها.
- 4 . أغلق غطاء فتحة بطاقة MicroSD.

ج. شحن البطارية:

- 1 . قم بتوصيل الكاميرا بمصدر طاقة USB باستخدام كابل USB المرفق.
- 2 . سيضيء مؤشر الشحن أثناء الشحن.
- 3 . سيتم إيقاف تشغيل مؤشر الشحن عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل.

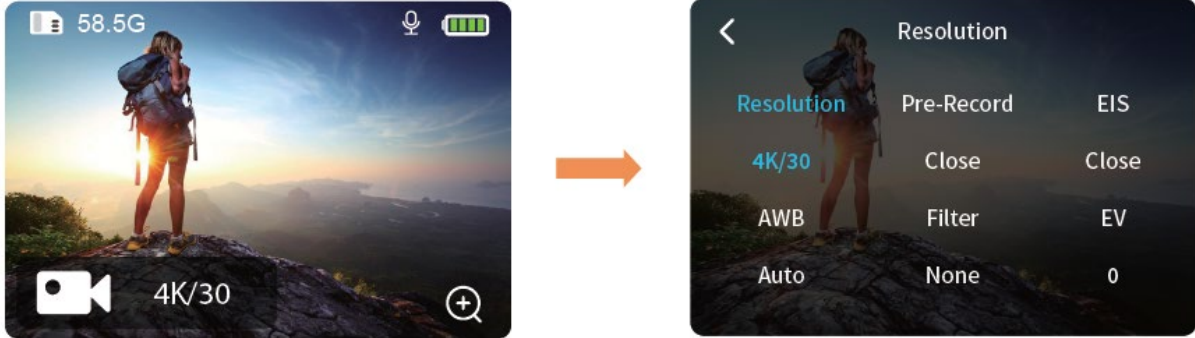
د. تمهيد الكاميرا:



- 1 . اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة للتمهيد
- 2 . أدخل واجهة تحديد اللغة
- 3 . حدد اللغة المطلوبة
- 4 . أدخل واجهة إعداد التاريخ/الوقت/التنسيق

⚠ ملاحظة: قم بتهيئة بطاقة micro SD قبل استخدامها. بتنسيق FAT 32 ، تتوقف بطاقة micro SD عن التسجيل وتبدأ في تسجيل ملف جديد عندما تصل إلى 3.73 جيجابايت من التخزين.

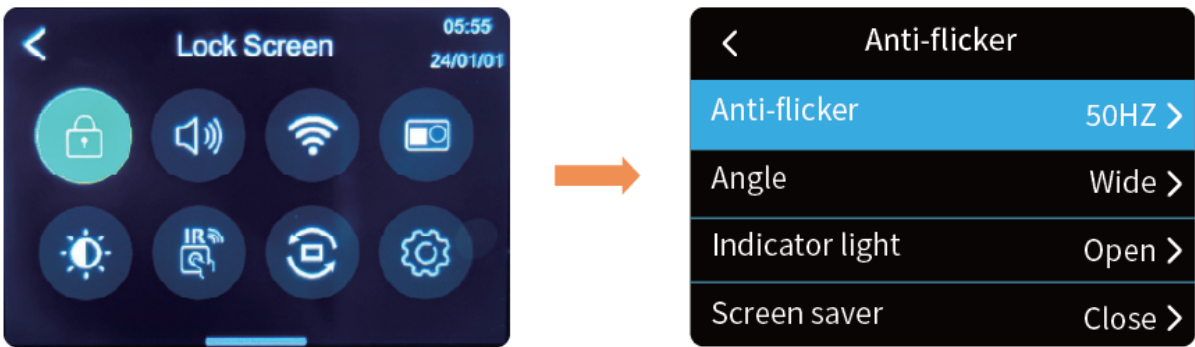
ه. إعدادات الوظيفة:



للوصول إلى إعدادات الوظيفة ، انقر فوق رمز الدقة في واجهة معاينة الفيديو / الصورة.
تشمل الإعدادات المتوفرة ما يلي:

- تعديل الدقة
- إعدادات التسجيل المسبق
- إعدادات مقاومة الاهتزاز (التثبيت)
- إعدادات توازن اللون الأبيض
- إعدادات التعريض الضوئي
- الإعدادات الأخرى (قد تختلف حسب الجهاز)

و. الاختصارات:



للوصول إلى قائمة شريط النظام ، اسحب الشاشة من أعلى إلى أسفل في واجهة معاينة الفيديو / الصور.
تتيح لك قائمة شريط النظام ما يلي:

- قفل الشاشة
- ضبط مستوى الصوت
- تشغيل / إيقاف تشغيل WiFi

- التبديل إلى الشاشة الثانوية
- ضبط سطوع الشاشة
- تشغيل / إيقاف تشغيل جهاز التحكم عن بعد
- تدوير الصور
- الوصول إلى قائمة الإعدادات

6. تعليمات التشغيل:

أ. التنقل بين الأوضاع:

أ. قم بتشغيل الكاميرا.

ب. اضغط على زر الطاقة/الوضع بشكل متكرر للتنقل بين الأوضاع التالية:

- وضع الفيديو: لتسجيل مقاطع الفيديو.
- وضع الصورة: لالتقاط الصور الثابتة.
- قائمة التشغيل/الحذف: لعرض مقاطع الفيديو والصور المسجلة.
- قائمة الإعدادات: لضبط إعدادات الكاميرا.

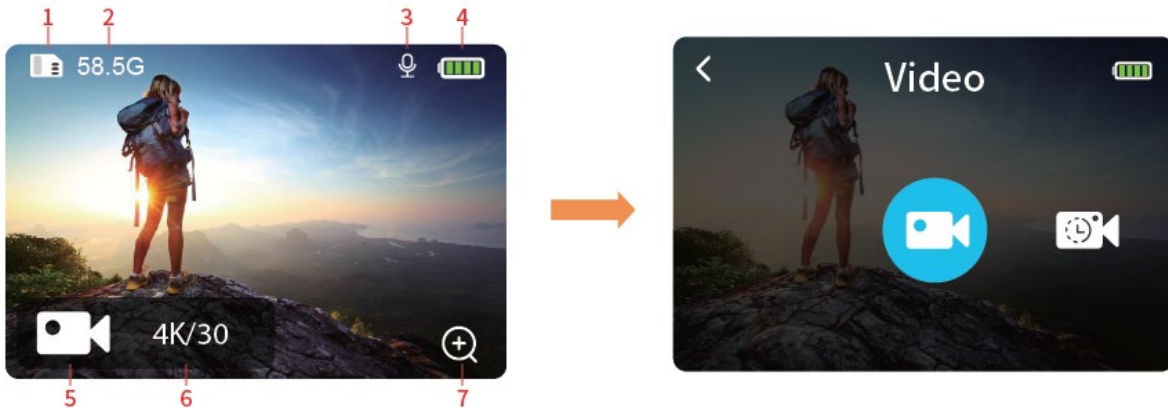
ب. وضع تسجيل الفيديو:

أ. حدد وضع الفيديو.

ب. اضغط على الزر موافق / الغالق لبدء التسجيل. سيومض مؤشر العمل أثناء التسجيل.

ت. اضغط على الزر **OK/Shutter** مرة أخرى لإيقاف التسجيل.

يمكنك اختيار الدقة التي تناسب احتياجاتك ، ويمكنك أيضا اختيار التسجيل في وضع منع الاهتزاز ، اعتمادا على المشهد.



1 . حالة بطاقة Micro SD

2 . وقت التسجيل المتبقي للبطاقة

3 . حالة التسجيل الصوتي

4 . طاقة البطارية

5 . وضع الفيديو

6 . دقة الفيديو الحالية

7 . تكبير

<- إعدادات المفاتيح:

1 . تسجيل الفيديو العادي: في هذا الوضع ، يمكنك تسجيل مقاطع الفيديو الخاصة بك باستمرار.

○ دقة الفيديو:

▪ إيقاف الامتزاز: 30 6K إطارا في الثانية ، 30 5K إطارا في الثانية ، 60 4K/30 إطارا في الثانية ، 60 2.7K/30 إطارا في الثانية ، 120 1080P/30/60 إطارا في الثانية ، 720P ، 120 30/60 إطارا في الثانية.

▪ تشغيل مضاد للاهتزاز: 60 4K/30 إطارا في الثانية ، 60 2K/30 إطارا في الثانية ، 1080 بكسل 30/60 إطارا في الثانية ، 720 P60 / 30 إطارا في الثانية

2 . فيديو اللقطات المتتابعة: عند الضغط على زر الغالق ، فإنه يسجل إطارات الفيديو في الفاصل الزمني المحدد ويحفظها بتنسيق فيديو. اضغط على زر الغالق مرة أخرى لإيقاف التسجيل.

○ الفاصل الزمني: 1 ، 2 ، 5 ، 10 ، 30 ، 60 ثانية

○ دقة الفيديو: 720P ، 1080P ، 2.7K ، 4K ، 5K

3 . تسجيل الفيديو الحلقي: يتم تسجيل الفيديو بشكل مستمر وتخزينه على البطاقة في أجزاء. ⚠ ملاحظة: عندما تكون بطاقة الذاكرة ممتلئة، يتم استبدال الفيديو الأول وتسجيل مقطع فيديو جديد.

○ طول الفيديو: 1 ، 2 ، 3 ، 5 ، 10 دقائق

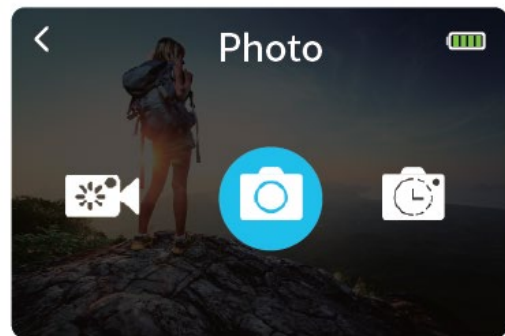
4 . فيديو بطيء الحركة: عند تشغيله، يتم تسجيل الفيديو بحركة بطيئة ويتم عرض وقت التشغيل كمضاعف لوقت التسجيل. ⚠ ملاحظة: لا يمكن تسجيل الصوت في وضع الحركة البطيئة.

○ دقة الفيديو المدعومة: 4X 1080P ، 2X 2.7K/8X 720P ، 2X 4X

ج. وضع الصورة:

أ. حدد وضع الصورة.

ب. اضغط على الزر موافق/غالق لالتقاط صورة.



1 . عدد الصور الملتقطة

2 . وضع الصورة

3 . دقة الصورة الحالية

<- إعدادات المفاتيح:

1 . وضع الصورة العادي: يلتقط الصور عند الضغط على زر الغالق .

○ دقة الصورة: 64 م / 48 م / 30 م / 24 م / 20 م / 12 م / 8 م ، حدد وفقا لاحتياجاتك.

2 . صورة بفواصل زمني: التقاط صورة بعد انتهاء العد التنازلي.

○ مدة العد التنازلي: 3 ثوان ، 5 ثوان ، 10 ثوان ، 20 ثانية

3 . الصورة التلقائية: عند الضغط على زر الغالق ، تلتقط الكاميرا الصور تلقائيا في الفاصل الزمني المحدد. اضغط على زر الغالق مرة أخرى لإيقاف التصوير.

○ الفاصل الزمني للغالق: 3 ثوان ، 10 ثانية ، 15 ثانية ، 20 ثانية ، 30 ثانية

4 . صورة متتالية: تلتقط صوراً متعددة في وقت واحد.

○ عدد اللقطات المستمرة: 3 ، 5 صور

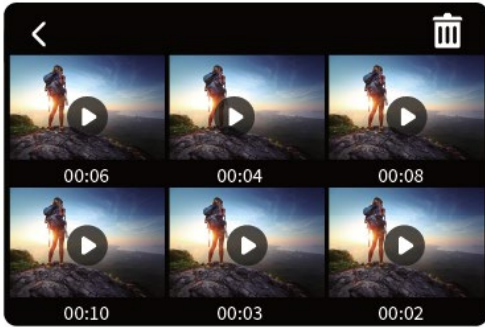
د. قائمة التشغيل:

أ. حدد وضع التشغيل.

ب. استخدم الأزرار لأعلى / لأسفل لتصفح الملفات المسجلة.

ت. اضغط على الزر موافق/غالق لتشغيل مقطع فيديو أو عرض صورة.

ث. اضغط على زر الوضع لحذف ملف.



1 . أيقونة الإرجاع

2 . العلامة المائية للتاريخ والوقت

3 . رقم الملف الحالي

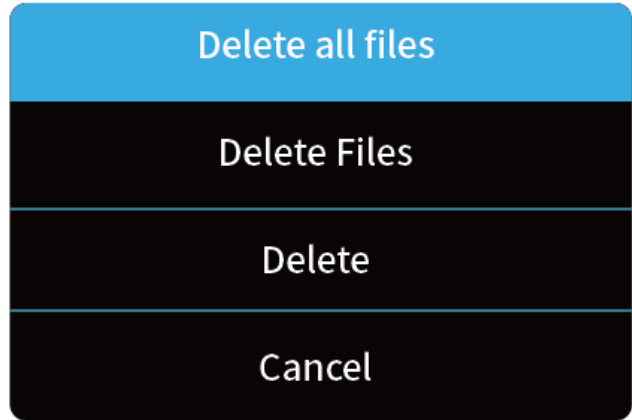
4 . إجمالي رقم الملف

5 . حذف الرمز

- 6 . أيقونة التشغيل
- 7 . وقت التشغيل الحالي
- 8 . طول الفيديو الحالي

و. حذف القائمة:

- أدخل واجهة الصورة المصغرة لوضع التشغيل
- حدد "حذف" للدخول إلى واجهة قائمة الحذف
- اختر أحد الخيارات التالية:



- **حذف جميع الملفات:** لحذف جميع ملفات الفيديو / الصور في بطاقة Micro SD
- **حذف الملفات:** لتحديد الحذف الجزئي للصورة أو الفيديو المحدد حاليا
- **حذف:** (لتأكيد حذف الملفات المحددة)
- **إلغاء:** للخروج من واجهة قائمة الحذف دون حذف أي ملفات

و. قائمة إعدادات النظام:

- 1 . حدد قائمة الإعدادات (رمز الترس).
- 2 . استخدم الأزرار لأعلى / لأسفل للتنقل عبر الإعدادات.
- 3 . اضغط على الزر **OK/Shutter** لتحديد إعداد.
- 4 . استخدم أزرار لأعلى / لأسفل لتغيير قيمة الإعداد.
- 5 . اضغط على الزر **OK / Shutter** لتأكيد الإعداد.

-> إعدادات المفاتيح:

- 1 . مضاد للوميض: 50 هرتز (افتراضي) ، 60 هرتز
- 2 . زاوية: حدد عريضا ، سيتم عرض محدّد منظر الفيديو إلى أقصى حد
 - عريض (افتراضي)/متوسط/ضيق

3. ضوء المؤشر: تشغيل (افتراضي)، إيقاف
4. شاشة التوقف: انقر لتعيين مدة شاشة التوقف. عندما تبدأ الكاميرا في تسجيل مقطع فيديو ، يتم إيقاف تشغيل الشاشة بعد الوقت المحدد ، مما لا يؤثر على التسجيل ويمكن أن يطيل عمر البطارية.
 - إيقاف (افتراضي)/تشغيل
5. إيقاف التشغيل التلقائي: انقر لتعيين المدة. إذا لم يتم إجراء أي عملية على الكاميرا خلال الوقت المحدد ، إيقاف تشغيل الكاميرا تلقائياً.
 - إيقاف (افتراضي)/تشغيل
6. إعدادات النغمة: اضبط مستوى صوت زر الكاميرا أو قم بإيقاف صوت الزر.
 - مرتفع (افتراضي) / متوسط / منخفض
7. الميكروفون: إذا تم تحديد تلقائي، اكتشاف الميكروفون الخارجي تلقائياً عند توصيله.
 - ميكروفون مدمج (افتراضي) ، تلقائي
8. ضوضاء الصوت: بعد تشغيله ، يمكن تحقيق تأثير تقليل الضوضاء إلى حد ما.
 - إيقاف (افتراضي)/تشغيل
9. تمهيد إيقاف تشغيل الموسيقى: يمكن ضبط صوت التشغيل / الإيقاف.
 - إيقاف / تشغيل (افتراضي)
10. وضع السيارة: بعد ضبط وضع السيارة ، سيبدأ الفيديو في التكرار تلقائياً.

⚠ ملاحظة: سيتم حفظ الملف تلقائياً بعد انقطاع التيار الكهربائي.

 - إيقاف (افتراضي)/تشغيل
11. وضع الغوص: عند تشغيل وضع الغوص ، يظهر تأثير وردي فاتح على واجهة معاينة الفيديو.
 - إيقاف (افتراضي)/تشغيل
12. اللغة: اختر من بين الإنجليزية والألمانية والإيطالية والفرنسية والإسبانية وما إلى ذلك.
13. تنسيق الوقت: تعيين تنسيق التاريخ والوقت DD / MM / YY ، MM / DD / YY ، YY / MM / DD
14. معايرة مقاومة الاهتزاز: قم بتشغيل *Anti-Shake* في إعدادات الفيديو ، ضع الجهاز على سطح أفقي لمدة 30 ثانية تقريباً ، انقر فوق تأكيد ، ويمكن إجراء معايرة *Anti-Shake*.
15. إعداد الوقت: يمكنك ضبطه بالساعات والدقائق والثواني.
16. إعداد التاريخ: السنة والشهر واليوم
17. التنسيق: امسح جميع البيانات الموجودة في بطاقة *Micro SD* ، يرجى التأكد من عمل نسخة احتياطية من البيانات
18. معلومات الجهاز: عرض المعلومات المتعلقة بالمنتج. نموذج المنتج ، إصدار البرنامج ، وقت التحديث.
19. إعادة ضبط المصنع: ستؤدي هذه العملية إلى حذف جميع إعدادات الكاميرا الحالية واستعادة الكاميرا إلى إعدادات المصنع الافتراضية. بعد التأكد ، سيتم إعادة تشغيل الكاميرا.

ج. اتصال Wi-Fi:

► إعداد تطبيق الهاتف الذكي



- 1 . قم بتنزيل تطبيق **Supcam Pro**: ابحث عن "Supcam Pro" في (iOS) App Store أو Google Play (Android) Store وقم بتنصيبه على هاتفك الذكي.
- 2 . **تشغيل Wi-Fi على الكاميرا**: اضغط لفترة طويلة على الزر لأعلى في الكاميرا لتنشيط Wi-Fi. ستعرض الشاشة Wi-Fi SSID وكلمة المرور.
- 3 . **الاتصال بشبكة Wi-Fi الخاصة بالكاميرا**: افتح إعدادات Wi-Fi على هاتفك الذكي واتصل بالشبكة المعروضة على شاشة الكاميرا.
- 4 . **افتح تطبيق Supcam Pro**: قم بتشغيل التطبيق للتحكم في الكاميرا وعرض اللقطات الحية وضبط الإعدادات وتنزيل الملفات على هاتفك الذكي.

► خطوات اتصال WIFI:

- **قم بتشغيل WIFI**: بعد تشغيل الكاميرا ، اضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة في الكاميرا لتمكين WIFI ، وستعرض شاشة الكاميرا خيارات الاتصال (انظر الشكل أدناه للحصول على التفاصيل).



في انتظار اتصال Wi-Fi



اتصال Wi-Fi

- الاتصال باستخدام طريقتين:

1 . الاتصال اليدوي:

- افتح إعدادات WIFI على هاتفك
- حدد اسم WIFI للكاميرا ("****_ActionCam")
- أدخل كلمة المرور: 12345678
- افتح تطبيق "SupCam Pro" للوصول إلى واجهة المعاينة

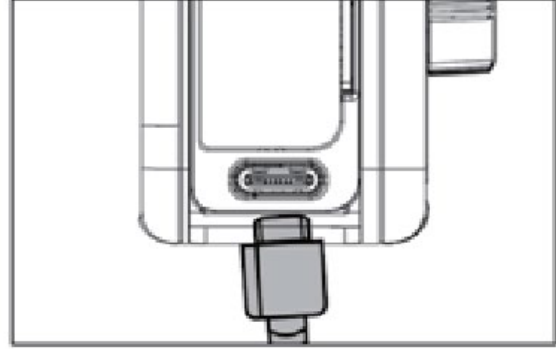
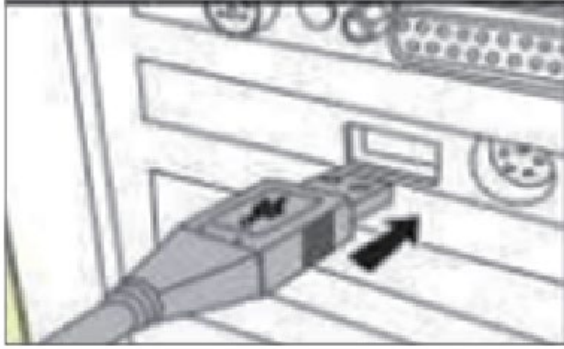
2 . مسح الرمز للاتصال:

- افتح تطبيق "SupCam Pro" على هاتفك
- انقر فوق "مسح رمز الاستجابة السريعة للاتصال" وامسح رمز الاستجابة السريعة على الكاميرا
- سيتصل التطبيق تلقائياً بالكاميرا (ملاحظة: قد يتم تطبيق اختلافات في نظام الهاتف المحمول)

- بمجرد الاتصال ، يمكنك استخدام التطبيق من أجل:

- تسجيل مقاطع الفيديو
- التقط الصور
- ملفات التشغيل
- تنزيل الملفات
- حذف الملفات
- إعداد إعدادات الكاميرا

7. اتصال الكمبيوتر:



• توصيل الكاميرا بالكمبيوتر

• حدد وضع الكاميرا:

○ يو اس بي

○ خزن

○ كاميرا

• في حالة تحديد وضع التخزين:

○ انتظر حتى تدخل الكاميرا في وضع القرص القابل للإزالة

○ حدد موقع القرص القابل للإزالة في نافذة "جهاز الكمبيوتر"

○ أدخل دليل "DCIM / 100MEDIA" للوصول إلى الصور ومقاطع الفيديو المخزنة

○ نسخ الملفات من القرص القابل للإزالة إلى القرص الصلب للكمبيوتر

⚠ احتياطات مهمة: * لا تفصل اتصال USB أثناء تنزيل الملفات. * لا تقم بتوصيل بطاقة الذاكرة أو فصلها أثناء توصيل USB لتجنب فقدان البيانات.

7. المواصفات الفنية:

رقم الموديل:	4233
تطبيق:	سوكام برو
تنسيق الصورة والفيديو:	JPG ، MP4
ضغط الفيديو:	H.264
سماعة:	مدمج
ميكروفون:	دعم مدمج + خارجي
عرض:	2.35 بوصة (480 × 320) من الخلف + شاشة LCD أمامية مقاس 1.4 بوصة (240 × 240)
عدسة:	عدسة بزاوية عريضة 170 درجة

قرارات الفيديو:	30 5760×3240 6K إطارا في الثانية، 5K 60/30 2592×4608 إطارا في الثانية، 30 3840×2160 4K إطارا في الثانية، 60 2560×1440 2.7K إطارا في الثانية، 30/30 QHD 1920×1440 إطارا في الثانية، FHD 30/60/90 1080×1920 إطارا في الثانية، 90/60/30 HD 1280×720 إطارا في الثانية
قرارات الصور:	3/5/8/12/16/20/24/48/64 ميجابكسل
خزن:	بطاقة MicroSD (الفئة 10 أو أعلى ، 64-256 جيجابايت ، غير مدرجة)
الاتصال:	واي فاي (2.4 جيجا) ، مايكرو يو إس بي ، مايكرو إتش دي إم أي ، يو إس بي سي
بطارية:	1x بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن متضمنة (1800 مللي أمبير / 6.66 واط في الساعة) (رقم المادة: 4231)
سعة البطارية:	3.8 فولت -2150 مللي أمبير
عمر البطارية:	150/4K دقيقة
الرطوبة النسبية:	5% ~ 95% (بدون صقيع)
درجة حرارة العمل	-10 درجة مئوية ~ +60 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	-20 درجة مئوية ~ +70 درجة مئوية
ماء:	ما يصل إلى 30 مترا مع غلاف مقاوم للماء
ابعاد:	71 × 51 × 29 ملم
ثقل:	140 جرام (بدون بطاريات)

⚠ ملاحظة: قد تخضع المواصفات للتعديل بسبب الترقية أو التحديث. يرجى اعتبار المنتج الفعلي هو الشكل القياسي.

8. احتياطات السلامة:

- لا تقم بتفكيك الكاميرا أو البطارية.
- لا تعرض الكاميرا لدرجات حرارة قصوى أو أشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة.
- استخدم فقط كابل USB المرفق للشحن.
- احتفظ بالكاميرا وملحقاتها بعيدا عن متناول الأطفال.
- استخدم دائما الغلاف المقاوم للماء عند استخدام الكاميرا تحت الماء.
- تأكد من إغلاق حجرة البطارية وجميع أغطية المنافذ بإحكام قبل استخدام الكاميرا في البيئات الرطبة.
- قم بتهيئة بطاقة MicroSD في الكاميرا قبل الاستخدام الأول.
- استخدم البطاريات المصرح بها فقط:
- استخدم فقط البطاريات المتوفرة مع المنتج أو التي تم شراؤها من خلال القنوات المخصصة

- تجنب استخدام البطاريات غير المتوافقة
- الاعتبارات البيئية:
 - استخدم البطارية في درجات حرارة تتراوح بين -20 درجة مئوية و 45 درجة مئوية
 - تجنب درجات الحرارة القصوى لمنع التمدد غير الطبيعي للبطارية
 - اشحن البطارية في بيئة ذات درجة حرارة عادية قبل استخدامها في درجات الحرارة الباردة
- صيانة البطارية:
 - تجنب ترك البطارية في وضع الخمول لفترات طويلة ، حيث يمكن أن يؤثر ذلك على الأداء
 - أعد شحن البطارية وتفريغها كل 3 أشهر للحفاظ على النشاط
- احتياطات التخزين:
 - قم بإزالة البطارية عندما لا تكون قيد الاستخدام لفترة طويلة للحفاظ على عمرها الافتراضي
- 9. استكشاف الأخطاء وإصلاحها:
 - تعذر تشغيل الكاميرا:
 - تأكد من شحن البطارية.
 - جرب كابل USB ومصدر طاقة مختلفين.
 - لا تتصل شبكة Wi-Fi:
 - تأكد من تشغيل Wi-Fi في إعدادات الكاميرا.
 - تأكد من أن هاتفك الذكي ضمن نطاق إشارة Wi-Fi الخاصة بالكاميرا.
 - حاول إعادة تشغيل الكاميرا وهاتفك الذكي.
 - خطأ في بطاقة MicroSD:
 - تأكد من إدخال بطاقة MicroSD بشكل صحيح.
 - قم بتهيئة بطاقة MicroSD في الكاميرا.
 - جرب بطاقة MicroSD مختلفة (الفئة 10 أو أعلى).

10. التلخيص:

تخلص من الجهاز ومكوناته وفقا للوائح المحلية في نهاية عمره الافتراضي.